



**i.Mak®**  
REDÜKTÖR & VARYATÖR A.Ş.

## **Sonsuz Vidalı Redüktörler**

**Worm Gearbox / Réducteurs à Roue et Vis Sans Fin**

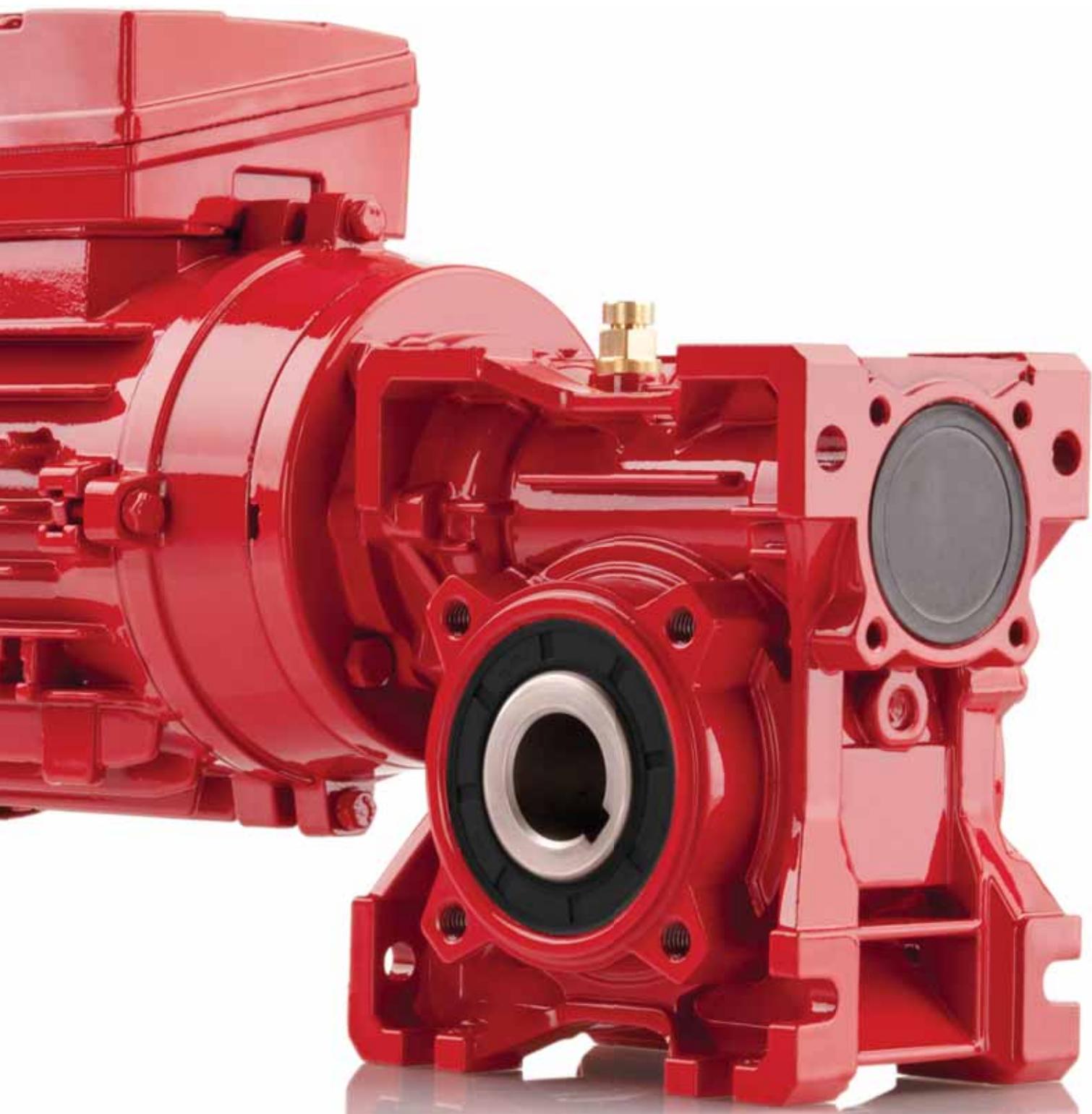
**S03**



SERIES  
S  
IRS  
IRSD

**2020**  
TR | EN | FR

Gearboxes and Drives / Moto Réducteurs



<b>S / İRS / İRSD Serisi Redüktörlerin Genel Özellikleri</b> Descriptions and Specifications of the S / İRS / İRSD Serie <i>Descriptions et specifications de la serie S / IRS / IRSD</i>	<b>1</b>
<b>Tip Tanımlamaları</b> Unit Designitation / <i>Types et designations</i>	<b>5</b>
<b>Opsiyonlar</b> Options / <i>Options</i>	<b>6</b>
<b>Giriş Opsiyonları</b> Input Options / <i>Options d'entrée</i>	<b>7</b>
<b>Çıkış Opsiyonları</b> Output Options / <i>Options de sortie</i>	<b>8-10</b>
<b>Redüktör Bağlantı Varyasyonları</b> Mounting Options and Variations / <i>Options de montage et d'accouplement</i>	<b>11</b>
<b>Redüktör Komponent Varyasyonları</b> Gearboxes Components Variations / <i>Options et variations</i>	<b>12</b>
<b>Motor Varyasyonları</b> Mounting Options and Variations / <i>Options de montage et d'accouplement</i>	<b>13</b>
<b>Motor komponent varyasyonları</b> Motor's Components Variations / <i>Composant et options moteurs</i>	<b>14-15</b>
<b>Redüktör Sipariş</b> Gearbox Ordering / <i>Commandez votre réducteur</i>	<b>16</b>
<b>Servis Faktörü</b> Service Factor / <i>Service facteur</i>	<b>17</b>
<b>Redüktör Yükleme Karakteristikleri</b> Load Charateristics of Gearboxes / <i>Types de machines et applications</i>	<b>19-22</b>
<b>Frenler</b> Brakes / <i>Freins</i>	<b>23-24</b>
<b>Fren Seçim Tablosu</b> Brake Selection Table / <i>Table de sélection des freins</i>	<b>25</b>
<b>Kontrol ve Bakım</b> Control and Maintenance Gearboxes / <i>Contrôle et maintenance des réducteurs</i>	<b>26</b>
<b>Montaj Pozisyonları</b> Mounting Positions / <i>Position de montage</i>	<b>29-30</b>

<b>Yag Tablosu</b> Lubricant Table / Huiles et lubrifiants	31
<b>Montaj Pozisyonlarına Bağlı Olarak Yağ Miktarları</b> Oil Quantities Per Mounting Position / Quantités d'huiles en fonction des positions de montage	32
<b>Geri Dönüş Kilitli Redüktörlerde Dönme Yönü</b> Direction of Rotation of the Gearbox With a Backstop / Sens de rotation des roulement anti-retour	33
<b>Çift gövdeli redüktörler montaj şekilleri</b> Mounting Position of Dual Housing Gearboxes / Position de montage des réducteurs à double carter	34
<b>Klemens Pozisyonları</b> Position of Terminal Box / Position de la boite à bornes	35
<b>Motor İşletme Değerleri</b> Motor Performance / Performance moteurs	36
<b>Sertifikalarımız</b> Certifications / Certificats	37
<b>Sonsuz Vidalı Motorlu Redüktörler Güç ve Devir Tablosu</b> Worm Geared Motors - Performances Tables <i>Moto-réducteurs à roue et vis sans fin avec moteur-table de performances</i>	38-65
<b>Sonsuz Vidalı Redüktörler Ölçü Sayfaları</b> Worm Gearbox / Réducteurs hélicoïdaux à roue et vis sans fin	66-120
<b>Helisel Sonsuz Vidalı Motorlu Redüktörler Güç ve Devir Tablosu</b> Helical Worm Geared Motors - Performances Tables <i>Moto-réducteurs hélicoïdaux à roue et vis sans fin avec moteur-table de performances</i>	122-148
<b>Helisel Sonsuz Vidalı Redüktörler Ölçü Sayfaları</b> Helical,Worm Gearbox / Réducteurs hélicoïdaux à roue et vis sans fin	150-160
<b>Yedek Parça Listeleri</b> General Parts List / Liste des composants	162-170

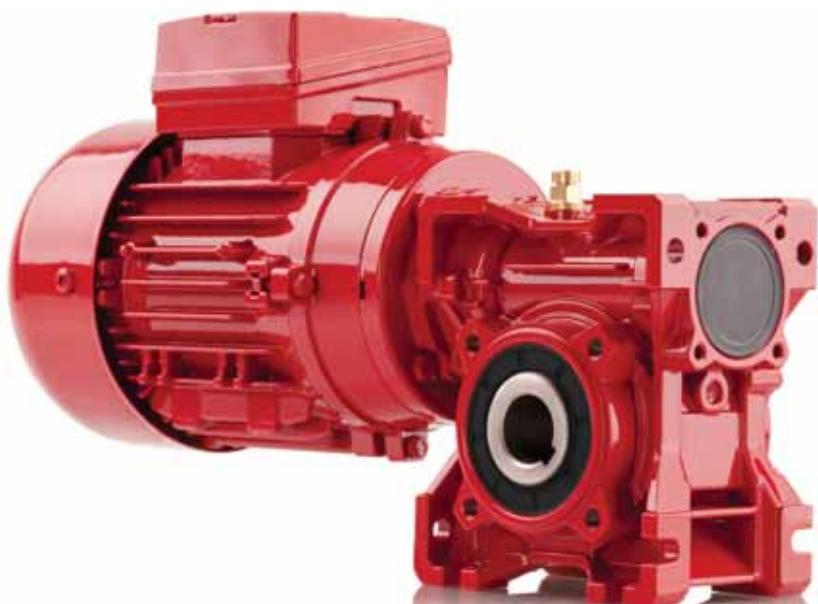
## **Genel Bilgiler**

---

General Information  
*Informations générales*

# S

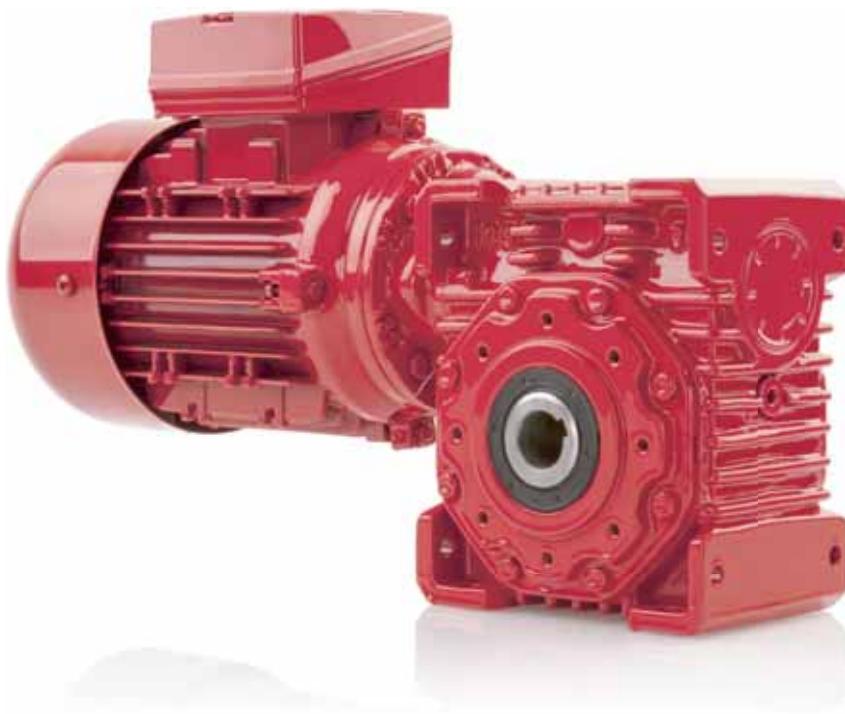
## SERİSİ / SERIES / SÉRIES



- |  |  |  |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Aluminyum gövdeli sonsuz vidalı redüktörler</li><li>• 6 Farklı gövde büyüklüğü</li><li>• 13 – 460 Nm moment aralığı</li><li>• 7,5 – 100 Tahvil aralığı</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Worm geared unit with aluminium housing</li><li>• 6 Size of housing</li><li>• Torque range from 13 to 460 Nm</li><li>• Ratio range from 7.5 to 100</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Réducteur à roue et vis sans fin avec carter en aluminium</li><li>• 6 tailles de carter</li><li>• Couple allant de 13 à 460 Nm</li><li>• Rapport de réduction compris entre 7.5 et 100</li></ul> |
|--|--|--|

# iRS

SERİSİ / SERIES / SÉRIES



- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Döküm gövdeli sonsuz vidalı redüktörler</li><li>• 8 Farklı gövde büyüğü</li><li>• 96 – 16876 Nm moment aralığı</li><li>• 7,25 – 115 Tahvil aralığı</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Worm geared unit with cast iron housing</li><li>• 8 Size of housing</li><li>• Torque range from 96 to 16876 Nm</li><li>• Ratio range from 7.25 to 115</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Réducteur à roue et vis sans fin avec carter en fonte</li><li>• 8 tailles de carter</li><li>• Couple allant de 96 à 16876 Nm</li><li>• Rapport de réduction compris entre 7.25 et 115</li></ul> |
|--|---|---|

# iRSD

SERİSİ / SERIES / SÉRIES



- |   |   |   |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Döküm gövdeli helisel sonsuz vidalı redüktörler</li><li>• 5 Farklı gövde büyüklüğü</li><li>• 211 – 4479 Nm moment aralığı</li><li>• 25 – 333 Tahvil aralığı</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Helical worm geared unit with cast iron housing</li><li>• 5 Size of housing</li><li>• Torque range from 211 to 4479 Nm</li><li>• Ratio range from 25 to 333</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Réducteur hélicoïdal à roue et vis sans fin avec carter en fonte</li><li>• 5 tailles de carter</li><li>• Couple allant de 211 à 4479 Nm</li><li>• Rapport de réduction compris entre 25 et 4479</li></ul> |
|---|---|---|

**Aluminyum gövdeli sonsuz vidalı redüktörler**

Aluminium housing worm gearbox / Réducteurs à roue et vis sans fin, carter en aluminium

Kod	Tip tanımlama	Type designation	Spécifications des types
S...	Giriş milli - ayak montajlı - delik milli	Input shaft - foot mounted - hollow shaft	Arbre d'entrée - a patte - arbre creux
SM...	Motorlu - ayak montajlı - delik milli	With motor - foot mounted - hollow shaft	Avec moteur - a pattes - arbre creux
SP...	IEC B14 giriş flanşlı - ayak montajlı - delik milli	IEC B14 input flange - foot mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - a pattes - arbre creux

**Döküm gövdeli sonsuz vidalı redüktörler**

Cast iron housing worm gearbox / Réducteurs à roue et vis sans fin, carter en fonte

Kod	Tip tanımlama	Type designation	Spécifications des types
İRSA...	Giriş milli - ayak montajlı - delik milli	Input shaft - foot mounted - hollow shaft	Arbre d'entrée - a pattes - arbre creux
İRSF...	Giriş milli - flanş montajlı - delik milli	Input shaft - flange mounted - hollow shaft	Arbre d'entrée - bride de sortie - arbre creux
İRSAM...	Motorlu - ayak montajlı - delik milli	With motor - foot mounted - hollow shaft	Avec moteur - a pattes - arbre creux
İRSFM...	Motorlu - flanş montajlı - delik milli	With motor - flange mounted - hollow shaft	Avec moteur - bride de sortie - arbre creux
İRSAP...	IEC B14 giriş flanşlı - ayak montajlı - delik milli	IEC B14 input flange - foot mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - a pattes - arbre creux
İRSFP...	IEC B14 giriş flanşlı - flanş montajlı - delik milli	IEC B14 input flange - flange mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - bride de sortie - arbre creux

**Döküm gövdeli helisel - sonsuz vidalı redüktörler**

Cast iron housing helical - worm gearbox / Réducteurs hélicoïdal à roue et vis sans fin, carter en fonte

Kod	Tip tanımlama	Type designation	Spécifications des types
İRSD...	Giriş milli - ayak montajlı - delik milli	Input shaft - foot mounted - hollow shaft	Arbre d'entrée - a pattes - arbre creux
İRSDF...	Giriş milli - flanş montajlı - delik milli	Input shaft - flange mounted - hollow shaft	Arbre d'entrée - bride de sortie- arbre creux
İRSDM...	Motorlu - ayak montajlı - delik milli	With motor - foot mounted - hollow shaft	Avec moteur - a pattes - arbre creux
İRSDFM...	Motorlu - flanş montajlı - delik milli	With motor - flange mounted - hollow shaft	Avec moteur - bride de sortie- arbre creux
İRSDP...	IEC B14 giriş flanşlı - ayak montajlı - delik milli	IEC B14 input flange - foot mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - a pattes - arbre creux
İRSDFP...	IEC B14 giriş flanşlı - flanş montajlı - delik milli	IEC B14 input flange - flange mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - bride de sortie - arbre creux
İRSDPM...	IEC pam flanşlı motorlu - ayak montajlı - delik milli	IEC PAM Flange with motor - foot mounted - hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - avec moteur - arbre creux
İRSDFPM...	IEC pam flanşlı motorlu - flanş montajlı - delik milli	IEC PAM Flange with motor - flange mounted-hollow shaft	Bride d'entrée IEC B14 - avec moteur - bride de sortie - arbre creux

## Redüktör opsiyonları / Gearboxes options / Options des motoréducteurs

Kod	Opsiyon	Options	Options
FR	Sağ taraf çıkış flanşı	Output flange right	Bride de sortie ( Droite )
FL	Sol taraf çıkış flanşı	Output flange left	Bride de sortie ( Gauche )
FD	Çift çıkış flanşı	Double output flange	Bride de sortie ( Double )
SR	Sağ taraf çıkış mili	Output shaft right	Arbre de sortie ( Droite)
SL	Sol taraf çıkış mili	Output shaft left	Arbre de sortie ( gauche )
SD	Çift çıkış mili	Output shaft double	Arbre de sortie ( Double )
C	Alın mili	Double input shaft	Arbre d'entrée ( Double )
CBR	Alın miline fren bağlantısı	Double input shaft with brake	Double arbre d'entrée avec freins
TR	Sağ tork kolu	Torque arm right	Bras de couple ( Droit )
TL	Sol tork kolu	Torque arm left	Bras de couple ( Gauche )
H *	Çektirme pulu	Retaining screw washer	Epaulement ( vis de fixation )
SDR **	Sağ sıkma bilezik	Shrink disk right	Frette de serrage ( Droit )
SDL **	Sol sıkma bilezik	Shrink disk left	Frette de serrage ( Gauche )
OC	Çıkış koruma kapağı	Output cover	Bouchon ( arbre creux )

\* IRS ve IRSD redüktörler içindir. / Only for IRS and IRSD Series / Uniquement pour les séries IRS et IRSD

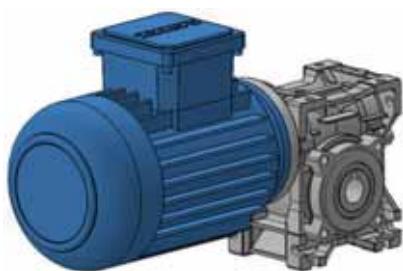
\*\* IRSD Redüktörler içindir / Only for IRSD Series / Uniquement pour la série IRSD

## Motor Opsiyonları / Motor's options / Options moteurs

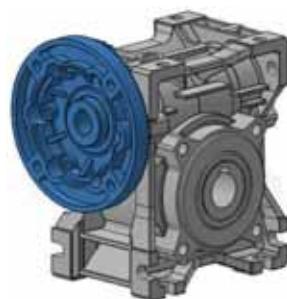
Kod	Opsiyon	Options	Options
BR	Fren	Brake	Frein
BRH	Manuel kolu fren	Brake with hand release	Frein avec ouverture manuel
BD	Çift fren	Double brake	Double frein
BDH	Manuel kolu çift fren	Double brake with hand release	Double frein avec ouverture manuel
E	Enkoder	Encoder	Encoder
EMK	Elektromanyetik kavrama	Electromagnetic clutches	Disque électromagnétique
CF	Harici fan	External fan	Ventilation externe
FG	Kanopi	Canopy	Canopé
U	Fansız motor (gündük)	Without fan	Sans ventilation
M	Monofaze motor	Mono phase motor	Moteur monophasé
BS	Mekanik kilit	Backstop	Roulement anti-retour



**S**  
**Giriş milli**  
Solid input shaft  
Avec arbre de sortie



**SM**  
**Motorlu**  
With motor  
Avec moteur



**SP**  
**IEC pam flanşlı**  
IEC input flange  
Avec bride PAM - IEC



**İRSA**  
**Giriş milli**  
Solid input shaft  
Avec arbre de sortie



**İRSAM**  
**Motorlu**  
With motor  
Avec moteur



**İRSAP**  
**IEC pam flanşlı**  
IEC input flange  
Avec bride de sortie PAM - IEC



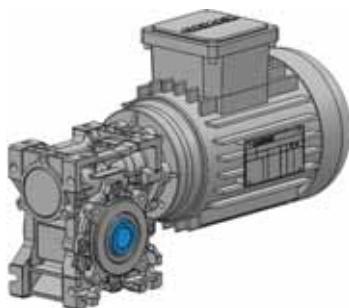
**İRSD**  
**Giriş milli**  
Solid input shaft  
Avec arbre de sortie



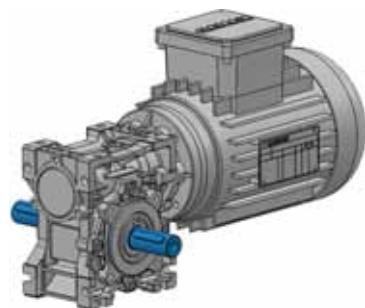
**İRSDM**  
**Motorlu**  
With motor  
Avec moteur



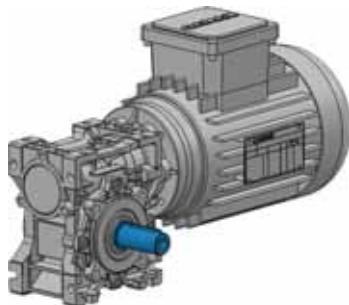
**İRSDP**  
**IEC pam flanşlı**  
IEC input flange  
Avec bride de sortie PAM - IEC



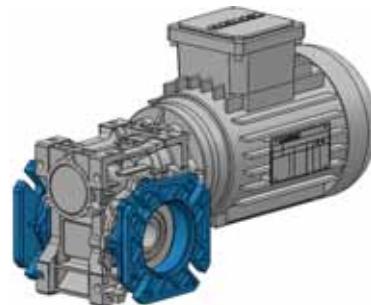
S..  
**Delik milli**  
Hollow output shaft  
*Arbre creux*



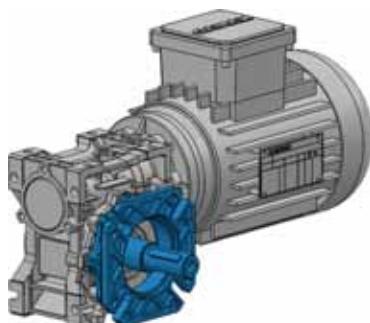
S...SD  
**Çift çıkış milli**  
Double output shaft  
*Double arbre de sortie*



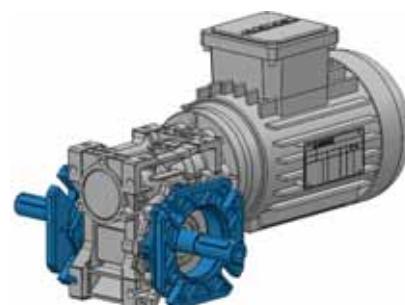
S....SL  
**Çıkış milli (sol)**  
Output shaft ( Left )  
*Arbre de sortie ( Gauche )*



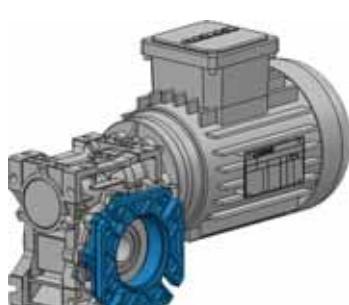
S...FD  
**Çift çıkış flanşlı**  
Double output flange  
*Double bride de sortie*



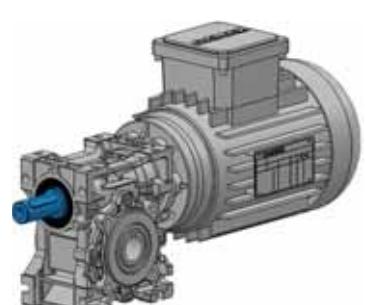
S...FL-SL  
**Çıkış milli - Çıkış flanşlı (sol)**  
Output shaft - Output flange ( Left )  
*Arbre et bride de sortie ( Gauche )*



S...FD-SD  
**Çift çıkış flanşlı- Çift çıkış milli**  
Double output flange - Double output shaft  
*Bride de sortie double - Arbre de sortie double*



S...FL  
**Çıkış flanşlı (sol)**  
Output flange ( Left )  
*Bride de sortie ( Gauche )*



S...C  
**Alın milli**  
Input shaft  
*Arbre d'entrée*



**İRS..**  
**Delik milli**  
Hollow output shaft  
*Arbre creux*



**İRS...SD**  
**Çift çıkış milli**  
Double output shaft  
*Double arbre de sortie*



**İRS....SL**  
**Çıkış milli (sol)**  
Output shaft ( Left )  
*Arbre de sortie ( Gauche )*



**İRSF...FD**  
**Delik milli - Çift çıkış flanşlı**  
Double output flange  
*Double bride de sortie*



**İRSF...FL-SL**  
**Çıkış milli - Çıkış flanşlı (sol)**  
Output shaft - Output flange ( Left )  
*Arbre et bride de sortie ( Gauche )*



**İRSF...FD-SD**  
**Çift çıkış flanşlı- Çift çıkış milli**  
Double output flange - Double output shaft  
*Bride de sortie double - Arbre de sortie double*



**İRSF...FL**  
**Delik milli - Çıkış flanşlı (sol)**  
Output flange ( Left )  
*Bride de sortie ( Gauche )*



**İRSA ...C**  
**Alın milli**  
Input shaft  
*Arbre d'entrée*



**İRSD..**  
**Delik milli**  
Hollow output shaft  
*Arbre creux*



**İRSD...SD**  
**Çift çıkış milli**  
Double output shaft  
*Double arbre de sortie*



**İRSD....SL**  
**Çıkış milli (sol)**  
Output shaft ( Left )  
*Arbre de sortie ( Gauche )*



**İRSDF...FD**  
**Çift çıkış flanşlı**  
Double output flange  
*Double bride de sortie*



**İRSDF...FL-SL**  
**Çıkış milli - Çıkış flanşlı (sol)**  
Output shaft - Output flange ( Left )  
*Arbre et bride de sortie ( Gauche )*



**İRSDF...FD-SD**  
**Çift çıkış flanşlı- Çift çıkış milli**  
Double output flange - Double output shaft  
*Bride de sortie double - Arbre de sortie double*



**İRSDF...FL**  
**Delik milli - Çıkış flanşlı (sol)**  
Output flange ( Left )  
*Bride de sortie ( Gauche )*



**İRSD ...C**  
**Alın milli**  
Input shaft  
*Arbre de sortie*

## Çıkış mili / Output shaft / Arbre de sortie

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
111	Özel mil ölçüsü	Special shaft dimensions	Dimensions de l'arbre spécial
112	Özel mil malzemesi	Special shaft materials	Matériel de l'arbre spécial
113	Sertleştirilmiş mil	Hardened shaft	Axe durci
114	Diş çekilmiş mil	Screw	Axe à vis
115	Çoklu kama uygulaması	Shaft with multiple key	Arbre à multi clavette

## Kovan / Hollow shaft / Arbre creux

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
121	Özel kovan ölçüsü	Dimensions of special shaft	Arbre creux spécial
122	Özel kovan malzemesi	Material of special output shaft	Arbre creux en matériaux spéciaux
123	Sertleştirilmiş kovan *	Hardneed steel hollow shaft	Arbre creux en acier trempé
124	Diş çekilmiş kovan**	Hollow shaft with screw	Arbre creux a vis
125	Opsiyonel kovan	Optional output shaft	Arbre creux optionnel
126	Çoklu kama uygulaması	Hollow shaft with splining	Arbre creux cannelé

\* İRSD.. Serisi için geçerlidir. / Only for IRS Series / Uniquement pour la série IRS

\*\*IRS.. ve İRSD.. Serileri için geçerlidir. / Only for IRS and IRSD Series / Uniquement pour les séries IRS et IRS

## Giriş mili - pam mili / Input shaft / Arbre d'entrée

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
131	Özel mil ölçüsü	Dimensions of the shaft	Dimensions de l'arbre ( Spécial )
132	Özel mil malzemesi	Material of special shaft	Matériaux de l'arbre ( Spécial )
133	Sertleştirilmiş mil	Hardened steel shaft	Arbre en acier trempé
134	Çoklu kama uygulaması	Hollow shaft with screw	Arbre creux a vis
135	Özel alın mili	Spécial input shaft	Arbre d'entrée spécial
136	Diş çekilmiş mil	Shaft with screw	Arbre de sortie avec vis

## Çıkış flanşı / Output flange / Bride de sortie

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
141	Özel flanş ölçüsü	Dimensions of special output flange	Dimensions de la bride de sortie ( Spéciale )
142	Özel flanş malzemesi	Material of special output flange	Matériaux de la bride de sortie ( Spéciale )
143	Opsiyonel flanş	Optional output flange	Bride de sortie optionnelle
144	Standart dışı flanş*	Special output flange	Bride d'entrée spéciale

\* İstenilen değişiklik ürünün standart flanş üzerinde yapılamayıp yeni bir flanş tasarılanması durumudur. / In the case your configuration require the production of a special flange / Dans le cas où la configuration de votre application requiert une bride d'entrée spéciale.

## Giriş flanşı / Input flange / Bride d'entrée

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
151	Özel flanş ölçüsü	Special input flange	Bride d'entrée ( Spéciale )
152	Özel flanş malzemesi	Material of special input flange	Matériaux de la bride d'entrée ( spéciale )
153	Standart dışı flanş*	Special output shaft	Bride de sortie spéciale

\* İstenilen değişiklik ürünün standart flanş üzerinde yapılamayıp yeni bir flanş tasarılanması durumudur. / In the case your configuration require the production of a special flange / Dans le cas où la configuration de votre application requiert une bride de sortie spéciale.

## Yağ / Oil / Huiles

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
211	Sentetik yağı VG 220 (SHC 630)	Synthetic oil VG 220 ( SHC 630 )	Huile synthétique VG 220 ( SHC 630 )
212	Gıda uyumlu yağı VG 220 (CIBUS 220)	Food compatible oil VG 220 ( CIBUS 220 )	Huile pour industrie agroalimentaire VG 220 (CIBUS 220)
213	-40°C Uyumlu yağı VG 220 (SHC 630)	Cold resistant oil -40°C VG 220 ( SHC 630 )	Huile base température -40°C VG220 ( SHC 630 )

## Keçe-tapa / Seal-cover / Joint- bouchon

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
221	Özel ölçü keçe	Dimensions of special seal	Dimensions du joint (Spécial)
222	Özel ölçü tapa	Dimensions of special cover	Dimensions du bouchon ( Spécial )
223	Özel marka keçe	Special brand of seal	Marque du joint ( Spécial )
224	Özel marka tapa	Special brand of cover	Marque du bouchon ( Spécial )
225	Viton keçe	Viton seal	Joint en viton
226	Özel tip keçe uygulaması	Special configuration of seal	Configuration spéciale du joint
227	Toz kapağı	Dust cover	Bouchon anti-poussière

## Rulman / Bearing / Roulement

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
231	Güçlendirilmiş çıkış rulmanı	Reinforced output bearing	Roulement renforcé ( Sortie )
232	Güçlendirilmiş giriş rulmanı	Reinforced input bearing	Roulement renforcée ( Entrée )
233	Özel marka rulman	Special brand of bearing	Marque du roulement ( Spécial )
234	Özel ölçü rulman	Special dimensions of bearing	Dimensions du roulement ( Spécial )
235	Mekanik kilit CW*	Backstop bearing ( CW )	Roulement anti-retour ( CW )
236	Mekanik kilit CCW*	Backstop bearing ( CCW )	Roulement anti-retour ( CCW )

\* IRO ve YP serileri için geçerlidir, diğer serilerde motora uygulanmaktadır. / Available in YP and IRO Series, the other series are equipped with backstop bearings at motor side / Disponible pour les séries YP et IRO, les autres séries sont équipées de roulement anti-retour placés sur le moteur.

## Gövde / Housing / Carter

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
241	Özel işlenmiş gövde	Special housing	Carter spéciale
242	Özel malzeme	Special housing materials	Carter avec matériaux spéciaux

## Boya / Paint / Peinture

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
251	Özel renk boyası	Special paint color	Couleur spéciale
252	Özel tip boyası	Special paint type	Type de peinture spéciale
253	Epoksi boyası	Epoxy paint	Peinture epoxy
254	Akrilik boyası (dış ortam)	Acrylic paint	Peinture acrylique (Environnement extérieur)
255	Su bazlı boyası	Water based paint	Peinture à base d'eau
256	Antikorozif boyası	Anti-corrosion paint	Peinture anti-corrosion

## Dişli / Gears / Pignons

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
261*	Özel imalat dişli	Special gear	Pignons spéciaux
262	Katalog dışı tahlil	Gear ratio ( Catalogue )	Rapport de réduction des pignons (Catalogue)

\* 261 kodu, 262 yi kapsamaktadır. / 261 and 262 codes are equivalent / Les codes 261 et 262 sont équivalents

**Voltaj - Frekans** / Voltage and frequency / Voltage et fréquence

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
311	Özel voltaj motor	Special Voltage	Voltage spécial
312	Özel frekans motor	Special frequency	Fréquence spéciale

\*400 V 50 Hz dışı tüm sarımlar standart dışı kabul edilir. / 400 V 50 Hz are considered as standard / 400 V 50 Hz sont les normes standards

**Koruma sınıfı** / IP Classification / Classification IP

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
321	IP 54	IP 54	IP 54
322	IP 56	IP 56	IP 56
323	IP 65	IP 65	IP 65
324	IP 66	IP 66	IP 66

IP 55 Standart kabul edilir / IP 55 is our standard / IP 55 étant la classe standard

**İzolasyon sınıfı** / Isolation class / Classe d'isолations

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
331	B sınıfı	B - class	Classe - B
332	H sınıfı	H - class	Classe - H

\* F izolasyon sınıfı standart kabul edilir. / F class is accepted as a standard / La classe F étant la norme d'isolation standard

\* 0°C ile 40°C aralığı dışındaki ortam sıcaklıklarını fabrikaya danışınız. / Adapted for outside environment with temperature in between 0°C and 40°C / Adapté aux environnements extérieurs avec une température comprises entre 0°C et 40°C

**Rulman** / Bearing / Roulement

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
341	Sıcak ortam rulmanı*	Bearing for hot environment	Roulement pour environnement à températures élevées
342	Soğuk ortam rulmanı*	Bearing for cold environment	Roulement pour environnement à températures négatives
343	İzole rulman	Isolated bearing	Roulement isolé
344	Gresörlük	Bearing with greasing nipples	Roulement avec graisseurs
345	Mekanik kilit CW	Backstop bearing ( CW )	Roulement anti-retour ( CW )
346	Mekanik kilit CCW	Backstop bearing ( CCW )	Roulement anti-retour ( CCW )

\* 0°C ile 40°C aralığı dışındaki ortam sıcaklıklarını fabrikaya danışınız. / For outside environment with temperature out of 0°C and 40°C consult our technical team / Pour des environnements avec des température non comprises entre 0°C et 40°C consultez nos équipes techniques.

**Marka** / Brand / Marque

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
351	Gamak Motor	Gamak Motor	Gamak Moteur
352	Volt Elektrik Motor	Volt Motor	Volt Moteur
353	Aemot Motor	Aemot Motor	Aemot Moteur
354	Wat Motor	Wat Motor	Wat Moteur
356	Diğer	Diğer	Diğer

**Verim sınıfı** / Efficiency classifications / Classes d'efficience énergétique

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
361	IE1	IE1	IE1
362	IE3	IE3	IE3
363	IE4	IE4	IE4

\* IE 2 verim sınıfı standart kabul edilir. / IE 2 is the standard category / IE 2 étant la norme standard

**Fren markası / Brake's brand / Marque du frein**

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
411	EMF fren	EMF brake	Frein - EMF
412	Fatih fren	Fatih brake	Frein - Fatih
413	Diğer	Other	Autres

**Fren tipi / Type of brake / Type de frein**

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
421	220 V soğutmalı	220 V cooler	220 V - avec refroidissement
422	24 V soğutmalı	24 V cooler	24 V - avec refroidissement
423	220 V soğutmasız*	220 V without cooler	220 V - sans refroidissement
424	24 V soğutmasız*	24 V without cooler	24 V - sans refroidissement
425	Çift balatalı fren	Double disk brake	Frein avec double disque
426	Özel tip fren	Special brake type	Type de frein spécial
427	Özel voltaj fren	Special voltage for brake	Frein avec voltage spécial

\* Soğutmasız frenlerde motor fan muhafazası bulunmamaktadır / The brake without cooling are installed without fan or cover / Les freins sans refroidissement ne sont pas équipés de couvercle ou d'hélice.

**Enkoder / Encoder / Codeur**

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
431	HPL 100 Pulse rotary enkoder	HPL 100 Pulse rotary encoder	HPL 100 Codeur d'impulsions rotatif
432	HPL 360 Pulse rotary enkoder	HPL 360 Pulse rotary encoder	HPL 360 Codeur d'impulsions rotatif
433	HPL 500 Pulse rotary enkoder	HPL 500 Pulse rotary encoder	HPL 500 Codeur d'impulsions rotatif
434	HPL 1024 Pulse rotary enkoder	HPL 1024 Pulse rotary encoder	HPL 1024 Codeur d'impulsions rotatif
435	HPL 2048 Pulse rotary enkoder	HPL 2048 Pulse rotary encoder	HPL 2048 Codeur d'impulsions rotatif
436	HTL 1024 Pulse rotary enkoder	HTL 1024 Pulse rotary encoder	HTL 1024 Codeur d'impulsions rotatif
437	HTL 2048 Pulse rotary enkoder	HTL 2048 Pulse rotary encoder	HTL 2048 Codeur d'impulsions rotatif
438	TTL 1024 Pulse rotary enkoder	TTL 1024 Pulse rotary encoder	HTL 1024 Codeur d'impulsions rotatif
439	TTL 2048 Pulse rotary enkoder	TTL 2048 Pulse rotary encoder	TTL 2048 Codeur d'impulsions rotatif
440	Diğer	Others	Autres

\* Diğer encoder çeşitleri için fabrikaya danışınız / For different type of encoder contact our sales team / Pour des type de codeurs différents contactez notre équipe technique

**Termistör - Isıtıcı / Thermistor and heater / Thermistatet chauffage**

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
441	PTC X 1 termistör	PTC X 1 thermistor	PTC X 1 Thermistat
442	Bimetal termostat	Bimetallic switch	Interupteur bilame
443	Basın sensörü	Pressure sensor	Senseur pression
444	110 V sargı ısıtıcı	110 V coil heat	Bobine chauffante 110 V
445	220 V sargı ısıtıcı	220 V coil heat	Bobine chauffante 220 V
446	PT 100	PT 100	PT 100

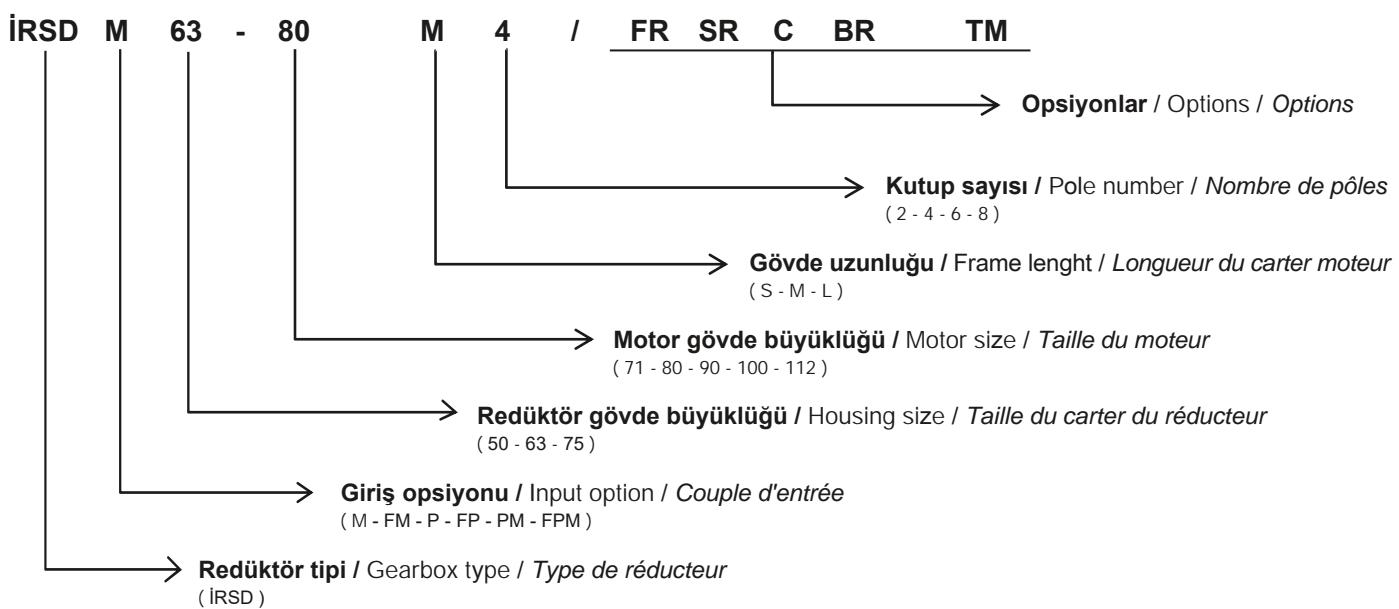
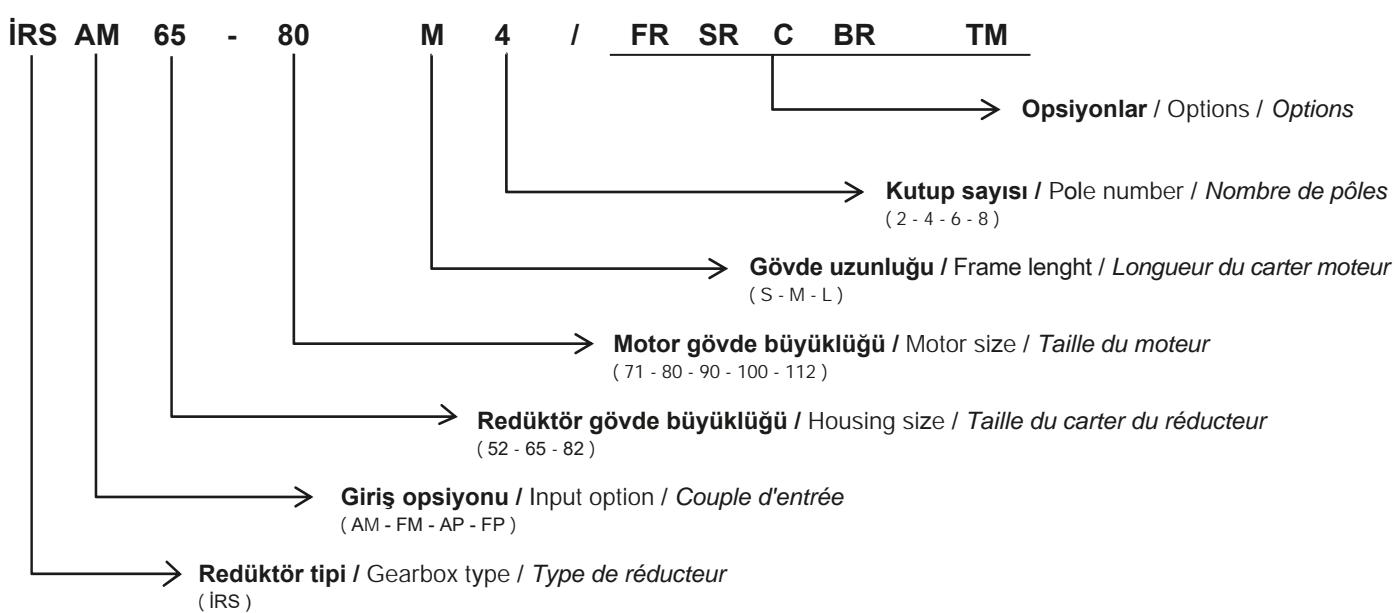
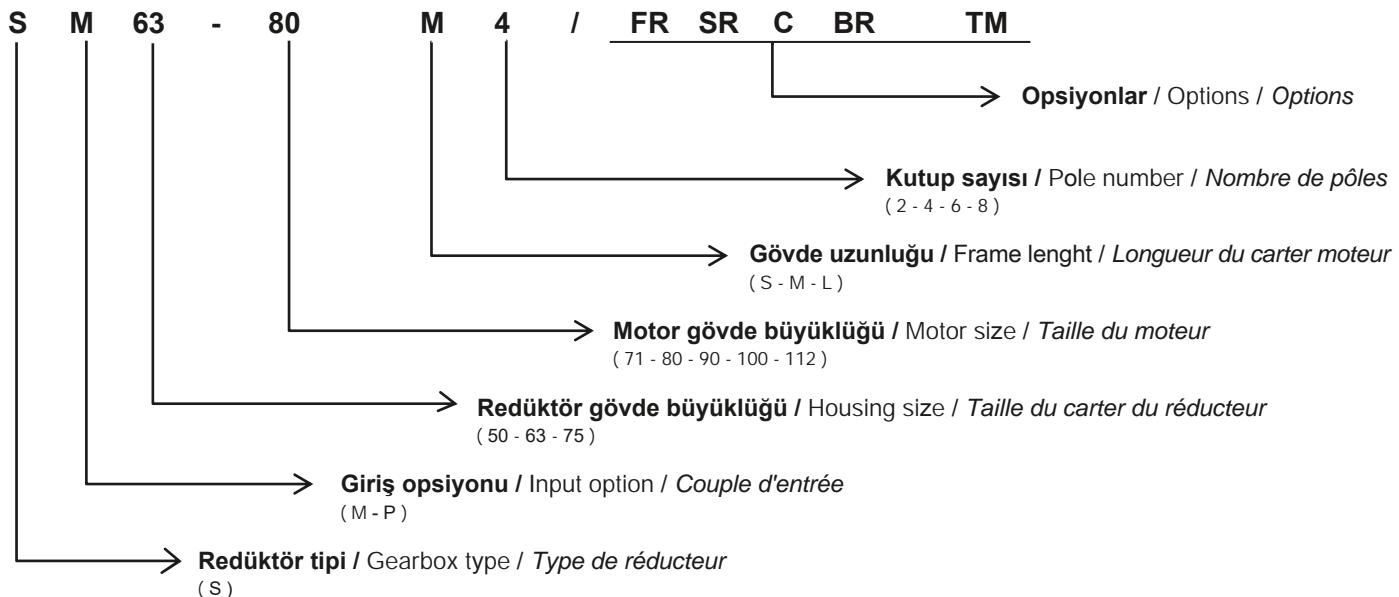
**Harici fan / External Fan / Ventilateur externe**

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
451	24 VDC (EBM)	24 VDC (EBM)	24 VDC (EBM)
452	230 VAC (EBM)	230 VAC (EBM)	230 VAC (EBM)
453	380 VAC (EBM)	380 VAC (EBM)	380 VAC (EBM)
454	230 VAC	230 VAC	230 VAC
455	380 VAC	380 VAC	380 VAC

## Özel Motorlar / Special motor / Moteur spécial

Kod / Code	Varyasyon	Options	Options
461	Servo motor*	Servo motor	Servo moteur
462	DC motor*	DC motor	Moteur DC
463	Vektör motor	Vector motor	Moteur vecteur
464	Tork motoru	Tork motor	Moteur à couple élevé
465	Hidro motor*	Hydraulic motor	Moteur hydraulique
466	Pnömatik motor*	Compressed air motor	Moteur a air comprimé
467	Ex-proof motor	Explosion proof motor	Moteur anti-explosion
468	Senkron relüktans motor	Synchronous reluctance motors	Moteur à reluctance synchrone
469	Senkron motor*	Synchronous motors	Moteurs synchrones
470	Müşteri motoru	Customer's motor	Moteur en provenance du client

\* Motorlar firmamız tarafından tedarik edilmemektedir / Our factory is not providing such motors / Moteur non fournis par notre usine  
 Özel motor kodları motorların fabrikamız tarafından takıldığı durumlarda uygulanır / Motors installed in our factory / Moteur installés dans notre usine



**Servis Faktörü ( $F_s$ )****Servis Faktörü = İşletme****Katsayısı = ( $F_s$ )**

Redüktörlerdeki bu değer, tahrik edecek makinenin bütün teknik ve karakteristik özelliklerine dayanma süresine bağlıdır. Genel olarak makineler yüklenme bakımından üç tip karakteristik gösterirler.

1. HAFIF YÜK (U)
2. ORTA YÜK (M)
3. AĞIR YÜK (H)

Üç değişik yükleme biçiminde çalışan, üç ayrı makinede üretilen momentler birbirine eşit olsalar, ağır çalışan makinede daha büyük işletme katsayılı Redüktör kullanılmaktadır.

Günlük çalışma saatı ise, çalışan dişli ve transmisyon elemanlarının malzeme yorulmasına maruz kalması bakımından, çalışma saatinin fazla olması halinde zararlı yönde etki eder.

Star-Stop durumuna gelince, her makinenin ilk kalkış esnasında en yüksek yüze maruz kaldığı düşünülürse tehlikeli görülür. Müteakip çalışmalarda bu daha aşağıya düşer.

Kataloğumuzda işletme katsayılarının nasıl kullanıldığına anlaşılması için bir misal ile belirtelim.

Önce tablo-1'den makinenin çalışma sahasına göre karakteristiğini belirleyelim. Makinemiz elektrik motor tahraklı ZİNCİR KOVALI EKSKAVATÖR ise yükleme durumu AĞIR' dır. ( H ) Tablo 2'den makine 24 saat çalışacağına göre minimum işletme katsayı  $F_s = 2$  bulunur.

**Service Factor ( $F_s$ )**

Value of the service factor of a gearbox depends on all technical and characteristic specifications of a driven machine. Generally machines have three types of loading characteristics:

1. UNIFORM LOAD (U)
2. MODERATE LOAD (M)
3. HEAVY LOAD (H)

Even if the torques required by three different machines operating at three different load specifications are equal.

Gearbox of the machine operating under heavy load conditions should have greater service factor.

Daily working period has effect on gearbox elements due to the materials fatigue of working parts.

It must be taken into account that all machines are subject to the greatest load at the first start, so that the number of starts has also effect on service factor.

This is an example how to use the service factor given in the catalogue.

Load specification of machine should be determined first, from table 1 in our example, the machine is CHAIN BUCKET EXCAVATOR driven by electric motor has HEAVY load specification and daily operation time is 24 hours. So that minimum service factor  $F_s = 2$  is taken from Table 2.

**Service facteur ( $F_s$ )**

La valeur du service facteur d'un motoréducteur dépend des caractéristique de l'application. Ont distingue trois type de charges différentes

1. Charges uniformes (U)
2. Charges modérées (M)
3. Charges élévées (H)

Les spécifications des charges restent les même lorsque trois machines différentes sont soumises à des charges distinctes.

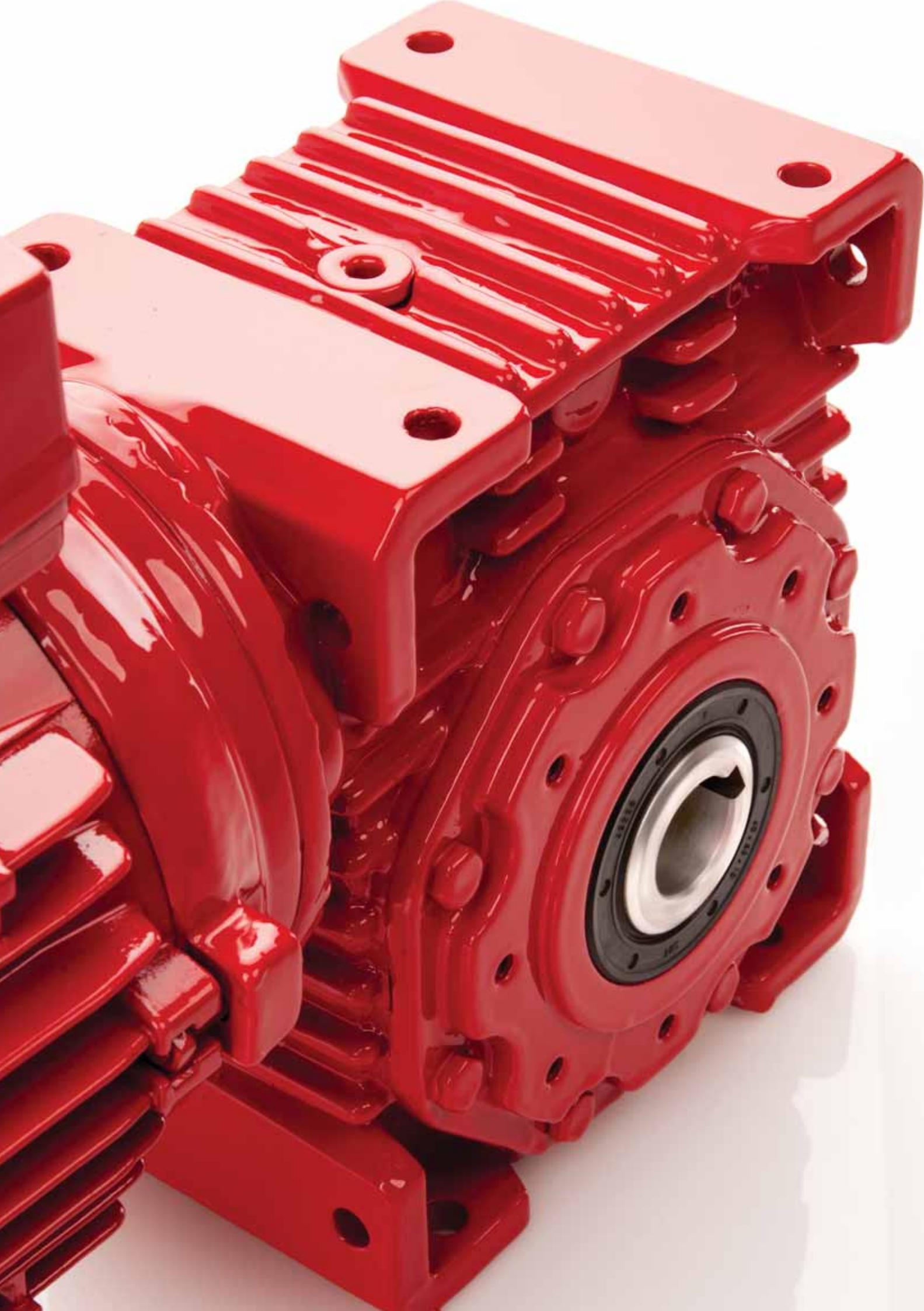
Les réducteurs utilisés dans des applications soumises à de fortes charges doivent obligatoirement avoir des services facteurs élevés.

Le nombre d'heures d'utilisations journalières a une influence directe sur l'usure des pièces et composants du réducteur.

Le réducteur est soumis à une charge maximale lors du démarrage de l'application. Le nombre d'arrêt/rédemarrage est donc à prendre en compte lors de l'analyse du service facteur.

L'exemple ci-dessous explique le processus d'analyse et de calcul du service facteur.

L'application étudiée est un excavateur à godets (Tableau 1), le réducteur est actionné par un moteur électrique. La charge est "élévée" et la durée de fonctionnement journalière est de 24h. En se basant sur le tableau 2, le service facteur minimum requis est  $F_s = 2$



Ekskavatörler		Excavators		Excavateur	
Zincir kovalı ekskavatörler	H	Chain-Bucket excavators	H	Excavateurs à gaudets	H
Paletli yürüyüşler	H	Travelling gears (Caterpiller)	H	Convoyeur à étage	H
Ray üzerinde yürüyüşler	M	Travelling gears ( Rails )	M	Convoyeur à rails	M
Manevra mekanizmaları	U	Manoevring winches	U	Grues à manœuvre	U
Emiş pompaları	M	Pumps	M	Pompes	M
Kovalı çarklar	H	Bucket wheels	H	Roue à gaudets	H
Dönüş mekanizmaları	M	Slewing gears	M	Pignons rotatif	M

İnşaat Makineleri		Building Machines		Machine de Construction	
İnşaat asansörleri	U	Hoists	U	Grues de construction	U
Betoniyerler	M	Concrete mixers	M	Malaxeur à béton	M
Yol inşaat makineleri	M	Road contruction machines	M	Machine de construction(routes)	M

Kaldırma ve İletme Tesisleri		Conveyor		Convoyeurs	
Zincirli konveyör	M	Through chain conveyors	M	Convoyeurs à chaines	M
Mafsal bantlı konveyörler	M	Link conveyors	M	Convoyeur à bande souple	M
Lastik bantlı konveyörler (Dökme Yükler)	U	Belt conveyors (Bulk Goods)	U	Convoyeur à bande rigide	U
Lastik bantlı elevatörler	M	Ballast elevators	M	Elevateurs à bande	M
Lastik cepli elevatörler	M	Ballast pocket elevators	M	Elevateur à poche	M
Lastik bantlı konveyörler (Parça Yükler)	M	Belt conveyors (Piece Goods)	M	Convoyeur à bande	M
Askılı konveyörler	U	Chain conveyors	U	Convoyeur à chaines	U
Yük asansörleri	M	Goods lifts	M	Elévateur à chaines	M
Kovalı elevatörler (Toz Malzeme)	U	Bucket elevators (Flour Goods)	U	Elévateur à godets (graviers)	U
Helezon konveyör	M	Screw conveyors	M	Vis d'Archimède	M
Kovalı elevatörler (Parçalı Malzeme)	M	Bucket elevators (Piece Goods)	M	Elévateurs à godets (Roches)	M
Eğik asansörler	H	Inclined hoists	H	Grues inclinées	H
Çelik bantlı konveyörler	M	Steel belt conveyors	M	Convoyeur à bande (Acier)	M
Paletli konveyörler	M	Apron conveyors	M	Convoyeurs à palettes	M

Tahrik Makinası Torque Machine Machines couplées	Günlük Çalışma Müddeti (Saat) Daily Working Period (Hour) Utilisation journalière (Heure)	Makinanın Yükleme Karakteristiği Load Characteristics of Machines Caractéristique des charges		
		Hafif Yük U Uniform Load U Charge uniforme U	Orta Yük M Moderate Load M Charge modérée M	Ağır Yük H Heavy Load H Charge élevée H
Elekt. Motorlu / Elect. Motor / Moteurs élect. Türbin / Turbin / Turbine Hidrolik / Hydrolic / Hydraulique	0....3	0.8	1	1.5
	3....10	1	1.25	1.75
	10...24	1.25	1.5	2
Pistonlu Makinalar ( 4....6 Silindir Piston Machines ( 4....6 Cylindir ) Machine à pistons ( 4....6 Cylindres )	0....3	1	1.25	2
	3....10	1.25	1.5	2
	10...24	1.5	1.75	2
Pistonlu Makinalar ( 1....2 Silindir Piston Machines ( 1....2 Cylindir ) Machine à pistons ( 1....2 Cylindres )	0....3	1.25	1.5	2
	3....10	1.5	1.75	2.25
	10...24	1.75	2	2.5

Kimya Endüstrisi		Chemical Industry		Industrie Chimique	
Soğutma tamburları	M	Cooling drums	M	Tambours de refroidissement	M
Karıştırıcılar	M	Mixers	M	Mixeurs	M
Çalkalayıcılar (Hafif Akışkanlar)	U	Agitators ( Liquids )	U	Agitateurs (Liquides)	U
Çalkalayıcılar (Ağır Akışkanlar)	M	Agitators ( Semi Liquids )	M	Agitateurs (Semi liquide)	M
Tambur kurutucuları	M	Drying drums	M	Tambours de séchage	M
Sanrifüjler	U	Centrifuges ( Lights )	U	Centrifugeuse (Légère)	U
Sanrifüjler	H	Centrifuges ( Heavy )	H	Centrifugeuse (Lourde)	H

Petrol Endüstrisi		Oil Industry		Pétrole et Hydrocarbures	
Boru hattı pompaları	M	Pipeline pumps	M	Pompes à oléoducs	M
Kuyu açma mekanizmaları	H	Rotary drilling equipment	H	Foreuse à cylindres	H

Vantilatör Ve Aspiratörler		Fans		Ventilations	
Pistonlu vantilatörler	M	Rotary piston blowers	M	Souffleurs rotatifs	M
Vantilatör ( Aksiyal ve Radyal )	U	Blowers ( Axial and Radial )	U	Souffleurs ( Axe et radial )	U
Sanrifüj (türbinli) körük	H	Centrifugal	H	Centrifugeuse	H

Kauçuk Makinaları		Rubber Machines		Industrie du Caoutchouc	
Ekstruder ve kanderler	H	Extruders and calenders	H	Extrudeuse	H
Yoğurma makinaları	H	Pug mills	H	Malaxeur	H
Karıştırıcılar	M	Mixers	M	Mixeurs	M
Silindirleme makinaları	H	Rolling mills	H	Presse	H

Ağaç İşleme Makinaları		Wood Working Machine		Industries Forestières	
Yontma tamburları	H	Backers	H	Presse à bois	H
Planya makinaları	M	Planing machines	M	Aplanisseuses	M
Ağaç işleme tezgahları	U	Wood working machines	U	Découpe de bois	U
Şerit testereeler	H	Band saws	H	Scie	H

Yıkama Makinaları		Washing Machines		Laveuses	
Yıkama makinaları	U	Washing machines	U	Machine de lavage	U
Tamburlu kurutucular	M	Tumblers	M	Tambours	M

Tahrik Makinası Torque Machine Machines couplées	Günlük Çalışma Müddeti (Saat) Daily Working Period (Hour) Utilisation journalière (Heure)	Makinanın Yükleme Karakteristiği Load Characteristics of Machines Caractéristique des charges		
		Hafif Yük U Uniform Load U Charge uniforme U	Orta Yük M Moderate Load M Charge modérée M	Ağır Yük H Heavy Load H Charge élevée H
Elekt. Motorlu / Elect. Motor / Moteurs élect. Türbin / Turbin / Turbine Hidrolik / Hydrolic / Hydraulique	0....3	0.8	1	1.5
	3....10	1	1.25	1.75
	10...24	1.25	1.5	2
Pistonlu Makinalar ( 4....6 Silindir Piston Machines ( 4....6 Cylindir ) Machine à pistons ( 4....6 Cylindres )	0....3	1	1.25	2
	3....10	1.25	1.5	2
	10...24	1.5	1.75	2
Pistonlu Makinalar ( 1....2 Silindir Piston Machines ( 1....2 Cylindir ) Machine à pistons ( 1....2 Cylindres )	0....3	1.25	1.5	2
	3....10	1.5	1.75	2.25
	10...24	1.75	2	2.5

Vinç Tesisleri		Cranes		Grues	
Bom kaldırma	H	Derrick jib bomm gear	H	Bras ouvrant	H
Vinç yürüyüşleri	U	Travelling gears	U	Grues(Charriot )	U
Yük kaldırma	H	Hoist gears	H	Grues	H
Dönüş tertibatları	U	Slewing gears	U	Pignons rotatifs	U

Metal İşleme Makinaları		Metal Working Machines		Métallurgie et Acieries	
Planya makineleri	S	Planing machine	S	Aplaniseuses	S
Çekiç tokmak	S	Hammer	S	Marteau	S
Oyma makinesi	S	Engraving machine	S	Graveuses	S
Presler	H	Presses	H	Presses	H
Makaslar ( Giyotin )	M	Shears	M	Découpeuses	M
Sıcak basma presleri	H	Forging presses	H	Presse à forge	H
Takım tezgahları ( Ana Tahrik )	M	Machines tools ( Main Drives )	M	Machine outil ( Axe principal )	M
Takım tezgahları ( Yardımcı Tahrik )	U	Machines tools ( Auxiliary Drives )	U	Machine outil ( axe secondaire )	U

Gıda Endüstri Makinaları		Food Industry Machines		Industrie Agroalimentaire	
Doldurma makineleri (Şişe, Kavanoz vs.)	U	Filling machines ( Bottles, Contaniers.)	U	Emboutilleuse	U
Yoğurma makineleri	M	Kneading machines	M	Malaxeurs	M
Ambalaj makineleri	U	Packaging machines	U	Machine d'emballage	U
Şeker kamışı kırıcıları	M	Cane crushers	M	Presse à canne	M
Şeker kamışı kesicileri	M	Cane cutters	M	Découpeuse de canne	M
Şeker kamışı öğütücüleri	H	Cane millis	H	Broyeurs de cannes	H
Şeker pancarı kesicileri	M	Sugar beet cutters	M	Découpeuse de betteraves	M
Şeker pancarı yıkayıcıları	M	Suger beet washers	M	Laveuse à betteraves	M

Pompalar		Pumps		Pompes	
Pistonlu pompalar (Q1 / 100)	H	Piston pumps ( Q1 / 100 )	H	Pompes à piston ( Q1 / 100 )	H
Pistonlu pompalar (Q1 / 100 : 1 / 20)	M	Piston pumps ( Q1 / 100 : 1 / 20 )	M	Pompes à piston ( Q1 / 100 : 1 / 20 )	M
Türbin ( Hafif Akışkan )	U	Turbin ( Light - Liquids )	U	Turbine ( Liquides légers )	U
Türbin ( Ağır Akışkan )	M	Turbin ( Semi - Liquids )	M	Turbine (Semi-liquide)	M

Tahrik Makinası Torque Machine Machines couplées	Günlük Çalışma Müddeti (Saat) Daily Working Period (Hour) Utilisation journalière (Heure)	Makinanın Yükleme Karakteristiği Load Characteristics of Machines Caractéristique des charges		
		Hafif Yük U Uniform Load U Charge uniforme U	Orta Yük M Moderate Load M Charge modérée M	Ağır Yük H Heavy Load H Charge élevée H
Elekt. Motorlu / Elect. Motor / Moteurs élect. Türbin / Turbin / Turbine Hidrolik / Hydrolic / Hydraulique	0....3	0.8	1	1.5
	3....10	1	1.25	1.75
	10...24	1.25	1.5	2
Pistonlu Makinalar ( 4....6 Silindir Piston Machines ( 4....6 Cylindir ) Machine à pistons ( 4....6 Cylindres )	0....3	1	1.25	2
	3....10	1.25	1.5	2
	10...24	1.5	1.75	2
Pistonlu Makinalar ( 1....2 Silindir ) Piston Machines ( 1....2 Cylindir ) Machine à pistons ( 1....2 Cylindres )	0....3	1.25	1.5	2
	3....10	1.5	1.75	2.25
	10...24	1.75	2	2.5

Kağıt Endüstri Makineleri		Paper Industry Machines		Indusrtie Papetière	
Düzleme silindirler	H	Glazing Cylinders	H	Cylindres appliniseurs	H
Holender	M	Hollenders	M	Holenders	M
Kağıt hamur makineleri	H	Pulpers	H	Pulpeuses	H
Kalender	H	Calender	H	Calendrier	H
Taş presler	H	Stone Presses	H	Presse	H
Vakum presler	H	Vacum Presses	H	Presse à aspiration	H
Kuru silindirler	H	Drying Cylinders	H	Cylindres de séchage	H

Taş ve Kil Makineleri		Stone and Clay Working Machines		Roches et Argiles	
Kırıcılar	H	Breakers	H	Broyeurs	H
Döner fırınlar	M	Rotary ovens	M	Four rotatifs	M
Çekiçli dejirmenler	H	Hammer mills	H	Broyeux à marteaux	H
Bilyalı dejirmenler	H	Ball mills	H	Broyeurs à billes	H
Çarpmalı öğütücüler	H	Beater mills	H	Broyeux à percussions	H
Tuğla presleri	H	Brick presses	H	Presse à pavés	H

Tekstil Makineleri		Textile Machines		Industrie du Textile	
Sargı makinaları ( Q1 / 100 )	M	Batchers ( Q1 / 100 )	M	Machines d'emballages	M
Basma ve boyama mak.	M	Printing and dyeing machines	M	Presse et imprimante	M
Dokuma tezgahları	M	Looms	M	Tisseuse	M

Kompresörler		Compressors		Compresseurs	
Turbo kompresör	M	Turbo compressors	M	Turbocompresseurs	M

Silindirleme ve Çekme Tesisleri		Metal Rolling Mills		Aciéries	
Sac kesme makineleri	H	Sheet metal cutting machines	H	Découpeuses	H
Hız ayarlı silindirler	M	Roller adjustment drivers	M	Ajusteuse à presses	M
Çubuk kesme makineleri	H	Billet shears	H	Scies	H
Kabuk sıyırmaya makineleri	H	Descaling machines	H	Epluchuese	H
Tel çekme tesisleri	M	Wire drawing machines	M	Enrouleuses	M
Soğuk çekme tesisleri	H	Cooling beds	H	Bandes de refroidisements	H
Rulolu nakil ( Hafif )	M	Roller tables ( Lights )	M	Enrouleuses ( légères )	M
Rulolu nakil ( Ağırlı )	H	Roller tables ( Heavy )	H	Enrouleuses ( lourdes )	H
Silindir haddeleme	H	Manipulators	H	Cylindres	H

Tahrik Makinası Torque Machine Machines couplées	Günlük Çalışma Müddeti (Saat) Daily Working Period (Hour) Utilisation journalière (Heure)	Makinanın Yükleme Karakteristiği Load Characteristics of Machines Caractéristique des charges		
		Hafif Yük U Uniform Load U Charge uniforme U	Orta Yük M Moderate Load M Charge modérée M	Ağır Yük H Heavy Load H Charge élevée H
Elekt. Motorlu / Elect. Motor / Moteurs élect. Türbin / Turbin / Turbine Hidrolik / Hydrolic / Hydraulique	0....3	0.8	1	1.5
	3....10	1	1.25	1.75
	10...24	1.25	1.5	2
Pistonlu Makinalar ( 4....6 Silindir Piston Machines ( 4....6 Cylindr ) Machine à pistons ( 4....6 Cylindres )	0....3	1	1.25	2
	3....10	1.25	1.5	2
	10...24	1.5	1.75	2
Pistonlu Makinalar ( 1....2 Silindir Piston Machines ( 1....2 Cylindr ) Machine à pistons ( 1....2 Cylindres )	0....3	1.25	1.5	2
	3....10	1.5	1.75	2.25
	10...24	1.75	2	2.5

## Frenler

### 1) Pervanesiz frenler

Elektrik motorunun arkasındaki soğutma kapağı takılmayarak bunların yerine monte edilen frenlerdir. Kısa süreli çalışan motorlarda bu tip frenler kullanılır.

### 2) Pervaneli frenler

Elektrik motorunun motor mili ve fan kapağı uzatılarak monte edilen frenlerdir. Devamlı çalışan motorlarda bu tip frenler kullanılır.

### 3) Mikro anahtarlı frenler

Elektrik motorlarının demeraj akımının yüksek olması ve freni açmada gecikmesi dolayısıyla istenmeyen durumlar meydana gelir. Bunları önlemek için, frenin üzerine konulan bir mikro anahtar vasıtasiyla freni açtıktan hemen sonra motorun çalışması sağlanır. Bu tip frenler özellikle büyük güçteki redüktörlerin elektrik motorları için uygundur.

### Redüktörlerin ani veya gecikmeli frenlenmesi

Gecikmeli veya ani frenlenen redüktörler birçok sanayi makinalarında kullanılmaktadır. Bu sebepten frenler hem ani hem de gecikmeli fren yapacak şekilde dizayn edilmişlerdir. Frenlerin elektrik bağlantısında yapılacak bir değişiklikle ani veya gecikmeli frenleme sağlanır. Her frenli redüktör ile birlikte elektrik bağlantı şeması verilmektedir.

*Frenli redüktörleri teslim aldiğinizda fren bağlantısının gecikmeli olarak yapıldığını unutmayın.*

## Brakes

### 1) Brakes without cooling fan

Brake which is mounted on fan side of electric motor by cancelling cooling fan and fan cover of motor. This type of brake is used for a short period running motors.

### 2) Brakes with cooling fan

Brake which is mounted on fan side of electric motor by extending motor shaft and fan cover to use fan. This type of brake is necessary for continuously running motors

### 3) Brakes with micro switch

Because of high starting current of motors delayed disengagement of magnetic brakes undesirable conditions occur. To prevent this situation, starting of motor is provided after disengagement of brake by means of brake by means of a micro switch installed on the brake. This type of brake is especially suitable for high power geared motors.

### Non-delayed or delayed braking of geared motors

Delayed or non-delayed geared motors are used in many industrial machines. Therefore, brakes are designed to operate in both delayed and non-delayed conditions. This is supplied with each brake mounted geared motor.

*Please do not forget that the brakes are connected for delayed operations standard.*

## Freins

### 1) Freins sans hélices de refroidissement

Freins montés directement à l'emplacement de l'hélice de refroidissement. Dans cette configuration l'hélice et le couvercle extérieur sont retirés. Ce type de configuration est conseillé pour les applications et moteurs avec une durée de fonctionnement réduite.

### 2) Freins avec hélice de refroidissement

Le frein est monté directement à l'arrière de l'emplacement de l'hélice de refroidissement. Ce type de configuration nécessite une prolongation de l'arbre d'entraînement du moteur. Ce type de configuration est conseillé pour les applications nécessitant un usage continu du frein.

### 3) Frein à ouverture manuelle

La forte charge appliquée par le moteur sur certains freins entraîne une prolongation de la période de blocage. Afin d'éviter un arrêt prolongé certains freins sont équipés d'un clé d'ouverture manuelle, cette option permet un redémarrage immédiat du moteur. Ce type de freins est particulièrement adapté aux moteurs à forte puissance.

### Freins avec ou sans retardement d'arrêt.

Les motoréducteurs équipés de freins à retardement d'arrêt sont utilisés dans notre nombreuses applications et secteurs. Les freins sont conçus pour opérés avec ou sans l'option de retardement. Cette option est disponible pour l'ensemble de notre gamme de motoréducteurs. A noter que le frein doit être correctement connecté pour permettre un fonctionnement optimale de cette option.

### Fren alma Voltajları

Frenler 24V-DC veya 220V-AC ile çalışacak şekilde imal edilir. 220 voltlu frenlerin bağlantıları motor klemens kutusunda yapılmaktadır. 24V ile çalışan frenlerin bağlantısı için ayrıca 220/30V trafo ile doğrultucu gerekmektedir. İstenildiğinde bunlar firmamızca temin edilmektedir.

Frenli redüktörlerin elektrik motorlarına toprak hattı bağlantısı muhakkak yapılmalıdır.

### Fren Siparişlerinde Belirtilmesi Gereken Hususlar

- 1) Fren Momenti
- 2) Fren Tipi
- 3) Fren voltajı

24V ile çalışan fren siparişlerinde trafolu doğrultucu istenip istenmediğini lütfen belirtiniz.

### Fren bağlantı şemaları

### Operating Voltage of Brakes

Brakes are manufactured to operate at 24V-DC or 220V-AC. 220V brakes are connected to the motor terminal box directly, but 220/30V transformer with rectifier unit needed for 24V operating brakes. This unit will be supplied if required.

Geared brake motors must be earthed.

### Required Ordering Data for Brakes

- 1) Brake Torque
- 2) Brake Type
- 3) Brake Operating Voltage.  
Please inform as if you need 220/30V transformer with rectifier unit for 24V operating brakes

### Brake connection types

### Voltage et Caractéristique des Freins

Les freins sont adaptés à un voltage de 24V-DC ou 220V-AC. Les freins fonctionnant sous 220V sont directement connectés à la boîte de Klemens. Les freins fonctionnant sous 24V doivent impérativement être couplés à un transformateur, cette unité est disponible en option.

### Données Nécessaire à la Commande d'un Frein.

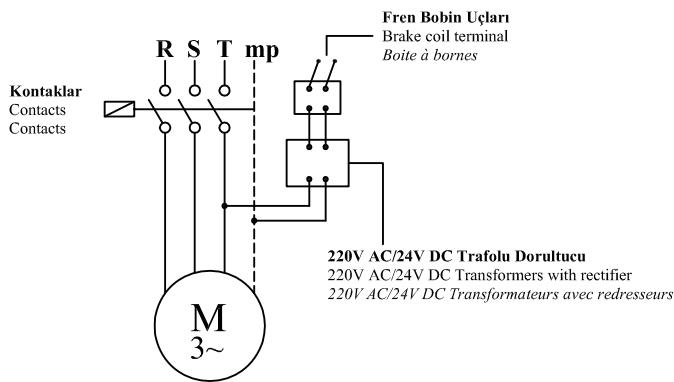
- 1) Couple des freins
- 2) Type de freins
- 3) Type de voltage

Veillez à nous informer si une unité de transformation 220/30V est nécessaire au branchement de votre frein ( 24 V )

### Type de connexion des freins

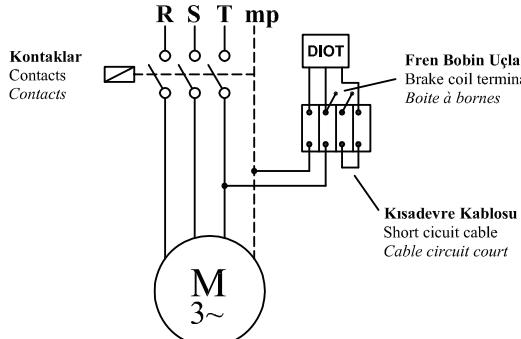
#### Gecikmeli Frenleme (24V)

Delayed Running Brake (24V)  
Frein à retardement (24 V)



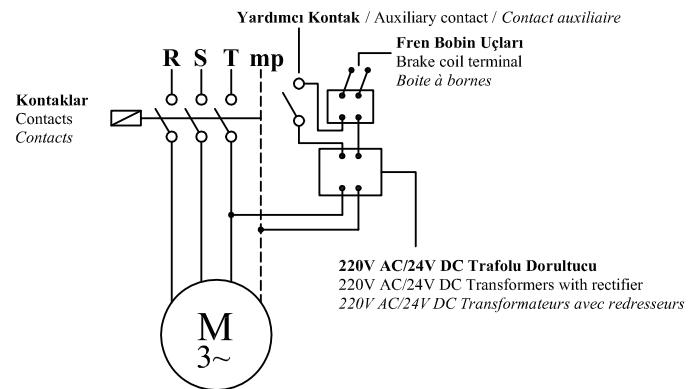
#### Gecikmeli Frenleme (220V)

Delayed Running Brake (220V)  
Frein à retardement (220 V)



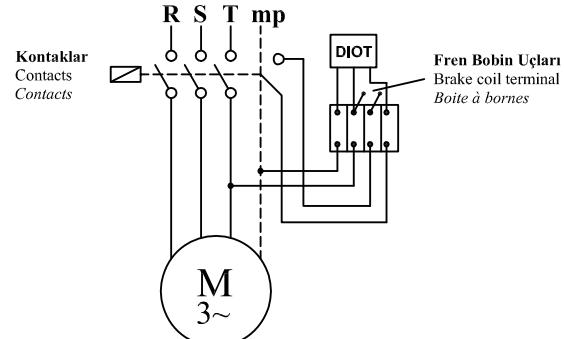
#### Ani Frenleme (24V)

Sudden Running Brake (24V)  
Frein à arrêt immédiat(24 V)



#### Ani Frenleme (220V)

Sudden Running Brake (220V)  
Frein à arrêt immédiat(220 V)



**Tablo 1 / Table 1 / Tableau 1**

Motor Büyüklüğü Motor Size Dimensions du moteur	n1 d/d / r.p.m / r.p.m			
	750	1000	1500	3000
	Güç / Power / Puissance [kW]			
63			0,12 - 0,18	0,18 - 0,25
71	0,09 - 0,12	0,18 - 0,28	0,25 - 0,37	0,37 - 0,55
80	0,18 - 0,25	0,37 - 0,55	0,55 - 0,75	0,75 - 1,1
90 S	0,37	0,75	1,1	1,5
90 L	0,55	1,1	1,5	2,2
100	0,75 - 1,1	1,5	2,2 - 3	3
112	1,5	2,2	4	4
132 S	2,2	3	5,5	5,5 - 7,5
132 M	3	4 - 5,5	7,5	11
160 M	4-5,5	7,5	11	15
160 L	7,5	11	15	18,5
180 M			18,5	22
180 L	11	15	22	
200	15	18,5 - 22	30	30 - 37
225 S	18,5		37	
225 M	22	30	45	45
250	30	37	55	55
280 S	37	45	75	75
280 M	45	55	90	90

**Tablo 2 / Table 2 / Tableau 2**

Motor Büyüklüğü Motor Size Dimensions du moteur	Fren Momenti [kgm] Braking Torque [kgm] Puissance de freinage [kgm]																		
	Hafif Frenleme Light Braking Freins légers								Kuvvetli Frenleme Strong Braking Freins lourds										
	0,5	1	2,5	4	5	10	20	30	50	80	0,5	1	2,5	4	5	10	20	30	50
63																			
71																			
80																			
90 S																			
90 L																			
100																			
112																			
132 S																			
132 M																			
160 M																			
160 L																			
180 M																			
180 L																			
200																			
225 S																			
225 M																			
250																			
280 S																			
280 M																			

## Kontrol ve bakım redüktörler

- Redüktörlerin yağ seviyesi ve miktarını kontrol ediniz. Yağın cinsini İ.MAK kataloğu yer alan yağ çizelgelerini kullanarak seçiniz.
- Havalandırma tapasının faal olup olmadığına bakınız. Hava tahliye deliği çalışmaz ise redüktör gövdesinin içinde biriken hava, basınç oluşturarak keçelerden yağ sızmasına sebep olur. Böylece yağ azalarak çevre kirliliğine yol açar ve redüktörün verimli çalışmasını engellemiş olur.
- Redüktör bağlantı civatalarının gevşeyip gevşemediğini kontrol ediniz, gevşeyen civatalar var ise sıkmak suretiyle tedbir alınız. Redüktör montajında meydana gelen eksen kaçıklığında zararlı sarsıntılarla dikkat ediniz.
- Redüktörün ilk çalıştırmadan 500 saat sonra, sonraki her 6000 saatte periyodik olarak yağını değiştiriniz.
- Özel hususlar ve çalışma şartları hakkında mutlaka firmamıza danışınız.

## Control and maintenance gearboxes

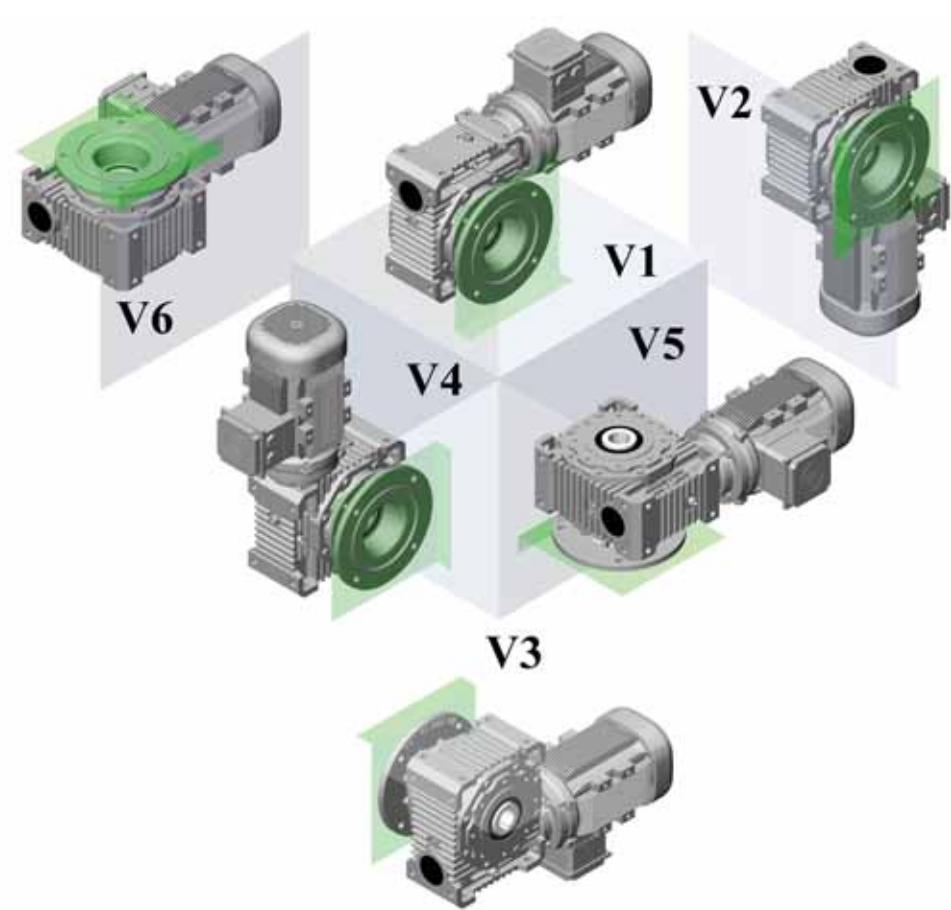
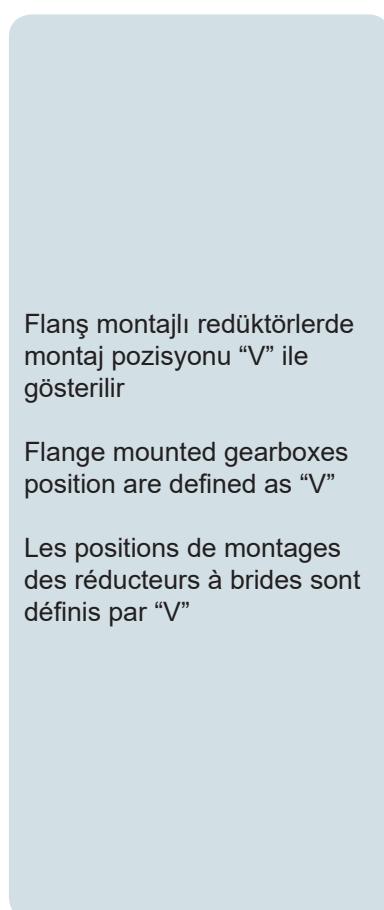
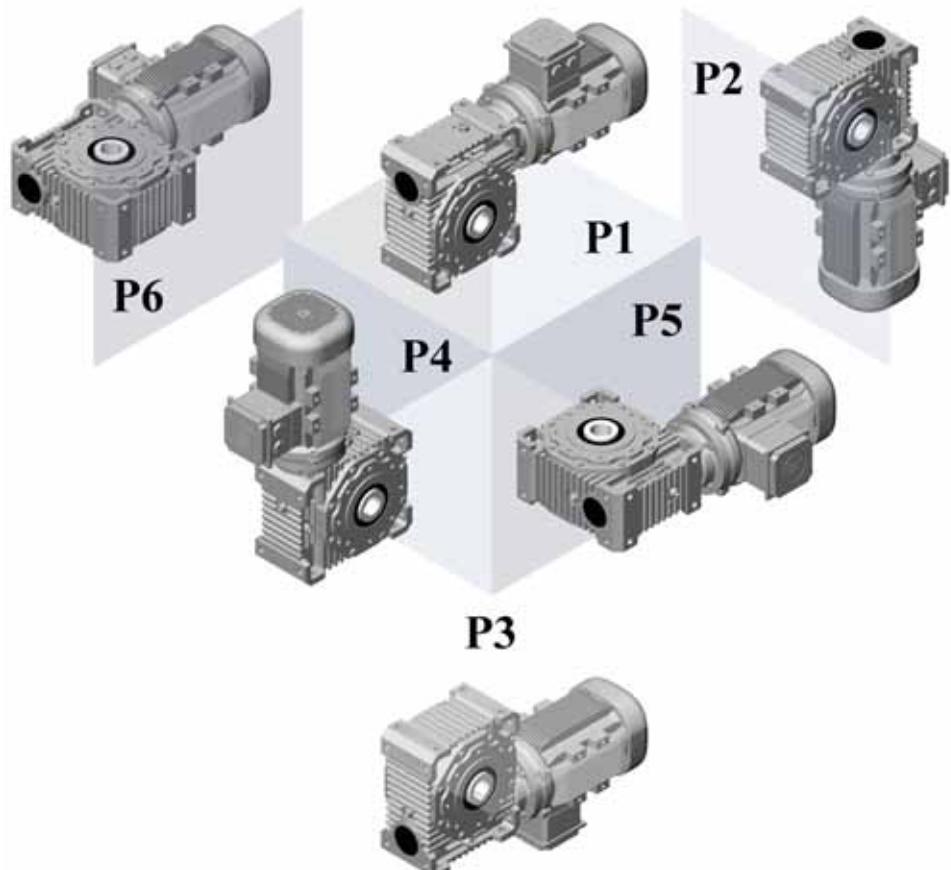
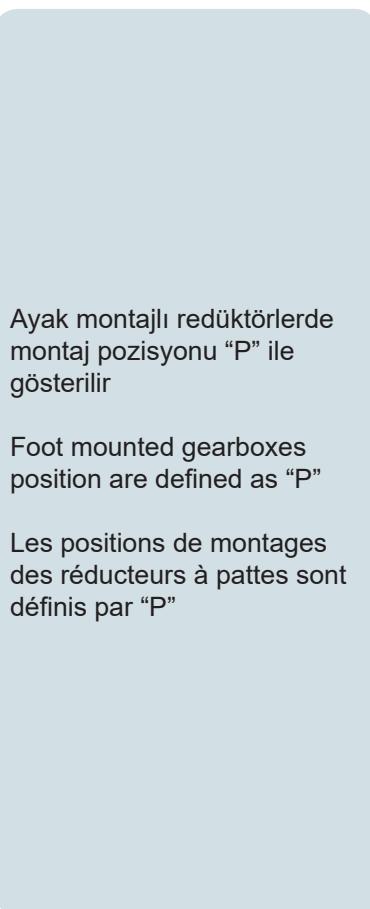
- Check the oil levels and quantity of your gearboxes. Choose the type and quantity of oil from the İ.MAK catalogue.
- Check if the ventilation stopper is active or not. If the air evacuation hole does not work properly, the accumulated air in the gearbox trunk might causes pressure and gas leakage from the mats.
- Before starting your geared motors, proceed to the checking of connection bolts and screw. Check if they have loosened or not during transport or installation. Take measures by firming loosened bolts. A wrong connexion might create vibration to the axis and conduct to damage of the geared motor.
- Change the oil after 500 hours of initial operation and periodically every 6000 hours of operating the geared motor.
- If you are facing any technical issue, please consult the user guide delivered with the geared motor. In case of special issue or emergency please directly contact your reseller or the closest I-MAK technical center.

## Contrôle et maintenance des réducteurs

- Vérifiez le niveau et la quantité d'huile de façons régulière. Consultez le catalogue I-MAK pour obtenir les niveaux d'huiles requis en fonction du modèle et de la position du réducteur.
- Vérifiez le fonctionnement de la valve d'aération. L'absence d'évacuation de l'air peut provoquer une augmentation de la pression dans le réducteur pouvant conduire à des fuites d'huiles.
- Contrôler les vis et boulons reliant le moteur au réducteur, en cas de mauvaise fermeture le moteur peut créer des vibrations de l'arbre entraînant l'endommagement du motoréducteur.
- La première vidange doit être effectuée après 500 heures d'utilisations du motoréducteur, les vidanges suivantes doivent être effectuées au bout de 6000 heures d'utilisations.
- En cas de problèmes techniques, consultez le manuel d'utilisation fournis à la livraison du motoréducteur. En cas de problèmes particulier ou d'urgence, veillez à contacter votre revendeur ou le centre technique I-MAK le plus proche.





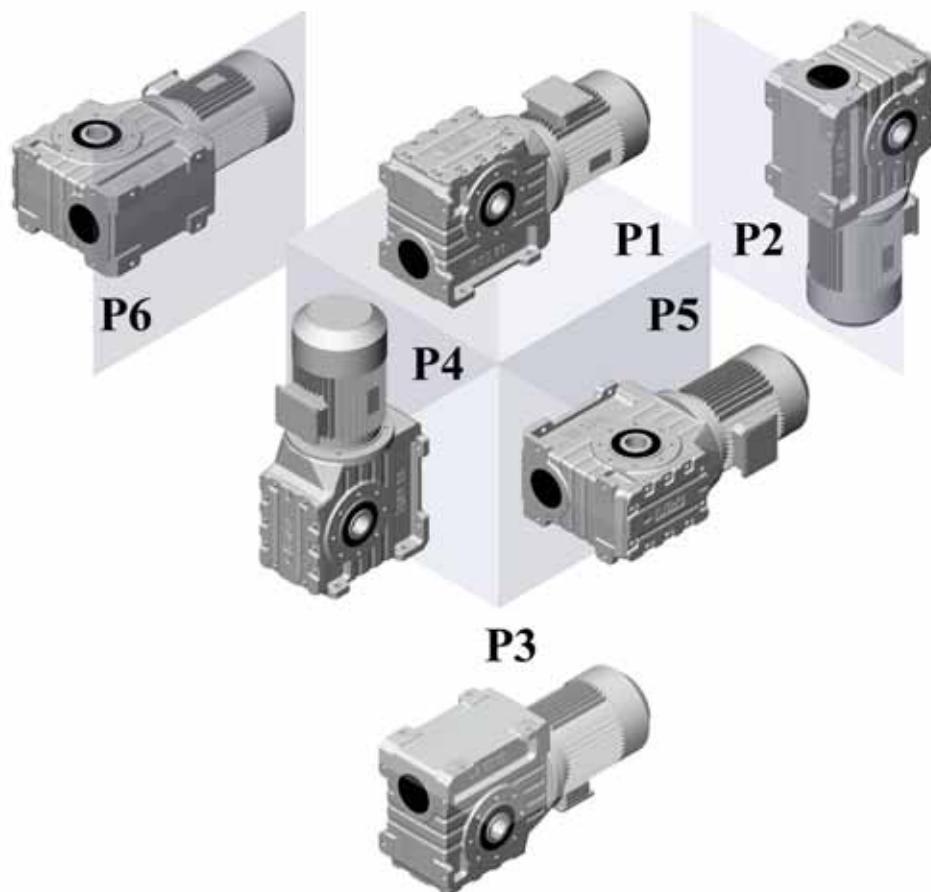
**İRSA.... ,S....**

## İRSD

Ayak montajlı redüktörlerde montaj pozisyonu "P" ile gösterilir

Foot mounted gearboxes position are defined as "P"

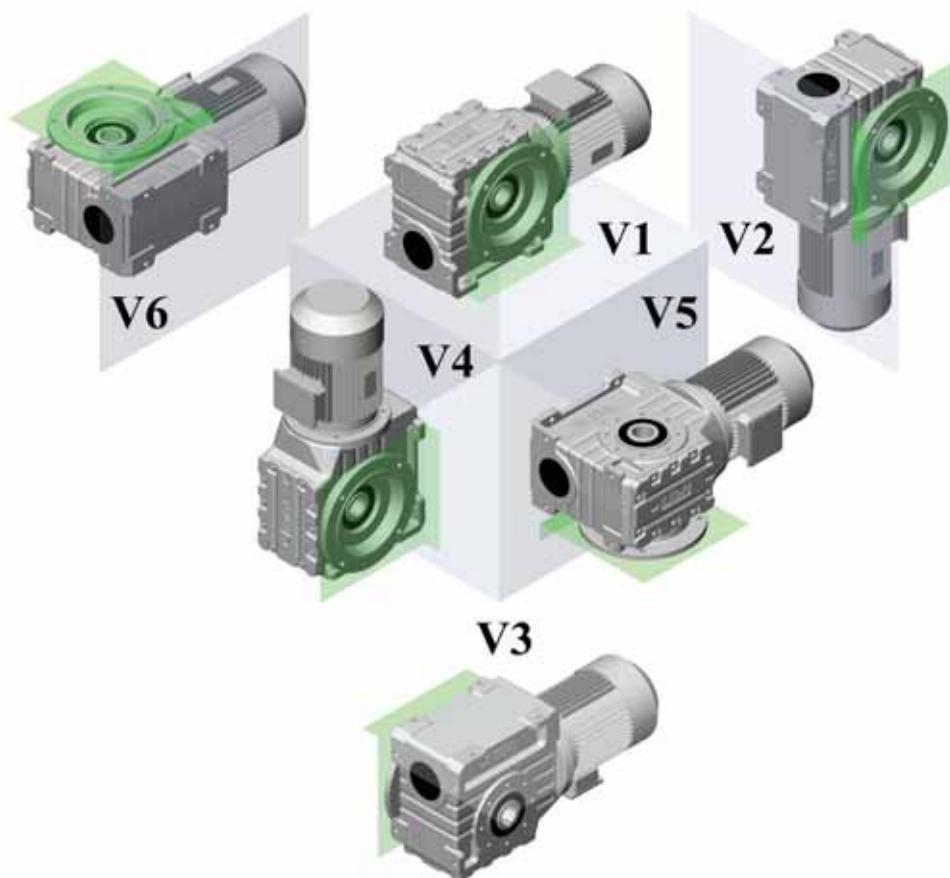
Les positions de montages des réducteurs à pattes sont définis par "P"



Flanş montajlı redüktörlerde montaj pozisyonu "V" ile gösterilir

Flange mounted gearboxes position are defined as "V"

Les positions de montages des réducteurs à brides sont définis par "V"



Yağ Cinsi Lubrifiant Art des Lubrifiant	ISO Viskozite sinifi Viscosity class Catégorie de viscosité	DIN 51517-3	Kullanım sicaklığı Usage temperature Gebrauchs température d'usage C°	Firma Firm Marque							
				Mobil	ARAL	bp	Shell	Castrol	KLUBER LUBRICATION	BELGIN	
Mineral Yağ Mineral Oil Huile Minéral	ISO VG 320	CLP	-10.....+90	Mobilgear 600XP320	Degol BG 320	Energol GR-XP 320	OmalaS2 GX320	Alpha SP 320	Klüberoil GEM 1 N 320	Recompound FL 320	
	ISO VG 220	CLP	-10.....+90	Mobilgear 600 XP 220	Degol BG 220	Energol GR-XP 220	OmalaS2 GX220	Alpha SP 220	Klüberoil GEM 1 N 220	Recompound FL 220	
	ISO VG 150	CLP	-10.....+90	Mobilgear 600 XP 150	Degol BG 150	Energol GR-XP 150	OmalaS2 GX150	Alpha SP 150	Klüberoil GEM 1 N 150	Recompound FL 150	
	ISO VG 100	CLP	-15.....+90	Mobilgear 600 XP 100	-	-	OmalaS2 GX100	Alpha SP 100	Klüberoil GEM 1 N 100	Recompound FL 100	
Sentetik Yağ Synthetic Oil Huile Synthétique	ISO VG 320	CLP HC	-30.....+110	Mobil SHC Gear 320	Degol GS 320	Enersyn SG-XP320	OmalaS4 GX V 320	Optigear Synthetic PD 320 ES	Klübersynth GEM4N320	Recompound Syn 320	
	ISO VG 220	CLP HC	-35.....+110	Mobil SHC Gear 220	Degol GS 220	Enersyn SG-XP220	OmalaS4 GX V 220	Optigear Synthetic PD 220 ES	Klübersynth GEM4N220	Recompound Syn 220	
	ISO VG 150	CLP HC	-40.....+110	Mobil SHC Gear 150	Degol GS 150	Enersyn SG-XP150	OmalaS4 GX V 150	Optigear Synthetic PD 150 ES	Klübersynth GEM4N150	Recompound Syn 150	
	ISO VG 100	CLP HC	-45.....+110	Mobil SHC 627	-	-	-	Optigear Synthetic PD 100 ES	Klübersynth GEM4N100	Recompound Syn 100	

<b>Tip</b> <b>Type</b> <b>Type</b>	<b>Bağlantı pozisyonları için yağ miktarları ( litre )</b> Oil quantities per mounting positions ( liter ) Quantités d'huiles en fonction de la position de montage ( litres )											
	P1	V1	P5	P6	V5	V6	P3	V3	P4	P2	V4	V2
SM 30							0,04					
SM 40							0,08					
SM 50							0,16					
SM 63							0,34					
SM 75							0,55					
SM 90							0,82					

<b>Tip</b> <b>Type</b> <b>Type</b>	<b>Bağlantı pozisyonları için yağ miktarları ( litre )</b> Oil quantities per mounting positions ( liter ) Quantités d'huiles en fonction de la position de montage ( litres )											
	P1	V1	P5	P6	V5	V6	P3	V3	P4	P2	V4	V2
İRS_M 52	0,6			0,65			0,3			0,5		
İRS_M 65	1,25			1,35			0,75			1		
İRS_M 82	2,25			2,35			1			2		
İRS_M 102	2,3			2,5			1,5			2		
İRS_M 127	4,5			4,75			3			4		
İRS_M 162	12			12,5			8			10		
İRS_M 201	18			24			23			21		
İRS_M 250	31			40			38			35		

<b>Tip</b> <b>Type</b> <b>Type</b>	<b>Bağlantı pozisyonları için yağ miktarları ( litre )</b> Oil quantities per mounting positions ( liter ) Quantités d'huiles en fonction de la position de montage ( litres )											
	P1	V1	P5	P6	V5	V6	P3	V3	P4	P2	V4	V2
İRSD_53	2			1,8			2			1,5		
İRSD_63	3			2,5			3			2		
İRSD_73	5			4			5			4		
İRSD_83	13			12			13			12		
İRSD_161	17			16			17			16		

Bazı uygulamalarda redüktör kullanıcıları redüktör durduğunda sistemin ağırlıkla beraber geri kaymasını istemez. Bu gibi durumlarda redüktörlerde kilitli rulman uygulaması yapılır. Buna göre aşağıda verilen tiplere göre dönüş yönü belirtilmelidir.

Ccw : Saat Yönüne Tersi  
Cw : Saat Yönü

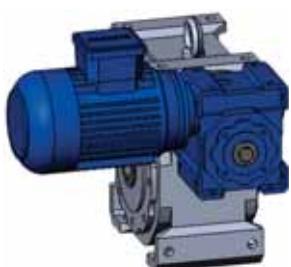
In certain applications when the machinery stops, the operator would not like the gearbox to slip and loose its adjustment. Under these circumstances, the gearbox would be equipped with a locked ball bearing. Accordingly, the direction of rotation should be noted as shown below.

Ccw : Counterclockwise  
Cw : Clockwise

Afin de répondre aux besoins de précision et de sécurité de certaines applications, nos réducteurs sont disponibles avec une option anti-retour. Cette option se compose d'un roulement anti-retour qui permet au réducteur de rester dans la position d'arrêt jusqu'au redémarrage de l'application par l'opérateur.

Ccw : Sens anti-horaire  
Cw : Sens horaire





W1



W2



N1



N2



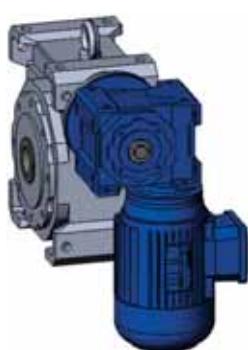
E1



E2



S1



S2

**Standart montaj şekli “W1” dir. Aksi belirtilmediği sürece standart şekilde montajlanır.**

The standard mounting position is “W1”, if the mounting position is not defined during the order, the mounting position is always “W1”

*La position de montage standard est W1, si aucune position de montage n'est précisée lors de la prise de commande, la position W1 sera attribuée par défaut.*

**“1” konumunda ikinci redüktör FL-SL opsiyonları ile birlikte uygulanır. “2” konumunda ikinci redüktör FR-SR opsiyonları ile birlikte uygulanır.**

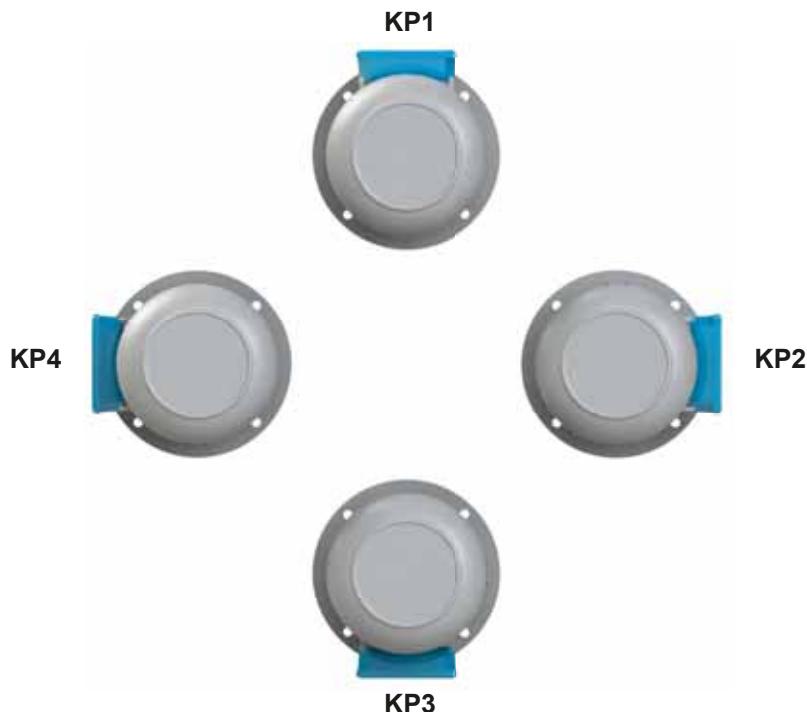
The first column is defining the mounting position of the second gearbox when on the left side. The second column is defining the mounting position of the second gearbox when on the right side.

*La première colonne définit la position de montage du second réducteur lorsqu'il est installé sur la gauche du premier réducteur. La seconde colonne définit la position de montage du second réducteur lorsqu'il est installé sur la droite du premier réducteur.*

Standart klemens pozisyonu "KP1" dir, aksi belirtilmediği sürece standart pozisyonda yapılır.

The standard mounting position is "KP1", if the mounting position is not defined during the order, the mounting position is always "KP1"

La position de montage standard est "KP1", si aucune position de montage n'est précisée lors de la prise de commande, la position "KP1" sera attribuée par défaut.



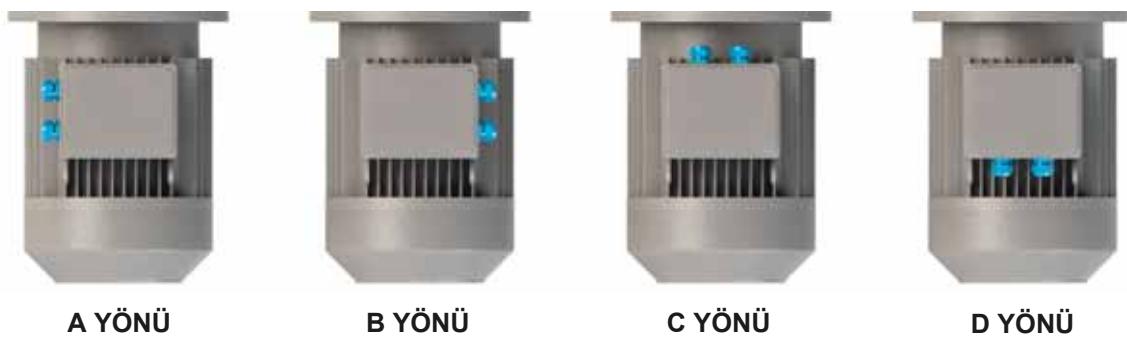
#### Rakor Yonleri

#### Cable Entry / Entrée des câbles

Standart rakor yönü "A" dir, belirtilmediği sürece standart yönde yapılır.

The standard position of the cable entry is "A", if the position is not specified during the order, the mounting position will be accepted as "A"

La position standard de l'entrée des câbles est "A", si aucune position de montage n'est précisée lors de la prise de commande, la position "A" sera attribuée par défaut.



### 1500 d/d Motorlar / Motors / Moteurs

Kod	Güç (KW)	Hız (d/d)	Anma Akımı	Moment (Nm)	Verim		IE Sınıfı	Çalışma Sınıfı
					100%	75%		
Code	Power (KW)	Speed (r.p.m.)	Rated Current	Torque (Nm)	Efficiency		IE Class	Duty Type
					100%	75%		
Code	Puissance (kW)	Vitesse (r.p.m.)	Ampère	Couple (Nm)	Efficience		Classe IE	Classe d'utilisation
					100%	75%		
63M4a	0,12	1365	0,41	0,84	57,1	57,1	IE1	S1
63M4b	0,18	1340	0,60	1,28	59,7	59,7	IE1	S1
C63M4	0,25	1350	0,95	1,77	60,7	60,7	IE1	S1
71M4a	0,25	1380	0,81	1,73	61,9	61,8	IE1	S1
71M4b	0,37	1390	1,15	2,54	68,1	68,1	IE1	S1
C71M4	0,55	1385	1,50	3,75	68,6	68,6	IE1	S1
80M4a	0,55	1365	1,60	3,85	69,1	69,0	IE1	S1
80M4b	0,75	1410	2,10	5,08	79,6	79,6	IE2	S1
90S4	1,1	1420	2,60	7,39	82,0	82,0	IE2	S1
90L4	1,5	1430	3,50	10,02	83,0	83,0	IE2	S1
C90L4	2,2	1435	5,00	14,60	84,4	84,5	IE2	S1
100L4a	2,2	1435	5,00	14,60	84,5	84,6	IE2	S1
100L4b	3	1435	6,60	20,00	85,5	85,7	IE2	S1
C100L4	4	1455	8,20	26,30	86,5	86,6	IE2	S1
112M4	4	1455	8,20	26,30	86,7	86,8	IE2	S1
132S4	5,5	1465	11,20	35,90	87,9	88,8	IE2	S1
132M4	7,5	1465	15,40	48,90	89,0	89,1	IE2	S1
C132M4	11	1465	21,00	71,70	89,9	90,0	IE2	S1
160M4	11	1465	21,00	71,70	90,0	90,1	IE2	S1
160L4	15	1465	29,80	97,80	90,6	90,7	IE2	S1
180M4	18,5	1470	34,50	120,00	91,3	91,4	IE2	S1
180L4	22	1470	42,50	143,00	91,7	91,4	IE2	S1

### 1000 d/d Motorlar / Motors / Moteurs

Kod	Güç (KW)	Hız (d/d)	Anma Akımı	Moment (Nm)	Verim		IE Sınıfı	Çalışma Sınıfı
					100%	75%		
Code	Power (KW)	Speed (r.p.m.)	Rated Current	Torque (Nm)	Efficiency		IE Class	Duty Type
					100%	75%		
Code	Puissance (kW)	Vitesse (r.p.m.)	Ampère	Couple (Nm)	Efficience		Classe IE	Classe d'utilisation
					100%	75%		
71M6a	0,18	915	0,61	1,88	63,0	62,9	IE1	S1
71M6b	0,25	915	0,83	2,61	63,8	63,7	IE1	S1
80M6a	0,37	910	1,10	3,88	72,9	72,8	IE1	S1
80M6b	0,55	890	1,50	5,90	70,4	70,3	IE1	S1
90S6	0,75	920	2,00	7,79	75,9	75,9	IE2	S1
90L6	1,1	930	2,90	11,30	78,1	78,1	IE2	S1
100L6	1,5	945	3,60	15,20	79,8	79,7	IE2	S1
112M6	2,2	950	5,40	22,00	81,8	81,7	IE2	S1
132S6	3	960	6,90	29,80	83,3	83,2	IE2	S1
132M6a	4	960	9,00	39,80	84,6	84,5	IE2	S1
132M6b	5,5	960	12,30	54,70	86,0	86,0	IE2	S1
160M6	7,5	960	15,00	74,60	87,2	87,2	IE2	S1
160L6	11	965	22,00	108,90	88,7	88,7	IE2	S1
180L6	15	965	29,00	148,00	89,7	89,7	IE2	S1

\* Motor teknik değerleri GAMAK marka motorlar içindir, kullanılan diğer markalar için değişiklik gösterebilir.

		<b>YERLİ MALİ BELGESİ</b> Domestic goods certificate <i>Certificat de produit national</i>
		<b>TÜRK STANDARTLARI ENSTİTÜSÜ KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ</b> Certificate of conformity to Turkish standards <i>Certificats de conformité aux standards Turcs</i>
		<b>MARKA YENİLEME BELGESİ</b> Certificate of trademark registration <i>Certificat d'enregistrement de marque</i>
		<b>ISO 9001:2008 YÖNETİM SİSTEMİ</b> ISO 9000:2008 Quality management system <i>ISO 9000:2008 : Sytèmes de management de la qualité</i>
		<b>ISO10002:2004 MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ YÖNETİM SİSTEMİ</b> ISO 10002:2004 Customer satisfaction management system <i>ISO 10002:2004 Management de la qualité - Satisfaction clients</i>
		<b>OHSAS 18001:2007 İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ</b> OHSAS 18001:2007 : Occupational health and safety management <i>OHSAS 18001:2007 : Management de la santé et de la sécurité au travail</i>
		<b>AT UYGUNLUK BEYANI</b> CE Declaration of conformity <i>Déclaration de conformité aux standards CE</i>
		<b>EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE</b> ATEX Certificate <i>Certificat ATEX</i>

# Sonsuz Vidalı Motorlu Redüktörler Güç ve Devir Tabloları

---

Worm Geared Motors - Performances Tables

*Moto-réducteurs à roue et vis sans fin avec moteur - Table de performances*



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		
0,12 0,16	0,76	1800	0,90	547	8180	SM	90 S 40 / 63 M 4a	87
	0,57	2400	0,90	695	8180			88
	0,91	1500	1,01	553	8300			
	1,1	1200	1,19	472	8300			
	1,5	900	1,51	370	8300			
	1,8	750	1,74	322	8300	IRSAM IRSFM	82 S 40 / 63 M 4a	105
	2,3	600	2,09	268	8300			106
	3,0	450	2,61	215	8300			33
	4,6	300	3,77	149	8300			
	6,1	225	4,84	116	8300			
	0,91	1500	0,90	495	7380			
	1,1	1200	1,10	415	7380			
	1,5	900	1,30	335	7380			
	1,8	750	1,50	299	7380			
	2,3	600	1,80	248	7380	SM	75 S 40 / 63 M 4a	85
	2,7	500	2,01	188	7380			86
	3,4	400	2,50	164	7380			15
	4,6	300	3,30	134	7380			
	5,5	250	3,20	120	7380			
	1,5	900	0,80	319	6270			
	1,8	750	1,00	285	6270			
	2,3	600	1,10	237	6270			
	2,7	500	1,10	217	6270			
	3,4	400	1,60	156	6270	SM	63 S 30 / 63 M 4a	83
	4,6	300	2,10	127	6270			84
	5,5	250	2,00	117	6270			11
	6,8	200	2,60	97	6270			
	9,1	150	3,40	77	6270			
	2,7	500	0,70	500	4840			
	3,4	400	0,80	400	4840			
	4,6	300	1,20	300	4840			
	5,5	250	1,00	250	4840	SM	50 S 30 / 63 M 4a	81
	6,8	200	1,30	200	4788			82
	9,1	150	1,80	150	4350			8
	14	100	2,60	100	3800			
	14	100	1,30	41	4280			
	17	80	1,80	35	3973	SM	50 / 63 M 4a	73
	14	100	0,70	39	3118			74
	17	80	1,00	35	2895			
	23	60	1,30	29	2630			
	27	50	1,60	26	2475			
	34	40	2,10	22	2298	SM	40 / 63 M 4a	71
	46	30	2,80	17	2087			72
	55	25	2,50	16	1964			5,5
	68	20	3,30	13	1824			
	27	50	0,80	23	1286			
	34	40	1,00	20	1194			
	46	30	1,30	16	1085			
	55	25	1,60	14	1021			
	68	20	1,50	12	948			
	91	15	2,00	10	861			
	137	10	2,80	7	752			
	182	7,5	3,20	5	750			
0,18 0,25	0,95	1409	0,79	1257	11800	IRSAM IRSFM	102 İR 43 / 63 M 4b	113
	1,2	1091	1,03	974	11800			114
	1,6	842	1,33	751	11800			56
	2,0	685	1,63	611	11800			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales		Tip Type		kg
0,18 0,25	1,2	1200	1,00	629	8180	İRSAM İRSFM	90 S 40 / 63 M 4b 82 S 40 / 63 M 4b	87	18
	0,93	1500	0,80	735	8180			88	
	1,5	900	0,99	565	7700				
	1,8	750	1,14	492	7700				
	2,2	600	1,37	410	7700				
	3,0	450	1,71	328	7700				
	4,5	300	2,46	227	7700				
	6,0	225	3,17	177	7700				
	1,5	900	0,90	502	7420				
	1,8	750	1,00	448	7420				
	2,2	600	1,20	372	7420				
	2,7	500	1,30	282	7420	SM	75 S 40 / 63 M 4b	85	15
	3,4	400	1,70	246	7420			86	
	4,5	300	2,20	200	7420				
	5,4	250	2,10	180	7420				
	6,7	200	2,80	150	7420				
	2,7	500	0,90	265	6245				
	3,4	400	1,10	228	6245				
	4,5	300	1,50	175	6245				
	5,4	250	1,40	171	6110				
	8,9	150	1,90	113	5650				
	13	100	1,90	81	4950	SM	63 S 30 / 63 M 4b		
	9,2	100	1,40	92	6250				
	11	80	1,70	71	6030				
	15	60	2,30	68	5450				
	18	50	2,70	59	5100				
	23	40	3,40	50	4750				
	4,5	300	0,80	183	4800				
	6,7	200	0,90	141	4700				
	8,9	150	1,20	112	4400				
	11	80	0,90	76	4521				
	15	60	1,20	64	4156	SM	50 / 71 M 6a		
	18	50	1,40	57	3920				
	23	40	1,80	49	3708				
	31	30	2,40	40	3350				
	37	25	2,10	35	3215				
	46	20	2,80	29	3100				
	13	100	0,90	61	4310				
	17	80	1,20	53	3944				
	23	40	1,00	48	2662				
	31	30	1,40	38	2516	SM	40 / 71 M 6a		
	37	25	1,30	35	2405				
	46	20	1,70	29	2200				
	61	15	2,20	23	2105				
	92	10	3,00	16	2043				
	22	60	0,90	43	2545				
	27	50	1,10	39	2426				
	34	40	1,40	32	2271				
	45	30	1,80	26	2116				
	54	25	1,70	23	2078				
	67	20	2,20	19	2010	SM	40 / 63 M 4b		
	89	15	2,90	15	1987				
	45	30	0,90	24	1056				
	54	25	1,00	21	1041				
	67	20	1,00	18	955				
	89	15	1,30	14	920				
	134	10	1,90	10	853				
	179	7,5	2,40	8	706				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		
0,25 0,34	0,70	1984	1,27	1409	16500	İRSAM İRSFM	127 İRS 65 / 71 M 4a	109 110
	0,86	1600	1,31	1367	16500			
	1,1	1248	1,61	1116	16500			
	1,4	960	2,09	858	16500			
	1,7	800	2,27	789	16500			
	2,2	624	2,80	640	16500			
	0,92	1503	0,96	1858	16500			
	1,4	1019	1,42	1260	16500			
	1,6	838	1,73	1036	16500			
	2,0	675	2,15	835	16500			
	2,4	568	2,55	703	16500			
	3,0	467	3,10	578	16500			
	3,3	416	3,49	514	16500			
	0,92	1500	0,90	1114	10500			
	1,2	1140	1,04	963	10500	İRSAM İRSFM	102 İRS 52 / 71 M 4a	107 108
	1,6	870	1,32	757	10500			
	1,8	750	1,45	691	10500			
	2,4	570	1,78	562	10500			
	3,2	435	2,30	434	10500			
	2,2	633	1,31	762	10500			
	2,6	533	1,56	641	10500	İRSAM İRSFM	102 İR 43 / 71 M 4a	113 114
	3,1	438	1,89	527	10500			
	3,5	390	2,13	469	10500			
	4,1	337	2,46	406	10500			
	5,3	260	3,19	313	10500	İRSAM İRSFM	102 İR 42 / 71 M 4a	113 114
	7,6	182	4,55	220	10500			
	9,4	147	5,65	177	10500			
	2,3	600	1,20	512	8180			
	1,8	750	0,90	598	8180	SM	90 S 40 / 71 M 4a	87 88
	1,5	900	0,80	667	8180			
	1,7	795	0,85	664	7600			
	2,3	600	1,01	553	7600			
	3,1	450	1,26	443	7600	İRSAM İRSFM	82 S 40 / 71 M 4a	105 106
	4,6	300	1,83	306	7600			
	6,1	225	2,35	238	7600			
	2,8	500	0,90	391	7420			
	3,5	400	1,20	342	7420			
	4,6	300	1,60	278	7420	SM	75 S 40 / 71 M 4a	85 86
	5,5	250	1,50	250	7420			
	6,9	200	2,00	209	7420			
	9,2	150	2,60	165	6752			
	14	100	3,00	116	5813			
	11	82	1,76	118	6450	İRSAM İRSFM	65 / 71 M 6b	91 92
	15	62	2,36	83	6325			
	18	50	3,36	82	6123			
	23	39	4,64	67	5841			
	9,2	100	1,00	127	6225			
	11	80	1,20	113	6026	SM	63 / 71 M 6b	75 76
	15	60	1,60	94	5410			
	18	50	2,00	82	5093			
	23	40	2,40	70	4711			
	14	100	1,30	89	5590			
	17	80	1,50	79	5187	SM	63 / 71 M 4a	75 76
	23	60	2,10	64	4705			
	28	50	2,50	57	4432			
	35	40	3,10	48	4109			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg
0,25 0,34	15	62	1,32	89	4252	İRSAM İRSFM	52 / 71 M 6b	89 90
	18	50	1,68	78	4160			
	24	38	2,52	64	4112			
	32	29	3,41	50	4064			
	37	25	2,52	46	4016			
	48	19	3,60	38	3975			
	63	14,5	4,93	29	3920			
	15	60	0,90	89	4180			
	18	50	1,00	80	3940			
	23	40	1,30	68	3623			
	31	30	1,70	55	3453	SM	50 / 71 M 6b	73 74
	37	25	1,50	49	3369			
	46	20	2,00	41	3298			
	61	15	2,90	32	3156			
	22	62	1,76	60	4356			
	28	50	2,24	50	4269			
	36	38	3,39	43	4122			
	48	29	4,52	34	4063			
	55	25	3,36	31	4023			
	73	19	4,85	25	3987			
	95	14,5	6,58	20	3850			
	17	80	0,90	74	4264	İRSAM İRSFM	52 / 71 M 4a	89 90
	23	60	1,20	61	4019			
	28	50	1,40	55	3695			
	35	40	1,80	46	3522			
	46	30	2,40	37	3436			
	55	25	2,20	33	3364			
	69	20	2,90	27	3219			
	31	30	1,00	53	2440			
	37	25	0,90	48	2285			
	46	20	1,20	40	2193			
	61	15	1,60	31	1945	SM	40 / 71 M 6b	71 72
	92	10	2,20	22	1820			
	122	7,5	2,70	17	1785			
	35	40	1,00	45	2489			
	46	30	1,30	36	2331			
	55	25	1,20	32	2237			
	69	20	1,60	27	1984			
	92	15	2,10	21	1856			
	138	10	3,00	15	1821			
	69	20	0,70	25	965			
	92	15	1,00	20	865	SM	30 / C63 M 4	69 70
	138	10	1,30	14	795			
	184	7,5	1,70	11	744			
0,37 0,5	0,87	1600	1,00	1793	17300	İRSAM İRSFM	127 İRS 65 / 71 M 4b	109 110
	1,1	1248	1,13	1591	17300			
	1,5	928	1,47	1219	17300			
	1,7	800	1,61	928	17300			
	2,2	624	1,93	723	17300			
	2,9	480	2,48	506	17300	İRSAM İRSFM	127 İR 43 / 71 M 4b	91 97
	4,5	312	3,54	493	17300			
	2,1	675	1,46	1227	17300			
	2,4	568	1,74	1032	17300			
	3,0	467	2,11	849	17300			
	3,3	416	2,37	755	17300			84 90



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type			
0,37 0,5	1,6	870	0,90	1113	9600	İRSAM İRSFM	102 İRS 52 / 71 M 4b	107 108	57 61
	1,9	750	0,98	1016	9600				
	2,4	570	1,21	826	9600				
	3,2	435	1,57	638	9600				
	2,2	633	0,89	1120	9600				
	2,6	533	1,06	942	9600	İRSAM İRSFM	102 İR 43 / 71 M 4b	113 114	54 58
	3,2	438	1,29	775	9600				
	3,6	390	1,45	689	9600				
	4,1	337	1,68	596	9600				
	5,3	260	2,17	460	9600	İRSAM İRSFM	102 İR 42 / 71 M 4b	113 114	53 57
	7,6	182	3,10	323	9600				
	9,5	147	3,84	260	9600				
	11	80	1,70	185	8180	SM	90 / 80 M 6a	79 80	20
	9,0	100	1,30	212	8180				
	4,7	300	1,50	402	8180	SM	90 S 40 / 71 M 4b	87 88	20
	3,5	400	1,20	523	8180				
	2,8	500	0,90	611	8180				
	2,3	600	0,80	757	8180				
	3,1	450	0,86	651	7550	İRSAM İRSFM	82 S 40 / 71 M 4b	105 106	34 36
	4,6	300	1,24	450	7550				
	6,2	225	1,60	350	7550				
	3,5	400	0,80	506	7400	SM	75 S 40 / 71 M 4b	85 86	17
	4,6	300	1,10	412	7400				
	5,6	250	1,00	370	7400				
	7,0	200	1,40	309	7400				
	9,3	150	1,70	245	6852				
	14	100	2,10	172	6455				
	9,1	100	1,00	200	7380	SM	75 / 80 M 6a	77 78	17
	11	80	1,30	176	7123				
	15	60	1,70	146	6350				
	18	50	2,00	126	6241	İRSAM İRSFM	65 / 80 M 6a	91 92	22 24
	23	40	2,60	108	6112				
	30	30	3,30	87	6053				
	36	25	3,10	77	5987				
	11	82	1,2	175	6320				
	15	62	1,6	123	6285				
	18	50	2,3	122	6124				
	23	39	3,1	100	6098				
	30	30	3,9	76	6025				
	36	25	3,2	73	5963				
	47	20	4,5	58	5951				
	61	15	5,5	44	5820				
	93	9,75	6,7	32	5750				
	11	80	0,80	167	5237	SM	63 / 80 M 6a	75 76	14
	15	60	1,10	139	5156				
	18	50	1,30	122	5111				
	23	40	1,70	104	5091				
	30	30	2,10	84	5012				
	36	25	2,00	75	4863				
	46	20	2,70	61	4765				
	14	100	0,90	131	5595	SM	63 / 71 M 4b	75 76	12
	17	80	1,00	117	5525				
	23	60	1,40	95	5123				
	28	50	1,70	85	4982				
	35	40	2,10	72	4713				



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg
0,37 0,5	15	62	0,89	132	3850	İRSAM İRSFM	52 / 80 M 6a	89 90
	18	50	1,14	116	3810			
	24	38	1,70	96	3756			
	31	29	2,30	74	3701			
	36	25	1,70	68	3640			
	48	19	2,43	56	3562			
	63	14,5	3,33	43	3502			
	96	9,5	3,55	31	3427			
	126	7,25	4,89	21	3326			
	30	30	1,20	81	3353			
	36	25	1,00	73	3186	SM	50 / 80 M 6a	73 74
	46	20	1,40	60	2987			
	61	15	2,00	47	2740			
	91	10	2,80	33	2417			
	22	62	1,19	88	3927			
	28	50	1,52	74	3848	İRSAM İRSFM	52 / 71 M 4b	89 90
	37	38	2,29	64	3831			
	48	29	3,05	50	3738			
	56	25	2,27	46	3676			
	73	19	3,28	37	3633			
	96	14,5	4,45	29	3607			
	146	9,5	4,77	20	3496			
	192	7,25	6,49	16	3359			
	23	60	0,80	91	3646			
	28	50	1,00	81	3465			
	35	40	1,20	69	3248			
	46	30	1,60	55	2980	SM	50 / 71 M 4b	73 74
	56	25	1,50	49	2831			
	70	20	1,90	40	2653			
	93	15	2,60	31	2433			
	46	30	0,90	54	2108			
0,55 0,75	56	25	0,80	48	2003	SM	40 / 71 M 4b	71 72
	70	20	1,10	40	1879			
	93	15	1,40	31	1723			
	139	10	2,10	21	1519			
	185	7,5	2,50	16	1394			
	1,1	1248	0,74	2409	12980	İRSAM İRSFM	127 İRS 65 / 80 M 4a	109 110
	1,4	960	0,94	1909	12980			
	1,7	800	1,06	1685	12980			
	2,2	624	1,28	1405	12980			
	2,9	480	1,64	1095	12980			
	4,4	312	2,34	766	12980			
	5,8	240	3,00	597	12980			
	2,5	550	1,19	1511	12980			
	2,9	482	135,00	1324	12980	İRSAM İRSFM	127 İR 52 / 80 M 4a	117 118
	3,7	378	1,72	1039	12980			
	4,6	303	2,15	833	12980			
	2,4	570	0,80	1250	8470			
	3,2	435	1,03	966	8470			
	4,9	285	1,60	625	8470	İRSAM İRSFM	102 İRS 52 / 80 M 4a	107 108
	6,4	218	2,07	483	8470			
	5,3	260	1,43	696	8470			
	7,6	182	2,05	488	8470			
	9,4	147	2,54	394	8470			
	18	80	1,50	189	6783	SM	90 / 80 M 4a	79 80
	14	100	1,20	221	7140			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type			
0,55	18	50	2,00	198	6719	SM	90 / 80 M 6b	79 80	22
	15	60	1,60	224	7140				
	11	80	1,10	275	7859				
	9,0	100	0,90	315	8180				
	14	62	2,11	205	7900				
0,75	17	53	2,80	206	7850	İRSAM İRSFM	82 / 80 M 6b	93 94	32 36
	22	40	3,63	151	7721				
	30	30	5,36	122	7516				
	11	80	0,80	262	7033				
	15	60	1,10	217	6326				
	18	50	1,40	187	5896	SM	75 / 80 M 6b	77 78	18
	22	40	1,70	161	5420				
	14	100	0,90	210	6538				
	17	80	1,10	183	6010				
	23	60	1,40	149	5407				
	28	50	1,70	131	5039	SM	75 / 80 M 4a	77 78	16
	35	40	2,20	110	4633				
	11	82	0,80	266,2	5715				
	14	62	1,07	186,6	5682				
	18	50	1,53	185,9	5601	İRSAM İRSFM	65 / 80 M 6b	91 92	27 28
	23	39	2,11	152	5496				
	30	30	2,60	115	5326				
	15	60	0,70	207	5257				
	18	50	0,90	181	4995				
	22	40	1,10	154	4682	SM	63 / 80 M 6b	75 76	16
	30	30	1,40	124	4296				
	17	82	1,09	174	5823				
	22	62	1,40	127	5741				
	28	50	2,06	123	5703				
	36	39	2,81	101	5620	İRSAM İRSFM	65 / 80 M 4a	91 92	25 26
	46	30	3,38	77	5573				
	55	25	2,91	71	5403				
	71	20	4,05	58	5362				
	92	15	4,78	44	5250				
	142	9,75	6,14	31	5123	SM	63 / 80 M 4a	75 76	13
	17	80	0,70	174	4808				
	23	60	0,90	142	4410				
	28	50	1,10	126	4189				
	35	40	1,40	107	3926				
	46	30	1,90	84	3601	İRSAM İRSFM	52 / 80 M 6b	89 90	20 21
	55	25	1,80	74	3421				
	69	20	2,40	62	3208				
	92	15	3,20	47	2944				
	23	38	1,14	146	3305				
	31	29	1,55	113	3245	SM	50 / 80 M 6b	73 74	13
	36	25	1,15	103	3200				
	47	19	1,64	85	3158				
	61	14,5	2,24	66	3091				
	94	9,5	2,39	47	2980				
	123	7,25	3,29	32	2880	SM	50 / 80 M 6b	73 74	13
	30	30	0,80	121	3453				
	36	25	0,70	108	3218				
	45	20	0,90	90	2958				
	59	15	1,30	70	2661				



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
0,55	22	62	0,80	132	3320	İRSAM İRSFM	52 / 80 M 4a	89 90	19 20
	28	50	1,02	110	3245				
	36	38	1,54	95	3215				
	48	29	2,05	75	3158				
	55	25	1,53	68	3112				
	73	19	2,20	55	2980				
	96	14,5	2,99	43	2885				
	146	9,5	3,21	30	2756				
	191	7,25	4,37	23	2641				
	46	30	1,10	82	2703				
	55	25	1,00	72	2568				
	69	20	1,30	60	2407				
	92	15	1,70	47	2208				
	139	10	2,40	33	1948				
	185	7,5	3,10	25	1787				
	69	20	0,70	59	1754				
	92	15	0,90	47	1609				
	139	10	1,40	32	1419				
	185	7,5	1,70	24	1302				
0,75	0,89	1590	0,82	4095	21500	İRSAM İRSFM	162 İRS 82 / 80 M 4b	111 112	199 222
	1,2	1200	1,04	3233	21500				
	1,6	900	1,38	2425	21500				
	1,8	795	1,42	2363	21500				
	2,4	600	1,81	1854	21500				
	2,3	624	0,97	1855	11610				
	2,9	480	1,24	1445	11610				
	4,5	312	1,77	1012	11610				
	5,9	240	2,28	788	11610				
	2,6	550	0,90	1995	11610				
	2,9	482	1,03	1748	11610				
	3,7	378	1,31	1372	11610				
	4,7	303	1,63	1100	11610				
	6,1	229	2,15	833	11610				
	7,6	186	2,65	676	11610				
	3,2	435	0,78	1275	8100				
	4,9	285	1,21	825	8100				
	6,5	218	1,57	638	8100				
0,75	9,9	143	1,76	457	8100	İRSAM İRSFM	102 İRS 52 / 80 M 4b	107 108	60 64
	157	9	2,28	353	8100				
	28	50	1,80	184	5799				
	23	60	1,50	212	6163				
	18	80	1,10	258	6783				
	14	100	0,90	302	7306				
	30	30	2,60	179	5667				
	23	40	1,80	226	6238				
	18	50	1,40	271	6719				
	15	60	1,10	306	7140				
	15	62	1,55	270	7700				
	17	53	2,05	272	7700				
	23	40	2,67	199	7700				
	31	30	3,93	161	7700				
	35	26,5	2,93	159	7700				
	46	20	3,73	121	7700				
	15	60	0,80	296	6088				
	18	50	1,00	255	5784				
	23	40	1,30	220	5420				
	31	30	1,60	177	4973				
	37	25	1,60	155	4725				
	46	20	2,10	127	4430				
	61	15	2,70	99	4065				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		
0,75 1	18	80	0,80	250	5783	SM	75 / 80 M 4b	77 78
	24	60	1,10	203	5304			
	28	50	1,30	179	5039			
	35	40	1,60	149	4723			
	47	30	2,10	118	4334			
	56	25	2,10	104	4119			
	71	20	2,80	85	3862			
	18	50	1,12	245	5423			
	24	39	1,55	200	5263			
	31	30	1,91	152	5123	İRSAM İRSFM	65 / 90 S 6a	91 92
	37	25	1,60	146	5050			
	47	19,5	2,24	117	4950			
	61	15	2,71	89	4812			
	94	9,75	3,30	64	4756			
	23	40	0,80	210	4506			
	31	30	1,00	170	4132			
	37	25	1,00	151	3927			
	46	20	1,30	124	3681	SM	63 / 90 S 6a	75 76
	61	15	1,70	98	3376			
	92	10	2,30	68	2979			
	123	7,5	2,90	53	2734			
	17	82	0,80	233	5127			
	23	62	1,03	170	5296			
	28	50	1,51	165	5200			
	36	39	2,06	135	5055			
	47	30	2,48	104	4955	İRSAM İRSFM	65 / 80 M 4b	91 92
	56	25	2,14	95	4957			
	72	19,5	2,97	77	4856			
	94	15	3,51	59	4744			
	145	9,75	4,50	42	4701			
	188	7,5	5,49	32	4635			
	28	50	0,80	171	4189			
	35	40	1,00	145	3926			
	47	30	1,40	115	3601	SM	63 / 80 M 4b	75 76
	56	25	1,30	101	3421			
	71	20	1,70	84	3208			
	94	15	2,30	64	2944			
	28	50	0,75	147	2608			
	37	38	1,13	127	2554			
	49	29	1,51	100	2501			
	56	25	1,12	91	2478	İRSAM İRSFM	52 / 80 M 4b	89 90
	74	19	1,62	74	2435			
	97	14,5	2,19	57	2397			
	148	9,5	2,35	41	2359			
	194	7,25	3,20	31	2321			
	47	30	0,80	112	2703			
	56	25	0,70	99	2568			
	71	20	1,00	82	2407	SM	50 / 80 M 4b	73 74
	94	15	1,30	64	2208			
	141	10	1,80	45	1948			
	188	7,5	2,30	34	1787			
	1,6	900	0,90	3739	20700			
1,1 1,5	1,8	795	0,96	3486	20700	İRSAM İRSFM	162 İRS 82 / 90 S 4a	111 112
	2,3	600	1,24	2700	20700			
	3,1	450	1,59	2103	20700			
	4,7	300	2,28	1471	20700			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
1,1 1,5	1,9	755	0,82	4094	20700	İRSAM İRSFM	162 İR 63 / 90 S 4a	119 120	206 209
	2,2	645	0,96	3498	20700				
	2,6	545	1,13	2958	20700				
	2,9	480	0,85	2105	10800	İRSAM İRSFM	127 İRS 65 / 90 S 4a	109 110	96 102
	4,5	312	12,00	1491	10800				
	5,9	240	1,56	1147	10800				
	3,8	378	0,90	1997	10800				
	4,8	303	1,12	1601	10800	İRSAM İRSFM	127 İR 52 / 90 S 4a	117 118	95 101
	6,3	229	1,48	1213	10800				
	7,7	186	1,82	984	10800				
	8,9	161	2,11	851	10800				
	11	130	2,61	687	10800	İRSAM İRSFM	102 / 90 S 4a	95 96	54 58
	11	82	1,44	519	7900				
	15	63	1,86	399	7900				
	19	50	2,69	378	7900				
	36	25	1,60	231	5333				
	30	30	1,80	263	5667	SM	90 / 90 L 6b	79 80	26
	23	40	1,20	331	6238				
	18	50	1,00	397	6719				
	15	60	0,80	448	7140				
	35	40	1,60	225	5383	SM	90 / 90 S 4a	79 80	25
	28	50	1,30	270	5799				
	23	60	1,00	311	6163				
	15	62	1,05	392	6852	İRSAM İRSFM	82 / 90 L 6b		
	18	53	1,40	395	6700			93 94	40 42
	23	40	1,82	289	6623				
	31	30	2,68	234	6496				
	35	27	2,00	230	6382				
	47	20	2,54	176	6267	İRSAM İRSFM	82 / 90 S 4a	93 94	38 40
	62	15	3,91	134	6153				
	93	10	3,95	94	6038				
	23	62	1,36	275	6623				
	27	53	2,09	267	6470				
	36	40	2,34	198	6382				
	47	30	3,46	160	6247				
	54	27	2,65	149	6153				
	71	20	3,29	115	6057	SM	75 / 90 L 6b	77 78	21
	95	15	5,00	90	5960				
	142	10	5,10	63	5800				
	23	40	0,90	322	5318				
	31	30	1,10	259	4878				
	37	25	1,10	228	4635				
	47	20	1,40	187	4344				
	62	15	1,80	145	3985	SM	75 / 90 S 4a	77 78	20
	93	10	2,30	100	3516				
	124	7,5	2,80	77	3195				
	24	60	0,70	297	5254	İRSAM İRSFM	65 / 90 L 6b	91 92	26 28
	28	50	0,90	263	4991				
	36	40	1,10	219	4678				
	47	30	1,40	173	4292				
	57	25	1,40	152	4078				
	71	20	1,90	125	3824				
	95	15	2,40	97	3474				
	24	39	1,06	291	4865				
	31	30	1,30	220	4801				
	37	25	1,09	212	4723				
	48	19,5	1,53	170	4650				
	62	15	1,85	129	4555				
	95	9,75	2,25	93	4489				
	124	7,5	2,90	71	4321				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		kg	
1,1 1,5	47	20	0,90	182	3791	SM	63 / 90 L 6b	75 76	20
	62	15	1,20	144	3444				
	93	10	1,50	99	3009				
	124	7,5	2,00	77	2734				
	28	50	1,03	240	4910				
	36	39	1,41	196	4801				
	47	30	1,69	151	4723				
	57	25	1,46	139	4650	İRSAM İRSFM	65 / 90 S 4a	91 92	26 28
	73	19,5	2,02	113	4555				
	95	15	2,39	87	4489				
	146	9,75	3,07	61	4321				
	189	7,5	3,74	47	4259				
	47	30	0,90	169	3533				
	57	25	0,90	148	3356				
	71	20	1,20	123	3146	SM	63 / 90 S 4a	75 76	17
	95	15	1,60	95	2886				
	142	10	2,10	65	2546				
	189	7,5	2,60	50	2336				
1,5 2	2,4	600	0,99	3376	19950	İRSAM İRSFM	162 İRS 82 / 90 L 4a	111 112	203 226
	3,2	450	1,28	2629	19950				
	4,8	300	1,82	1839	19950				
	4,7	303	0,83	1475	9650				
	6,2	229	1,09	1117	9650				
	7,7	186	1,34	907	9650	İRSAM İRSFM	127 İR 52 / 90 L 4a	117 118	97 103
	8,9	161	1,56	784	9650				
	11	130	1,93	632	9650				
	11	83	1,80	705	9650				
	15	65	2,33	581	9650				
1,5 2	18	52	3,47	544	9650	İRSAM İRSFM	127 / 100 L 6a	97 98	91 95
	24	40	4,67	437	9650				
	12	82	1,05	696	7750				
	15	63	1,37	535	7750				
	19	50	1,97	508	7750				
	24	40	2,61	418	7720	İRSAM İRSFM	102 / 100 L 6a	95 96	63 67
	32	30	3,50	318	7690				
	38	25	2,87	296	7520				
	47	20	3,80	240	7300				
1,5 2	90	10	2,70	138	3929				
	60	15	2,10	201	4498	SM	90 / 100 L 6a	79 80	31
	45	20	1,50	258	4951				
	36	25	1,20	314	5333				
	30	30	1,30	358	5667				
	70	20	2,10	172	4273				
	56	25	1,60	210	4603				
	47	30	1,70	239	4891	SM	90 / 90 L 4a	79 80	28
	35	40	1,20	307	5383				
1,5 2	28	50	0,90	368	5799				
	23	60	0,80	424	6163				
	18	53	1,03	530	6650				
	24	40	1,33	388	6450				
	32	30	1,97	314	6420	İRSAM İRSFM	82 / 100 L 6a	93 94	44 46
	36	26,5	1,47	309	6380				
	47	20	1,86	236	6190				
	63	15	2,87	180	6050				
	95	10	2,90	126	5960				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
1,5 2	23	62	1,00	373	6450	İRSAM İRSFM	82 / 90 L 4a	93 94	40 42
	27	53	1,53	361	6420				
	36	40	1,71	268	6380				
	48	30	2,53	216	6190				
	54	26,5	1,95	202	6050				
	72	20	2,41	156	5960				
	95	15	3,67	122	5800				
	143	10	3,74	85	5680				
	47	20	1,10	255	4181				
	63	15	1,30	198	3835	SM	75 / 100 L 6a	77 78	29
	95	10	1,70	137	3382				
	126	7,5	2,00	105	3103				
	36	40	0,80	299	4547				
	48	30	1,00	236	4171				
	57	25	1,00	207	3962				
	72	20	1,40	170	3713	SM	75 / 90 L 4a	77 78	22
	95	15	1,70	132	3407				
	143	10	2,20	90	3005				
	191	7,5	2,70	68	2757				
	29	50	0,75	325,6	4817				
	37	39	1,03	265,7	4707				
	48	30	1,24	204,4	4676				
	57	25	1,07	187,8	4559	İRSAM İRSFM	65 / 90 L 4a	91 92	28 29
	73	19,5	1,48	152,4	4466				
	95	15	1,75	117,2	4445				
	147	9,75	2,25	83,0	4195				
	191	7,5	2,74	63,9	4112				
	72	20	1,10	255	4181				
	95	15	1,30	198	3835	SM	63 / 90 L 4a	75 76	19
	143	10	1,70	137	3382				
	191	7,5	2,00	105	3103				
2,2 3	3,9	366	0,91	3627	19800	İRSAM İRSFM	162 İR 62 / 100 L 4a	119 120	207 230
	4,8	302	1,10	2993	19800				
	5,6	255	1,30	2530	19800				
	6,8	213	1,56	2110	19800				
	8,0	180	1,85	1781	19800				
	9,0	160	2,08	1582	19800				
	11	135	2,47	1335	19800				
	13	111	2,99	1103	19800				
	11	87	2,14	1116	19800	İRSAM İRSFM	162 / 112 M 6a	99 100	190 213
	18	54	4,27	836	19800				
	23	42	5,54	659	19800				
	11	83	1,23	1028	9500				
	15	65	1,59	848	9500	İRSAM İRSFM	127 / 112 M 6a	97 98	100 104
	18	52	2,36	794	9500				
	24	40	3,18	637	9420				
	30	32	3,96	531	9300				
	17	83	1,58	753	9500				
	22	65	2,00	619	9450	İRSAM İRSFM	127 / 100 L 4a	97 98	88 92
	28	52	3,05	548	9300				
	36	40	4,00	433	9220				
	18	82	1,00	720	7730				
	23	63	1,20	572	7620				
	29	50	1,75	505	7590	İRSAM İRSFM	102 / 100 L 4a	95 96	59 63
	36	40	2,27	422	7540				
	48	30	3,00	325	7420				
	57	25	2,52	289	7360				
	72	20	3,32	237	7250				
	96	15	4,36	180	7100				
	144	10	4,87	126	7030				
	191	7,5	6,36	96	6950				



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		
2,2 3	187	7,5	2,90	101	3081	SM	90 / 100 L 4a	79 80
	140	10	2,30	134	3391			
	93	15	1,90	194	3882			
	70	20	1,40	252	4273			
	56	25	1,10	308	4603			
	47	30	1,20	351	4891			
	120	7,5	2,20	156	3570			
	90	10	1,80	203	3929			
	60	15	1,40	294	4498			
	45	20	1,00	378	4951			
3 4	27	53	1,04	528	6320	İRSAM İRSFM	82 / 100 L 4a	93 94
	36	40	1,17	392	6250			
	48	30	1,73	316	6125			
	54	26,5	1,33	295	6050			
	72	20	1,64	228	5975			
	96	15	2,50	178	5950			
	144	10	2,55	124	5900			
	72	20	0,90	249	3609			
	96	15	1,20	194	3310			
	144	10	1,50	132	2919			
3 4	191	7,5	1,80	100	2678	SM	75 / 100 L 4a	77 78
	5,1	280	1,10	4150	28460			
	6,4	224	1,40	3323	28460			
	7,9	182	1,70	2700	28460			
	9,6	150	2,00	2220	28460			
	12	122	2,50	1801	28460			
	14	100	3,10	1477	28460			
	11	87	1,57	1506	19800			
	18	54	3,13	1128	19800	İRSAM İRSFM	201 İR 72 / 100 L 4b	101 102
	23	42	4,07	890	19800			
	32	30	5,73	663	19800			
	17	83	1,16	1027	9500			
	22	65	1,47	844	9400			
	28	52	2,23	747	9320			
	36	40	2,93	591	9240			
	45	32	3,60	486	9520			
	55	26	3,23	420	9360			
	72	20	4,27	327	9210			
3 4	90	16	5,40	268	9180	İRSAM İRSFM	127 / 100 L 4b	97 98
	110	13	4,73	223	8930			
	23	63	0,88	780	7620			
	29	50	1,28	689	7590			
	36	40	1,67	575	7480			
	48	30	2,20	443	7620			
	57	25	1,85	394	7530			
	72	20	2,43	323	7450			
	96	15	3,20	246	7360			
	144	10	3,57	172	7290			
	191	7,5	4,67	130	7130			
	187	7,5	2,10	138	3081			
	140	10	1,70	182	3391			
	93	15	1,40	264	3882	SM	90 / 100 L 4b	79 80
	70	20	1,00	344	4273			
	56	25	0,80	420	4603			
	47	30	0,90	479	4891			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
3 4	36	40	0,86	535	6250	İRSAM İRSFM	82 / 100 L 4b	93 94	45 47
	48	30	1,27	431	6125				
	54	26,5	0,97	402	6050				
	72	20	1,21	311	5975				
	96	15	1,83	243	5950				
	144	10	1,87	170	5900				
	191	7,5	2,70	129	5860				
4 5,5	5,2	280	0,83	5457	28460	İRSAM İRSFM	201 İR 72 / 112 M 4b	121 122	342 374
	6,5	224	1,04	4369	28460				
	8,0	182	1,28	3550	28460				
	9,8	150	1,55	2918	28460				
	12	122	1,91	2369	28460				
	15	100	2,33	1941	28460				
	12	83	2,25	2081	28460				
	15	63	3,27	1780	28460				
	17	55	4,00	1620	28460				
	24	40	4,31	1210	28460				
	11	87	1,18	2008	19800				
	18	54	2,35	1504	19800				
	23	42	3,05	1187	19800				
	32	30	4,30	883	19800				
	46	21	4,38	669	19800				
	18	83	0,87	1351	9406				
	22	65	1,10	1109	9216				
	28	52	1,67	983	9228				
	36	40	2,20	777	9059				
	45	32	2,70	639	9333				
	56	26	2,42	553	9267				
	73	20	3,20	431	8942				
5,5	91	16	4,05	353	9089				
	112	13	3,55	294	9020				
	29	50	0,96	906	7545	İRSAM İRSFM	102 / 112 M 4b	95 96	66 69
	36	40	1,25	756	7441				
	49	30	1,65	583	7406				
	58	25	1,39	519	7471				
	73	20	1,83	425	7382				
	97	15	2,40	323	7376				
	146	10	2,68	226	7146				
	194	7,5	3,50	171	7218				
	187	7,5	1,60	184	3081				
	140	10	1,30	243	3391	SM	90 / 112 M 4b	79 80	42
	93	15	1,00	352	3882				
	70	20	0,80	458	4273				
	48	30	0,95	575	6127				
	54	26,5	0,73	536	6005				
5,5 7,5	72	20	0,90	415	5990	İRSAM İRSFM	82 / C100 L 4	93 94	52 54
	96	15	1,38	323	5858				
	144	10	1,40	226	5833				
	191	7,5	2,02	172	5842				
	12	83	1,68	2909	28100				
	15	63	2,22	2246	28100				
	17	55	2,93	2193	28100				
	24	40	4,28	1647	28100				
7,5	11	87	0,85	2761	19800	İRSAM İRSFM	201 / 132 M 6b	101 102	351 383
	18	54	1,71	2068	19800				
	23	42	2,22	1632	19800				
	32	30	3,13	1215	19800				
	46	21	3,18	919	19800				
	64	15	4,55	681	19800				



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance [kW] Hp	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m]	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type			
5,5 7,5	17	87	1,07	1996	19800	İRSAM İRSM	162 / 132 S 4c	99 100	202 227
	27	54	2,16	1433	19800				
	35	42	2,75	1129	19800				
	49	30	3,82	839	19800				
	54	27	3,16	794	19800				
	70	21	3,95	625	19800				
	98	15	5,55	457	19800				
	23	65	0,80	1515	9560				
	28	52	1,22	1342	9520				
	37	40	1,60	1061	9410				
	46	32	1,96	872	9630	İRSAM İRSM	127 / C112 M 4	97 98	102 106
	56	26	1,76	755	9350				
	73	20	2,33	588	9260				
	92	16	2,95	482	9450				
	113	13	2,58	401	9210				
	147	10	3,42	312	8960				
	12	83	1,20	3901	27500				
	15	63	1,75	3337	27500				
	17	55	2,13	3037	27500				
7,5 10	24	40	2,30	2268	27500				
	18	54	1,25	2820	19800	İRSAM İRSM	162 / 160 M 6b	99 100	230 303
	23	42	1,63	2225	19800				
	32	30	2,29	1656	19800				
	46	21	2,33	1253	19800				
	64	15	3,33	929	19800				
	17	87	0,79	2722	19800				
	27	54	1,59	1954	19800				
	35	42	2,01	1540	19800				
	49	30	2,80	1144	19800				
	70	21	2,89	852	19800				
	98	15	4,07	623	19800				
	37	40	1,17	1447	9373				
	46	32	1,44	1189	9333				
	56	26	1,29	1030	9317				
	73	20	1,71	802	9441	İRSAM İRSM	127 / 132 M 4b	97 98	119 123
	92	16	2,16	657	9167				
	113	13	1,89	547	9168				
	147	10	2,51	425	9175				
	183	8	3,17	344	9119				
11 15	19	52	2,09	4492	33000	İRSAM İRSM	250 / 160 L 6b	103 104	626 656
	24	40	3,55	3547	33000				
	37	26	5,73	2910	33000				
	48	20	6,20	1962	33000				
	15	63	1,00	4526	25850				
	18	55	1,36	4251	25850	İRSAM İRSM	201 / 160 L 6b	101 102	430 462
	24	40	2,00	3222	25850				
	32	30	2,09	2482	25850				
	18	54	0,85	4115	23250				
	23	42	1,11	3246	23250				
	32	30	1,56	2417	23250				
	46	21	1,59	1829	23250				
	64	15	2,27	1355	23250				
	27	54	1,08	2865	23250				
	35	42	1,37	2259	23250				
	49	30	1,91	1678	23250	İRSAM İRSM	162 / 160 M 4b	99 100	273 296
	70	21	1,97	1250	23250				
	98	15	2,77	914	23250				
	140	10,5	2,86	625	23250				
	195	7,5	4,00	479	23250				



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
11 15	37	40	0,80	2123	9465	İRSAM İRSM	127 / C132 M 4	97 98	124 132
	46	32	0,98	1744	9333				
	56	26	0,88	1510	9317				
	73	20	1,16	1176	9441				
	92	16	1,47	964	9167				
	113	13	1,29	802	9168				
	147	10	1,71	624	9175				
	183	8	2,16	505	9119				
15 20	15	63	1,27	5424	32700	İRSAM İRSM	250 / 180 L 6a	103 104	684 704
	19	52	2,00	5712	32700				
	24	40	2,73	4513	32700				
	31	31	2,93	3589	32700				
	37	26	3,33	3203	32700				
	48	20	4,00	2494	32700				
	28	52	2,47	3966	32700				
	37	40	3,27	3090	32700				
15 20	47	31	3,93	2395	32700	İRSAM İRSM	250 / 160 L 4a	103 104	637 667
	56	26	3,53	2161	32700				
	73	20	4,80	1682	32700				
	95	15,5	5,73	1303	32700				
	147	10	6,93	870	32700				
	27	55	1,33	4033	25100				
	37	40	1,88	3051	25100				
	49	30	1,95	2317	25100				
18,5 25	53	27,5	2,58	2232	25100	İRSAM İRSM	201 / 160 L 4a	101 102	442 474
	73	20	2,79	1662	25100				
	98	15	2,79	1261	25100				
	107	13,75	3,77	1183	25100				
	147	10	4,05	870	25100				
	195	7,5	5,51	653	25100				
	35	42	1,01	3114	22400				
	49	30	1,42	2312	22400				
18,5 25	70	21	1,48	1723	22400	İRSAM İRSM	162 / 160 L 4a	99 100	298 318
	98	15	2,06	1260	22400				
	140	10,5	2,11	892	22400				
	195	7,5	2,95	681	22400				
	28	52	2,00	4875	32450	İRSAM İRSM	250 / 180 M 4b	103 104	657 687
	37	40	2,65	3798	32450				
	47	31	3,19	2943	32450				
	57	26	2,86	2656	32450				
18,5 25	74	20	3,89	2067	32450	İRSAM İRSM	201 / 180 M 4b	101 102	462 494
	95	15,5	4,65	1602	32450				
	147	10	5,62	1070	32450				
	190	7,75	6,76	829	32450				
	27	55	1,06	4958	24650				
	37	40	1,54	3750	24650				
	49	30	2,04	2848	24650				
	53	28	1,52	2743	24650				
18,5 25	74	20	2,23	2043	24650				
	98	15	2,99	1550	24650				
	107	13,75	2,21	1454	24650				
	147	10	3,25	1070	24650				
	196	7,5	4,35	802	24650				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]			[Nm]	[N]			kg	
18,5 25	35	42	0,82	3786	21200	İRSAM İRŞFM	162 / C160 L 4	99 100	285 305
	49	30	1,14	2812	21200				
	70	21	1,17	2095	21200				
	98	15	1,65	1532	21200				
	140	10,5	1,70	1047	21200				
	196	7,5	2,38	802	21200				
22 30	28	52	1,68	5797	32200	İRSAM İRŞFM	250 / 180 L 4b	103 104	682 702
	37	40	2,23	4516	32200				
	47	31	2,68	3500	32200				
	74	20	3,27	2458	32200				
	95	15,5	3,91	1905	32200				
	147	10	4,73	1272	32200				
	190	7,75	5,68	986	32200				

# Sonsuz Vidalı Redüktörler Ölçü Sayfaları

---

Worm Gearbox Dimension Pages  
*Réducteurs à roue et vis sans fin dimensions*



Servis Faktörü Service Factor Service facteur	P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m] (n <sub>1</sub> =1400rpm)	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	η Verim Efficiency efficience	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
13-21 Nm	0,05	18	80	48	13	190	1250	S	30	67 68
	0,07	23	60	54	15	190	1250			
	0,09	28	50	56	17	190	1250			
	0,11	35	40	60	18	190	1250			
	0,13	47	30	66	18	190	1250			
	0,17	56	25	71	21	190	1250			
	0,18	70	20	75	18	190	1250			
	0,23	93	15	78	18	190	1250			
	0,31	140	10	80	17	190	1250			
	0,40	187	7,5	83	17	190	1250			
28-42 Nm	0,09	14	100	45	28	330	2100	S	40	69 70
	0,12	18	80	49	32	330	2100			
	0,14	23	60	55	32	330	2100			
	0,18	28	50	61	37	330	2100			
	0,22	35	40	65	39	330	2100			
	0,30	47	30	68	42	330	2100			
	0,30	56	25	71	36	330	2100			
	0,35	70	20	74	35	330	2100			
	0,46	93	15	79	37	330	2100			
	0,66	140	10	82	37	330	2100			
50-71 Nm	0,85	187	7,5	85	37	330	2100			
	0,16	14	100	46	50	450	3000	S	50	71 72
	0,20	18	80	53	58	450	3000			
	0,26	23	60	57	61	450	3000			
	0,31	28	50	61	64	450	3000			
	0,40	35	40	65	71	450	3000			
	0,50	47	30	68	70	450	3000			
	0,50	56	25	71	61	450	3000			
	0,64	70	20	74	65	450	3000			
	0,85	93	15	79	69	450	3000			
96-152 Nm	1,11	140	10	82	62	450	3000			
	1,54	187	7,5	85	67	450	3000			
	0,44	23	62	56	104	490	3400	İRSA İRŞF	52	87 88
	0,56	28	50	58	111	490	3400			
	0,85	37	38	66	145	490	3400			
	1,13	48	29	68	152	490	3400			
	0,84	56	25	72	103	490	3400			
	1,21	74	19	77	121	490	3400			
	1,64	97	14,5	78	127	490	3400			
	1,77	147	9,5	84	96	490	3400			
114-145 Nm	2,4	193	7,25	85	101	490	3400			
	0,32	14	100	52	114	650	4200	S	63	73 74
	0,38	18	80	58	120	650	4200			
	0,50	23	60	60	123	650	4200			
	0,60	28	50	62	127	650	4200			
	0,75	35	40	67	137	650	4200			
	1,00	47	30	71	145	650	4200			
	0,99	56	25	74	125	650	4200			
	1,20	70	20	78	128	650	4200			
	1,60	93	15	80	131	650	4200			
176-280 Nm	2,20	140	10	82	123	650	4200			
	2,81	187	7,5	85	122	650	4200			
	0,6	17	82	56	188	670	4900	İRSA İRŞF	65	89 90
	0,77	23	62	54	176	670	4900			
	1,13	28	50	65	251	670	4900			
176-280 Nm	1,55	36	39	68	280	670	4900			
	1,86	47	30	68	259	670	4900			



Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜC Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =1400rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
<b>176-280</b> <b>Nm</b>	1,6	56	25	75	205	670	4900	İRSA İRŞF	65	89 90 14 15
	2,23	72	19,5	78	231	670	4900			
	2,63	93	15	78	210	670	4900			
	3,37	144	9,75	85	191	670	4900			
	4,11	187	7,5	85	179	670	4900			
<b>172-221</b> <b>Nm</b>	0,48	14	100	53	174	700	5800	S	75	75 76 9
	0,56	18	80	58	177	700	5800			
	0,75	23	60	60	184	700	5800			
	0,85	28	50	63	183	700	5800			
	1,1	35	40	67	201	700	5800			
	1,5	47	30	72	221	700	5800			
	1,5	56	25	76	194	700	5800			
	1,8	70	20	78	192	700	5800			
	2,2	93	15	80	180	700	5800			
	3	140	10	84	172	700	5800			
<b>270-460</b> <b>Nm</b>	4	187	7,5	86	176	700	5800	S	90	77 78 12
	0,67	14	100	59	270	7306	1270			
	0,83	18	80	63	285	6783	1270			
	1,1	23	60	71	320	6163	1270			
	1,4	28	50	71	339	5799	1270			
	1,8	35	40	73	359	5383	1270			
	2,6	47	30	77	410	4891	1270			
	2,4	56	25	83	340	4603	1270			
	3,1	70	20	84	355	4273	1270			
	4,1	93	15	86	361	3882	1270			
<b>325-560</b> <b>Nm</b>	5,1	140	10	89	310	3391	1270	İRSA İRŞF	82	91 92 24 26
	6,3	187	7,5	90	290	3081	1270			
	1,5	23	62	60	381	850	6900			
	2,3	26	53	68	565	850	6900			
	2,57	35	40	67	470	850	6900			
	3,8	47	30	72	560	850	6900			
	2,92	53	26,5	76	401	850	6900			
	3,62	70	20	78	385	850	6900			
<b>623-1000</b> <b>Nm</b>	5,5	93	15	81	456	850	6900	İRSA İRŞF	102	93 94 39 43
	5,6	140	10	85	325	850	6900			
	8,1	187	7,5	86	356	850	6900			
	2,20	17	82	60	738	1450	10000			
	2,64	22	63	62	703	1450	10000			
	3,85	28	50	69	906	1450	10000			
	5,00	35	40	72	982	1450	10000			
	6,60	47	30	74	999	1450	10000			
	5,55	56	25	79	748	1450	10000			
	7,30	70	20	81	807	1450	10000			
<b>1083-1792</b> <b>Nm</b>	9,60	93	15	82	805	1450	10000	İRSA İRŞF	127	95 96 69 73
	10,70	140	10	86	628	1450	10000			
	14,00	187	7,5	87	623	1450	10000			
	3,47	17	83	62	1218	2300	17000			
	4,4	22	65	65	1268	2300	17000			
	6,7	27	52	72	1711	2300	17000			
	8,8	35	40	74	1777	2300	17000			
	10,8	44	32	76	1792	2300	17000			
	9,7	54	26	81	1393	2300	17000			
	12,8	70	20	82	1432	2300	17000			
<b>325-560</b> <b>Nm</b>	16,2	88	16	84	1485	2300	17000	İRSA İRŞF	127	95 96 69 73
	14,2	108	13	86	1083	2300	17000			
	18,8	140	10	87	1116	2300	17000			



Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜÇ Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =1400rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type			
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg	
1873-3352 Nm	4,6	13	111	62	2159	2900	21500	IRSA IRSF	162	97 98	163 186
	5,9	16	87	64	2241	2900	21500				
	11,9	26	54	74	3244	2900	21500				
	15,1	33	42	75	3245	2900	21500				
	21,0	47	30	78	3352	2900	21500				
	17,4	52	27	82	2628	2900	21500				
	21,7	67	21	83	2580	2900	21500				
	30,5	93	15	85	2653	2900	21500				
	31,5	133	10,5	83	1873	2900	21500				
	44,0	187	7,5	89	2003	2900	21500				
3521-5746 Nm	7,5	12	115	65	3824	3250	24750	IRSA IRSF	201	99 100	300 332
	11	17	83	68	4235	3250	24750				
	14	22	63	70	4212	3250	24750				
	19	25	55	75	5346	3250	24750				
	27	35	40	78	5746	3250	24750				
	28	47	30	79	4527	3250	24750				
	37	51	27,5	83	5761	3250	24750				
	40	70	20	85	4639	3250	24750				
	40	93	15	86	3520	3250	24750				
	54	102	13,75	88	4457	3250	24750				
5791-13370 Nm	58	140	10	89	3521	3250	24750	IRSA IRSF	250	101 102	493 513
	79	187	7,5	89	3597	3250	24750				
	23	22	63	58	5733	3750	29000				
	37	27	52	78	10237	3750	29000				
	49	35	40	79	10562	3750	29000				
	59	45	31	79	9856	3750	29000				
	53	54	26	85	7990	3750	29000				
	72	70	20	86	8448	3750	29000				
	86	90	15,5	86	7820	3750	29000				
	104	140	10	89	6314	3750	29000				
	125	181	7,75	89	5881	3750	29000				



Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜC Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =900rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
15-22 Nm	0,04	11	80	43	15	190	1300	S	30	67 68
	0,06	15	60	45	17	190	1300			
	0,07	18	50	48	18	190	1300			
	0,09	23	40	52	20	190	1300			
	0,11	30	30	61	21	190	1300			
	0,12	36	25	68	22	190	1300			
	0,12	45	20	72	18	190	1300			
	0,16	60	15	74	19	190	1300			
	0,23	90	10	77	19	190	1300			
	0,29	120	7,5	81	19	190	1300			
31-43 Nm	0,07	9	100	42	31	330	2250	S	40	69 70
	0,09	11	80	44	34	330	2250			
	0,10	15	60	52	33	330	2250			
	0,12	18	50	55	35	330	2250			
	0,16	23	40	61	41	330	2250			
	0,21	30	30	65	43	330	2250			
	0,21	36	25	69	38	330	2250			
	0,26	45	20	72	40	330	2250			
	0,35	60	15	77	43	330	2250			
	0,49	90	10	80	42	330	2250			
49-80 Nm	0,64	120	7,5	82	42	330	2250			
	0,11	9	100	42	49	450	3300	S	50	71 72
	0,15	11	80	46	59	450	3300			
	0,20	15	60	52	66	450	3300			
	0,25	18	50	55	73	450	3300			
	0,3	23	40	61	78	450	3300			
	0,35	30	30	65	72	450	3300			
	0,35	36	25	69	64	450	3300			
	0,45	45	20	72	69	450	3300			
	0,65	60	15	77	80	450	3300			
103-173 Nm	0,90	90	10	80	76	450	3300			
	1,11	120	7,5	84	74	450	3300			
	0,33	15	62	55	119	490	3550	İRSA İRSF	52	87 88
	0,42	18	50	60	134	490	3550			
	0,63	24	38	65	165	490	3550			
	0,85	31	29	66	173	490	3550			
	0,63	36	25	70	117	490	3550			
	0,90	47	19	76	138	490	3550			
	1,23	62	14,5	77	146	490	3550			
	1,32	95	9,5	83	110	490	3550			
119-162 Nm	1,81	124	7,25	74	103	490	3550			
	0,25	9	100	45	119	650	4350	S	63	73 74
	0,27	11	80	52	119	650	4350			
	0,37	15	60	56	132	650	4350			
	0,42	18	50	58	129	650	4350			
	0,55	23	40	63	147	650	4350			
	0,75	30	30	68	162	650	4350			
	0,68	36	25	70	126	650	4350			
	0,90	45	20	74	141	650	4350			
	1,10	60	15	78	137	650	4350			
198-317 Nm	1,70	90	10	80	144	650	4350			
	2,20	120	7,5	84	147	650	4350			
	0,44	11	82	55	211	670	4900	İRSA İRSF	65	89 90
	0,59	15	62	51	198	670	4900			
	0,84	18	50	63	281	670	4900			
1,16	23	39	66	317	670	4900				
	1,43	30	30	65	296	670	4900			



Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜÇ Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =900rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
<b>198-317</b> <b>Nm</b>	1,20	36	25	75	239	670	4900	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>65</b>	89 90 14 15
	1,68	46	19,5	77	268	670	4900			
	2,03	60	15	76	246	670	4900			
	2,47	92	9,75	84	215	670	4900			
	3,19	120	7,5	84	213	670	4900			
<b>178-242</b> <b>Nm</b>	0,35	9	100	48	178	700	6000	<b>S</b>	<b>75</b>	75 76 9
	0,40	11	80	54	183	700	6000			
	0,52	15	60	56	185	700	6000			
	0,62	18	50	59	194	700	6000			
	0,8	23	40	63	214	700	6000			
	1,10	30	30	69	242	700	6000			
	1,10	36	25	72	210	700	6000			
	1,40	45	20	75	223	700	6000			
	1,75	60	15	78	217	700	6000			
	2,5	90	10	81	215	700	6000			
<b>280-460</b> <b>Nm</b>	3	120	7,5	85	203	700	6000	<b>S</b>	<b>90</b>	77 78 12
	0,49	9	100	54	281	8180	1270			
	0,63	11	80	59	316	7859	1270			
	0,86	15	60	64	350	7140	1270			
	1,1	18	50	67	391	6719	1270			
	1,4	23	40	69	410	6238	1270			
	1,90	30	30	76	460	5667	1270			
	1,80	36	25	77	368	5333	1270			
	2,30	45	20	80	390	4951	1270			
	3,1	60	15	85	419	4498	1270			
<b>383-648</b> <b>Nm</b>	4	90	10	87	369	3929	1270	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>82</b>	91 92 24 26
	4,8	120	7,5	89	340	3570	1270			
	1,16	15	62	56	427	850	7100			
	1,54	17	53	66	572	850	7100			
	2,00	23	40	64	543	850	7100			
	2,95	30	30	69	648	850	7100			
	2,20	34	26,5	77	476	850	7100			
	2,00	45	20	78	331	850	7100			
	4,3	60	15	79	541	850	7100			
	4,35	90	10	83	383	850	7100			
<b>758-1170</b> <b>Nm</b>	6,3	120	7,5	85	426	850	7100	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>102</b>	93 94 39 43
	1,58	11	82	56	770	1450	10400			
	2,50	14	63	56	936	1450	10400			
	2,96	18	50	67	1052	1450	10400			
	3,92	23	40	69	1148	1450	10400			
	5,25	30	30	70	1170	1450	10400			
	4,30	36	25	78	890	1450	10400			
	5,70	45	20	79	956	1450	10400			
	7,66	60	15	80	975	1450	10400			
	8,40	90	10	85	758	1450	10400			
<b>1313-2216</b> <b>Nm</b>	11,20	120	7,5	85	758	1450	10400	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>127</b>	95 96 69 73
	2,7	11	83	56	1332	2300	17000			
	3,5	14	65	59	1424	2300	17000			
	5,2	17	52	69	1980	2300	17000			
	7	23	40	72	2139	2300	17000			
	8,7	28	32	75	2216	2300	17000			
	7,6	35	26	79	1656	2300	17000			
	10,2	45	20	80	1732	2300	17000			
	13	56	16	81	1788	2300	17000			
	11,2	69	13	85	1313	2300	17000			
	15	90	10	85	1353	2300	17000			



Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜÇ Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =900rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
<b>2443-3860</b> <b>Nm</b>	4,7	10	87	58	2517	2900	21500	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>162</b>	97 98 163 186
	9,4	17	54	70	3770	2900	21500			
	12,2	21	42	71	3860	2900	21500			
	17,2	30	30	74	4052	2900	21500			
	13,7	33	27	80	3140	2900	21500			
	17,5	43	21	80	3120	2900	21500			
	25,0	60	15	83	3303	2900	21500			
	25,5	86	10,5	86	2443	2900	21500			
	36,0	120	7,5	87	2493	2900	21500			
	6,1	8	115	59	4392	3250	24750			
<b>4392-7237</b> <b>Nm</b>	9	11	83	63	4994	3250	24750	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>201</b>	99 100 300 332
	11	14	63	66	4853	3250	24750			
	15	16	55	71	6215	3250	24750			
	22	23	40	74	6910	3250	24750			
	23	30	30	76	5564	3250	24750			
	31	33	27,5	80	7237	3250	24750			
	32	45	20	83	5637	3250	24750			
	33	60	15	84	4412	3250	24750			
	45	65	13,75	86	5646	3250	24750			
	48	90	10	87	4431	3250	24750			
<b>7367-13226</b> <b>Nm</b>	65	120	7,5	88	4552	3250	24750	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>250</b>	101 102 493 513
	19	14	63	58	7367	3750	29000			
	30	17	52	74	12249	3750	29000			
	41	23	40	76	13226	3750	29000			
	44	29	31	78	11289	3750	29000			
	50	35	26	83	11449	3750	29000			
	60	45	20	84	10696	3750	29000			
	72	58	15,5	85	10066	3750	29000			
	80	90	10	88	7470	3750	29750			
	106	116	7,75	89	7758	3750	29750			



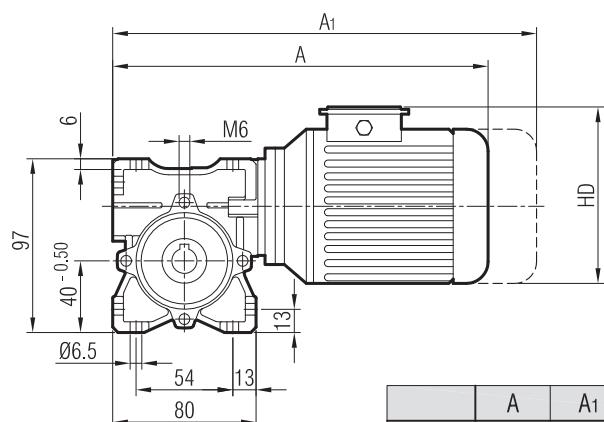
Servis Faktörü Service Factor Service facteur	P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie [r.p.m] (n <sub>1</sub> =700rpm)	i Tahvil Ratio Rapport de réduction	η Verim Efficiency efficience	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
<b>16-25</b> <b>Nm</b>	0,04	9	80	41	18	190	1350	S	30	67 68
	0,05	12	60	43	18	190	1350			
	0,06	14	50	47	19	190	1350			
	0,08	18	40	53	23	190	1350			
	0,09	23	30	60	22	190	1350			
	0,11	28	25	66	25	190	1350			
	0,11	35	20	69	21	190	1350			
	0,15	47	15	72	22	190	1350			
	0,2	70	10	76	21	190	1350			
	0,26	93	7,5	80	21	190	1350			
<b>33-48</b> <b>Nm</b>	0,06	7	100	40	33	330	2300	S	40	69 70
	0,08	9	80	42	37	330	2300			
	0,09	12	60	49	36	330	2300			
	0,12	14	50	52	43	330	2300			
	0,14	18	40	60	46	330	2300			
	0,18	23	30	64	47	330	2300			
	0,18	28	25	68	42	330	2300			
	0,23	35	20	71	45	330	2300			
	0,31	47	15	75	48	330	2300			
	0,44	70	10	78	47	330	2300			
<b>57-87</b> <b>Nm</b>	0,56	93	7,5	81	46	330	2300	S	50	71 72
	0,10	7	100	40	55	450	3450			
	0,13	9	80	44	62	450	3450			
	0,17	12	60	49	68	450	3450			
	0,21	14	50	54	77	450	3450			
	0,26	18	40	60	85	450	3450			
	0,33	23	30	64	86	450	3450			
	0,33	28	25	68	77	450	3450			
	0,40	35	20	71	77	450	3450			
	0,57	47	15	75	87	450	3450			
<b>119-210</b> <b>Nm</b>	0,80	70	10	78	85	450	3450	S	50	71 72
	1,02	93	7,5	82	86	450	3450			
	0,27	11	62	52	119	490	3850			
	0,35	14	50	55	131	490	3850			
	0,53	18	38	62	170	490	3850			
	0,71	24	29	65	183	490	3850			
	0,52	28	25	69	122	490	3850			
	0,75	37	19	75	146	490	3850			
	1,40	48	14,5	76	210	490	3850			
	1,10	74	9,5	82	117	490	3850			
<b>120-168</b> <b>Nm</b>	1,53	97	7,25	83	126	490	3850	S	63	73 74
	0,20	7	100	44	120	650	4470			
	0,23	9	80	50	126	650	4470			
	0,32	12	60	53	139	650	4470			
	0,37	14	50	56	141	650	4470			
	0,49	18	40	61	163	650	4470			
	0,62	23	30	66	167	650	4470			
	0,60	28	25	69	141	650	4470			
	0,77	35	20	72	151	650	4470			
	0,98	47	15	75	150	650	4470			
<b>215-335</b> <b>Nm</b>	1,49	70	10	78	159	650	4470	İRSA İRSF	65	89 90
	1,90	93	7,5	82	159	650	4470			
	0,37	9	82	52	215	670	5750			
	0,50	11	62	50	211	670	5750			
	0,70	14	50	61	291	670	5750			



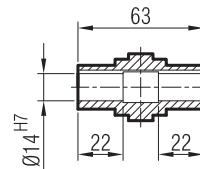
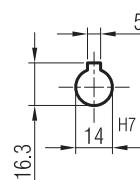
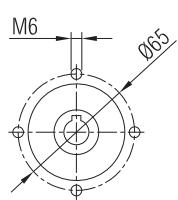
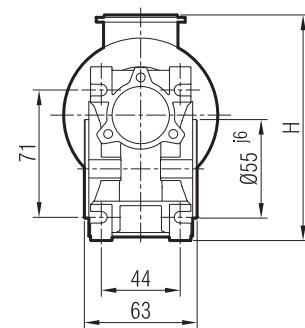
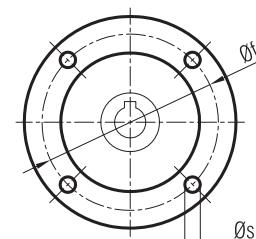
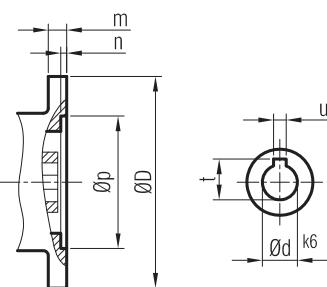
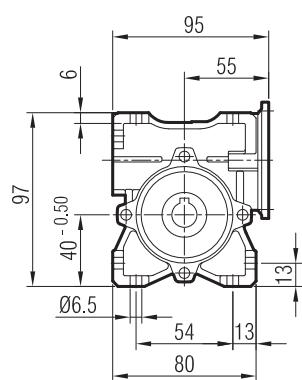
Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜC Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =700rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
<b>215-335</b> <b>Nm</b>	1,00	28	25	74	252	670	5750	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>65</b>	89 90 14 15
	1,41	36	19,5	76	285	670	5750			
	1,72	47	15	75	264	670	5750			
	2,08	72	9,75	83	230	670	5750			
	2,71	93	7,5	83	230	670	5750			
<b>182-248</b> <b>Nm</b>	0,29	7	100	46	182	700	6150	<b>S</b>	<b>75</b>	75 76 9
	0,36	9	80	50	196	700	6150			
	0,45	12	60	52	192	700	6150			
	0,53	14	50	57	206	700	6150			
	0,71	18	40	61	236	700	6150			
	0,93	23	30	65	247	700	6150			
	0,92	28	25	70	220	700	6150			
	1,20	35	20	73	239	700	6150			
	1,52	47	15	75	233	700	6150			
	2,17	70	10	78	231	700	6150			
<b>255-454</b> <b>Nm</b>	2,65	93	7,5	82	222	700	6150	<b>S</b>	<b>90</b>	77 78 12
	0,38	7	100	49	254	8180	1270			
	0,49	9	80	55	294	8180	1270			
	0,67	12	60	57	313	8180	1270			
	0,86	14	50	63	370	8174	1270			
	1,09	18	40	65	387	7588	1270			
	1,48	23	30	75	454	6894	1270			
	1,4	28	25	71	339	6487	1270			
	1,79	35	20	76	371	6022	1270			
	2,41	47	15	84	414	5472	1270			
<b>418-701</b> <b>Nm</b>	3,11	70	10	85	361	4780	1270	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>82</b>	77 78 12
	3,73	93	7,5	88	336	4343	1270			
	0,98	11	62	55	456	850	7300			
	1,29	13	53	65	606	850	7300			
	1,70	18	40	63	584	850	7300			
	2,52	23	30	68	701	850	7300			
	1,85	26	26,5	76	508	850	7300			
	2,39	35	20	75	489	850	7300			
	3,65	47	15	78	583	850	7300			
	3,74	70	10	82	418	850	7300			
<b>825-1271</b> <b>Nm</b>	5,40	93	7,5	84	464	850	7300	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>102</b>	91 92 24 43 39 43
	1,35	9	82	55	831	1450	11600			
	1,75	11	63	57	857	1450	11600			
	2,53	14	50	66	1139	1450	11600			
	3,35	18	40	68	1243	1450	11600			
	4,50	23	30	69	1271	1450	11600			
	3,65	28	25	77	959	1450	11600			
	4,90	35	20	78	1043	1450	11600			
	6,60	47	15	79	1067	1450	11600			
	7,20	70	10	84	825	1450	11600			
<b>1415-2323</b> <b>Nm</b>	9,70	93	7,5	85	844	1450	11600	<b>İRSA</b> <b>İRŞF</b>	<b>127</b>	93 94 69 73 95 96
	2,32	8	83	57	1497	2300	19000			
	3,00	11	65	57	1516	2300	19000			
	4,40	13	52	68	2123	2300	19000			
	6,00	18	40	69	2259	2300	19000			
	7,60	22	32	70	2323	2300	19000			
	6,50	27	26	78	1798	2300	19000			
	8,80	35	20	79	1897	2300	19000			
	11,3	44	16	80	1973	2300	19000			
	9,50	54	13	84	1415	2300	19000			
	12,9	70	10	85	1496	2300	19000			



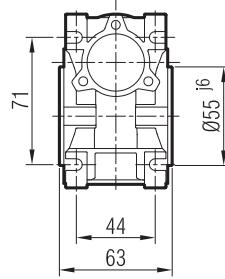
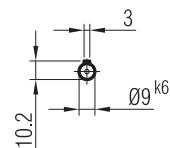
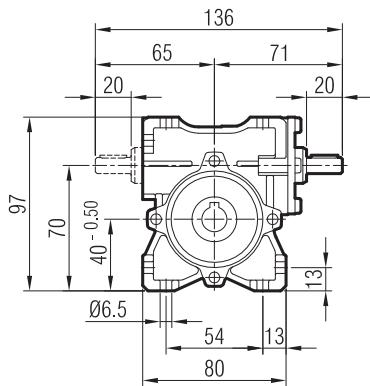
Servis Faktörü Service Factor <i>Service facteur</i>	P <sub>1</sub> GÜÇ Power <i>Puissance</i>	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds <i>Vitesse de sortie</i> [r.p.m] (n <sub>1</sub> =700rpm)	i Tahvil Ratio <i>Rapport de réduction</i>	η Verim Efficiency <i>efficience</i>	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque <i>Couple de sortie</i> [Nm]	F <sub>Q1</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	F <sub>Q10</sub> Rad. Yük Over Loads <i>Charges radiales</i> [N]	Tip Type		
S <sub>f</sub> = 1	[kW]			[ % ]						kg
<b>2626-4479</b> <b>Nm</b>	<b>3,1</b>	6	111	57	2676	2900	23500	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>162</b>	97 98 163 186
	<b>4,1</b>	8	87	58	2823	2900	23500			
	<b>8,1</b>	13	54	69	4117	2900	23500			
	<b>10,6</b>	17	42	69	4191	2900	23500			
	<b>15,2</b>	23	30	72	4479	2900	23500			
	<b>11,8</b>	26	27	79	3434	2900	23500			
	<b>15,4</b>	33	21	79	3486	2900	23500			
	<b>22</b>	47	15	81	3647	2900	23500			
	<b>22,5</b>	67	10,5	84	2707	2900	23500			
	<b>32</b>	93	7,5	86	2816	2900	23500			
<b>4740-8003</b> <b>Nm</b>	<b>5,3</b>	6	115	57	4740	3250	27300	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>201</b>	99 100 300 332
	<b>7</b>	8	83	60	4756	3250	27300			
	<b>10</b>	11	63	62	5329	3250	27300			
	<b>13</b>	13	55	68	6633	3250	27300			
	<b>19</b>	18	40	72	7465	3250	27300			
	<b>20</b>	23	30	74	6057	3250	27300			
	<b>27</b>	25	27,5	79	8003	3250	27300			
	<b>28</b>	35	20	81	6188	3250	27300			
	<b>29</b>	47	15	82	4866	3250	27300			
	<b>40</b>	51	13,75	85	6378	3250	27300			
<b>8839-14538</b> <b>Nm</b>	<b>43</b>	70	10	86	5045	3250	27300	<b>IRSA</b> <b>IRSF</b>	<b>250</b>	101 102 493 513
	<b>59</b>	93	7,5	87	5252	3250	27300			
	<b>18</b>	11	63	58	8973	3750	31000			
	<b>26</b>	13	52	72	13281	3750	31000			
	<b>36</b>	18	40	74	14538	3750	31000			
	<b>39</b>	23	31	76	12536	3750	31000			
	<b>45</b>	27	26	81	12929	3750	31000			
	<b>53</b>	35	20	82	11858	3750	31000			
	<b>65</b>	45	15,5	83	11408	3750	31000			
	<b>78</b>	70	10	87	9258	3750	31000			
	<b>95</b>	90	7,75	88	8839	3750	31000			

**SM 30**

	A	A1	H	HD
63	292	350	169	162

**SP 30**

IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	9	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6

**S 30**

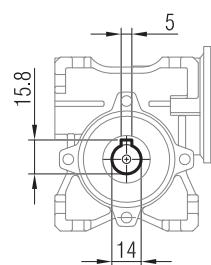
"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A1" is for motors with brake.

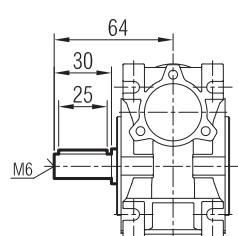
Le dimensions "A1" correspond aux moteurs équipés de freins.



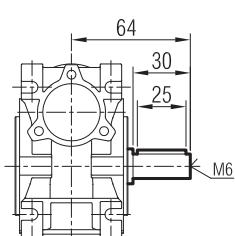
**SM / SP / S**



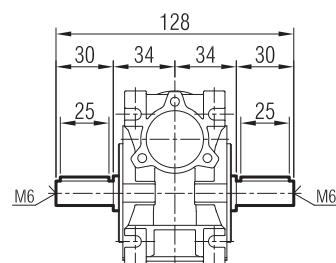
**- SR**



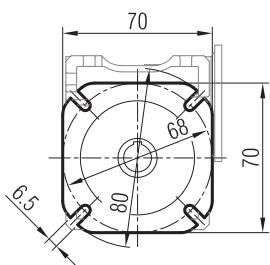
**- SL**



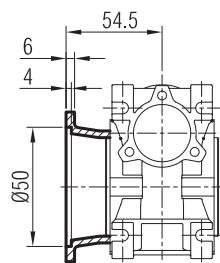
**- SD**



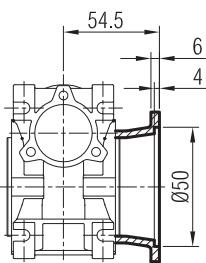
**SM / SP / S**



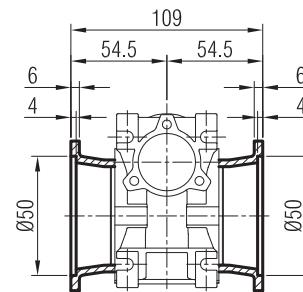
**- FR**



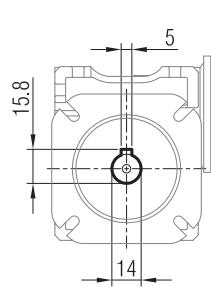
**- FL**



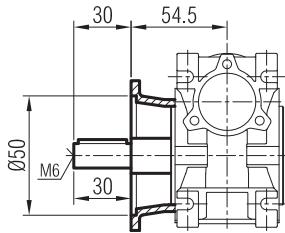
**- FD**



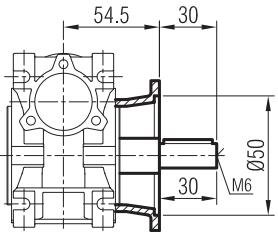
**SM / SP / S**



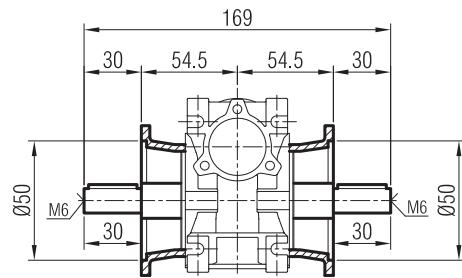
**- FR - SR**



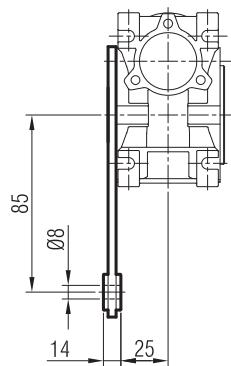
**- FL - SL**



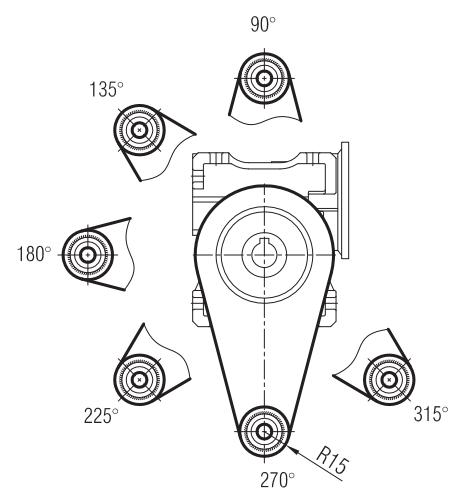
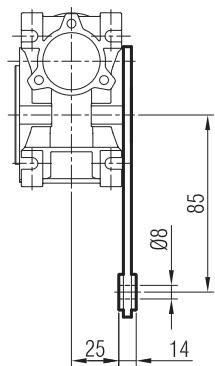
**- FD - SD**



**- TR**

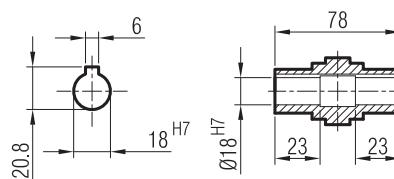
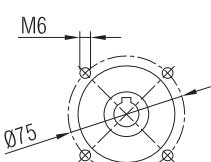
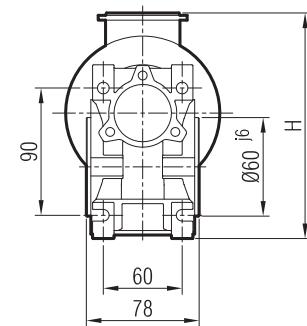
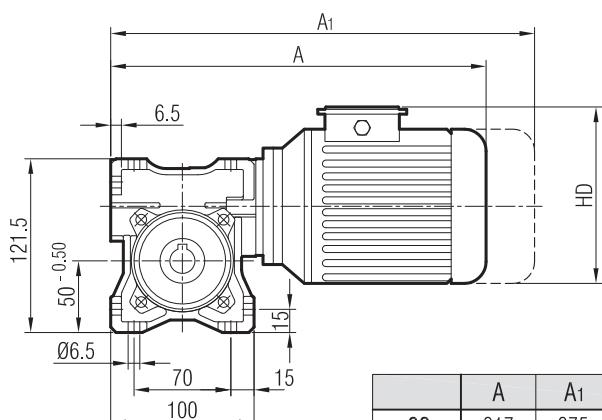


**- TL**

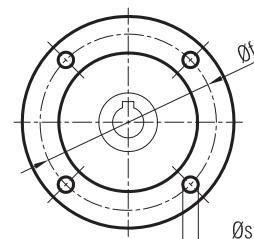
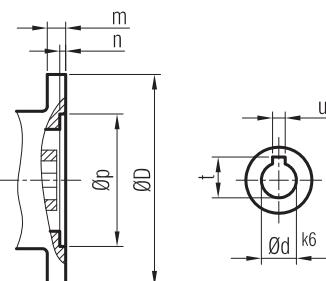
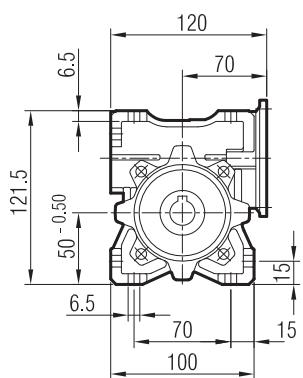




## SM 40

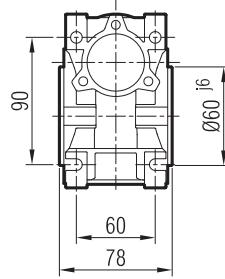
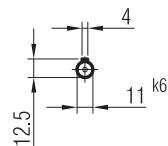
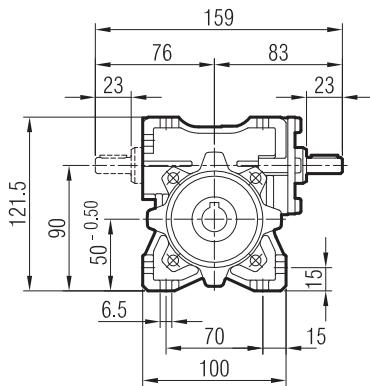


## SP 40



IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	10	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6
71	10	4.5	70	85	105	14	16.3	5	7

## S 40



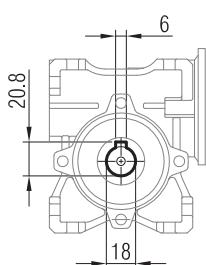
"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.

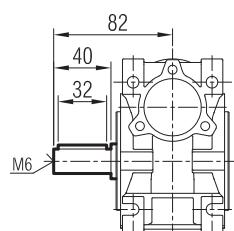
Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.



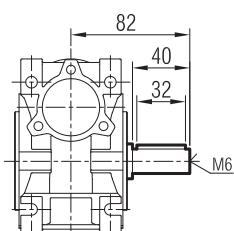
**SM / SP / S**



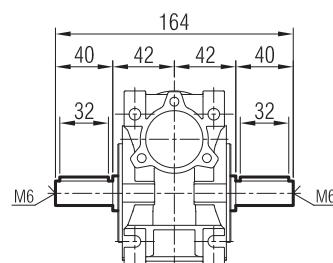
**- SR**



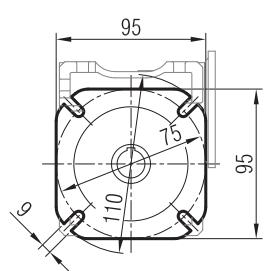
**- SL**



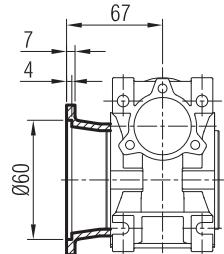
**- SD**



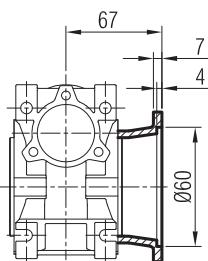
**SM / SP / S**



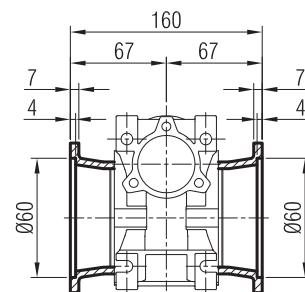
**- FR**



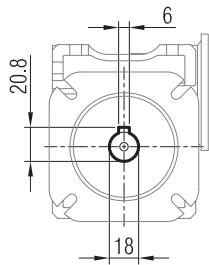
**- FL**



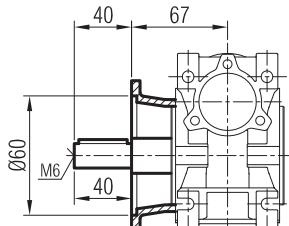
**- FD**



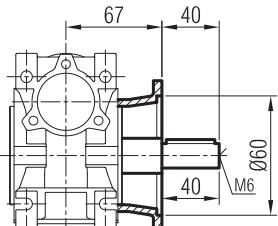
**SM / SP / S**



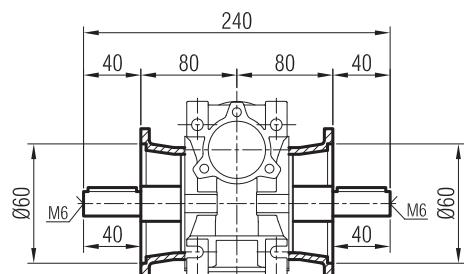
**- FR - SR**



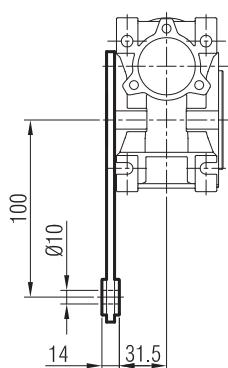
**- FL - SL**



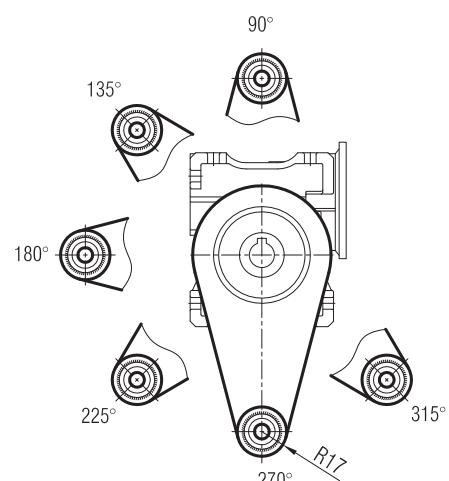
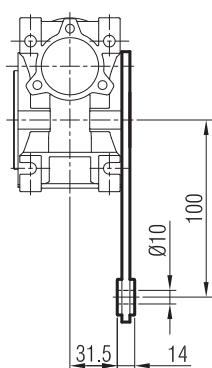
**- FD - SD**

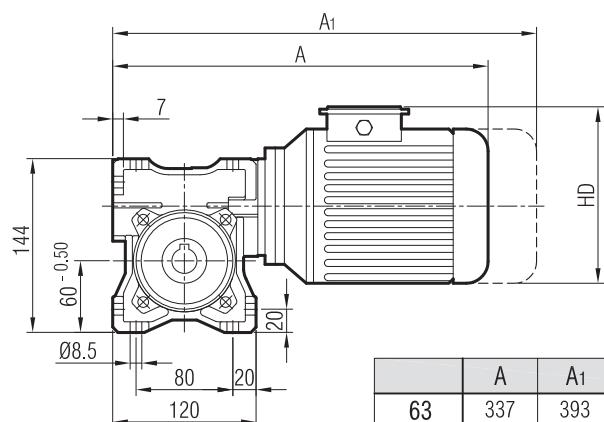


**- TR**

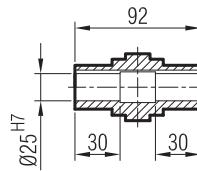
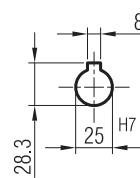
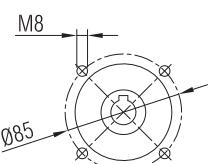
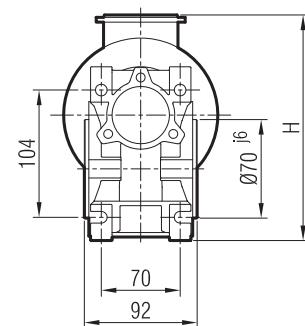
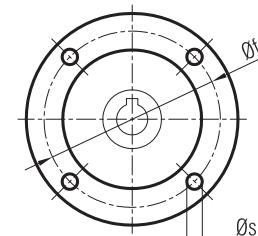
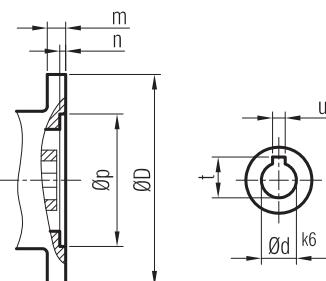
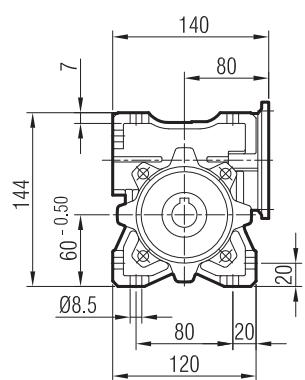


**- TL**

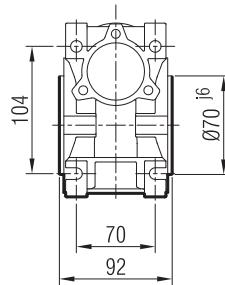
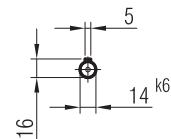
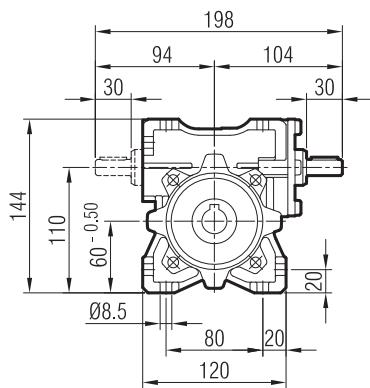


**SM 50**

	A	A1	H	HD
63	337	393	209	162
71	363	414	221	182
80	384	453	228	198

**SP 50**

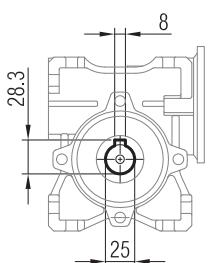
IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	10	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6
71	10	4.5	70	85	105	14	16.3	5	7
80	10	4.5	80	100	120	19	21.8	6	7

**S 50**

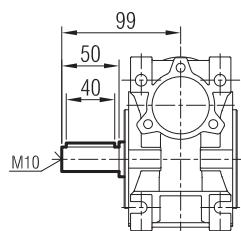
"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A1" is for motors with brake.  
Le dimensions "A1" correspond aux moteurs équipés de freins.



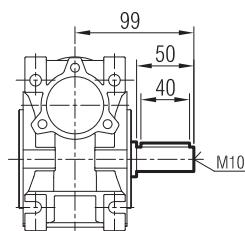
**SM / SP / S**



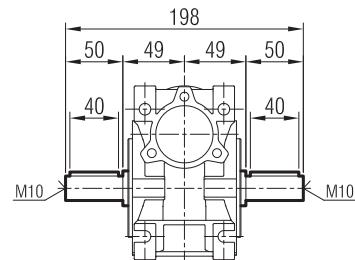
**- SR**



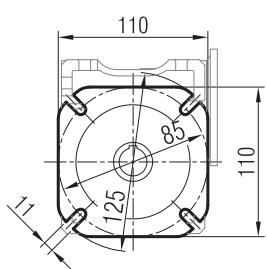
**- SL**



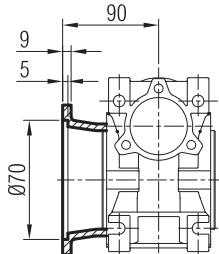
**- SD**



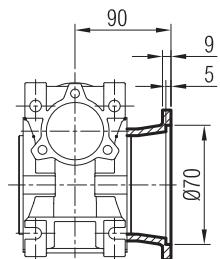
**SM / SP / S**



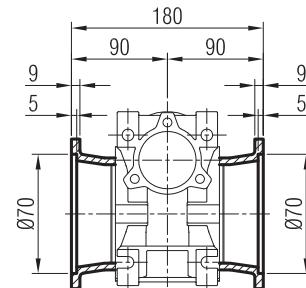
**- FR**



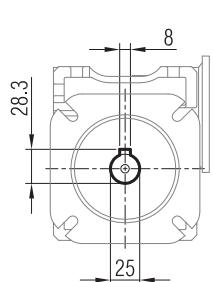
**- FL**



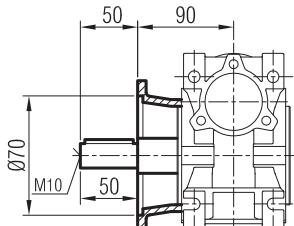
**- FD**



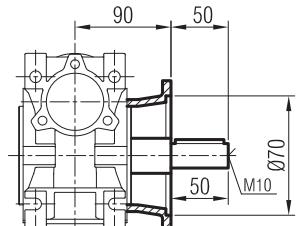
**SM / SP / S**



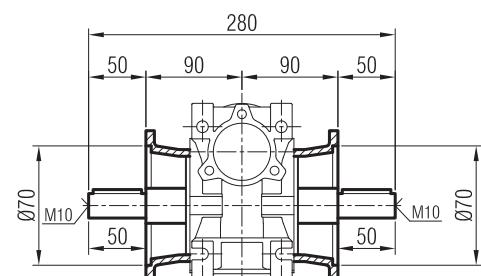
**- FR - SR**



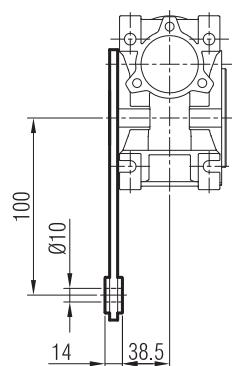
**- FL - SL**



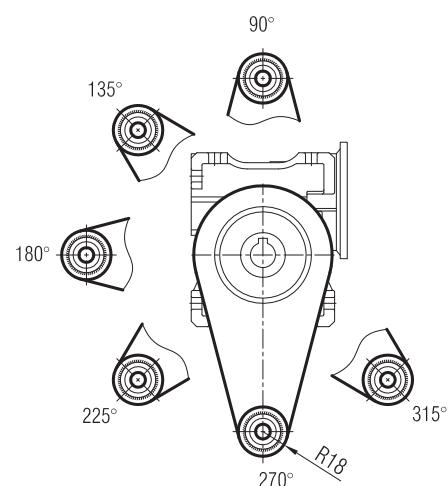
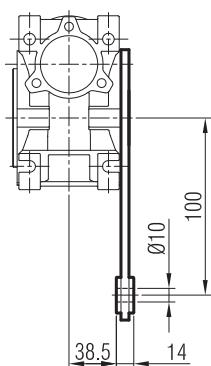
**- FD - SD**

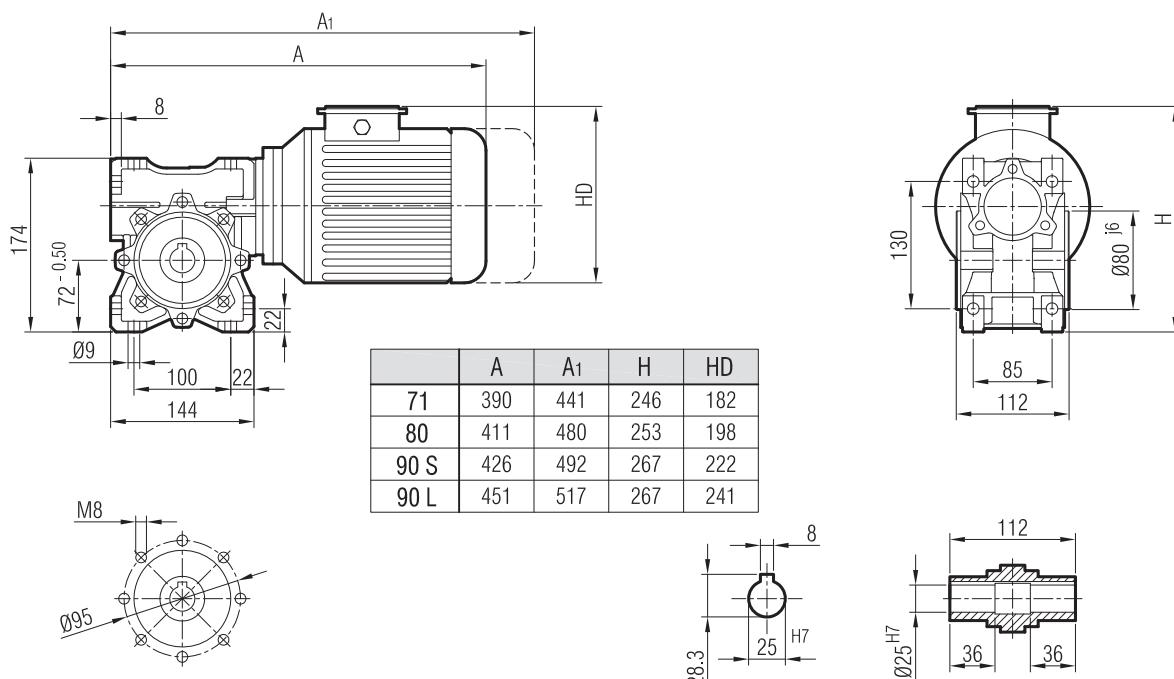
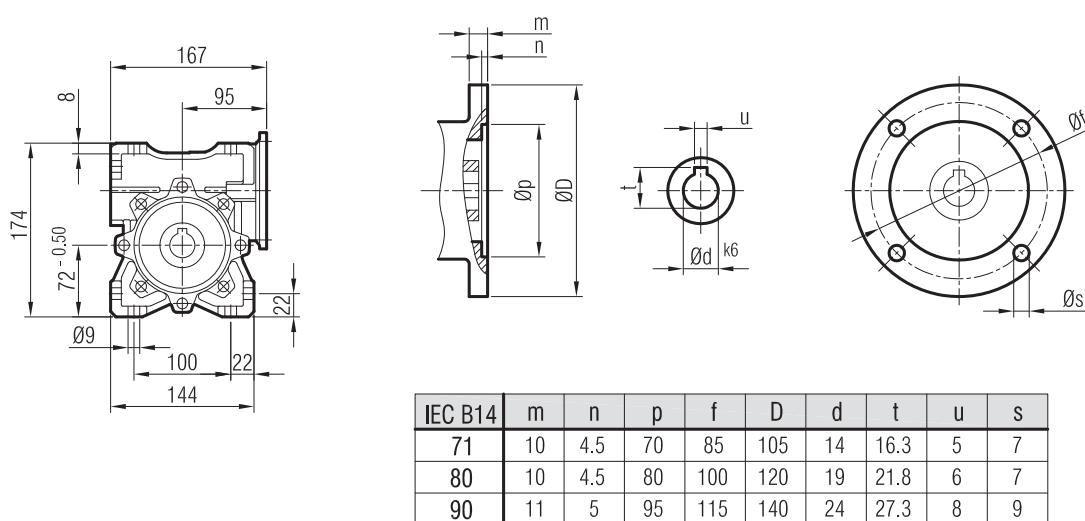
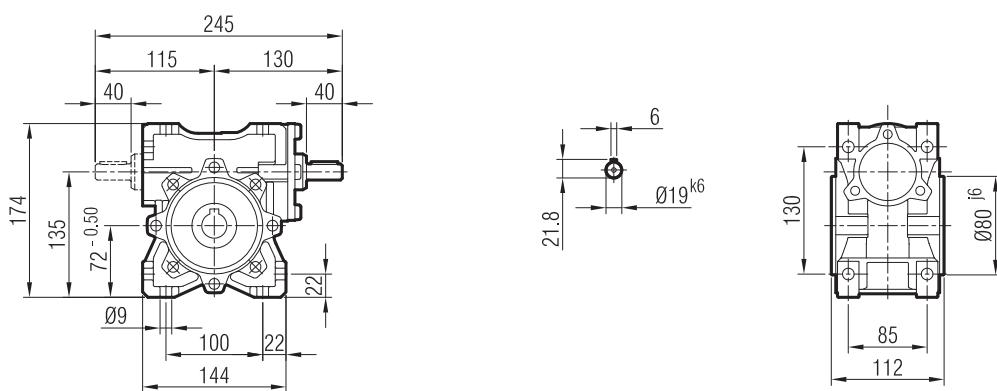


**- TR**



**- TL**



**SM 63****SP 63****S 63**

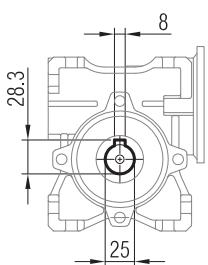
"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.

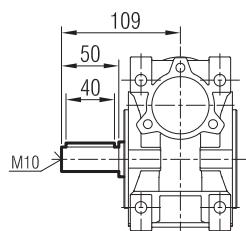
Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.



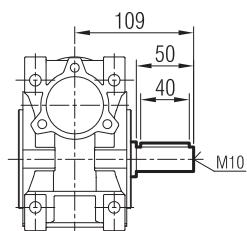
**SM / SP / S**



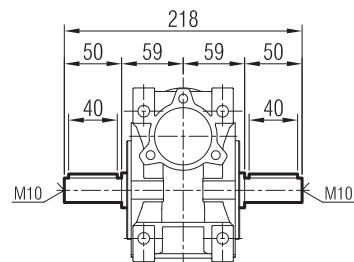
**- SR**



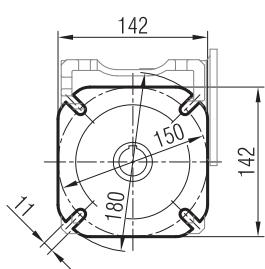
**- SL**



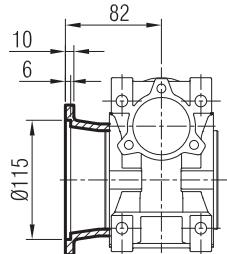
**- SD**



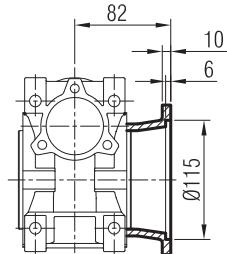
**SM / SP / S**



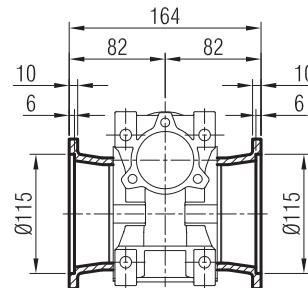
**- FR**



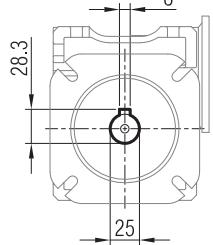
**- FL**



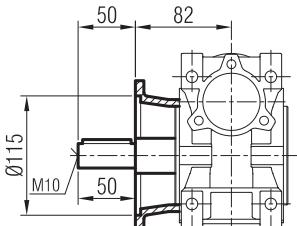
**- FD**



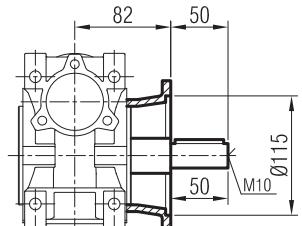
**SM / SP / S**



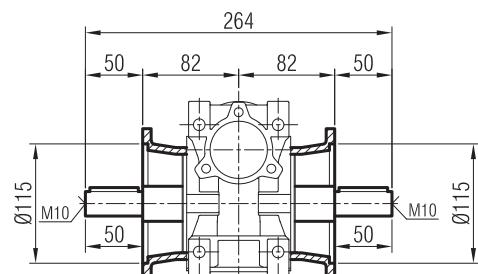
**- FR - SR**



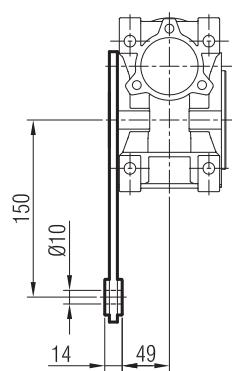
**- FL - SL**



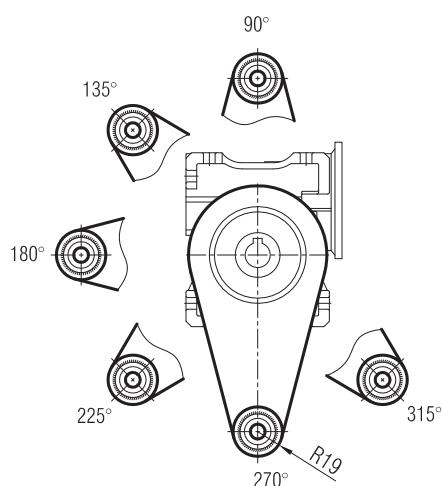
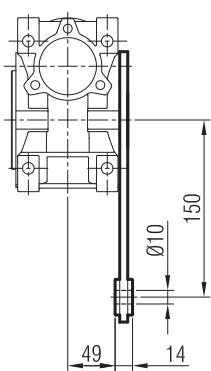
**- FD - SD**



**- TR**

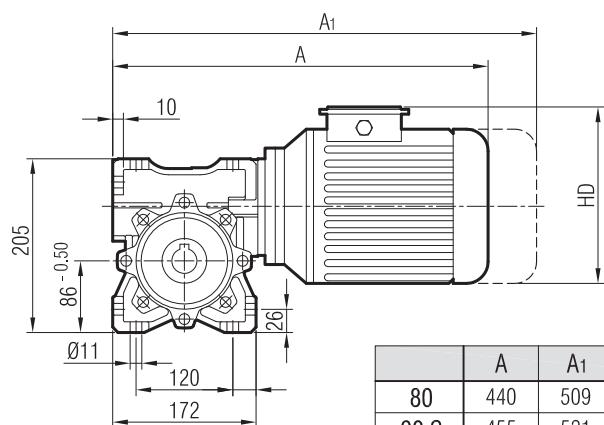


**- TL**

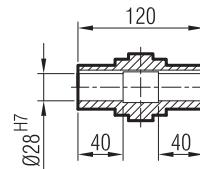
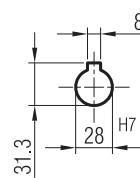
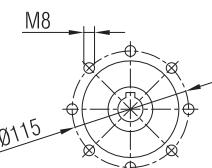
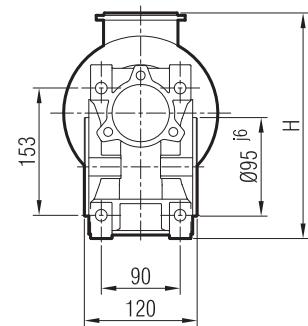




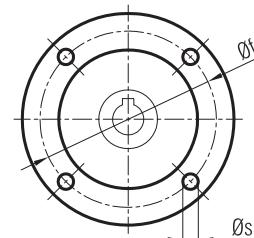
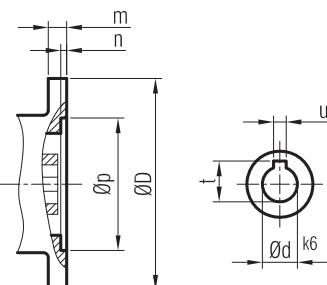
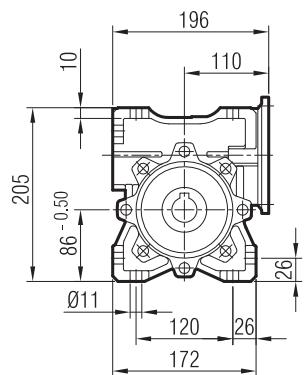
## SM 75



	A	A1	H	HD
80	440	509	279	198
90 S	455	521	293	222
90 L	480	546	293	222
100	512	590	302	241

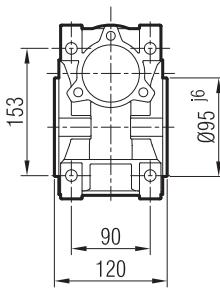
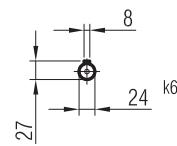
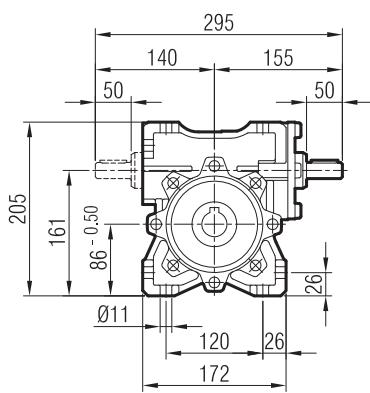


## SP 75



IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	10	4.5	80	100	120	19	21.8	6	7
90	11	5	95	115	140	24	27.3	8	10
100	11	5	110	130	160	28	31.3	8	10

## S 75



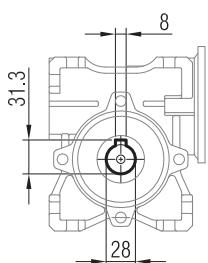
"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A1" is for motors with brake.

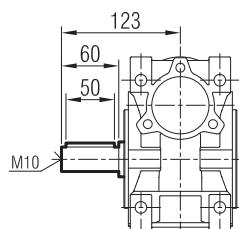
Le dimensions "A1" correspondent aux moteurs équipés de freins.



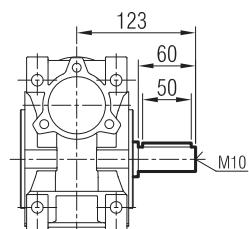
**SM / SP / S**



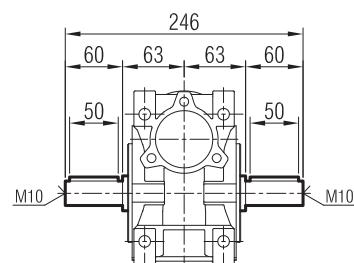
**- SR**



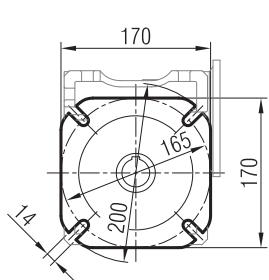
**- SL**



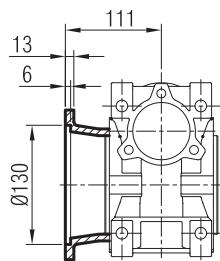
**- SD**



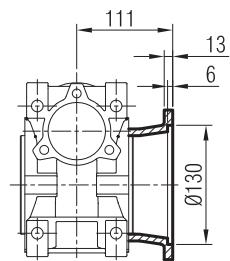
**SM / SP / S**



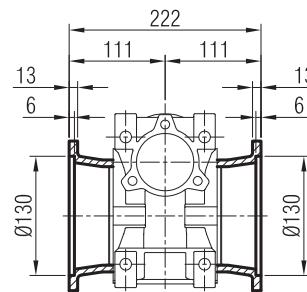
**- FR**



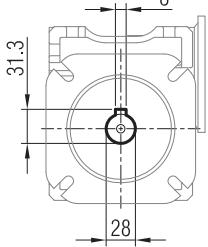
**- FL**



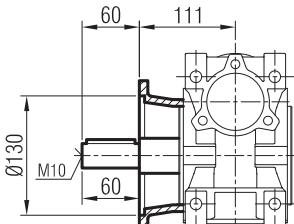
**- FD**



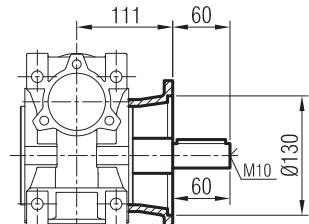
**SM / SP / S**



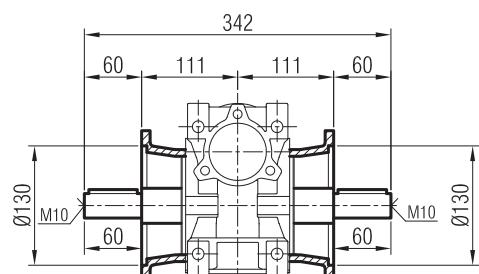
**- FR - SR**



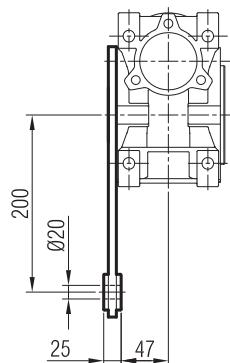
**- FL - SL**



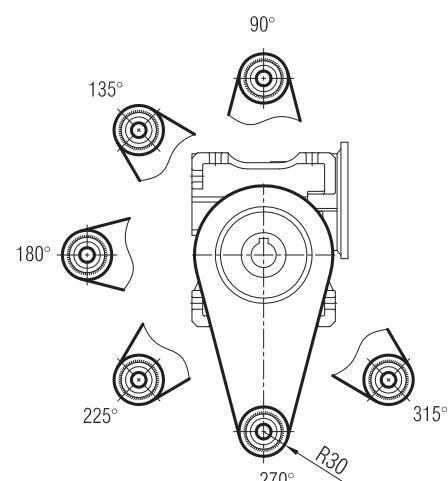
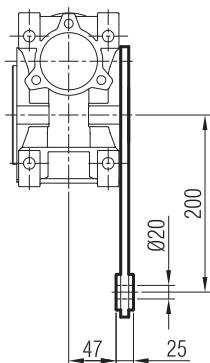
**- FD - SD**

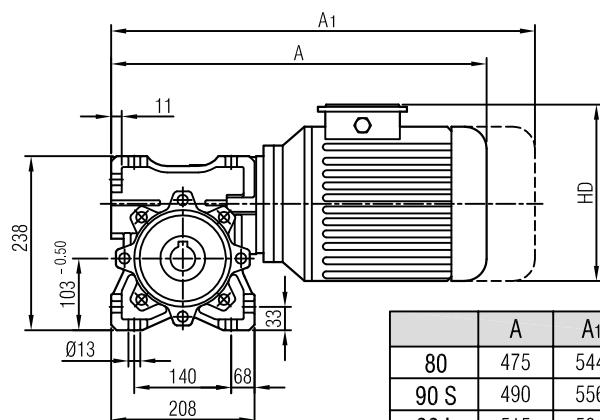


**- TR**

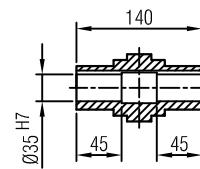
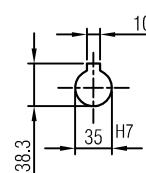
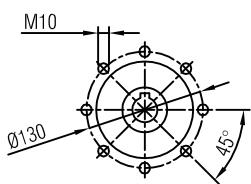
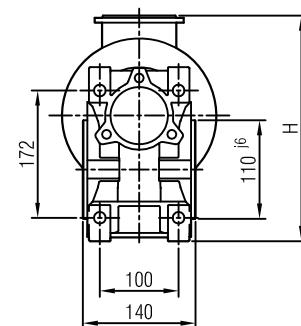
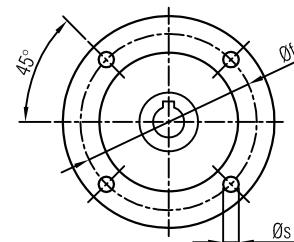
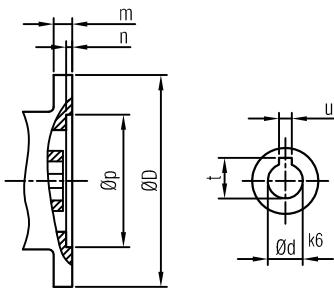
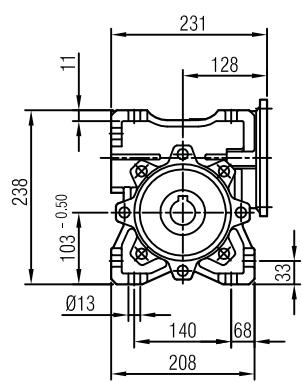


**- TL**



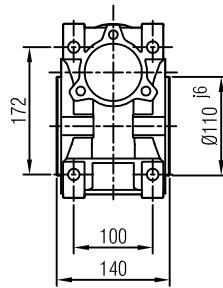
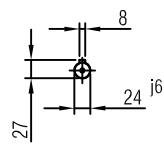
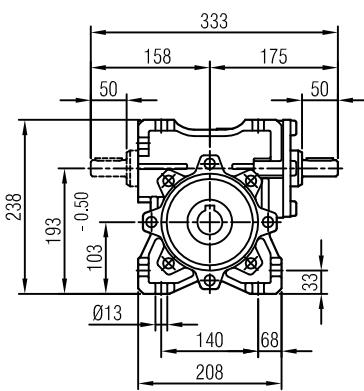
**SM 90**

	A	A1	H	HD
80	475	544	312	198
90 S	490	556	313	216
90 L	515	581	313	216
100	547	625	320	235
112	567	650	335	258

**SP 90**

IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	10	4.5	80	100	120	19	21.8	6	7
90	11	5	95	115	140	24	27.3	8	10
100-112	11	5	110	130	160	28	31.3	8	10

IEC B5	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	10	5	130	165	200	19	21.8	6	M10
90	11	5	130	165	200	24	27.3	8	M10
100-112	11	5	110	130	250	28	31.3	8	M12

**S 90**

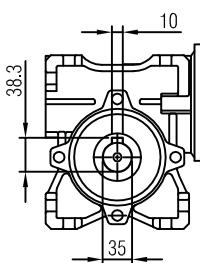
"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A1" is for motors with brake.

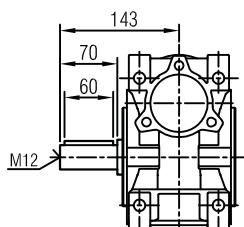
Le dimensions "A1" correspondent aux moteurs équipés de freins.



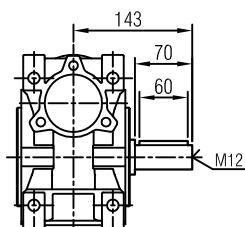
**SM / SP / S**



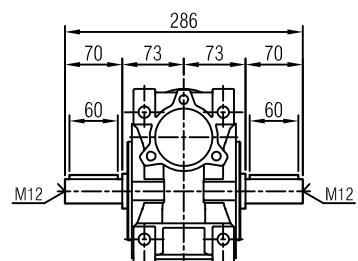
**- SR**



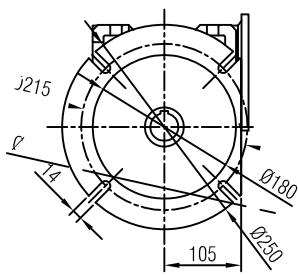
**- SL**



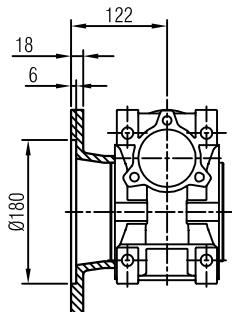
**- SD**



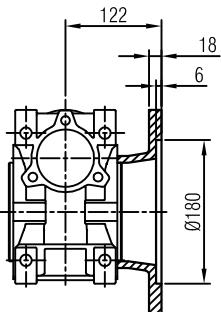
**SM / SP / S**



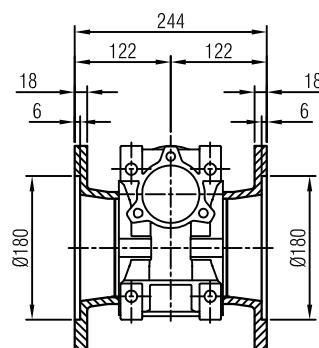
**- FR**



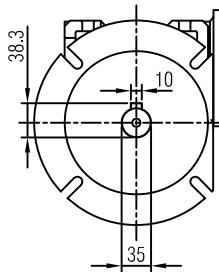
**- FL**



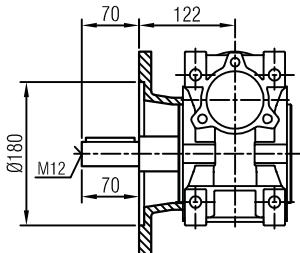
**- FD**



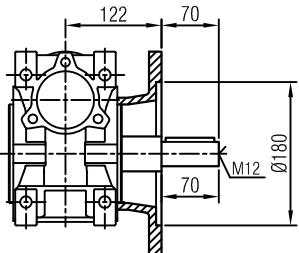
**SM / SP / S**



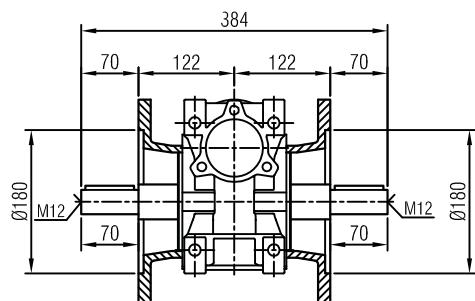
**- FR - SR**



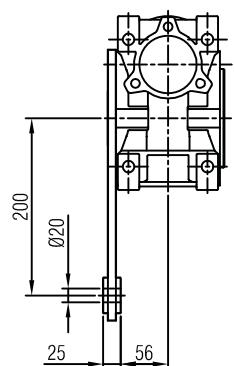
**- FL - SL**



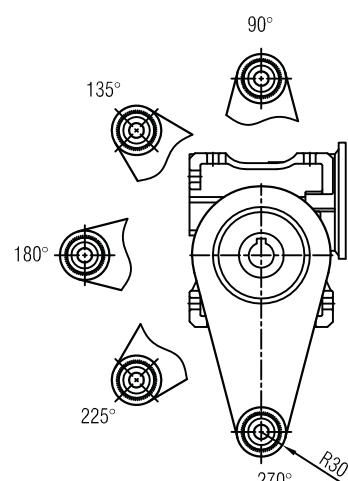
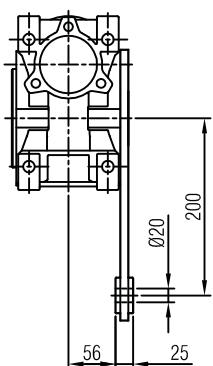
**- FD - SD**

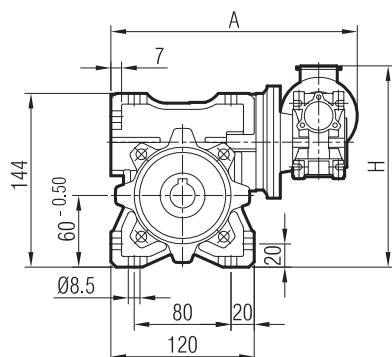


**- TR**

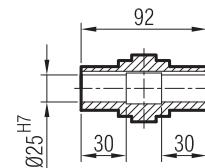
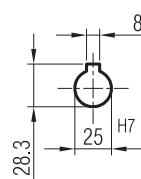
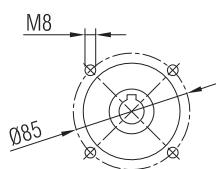
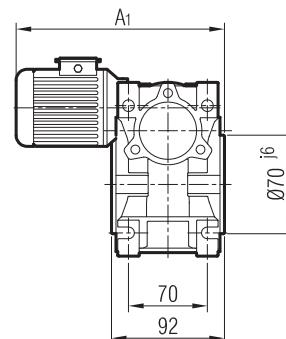
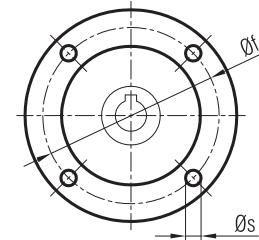
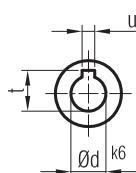
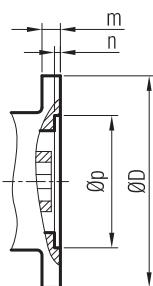
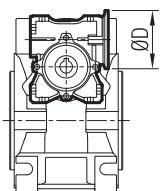


**- TL**

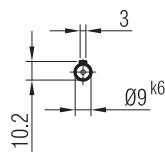
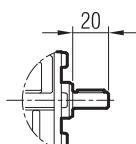
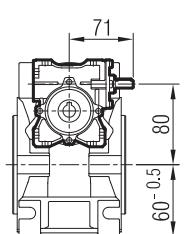


**SM 50 S 30**

	A	A <sub>1</sub>	H
63	256	298	210

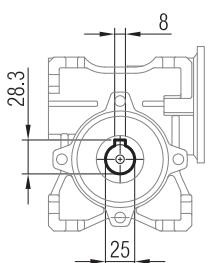
**SP 50 S 30**

IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	9	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6

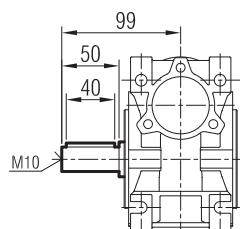
**S 50 S 30**



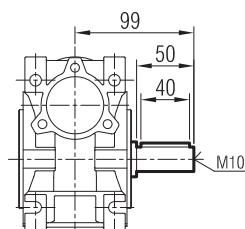
**SM / SP / S**



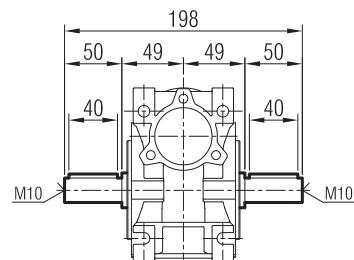
**- SR**



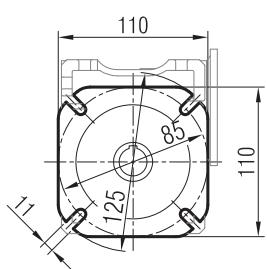
**- SL**



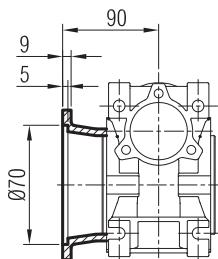
**- SD**



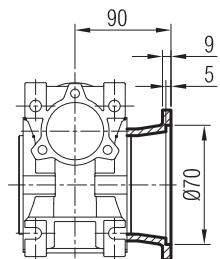
**SM / SP / S**



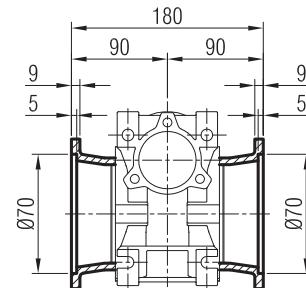
**- FR**



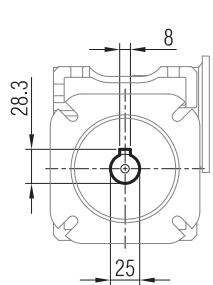
**- FL**



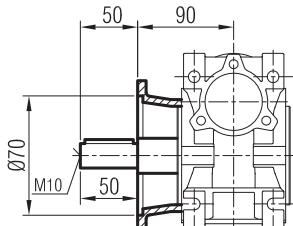
**- FD**



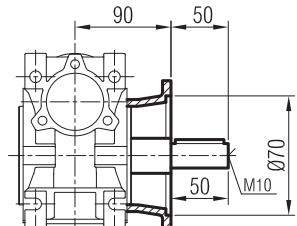
**SM / SP / S**



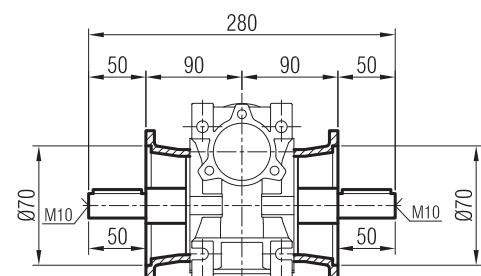
**- FR - SR**



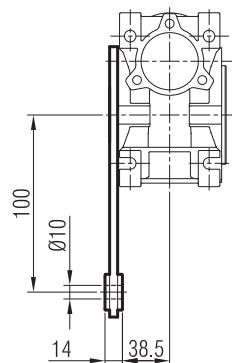
**- FL - SL**



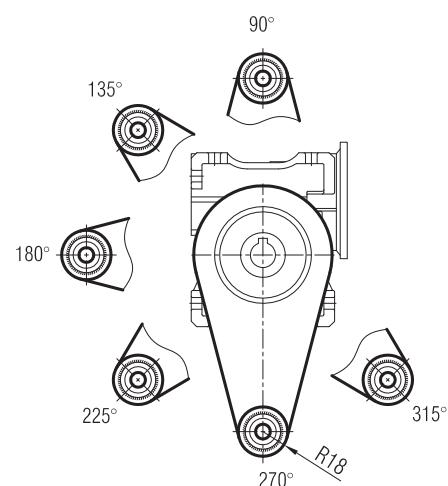
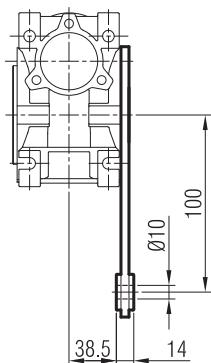
**- FD - SD**

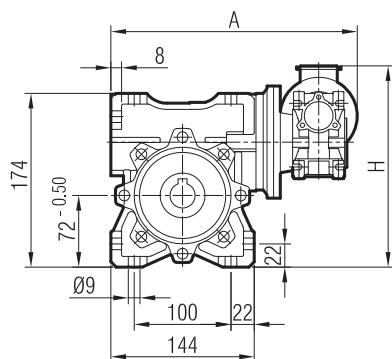


**- TR**

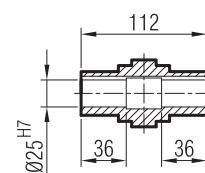
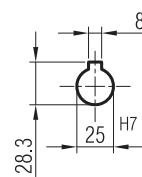
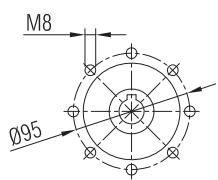
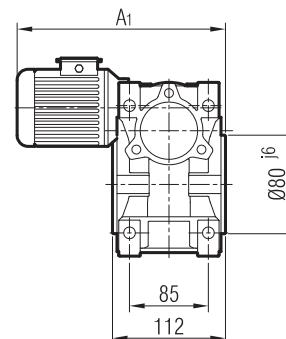
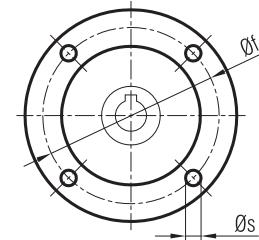
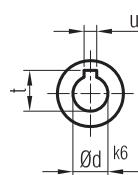
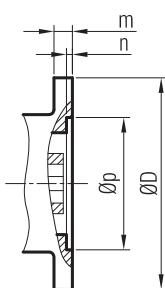
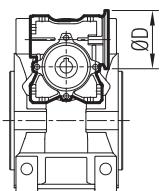


**- TL**

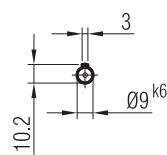
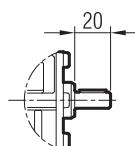
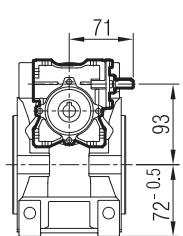



**SM 63 S 30**


	A	A <sub>1</sub>	H
63	283	308	264

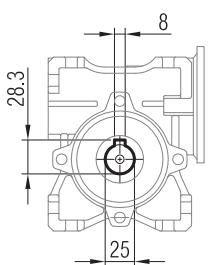

**SP 63 S 30**


IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	9	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6

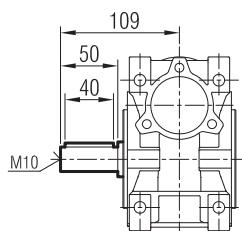
**S 63 S 30**




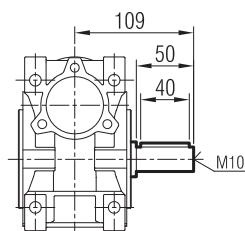
**SM / SP / S**



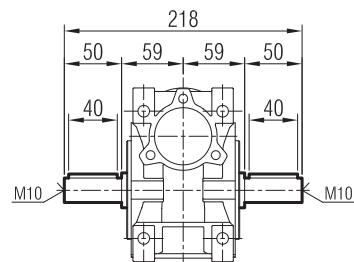
**- SR**



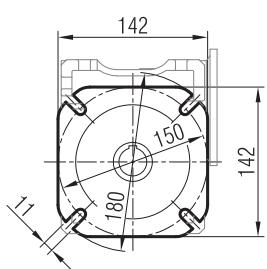
**- SL**



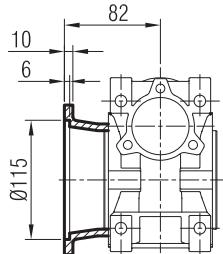
**- SD**



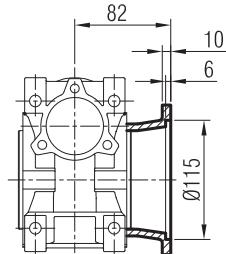
**SM / SP / S**



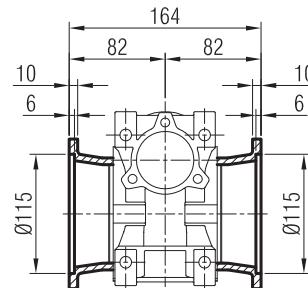
**- FR**



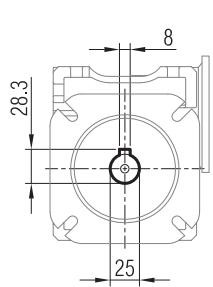
**- FL**



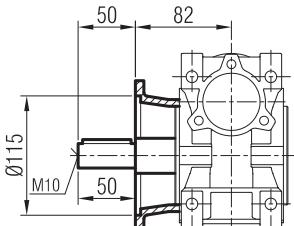
**- FD**



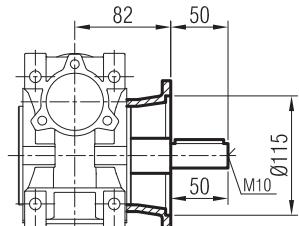
**SM / SP / S**



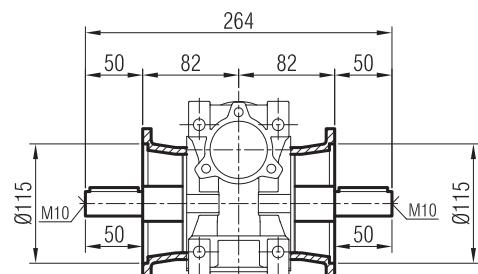
**- FR - SR**



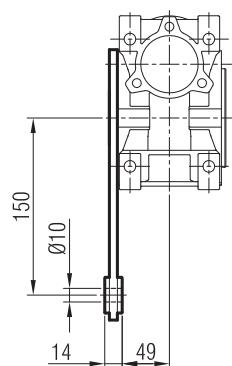
**- FL - SL**



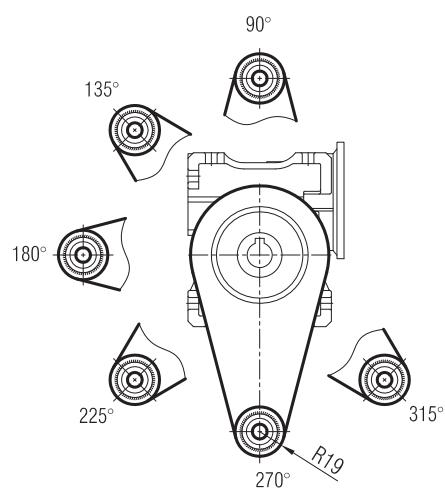
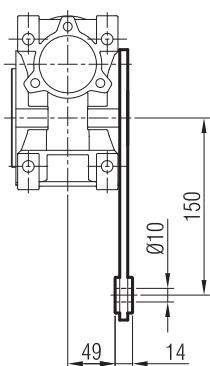
**- FD - SD**

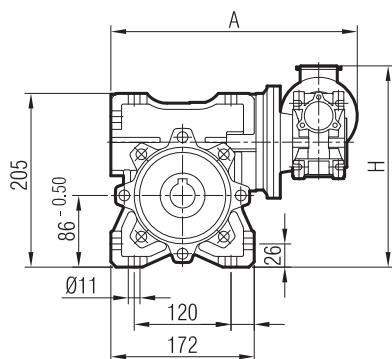


**- TR**

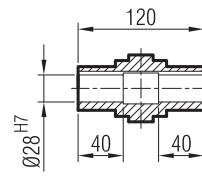
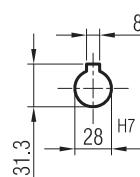
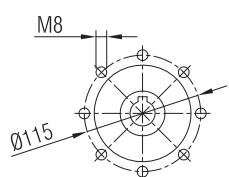
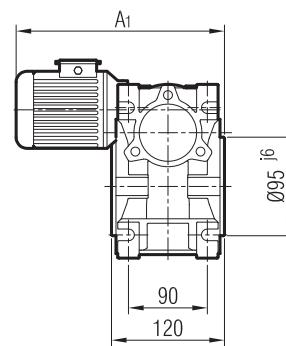
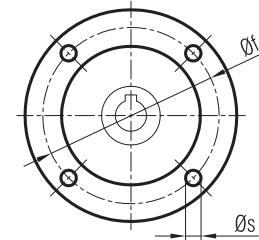
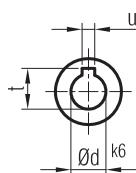
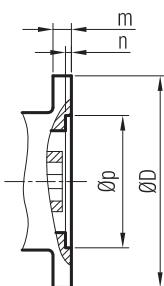
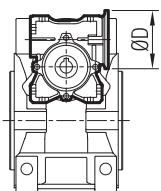


**- TL**

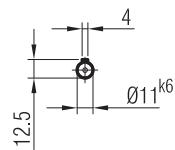
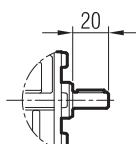
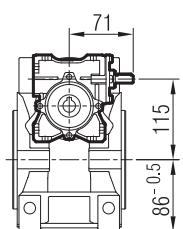


**SM 75 S 40**

	A	A <sub>1</sub>	H
63	312	385	300
71	320	426	312

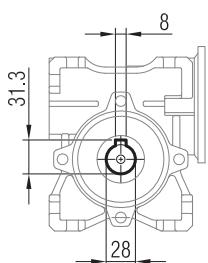
**SP 75 S 40**

IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	10	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6
71	10	4.5	70	85	105	14	16.3	5	7

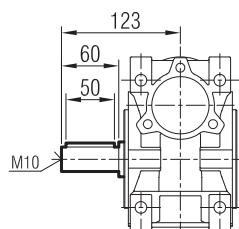
**S 75 S 40**



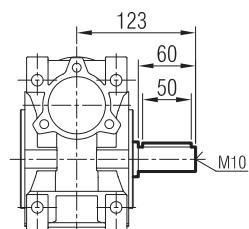
**SM / SP / S**



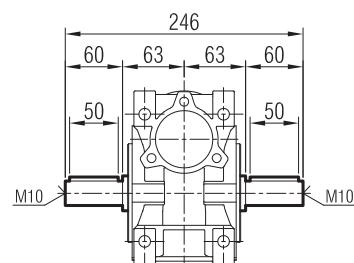
**- SR**



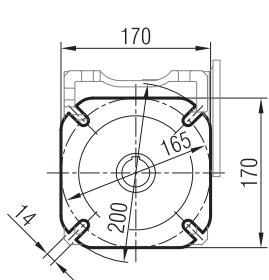
**- SL**



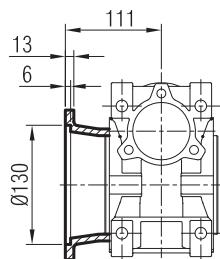
**- SD**



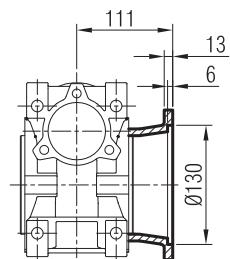
**SM / SP / S**



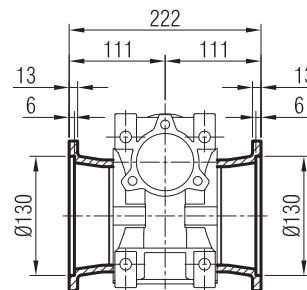
**- FR**



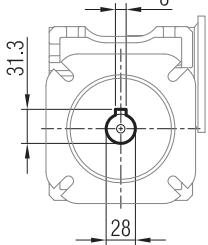
**- FL**



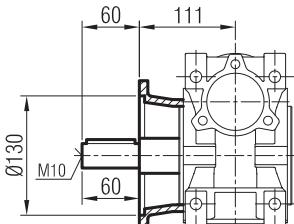
**- FD**



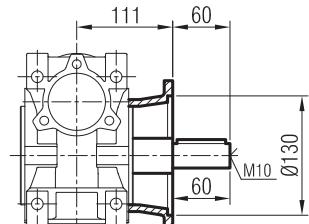
**SM / SP / S**



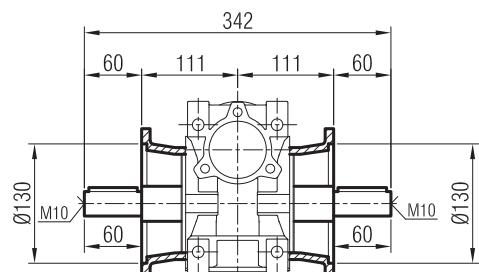
**- FR - SR**



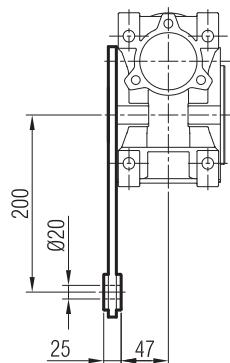
**- FL - SL**



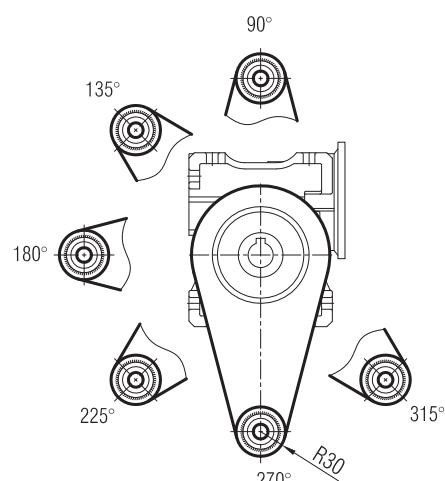
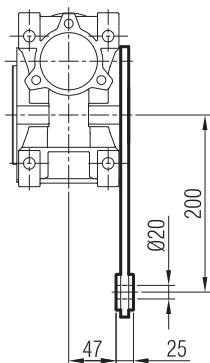
**- FD - SD**

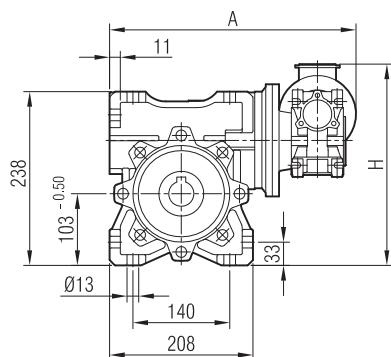


**- TR**

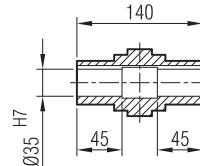
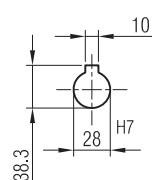
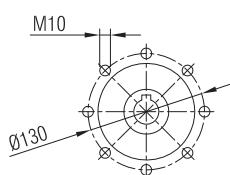
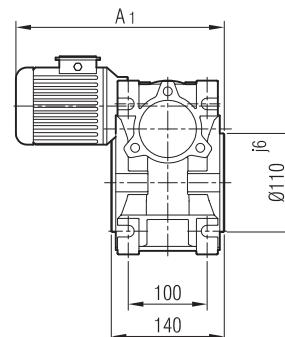
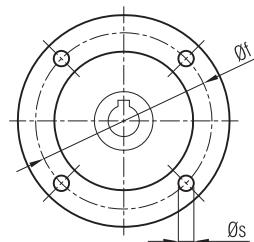
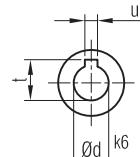
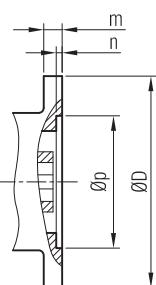
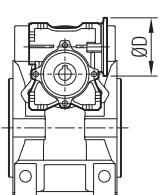


**- TL**

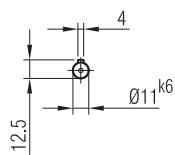
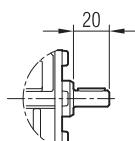
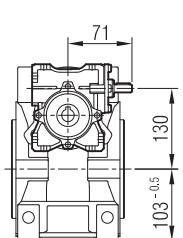


**SM 90 S 40**

	A	A1	H
63	357	337	242
71	367	363	304

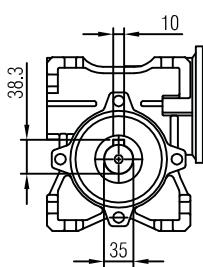
**SP 90 S 40**

IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	10	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6
71	10	4.5	70	85	105	14	16.3	5	7

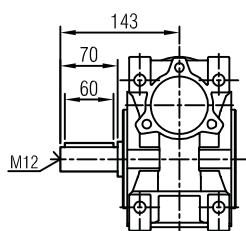
**S 90 S 40**



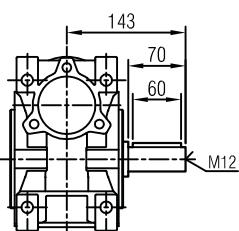
**SM / SP / S**



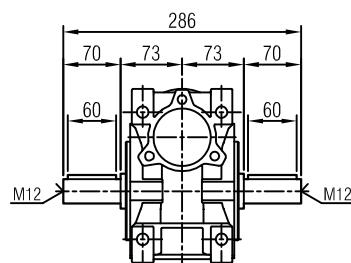
**- SR**



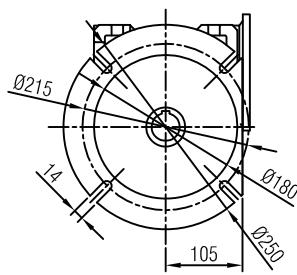
**- SL**



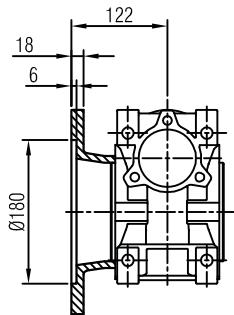
**- SD**



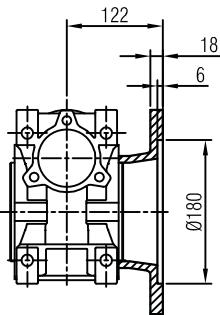
**SM / SP / S**



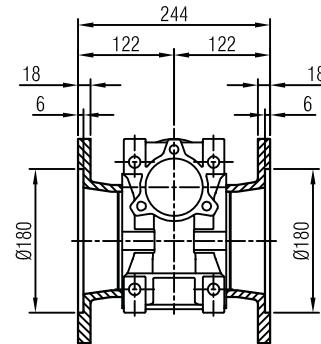
**- FR**



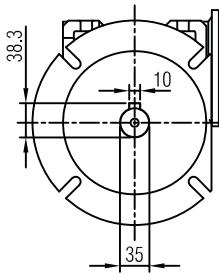
**- FL**



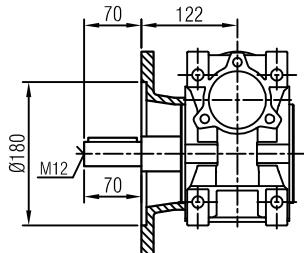
**- FD**



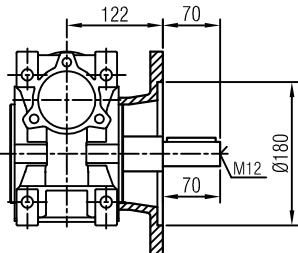
**SM / SP / S**



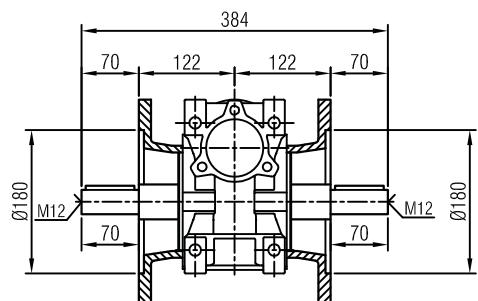
**- FR - SR**



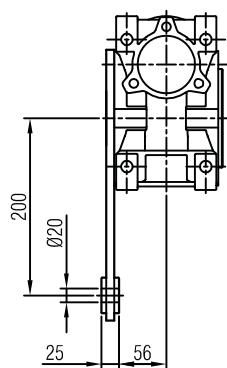
**- FL - SL**



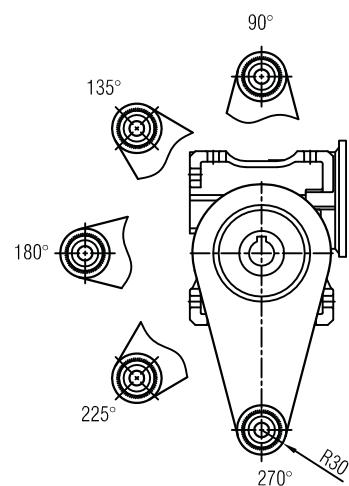
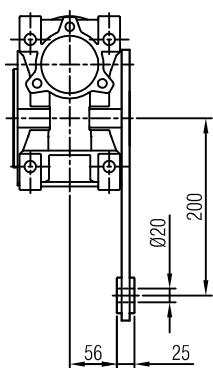
**- FD - SD**

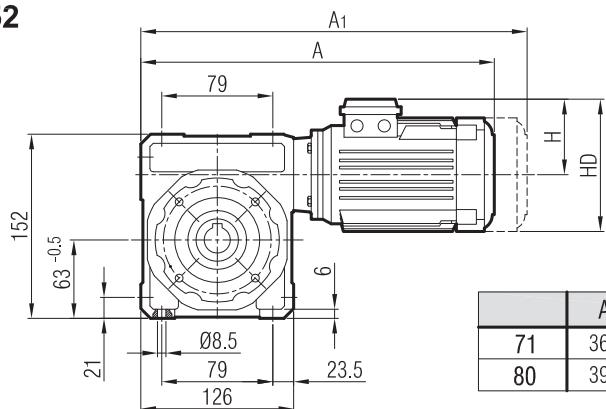


**- TR**

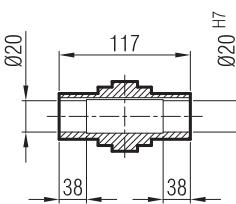
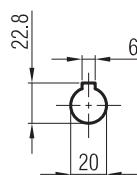
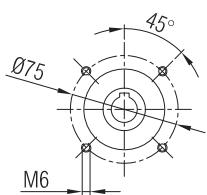
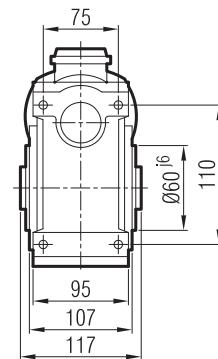
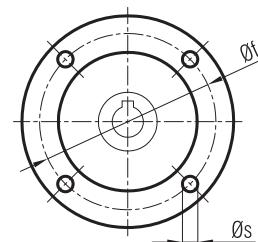
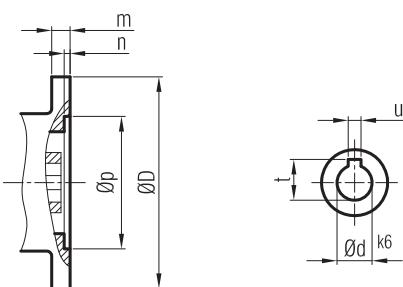
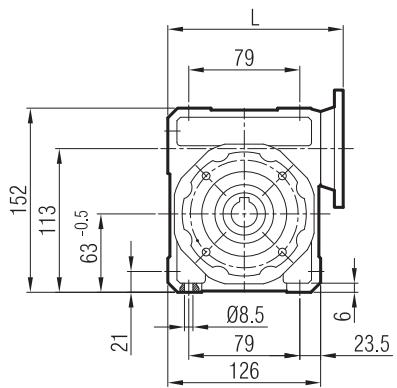


**- TR**

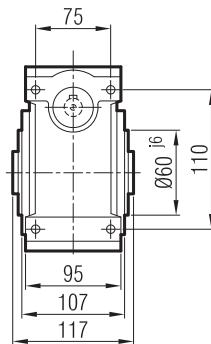
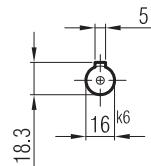
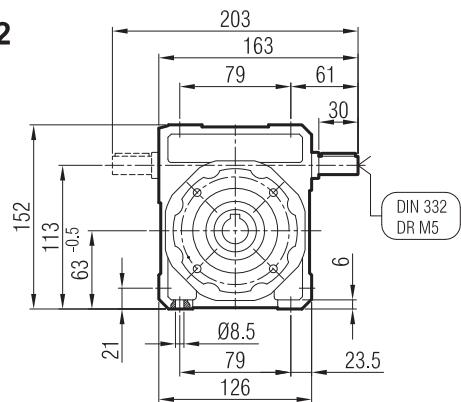



**IRSAM 52**


	A	A1	H	HD
71	368	441	111	182
80	390	472	118	198

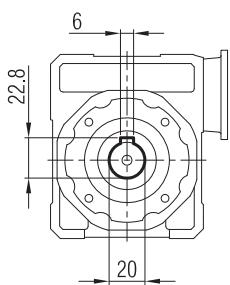

**IRsap 52**


IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
71	145	8	3.5	70	85	105	14	16.3	5	7
80	146	8	4	80	100	120	19	21.8	6	7

**IRSA 52**


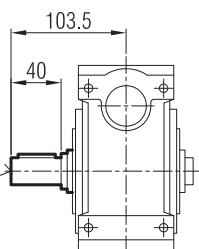


**|RSAM / |RSAP / |RSA**



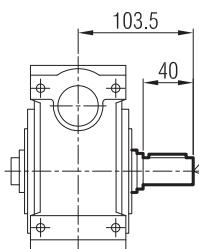
DIN 332  
DR M6

**- SR**



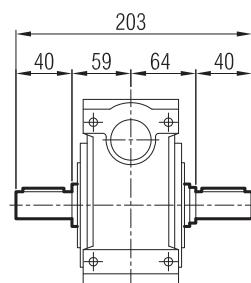
DIN 332  
DR M6

**- SL**

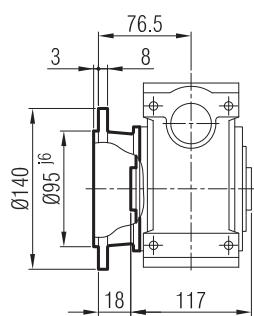
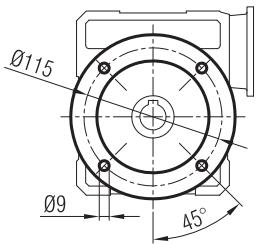


DIN 332  
DR M6

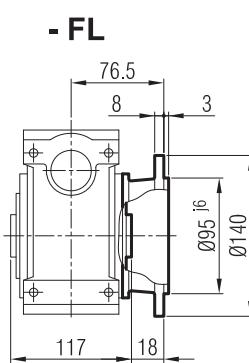
**- SD**



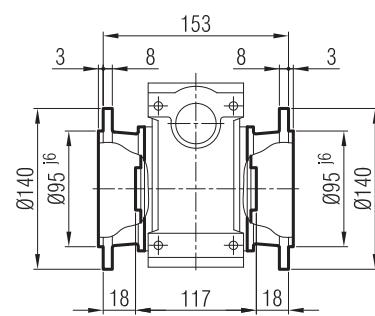
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



**- FR**

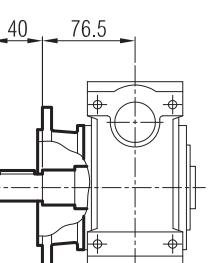
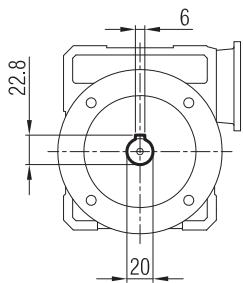


**- FL**

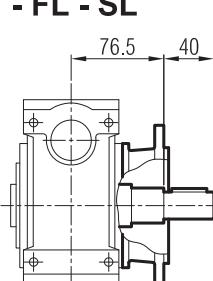


**- FD**

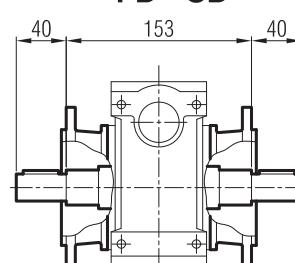
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



**- FR - SR**

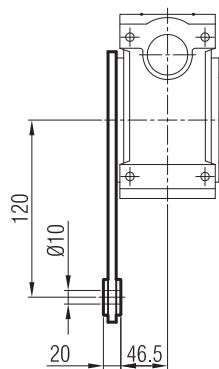


**- FL - SL**

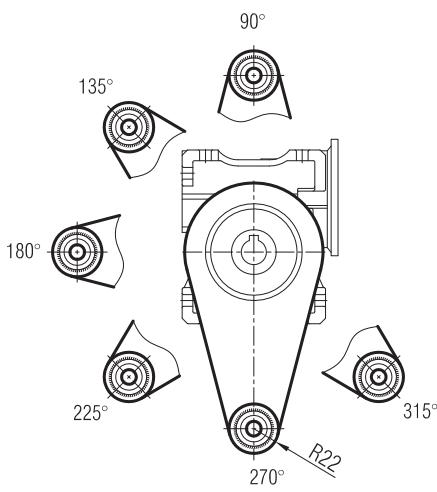
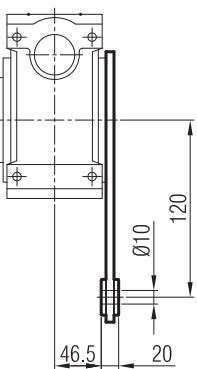


**- FD - SD**

**- TR**

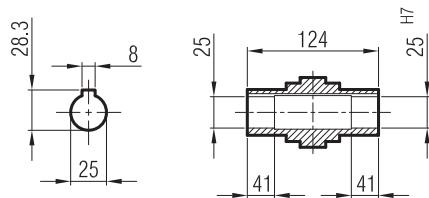
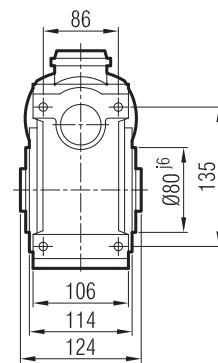
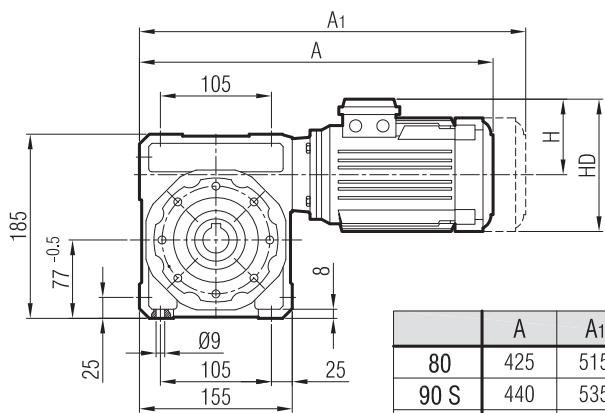
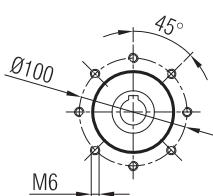


**- TL**

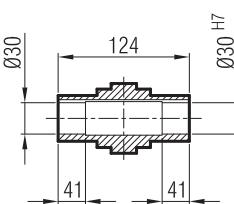




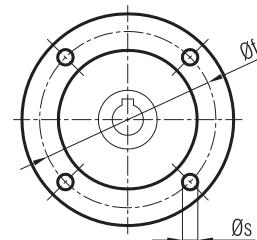
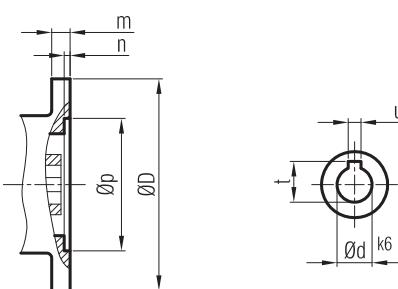
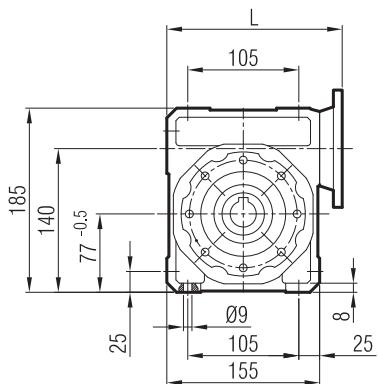
## IRSAM 65



Opsiyonel  
Optional  
Optional

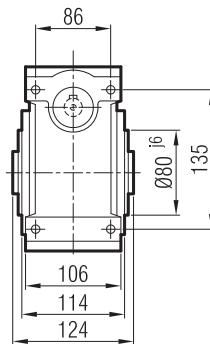
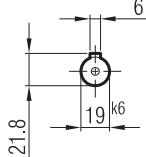
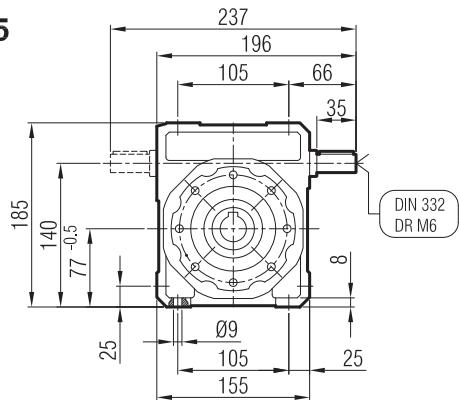


## IRSAP 65



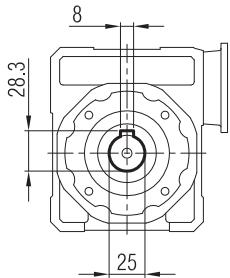
IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	181	8	5	80	100	120	19	21.8	6	7
90	181	10	5	95	115	140	24	27.3	8	9

## IRSA 65

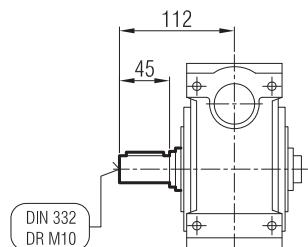




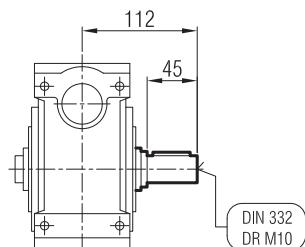
**|RSAM / |RSAP / |RSA**



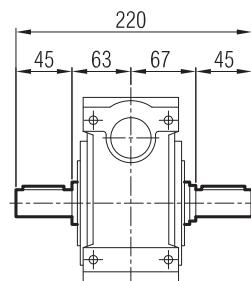
**- SR**



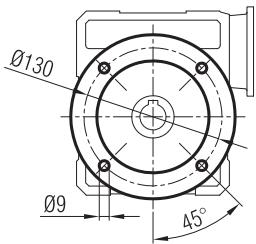
**- SL**



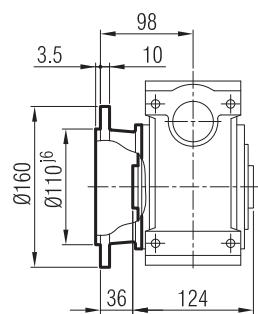
**- SD**



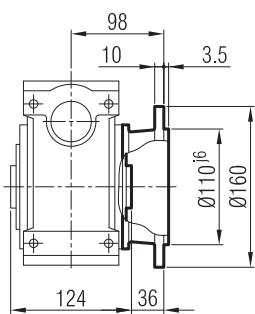
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



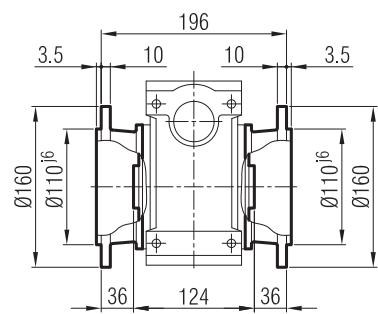
**- FR**



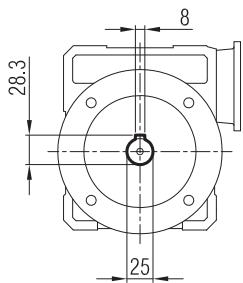
**- FL**



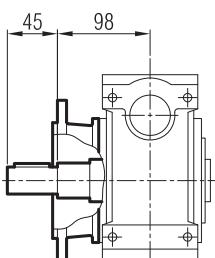
**- FD**



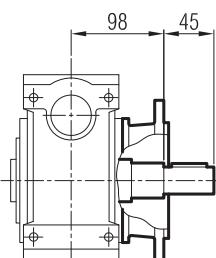
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



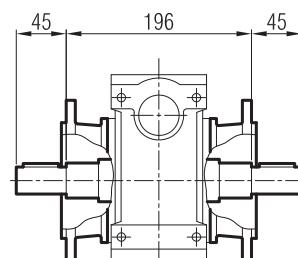
**- FR - SR**



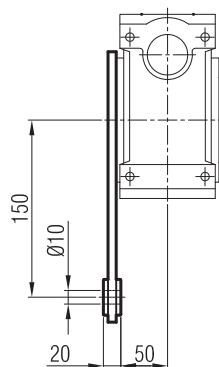
**- FL - SL**



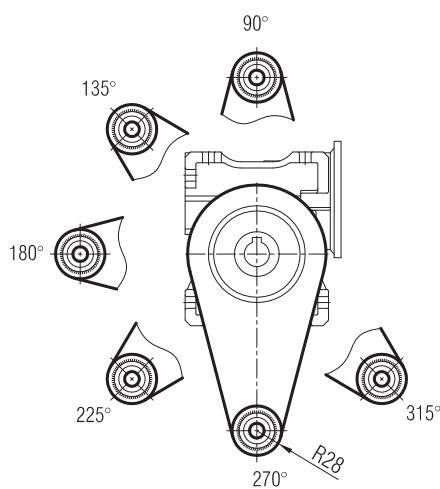
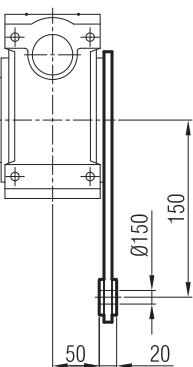
**- FD - SD**

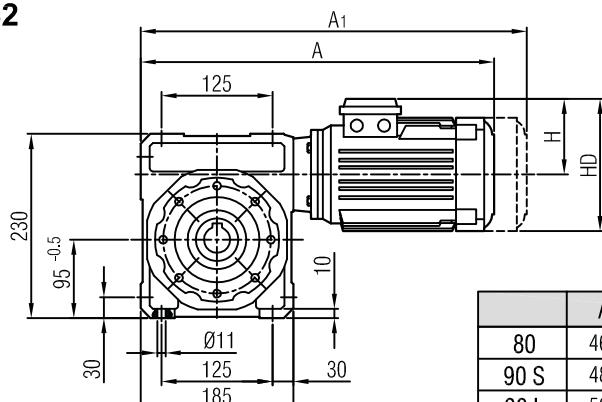


**- TR**

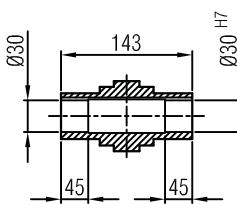
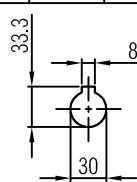
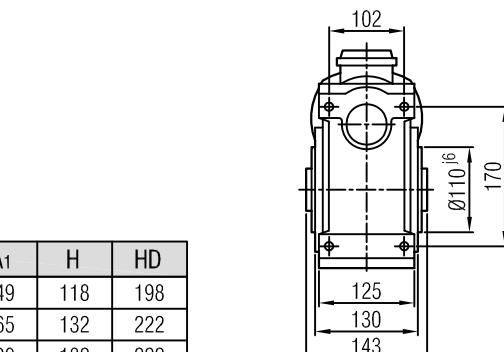
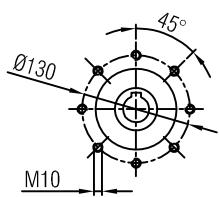
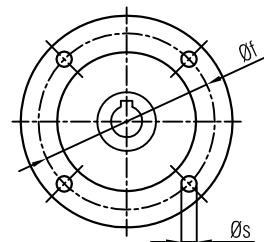
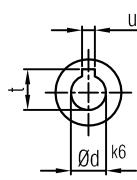
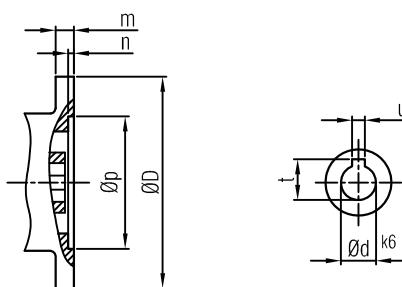
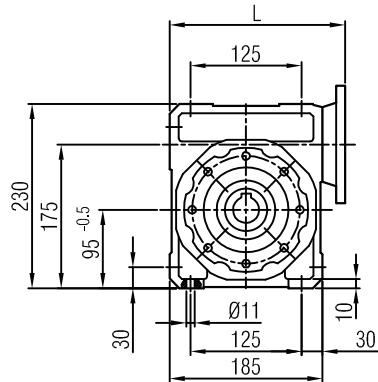


**- TL**

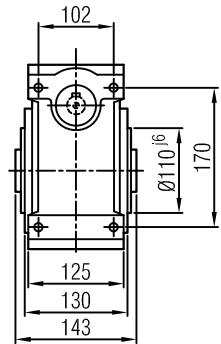
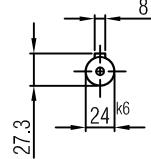
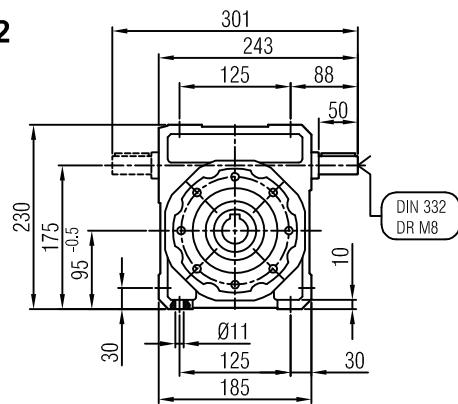


**İRSAM 82**

	A	A <sub>1</sub>	H	HD
80	466	549	118	198
90 S	480	565	132	222
90 L	505	590	132	222
100	540	625	141	241

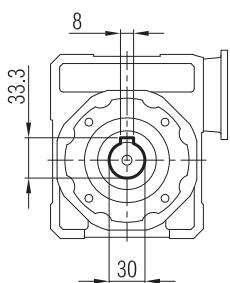
**İRSAP 82**

IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	222	9	5	80	100	120	19	21.8	6	9
90	222	10	5	95	115	140	24	27.3	8	9

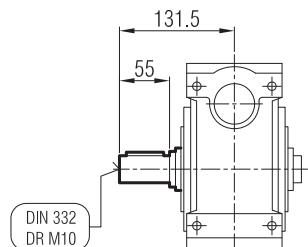
**İRSA 82**



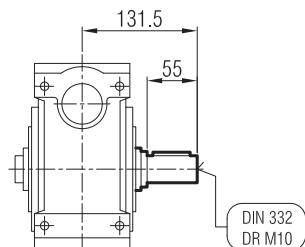
**|RSAM / |RSAP / |RSA**



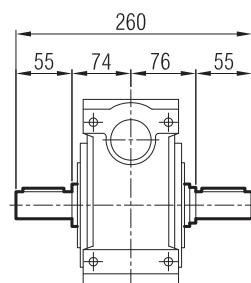
**- SR**



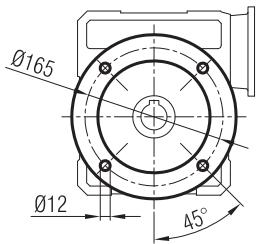
**- SL**



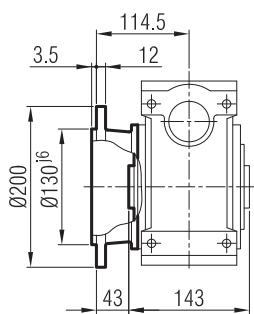
**- SD**



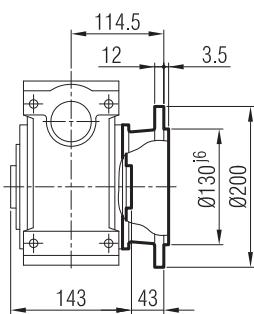
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



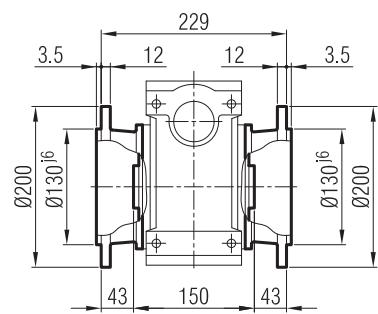
**- FR**



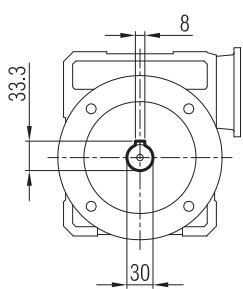
**- FL**



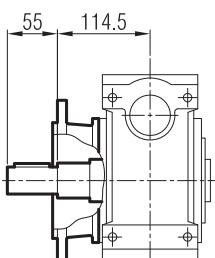
**- FD**



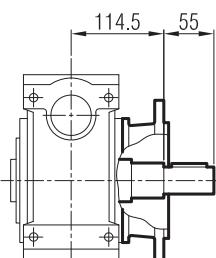
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



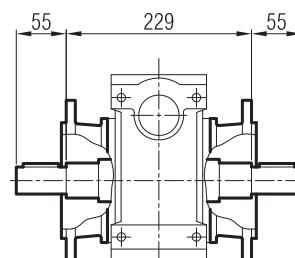
**- FR - SR**



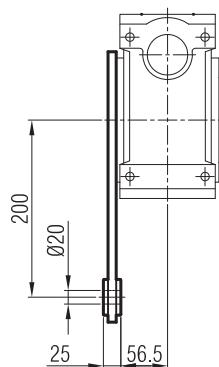
**- FL - SL**



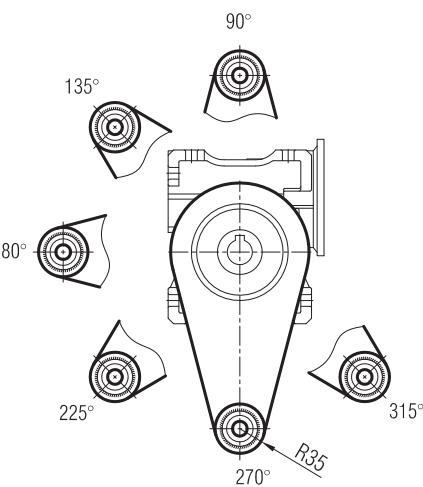
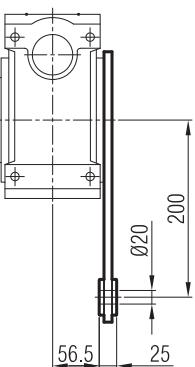
**- FD - SD**

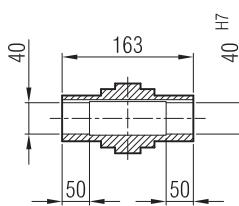
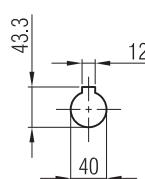
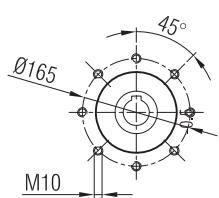
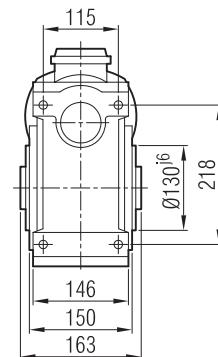
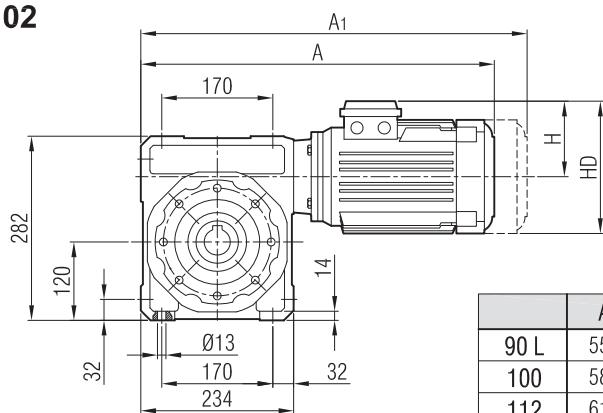
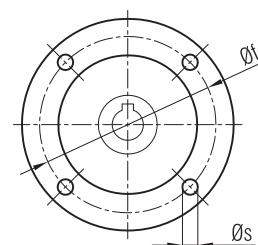
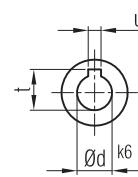
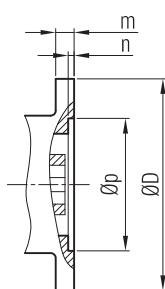
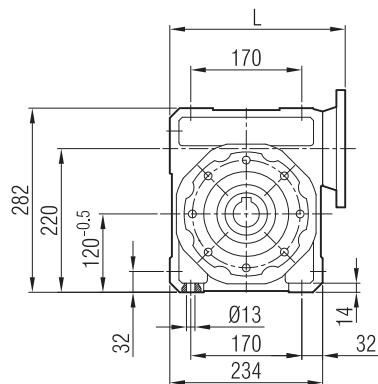


**- TR**

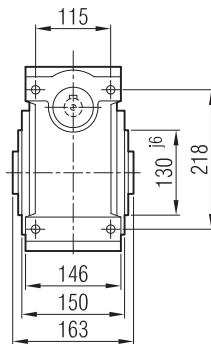
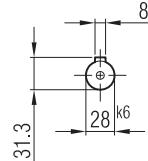
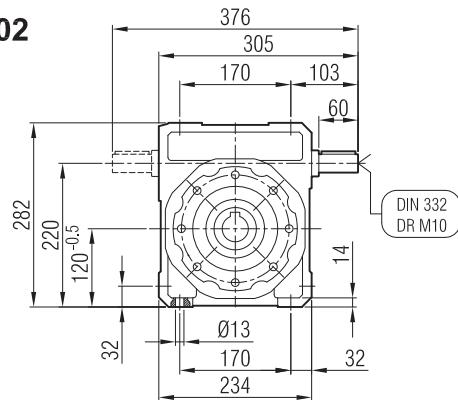


**- TL**



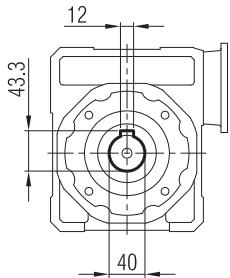

**IRSAM 102**

**IRsap 102**


IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
90	271	10	5	95	115	140	24	27.3	8	9
100	271	10	5	110	130	160	28	31.3	8	9
112	271	10	5	110	130	160	28	31.3	8	9

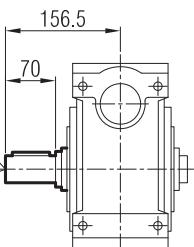
**IRSA 102**




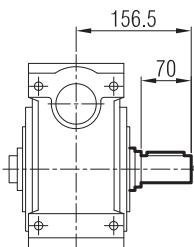
**|RSAM / |RSAP / |RSA**



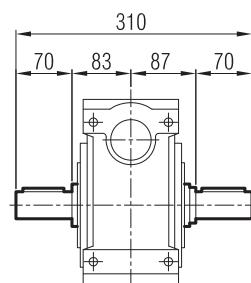
**- SR**



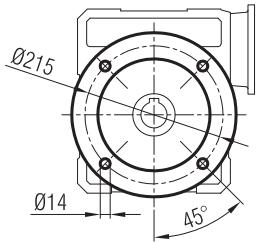
**- SL**



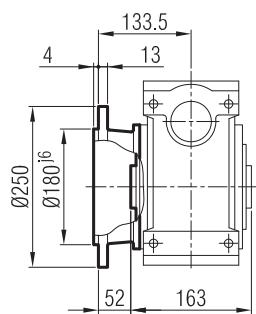
**- SD**



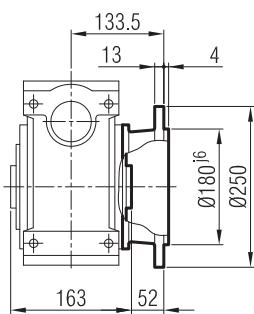
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



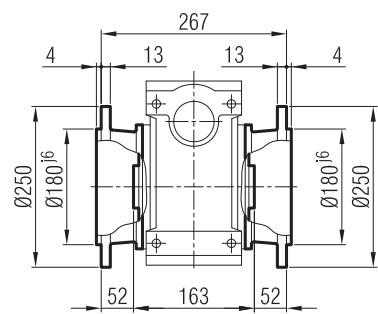
**- FR**



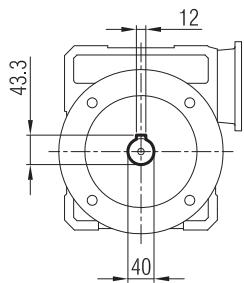
**- FL**



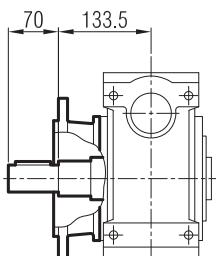
**- FD**



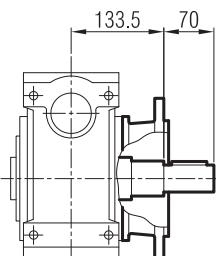
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



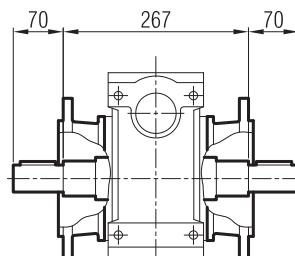
**- FR - SR**



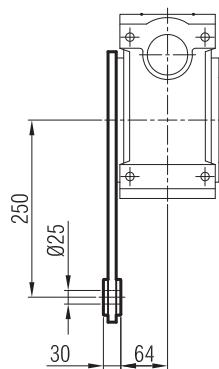
**- FL - SL**



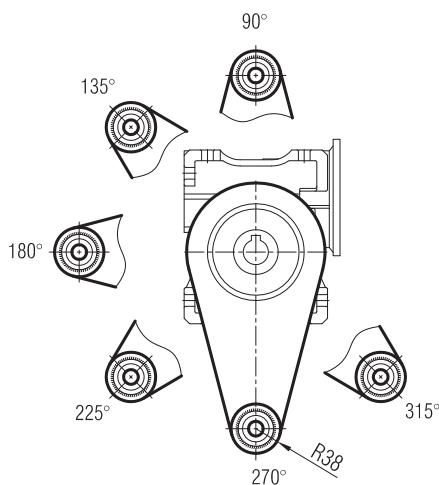
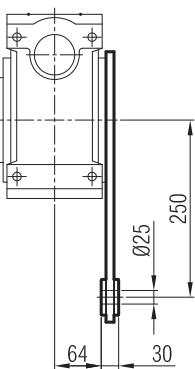
**- FD - SD**



**- TR**

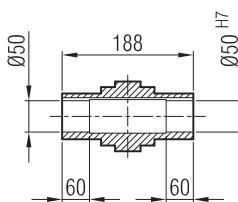
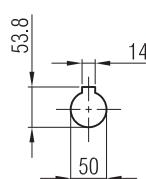
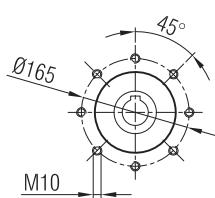
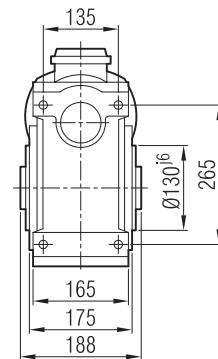
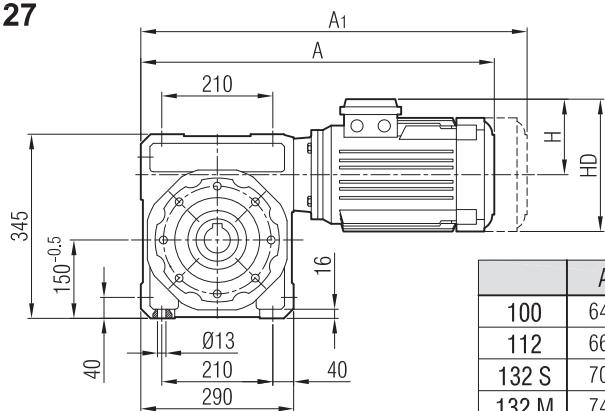


**- TL**

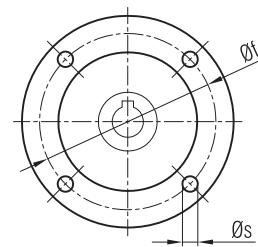
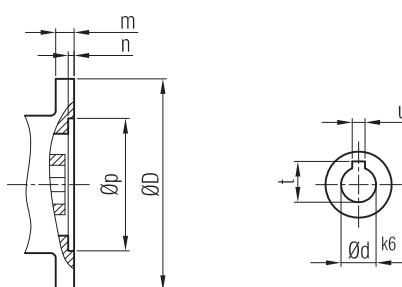
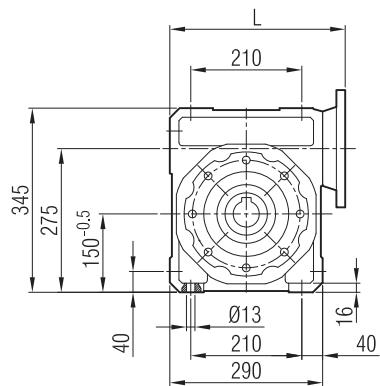




## IRSAM 127

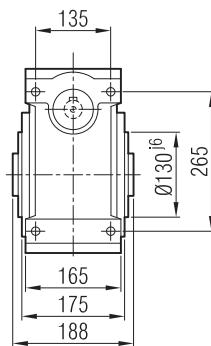
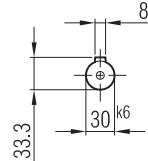
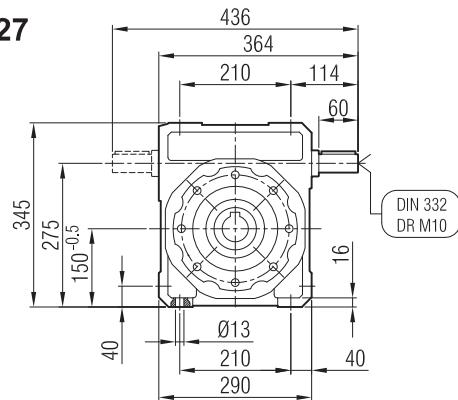


## IRSAP 127



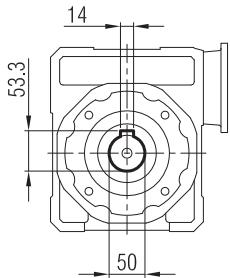
IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
100	328	11	5	110	130	160	28	31.3	8	9
112	328	11	5	110	130	160	28	31.3	8	9
132	328	23	5	130	165	200	38	41.3	10	11

## IRSA 127

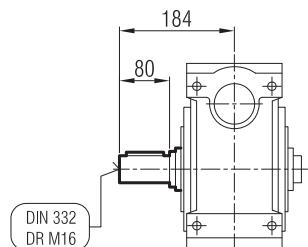




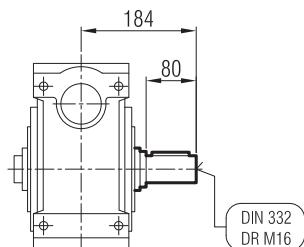
**|RSAM / |RSAP / |RSA**



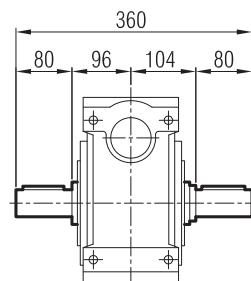
**- SR**



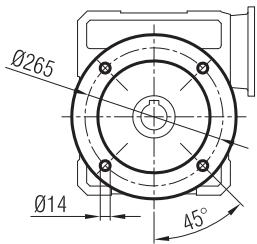
**- SL**



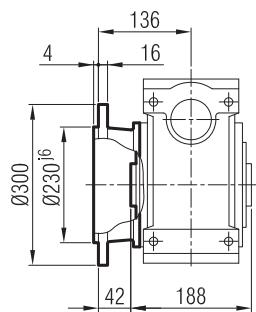
**- SD**



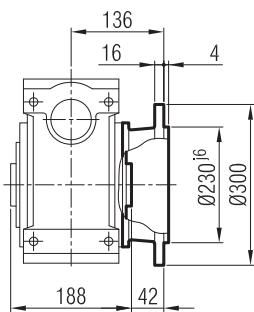
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



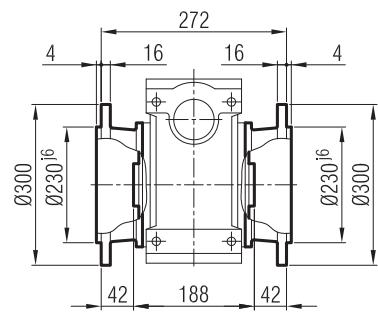
**- FR**



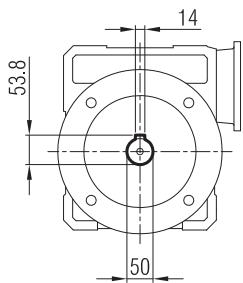
**- FL**



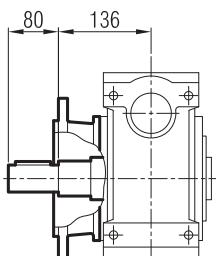
**- FD**



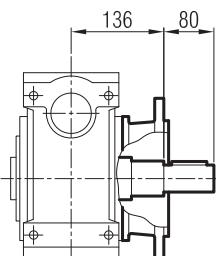
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



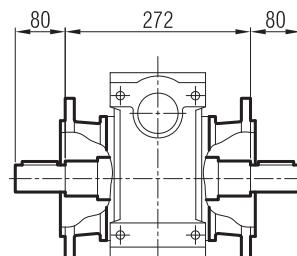
**- FR - SR**



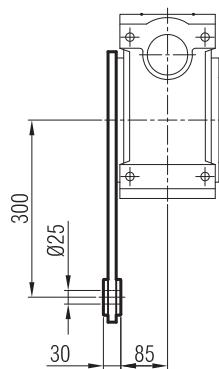
**- FL - SL**



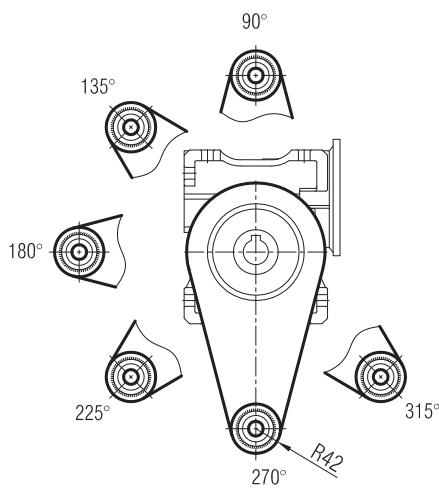
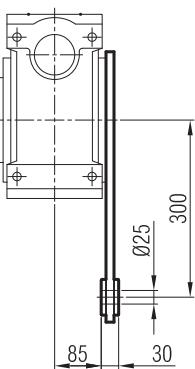
**- FD - SD**

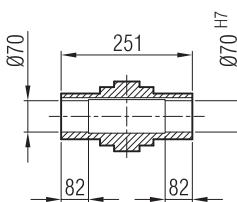
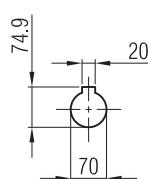
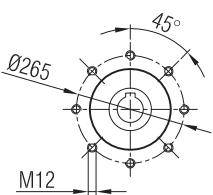
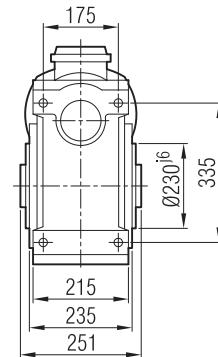
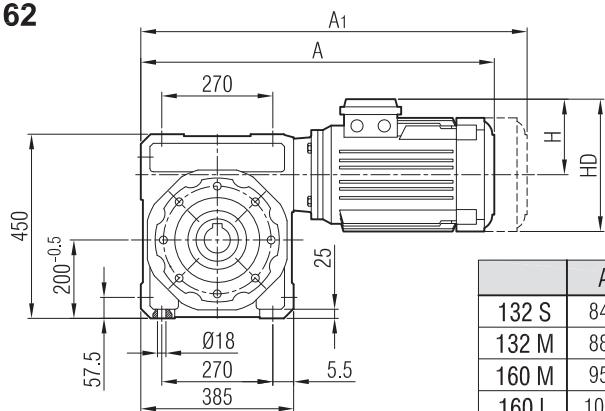
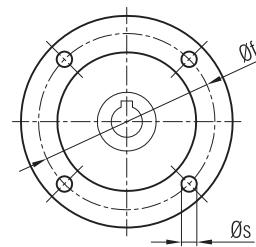
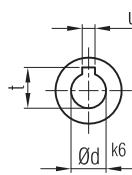
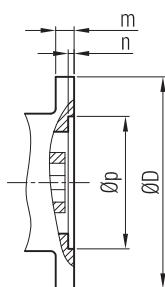
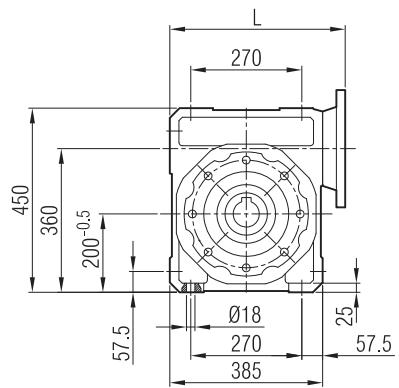


**- TR**

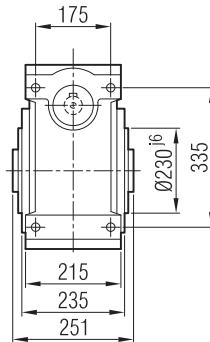
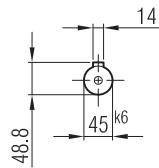
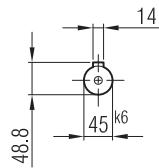
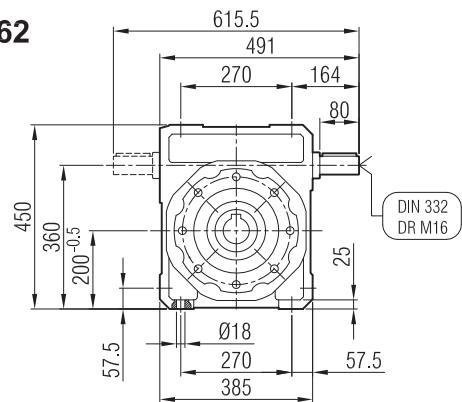


**- TL**



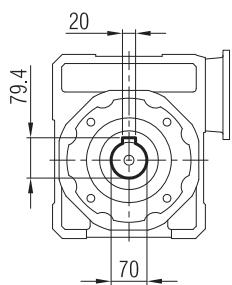

**IRSAM 162**

**IRsap 162**


IEC B14	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
132	446	23	5	130	165	200	38	41.3	10	11
160	446	23	5	180	215	250	42	45.3	12	13

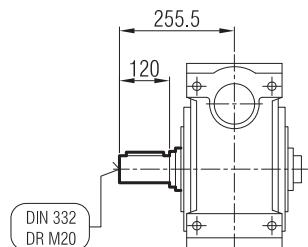
**IRSA 162**




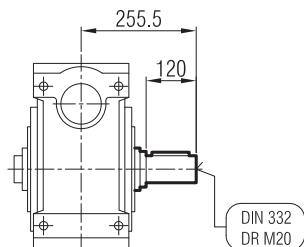
**|RSAM / |RSAP / |RSA**



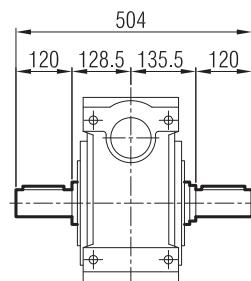
**- SR**



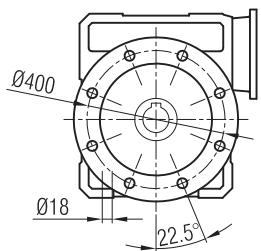
**- SL**



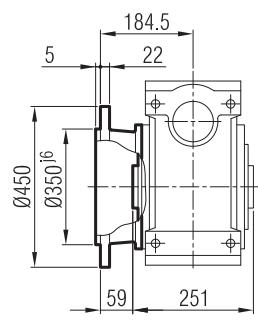
**- SD**



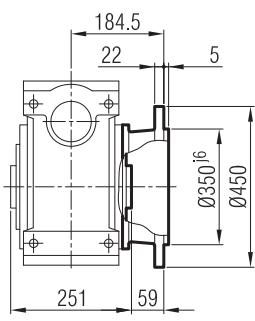
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



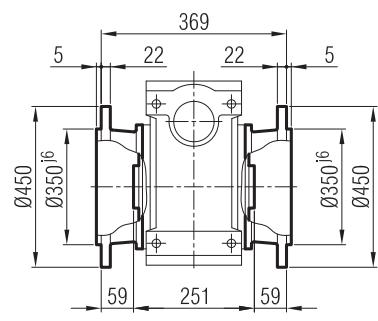
**- FR**



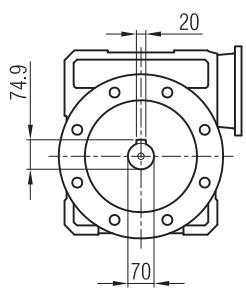
**- FL**



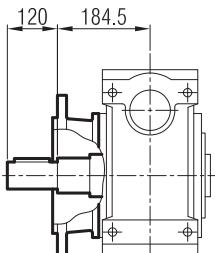
**- FD**



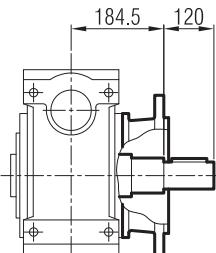
**|RSFM / |RSFP / |RSF**



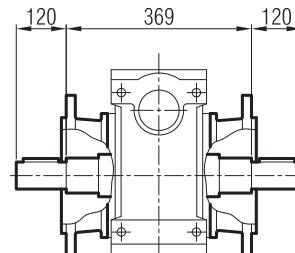
**- FR - SR**



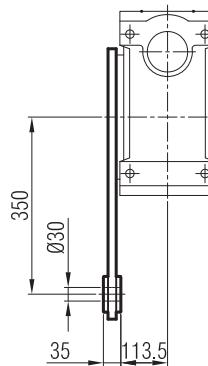
**- FL - SL**



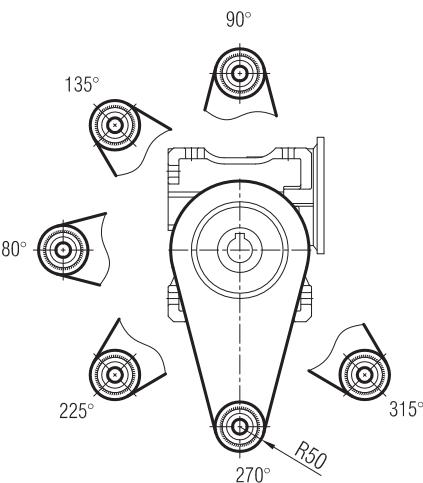
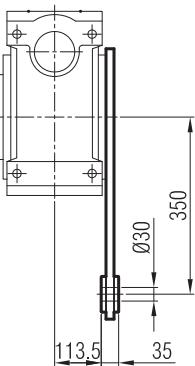
**- FD - SD**



**- TR**

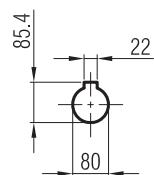
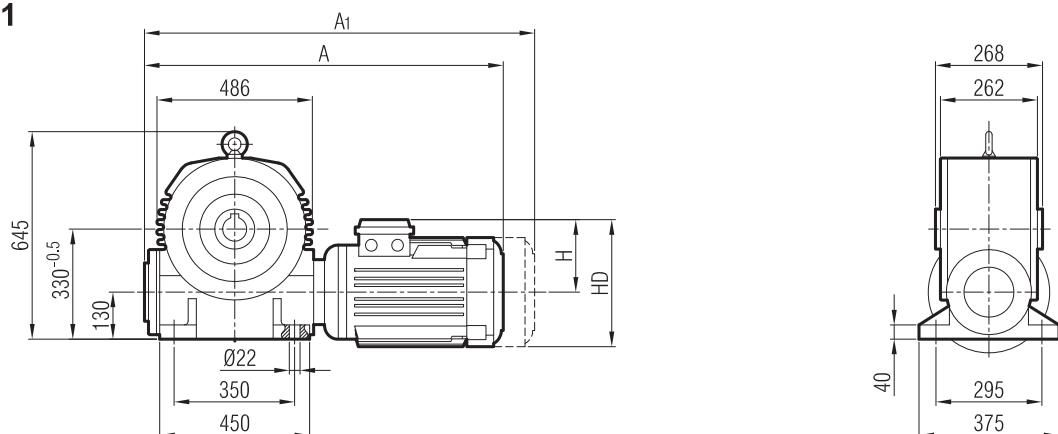


**- TL**

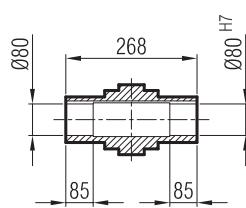




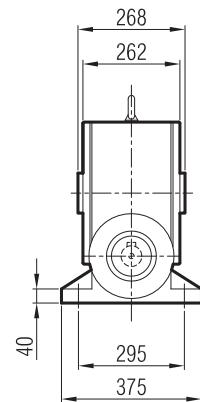
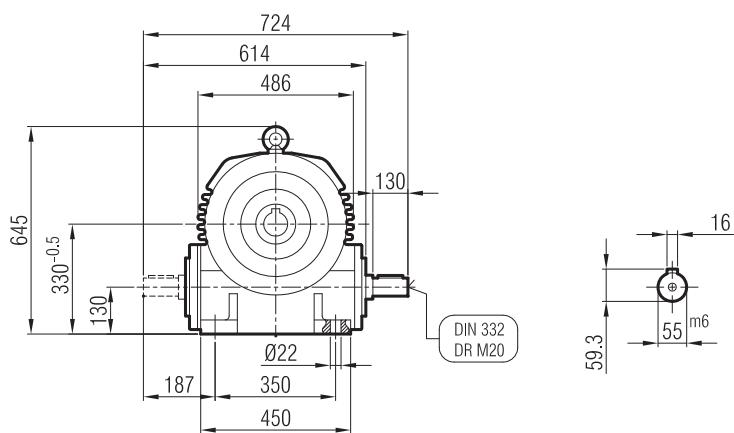
## İRSAM 201

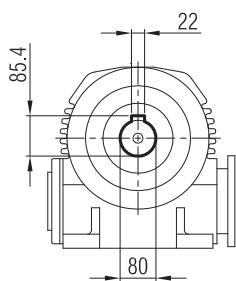
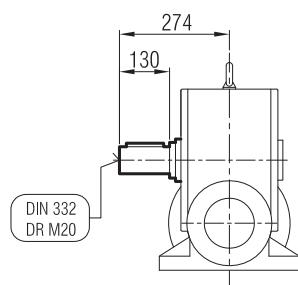
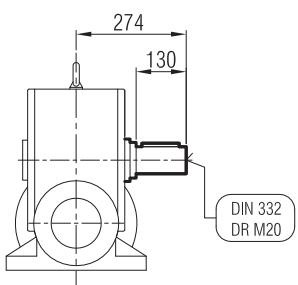
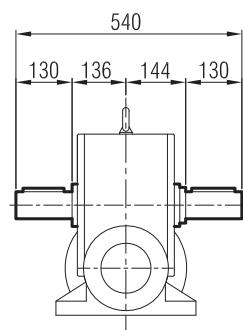
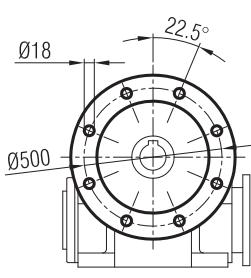
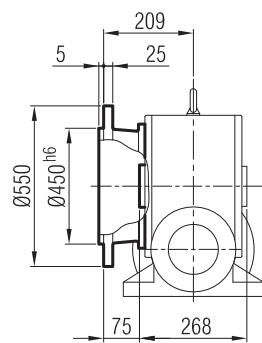
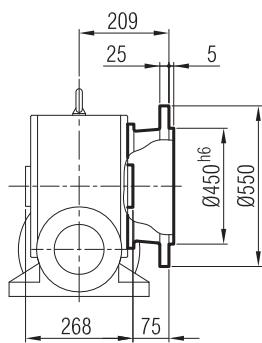
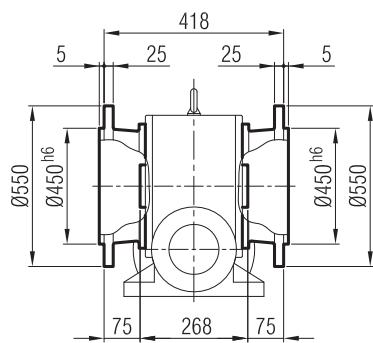
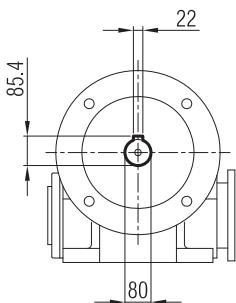
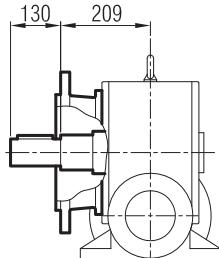
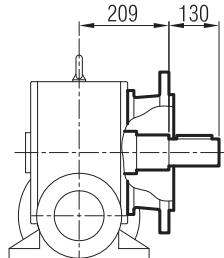
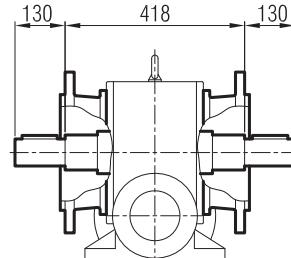


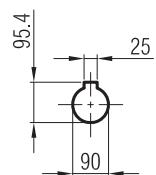
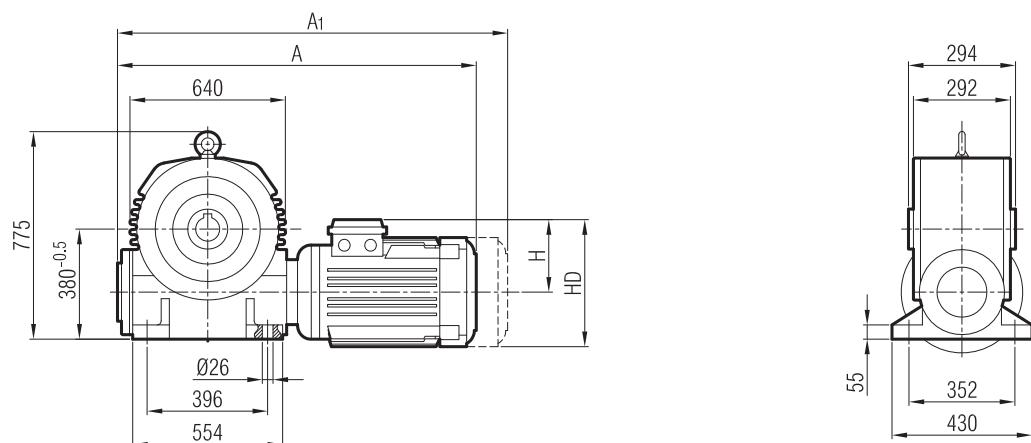
	A	A <sub>1</sub>	H	HD
132 S	888	1030	182	314
132 M	934	1076	182	314
160 M	1002	1192	225	385
160 L	1046	1236	225	385



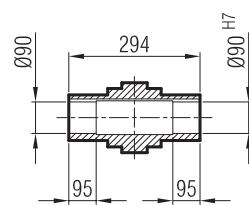
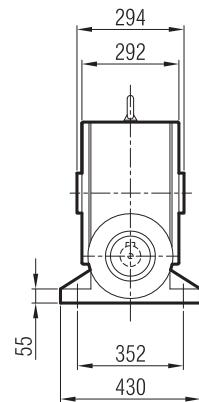
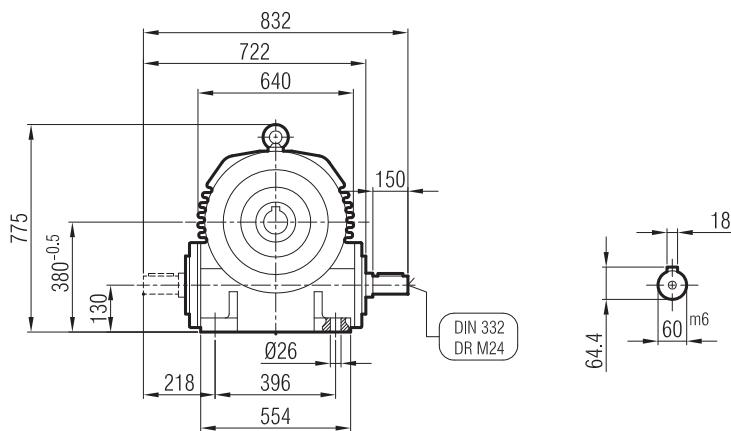
## İRSA 201

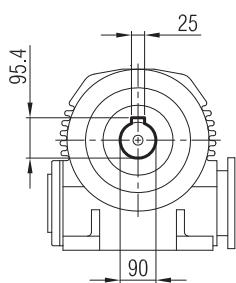
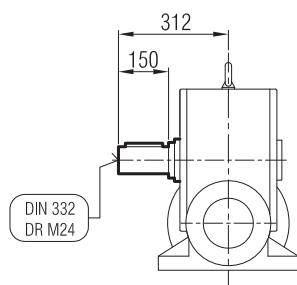
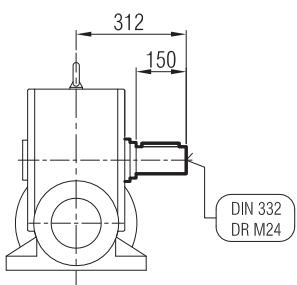
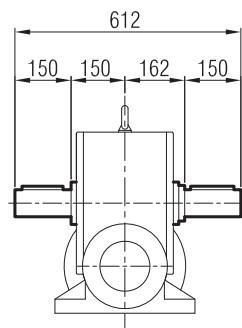
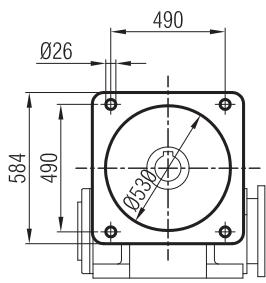
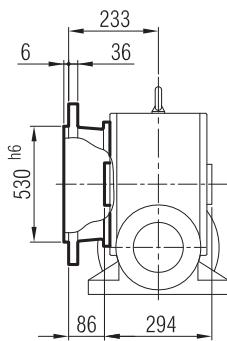
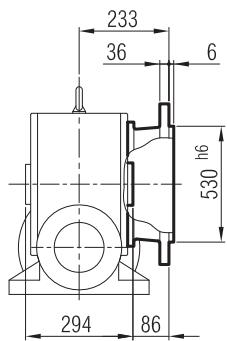
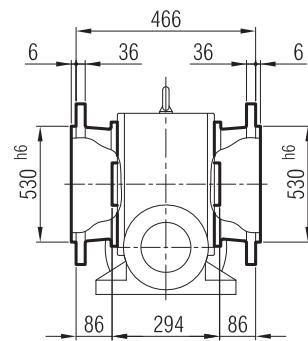
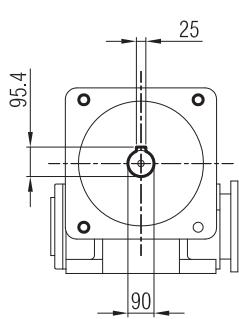
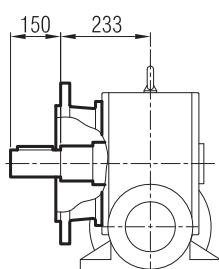
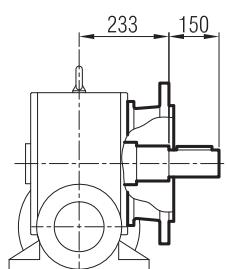
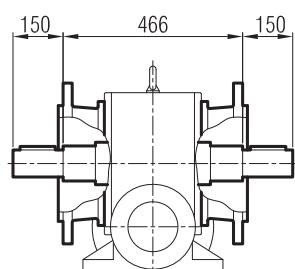


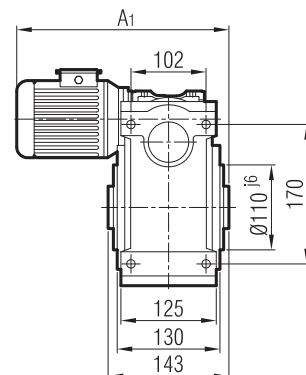
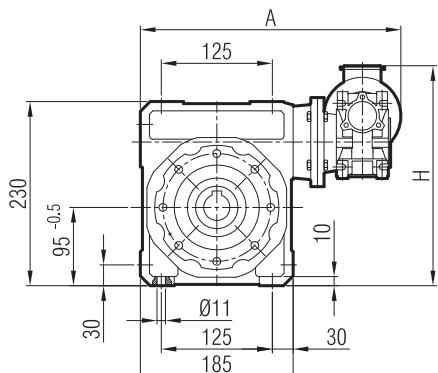
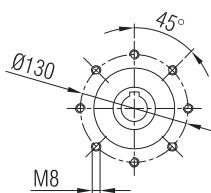
**IRSAM / IRSA****- SR****- SL****- SD****IRSFM / IRSF****- FR****- FL****- FD****IRSFM / IRSF****- FR - SR****- FL - SL****- FD - SD**

**İRSAM 250**

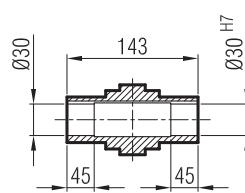
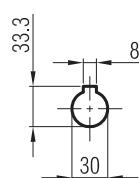
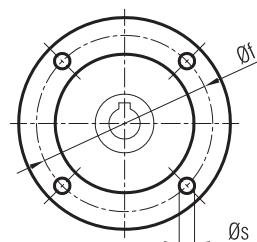
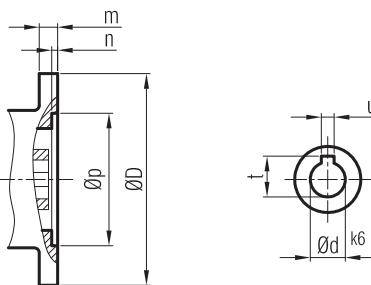
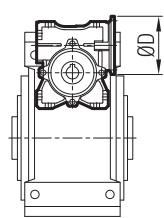
	A	A <sub>1</sub>	H	HD
160 L	1150	1340	225	385
180 M	1161	1356	248	428
180 L	1199	1394	248	428

**İRSA 250**

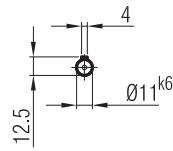
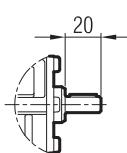
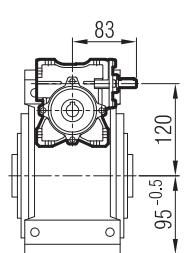
**IRSAM / IRSA****- SR****- SL****- SD****IRSFM / IRSF****- FR****- FL****- FD****IRSFM / IRSF****- FR - SR****- FL - SL****- FD - SD**


**IRSAM 82 S 40**


	A	A <sub>1</sub>	H
63	423	339	377
71	440	365	397

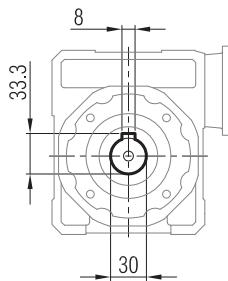

**IRSAP 82 S 40**


IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	10	4.5	60	75	90	11	12.8	4	6
71	10	4.5	70	85	105	14	16.3	5	7

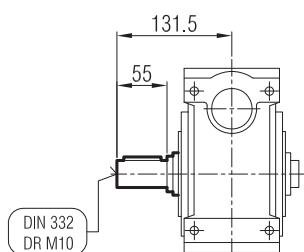
**IRSA 82 S 40**




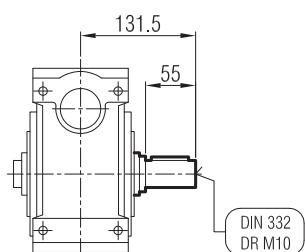
**İRSAM / İRSAP / İRSA**



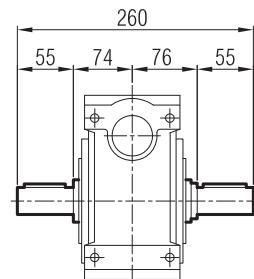
**- SR**



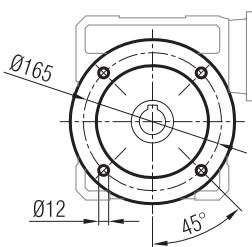
**- SL**



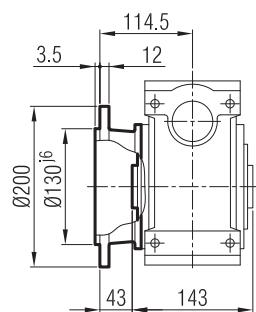
**- SD**



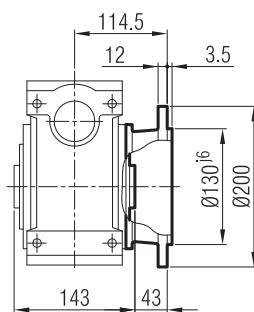
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



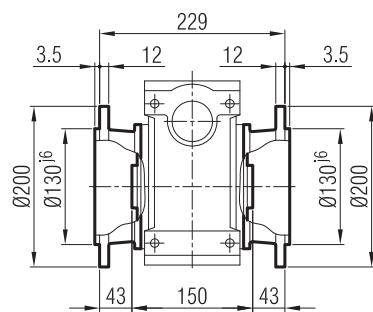
**- FR**



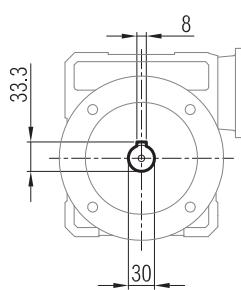
**- FL**



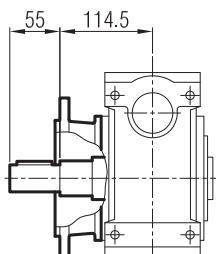
**- FD**



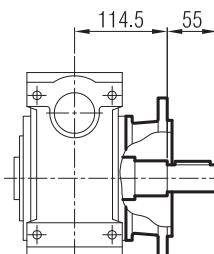
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



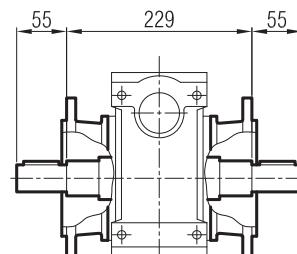
**- FR - SR**



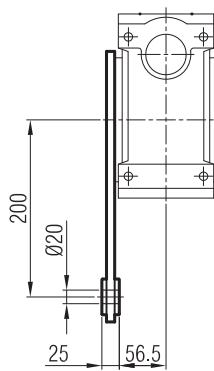
**- FL - SL**



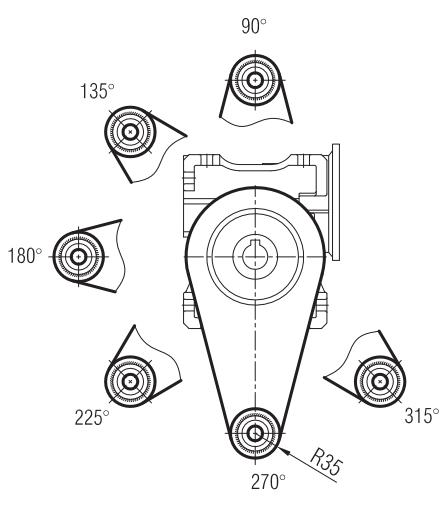
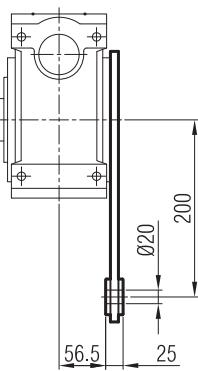
**- FD - SD**

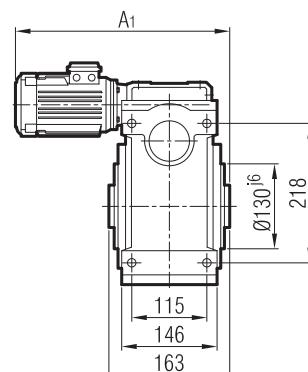
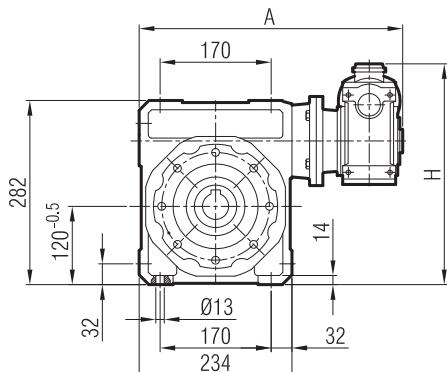
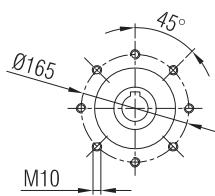


**- TR**

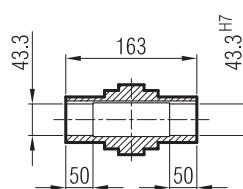
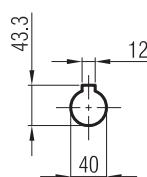
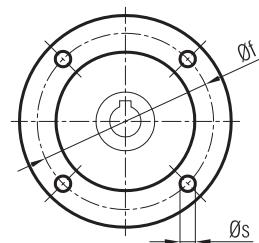
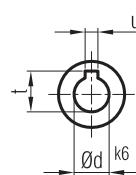
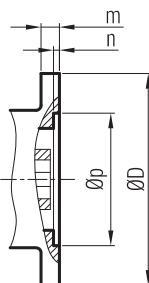
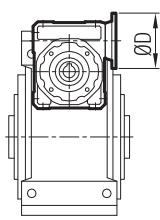


**- TL**

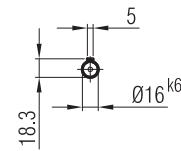
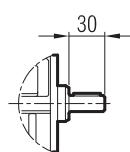
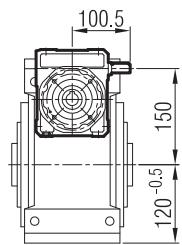



**IRSAM 102 IRS 52**


	A	A <sub>1</sub>	H
71	406	387	336
80	406	409	343

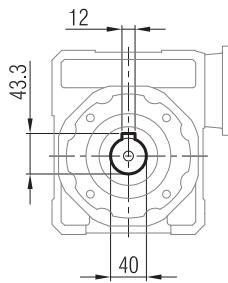

**IRSAP 102 IRS 52**


IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
71	8	3.5	70	85	105	14	16.3	5	7
80	8	4	80	100	120	19	21.8	6	7

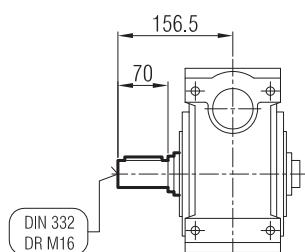
**IRSA 102 IRS 52**




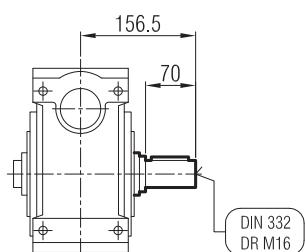
### İRSAM / İRSAP / İRSA



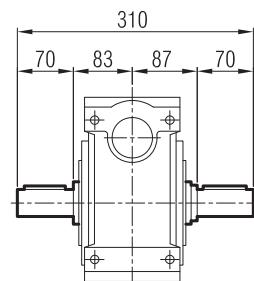
### - SR



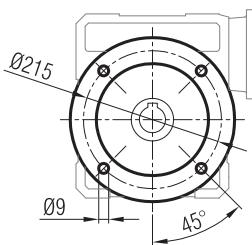
### - SL



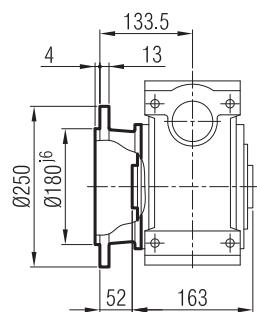
### - SD



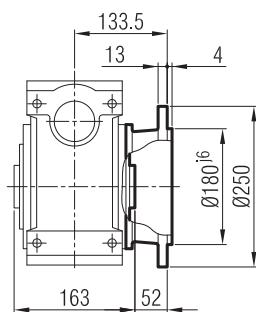
### İRSFM / İRSFP / İRSF



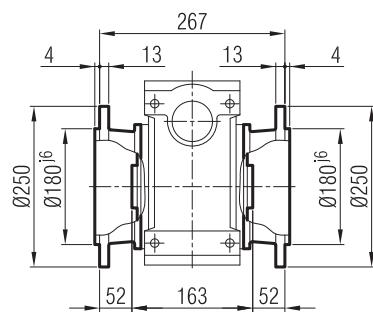
### - FR



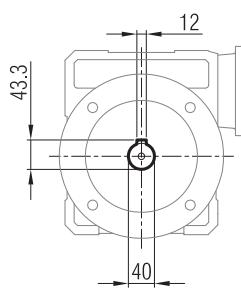
### - FL



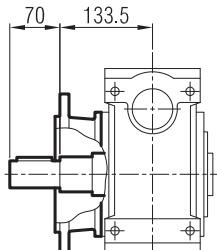
### - FD



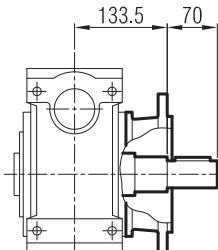
### İRSFM / İRSFP / İRSF



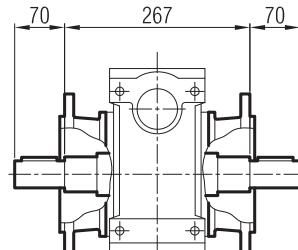
### - FR - SR



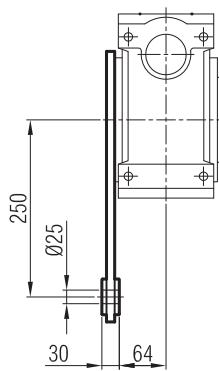
### - FL - SL



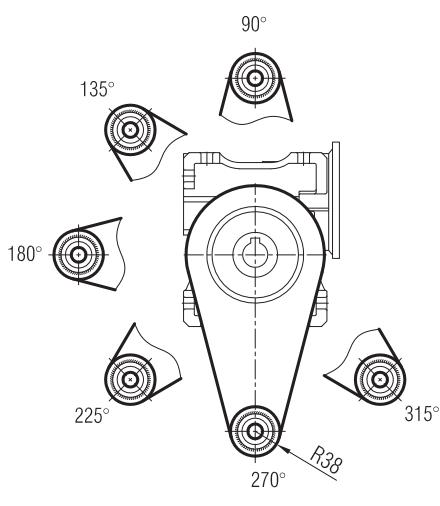
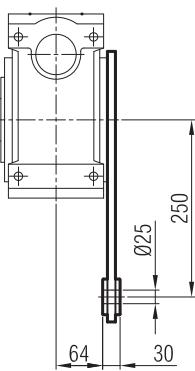
### - FD - SD

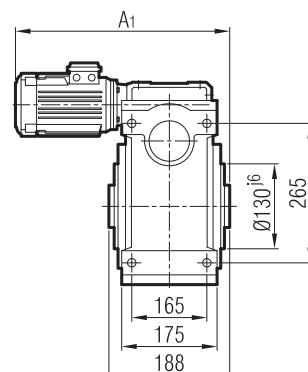
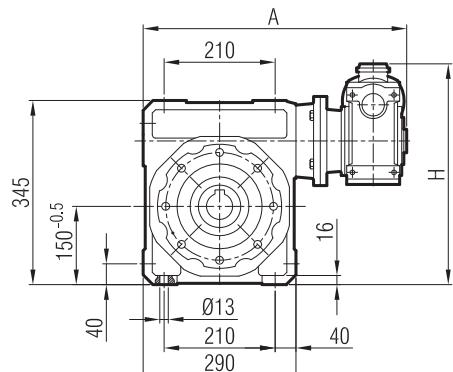
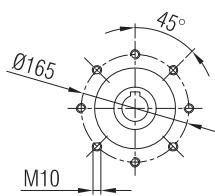


### - TR

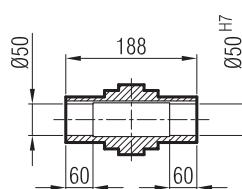
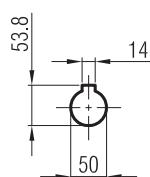
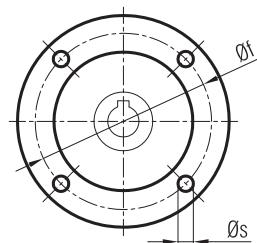
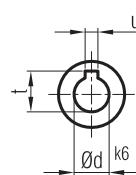
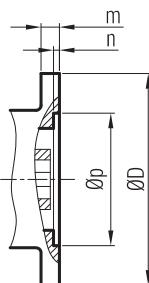
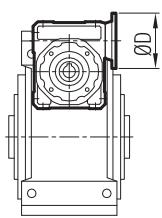


### - TL

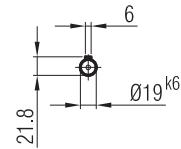
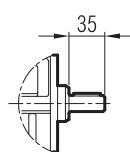
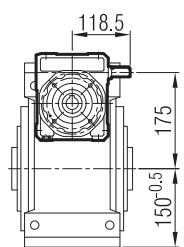



**IRSAM 127 IRS 65**


	A	A <sub>1</sub>	H
90 S	488	457	470
90 L	488	482	470

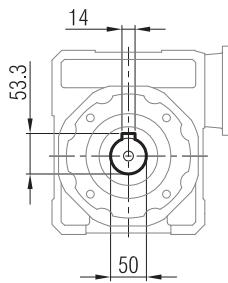

**IRSAP 127 IRS 65**


IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
90	10	5	95	115	140	24	27.3	8	9

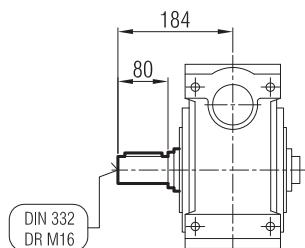
**IRSA 127 IRS 65**




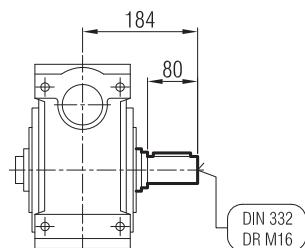
### İRSAM / İRSAP / İRSA



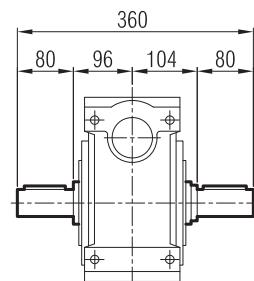
### - SR



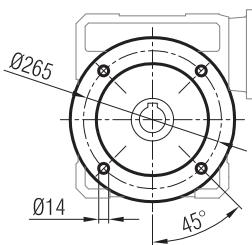
### - SL



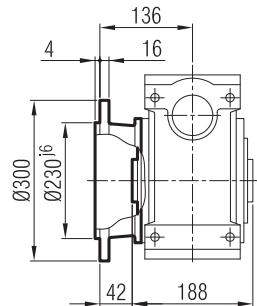
### - SD



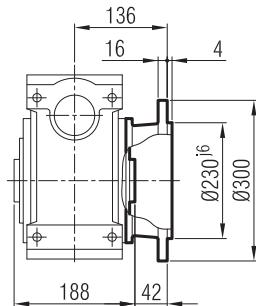
### İRSFM / İRSFP / İRSF



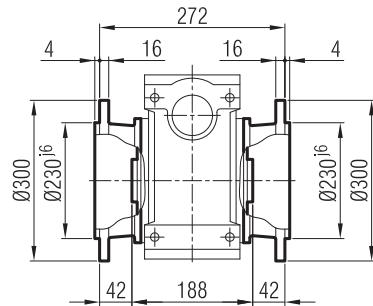
### - FR



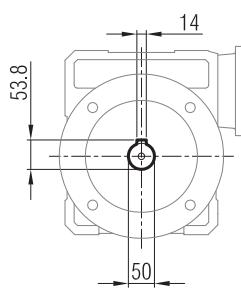
### - FL



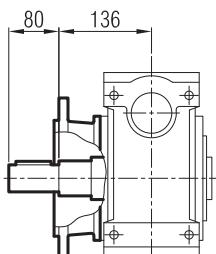
### - FD



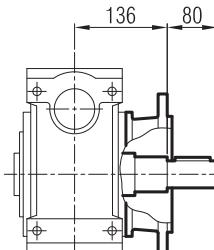
### İRSFM / İRSFP / İRSF



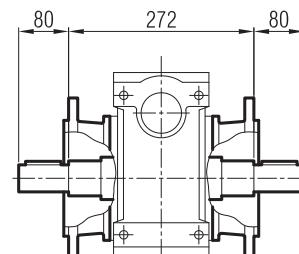
### - FR - SR



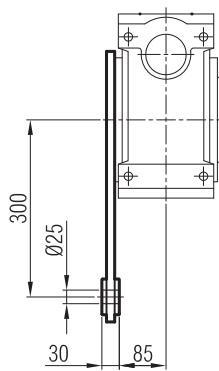
### - FL - SL



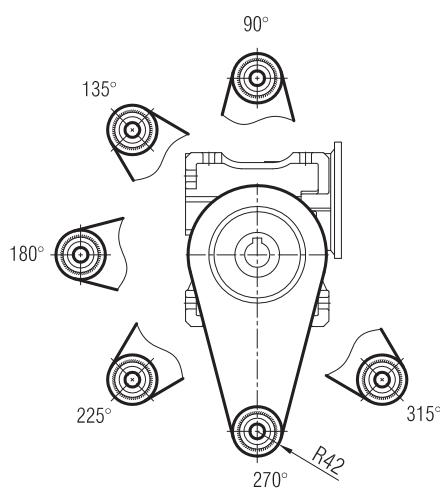
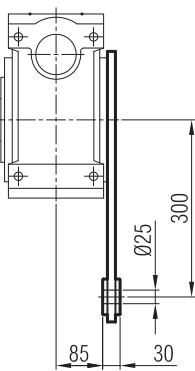
### - FD - SD

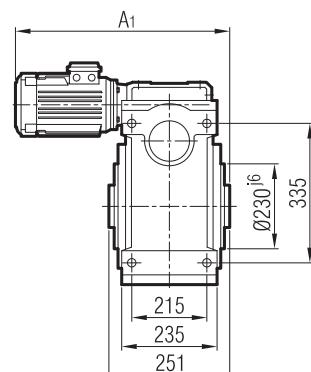
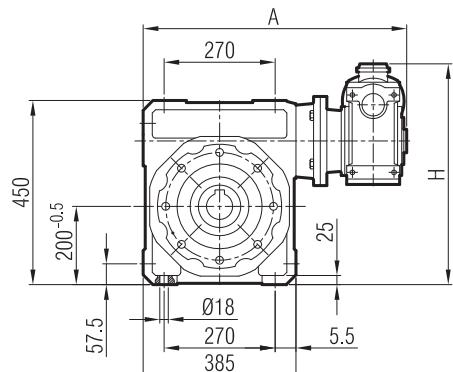
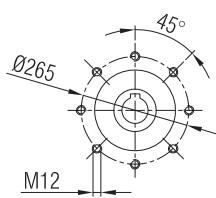


### - TR

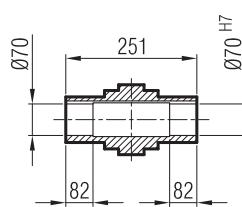
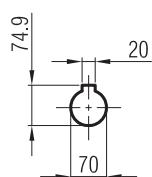
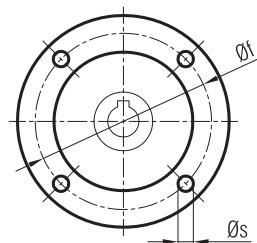
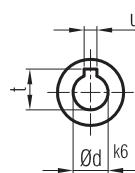
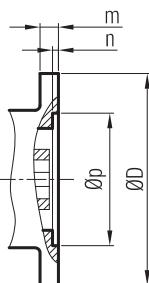
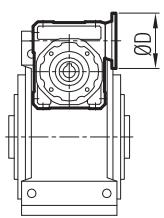


### - TL

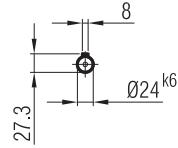
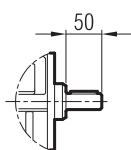
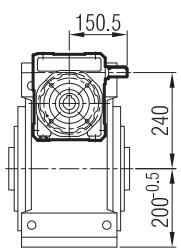



**İRSAM 162 İRS 82**


	A	A <sub>1</sub>	H
80	632	374	653

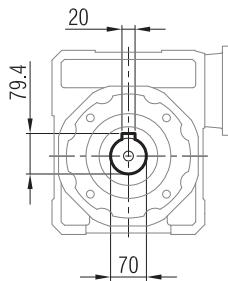

**İRSAP 162 İRS 82**


IEC B14	m	n	p	f	D	d	t	u	s
90	10	5	95	115	140	24	27.3	8	9

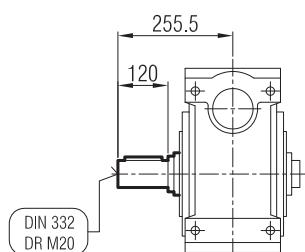
**İRSA 162 İRS 82**




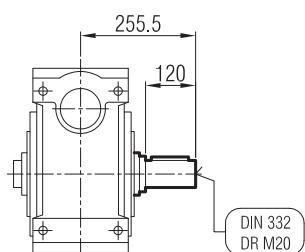
**İRSAM / İRSAP / İRSA**



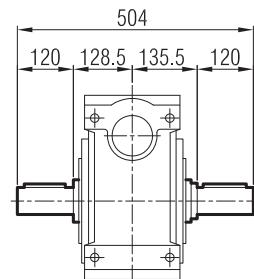
**- SR**



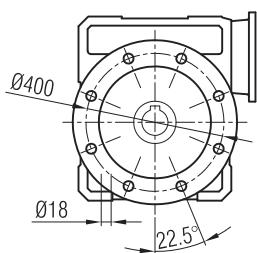
**- SL**



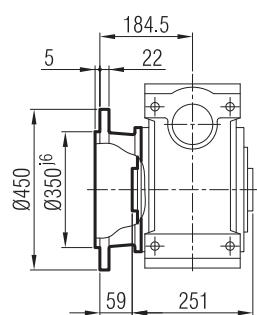
**- SD**



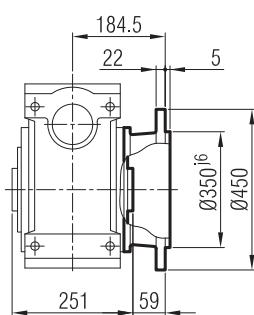
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



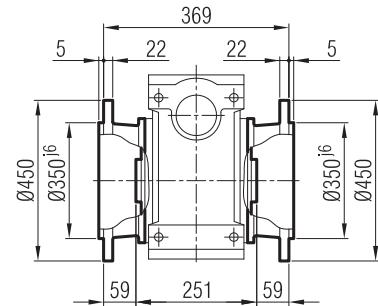
**- FR**



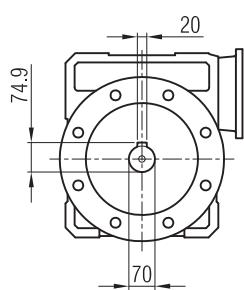
**- FL**



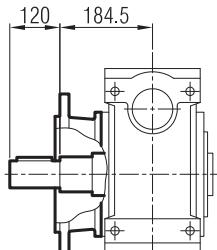
**- FD**



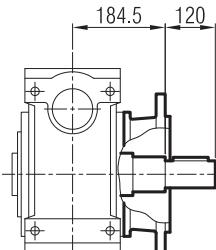
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



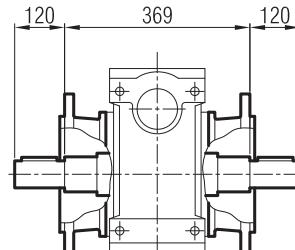
**- FR - SR**



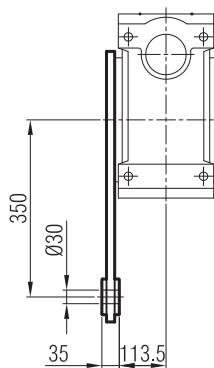
**- FL - SL**



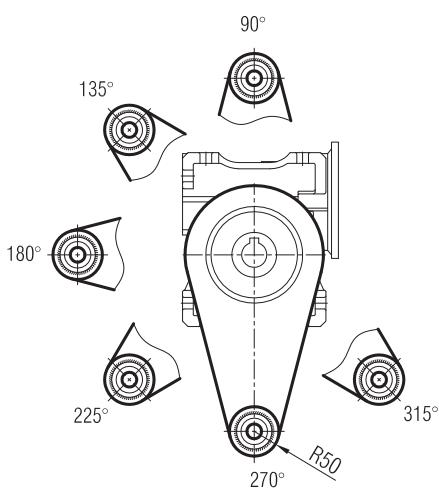
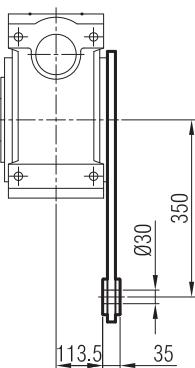
**- FD - SD**

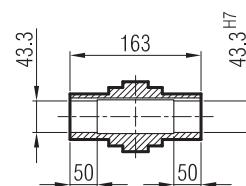
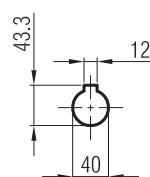
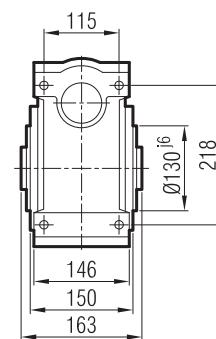
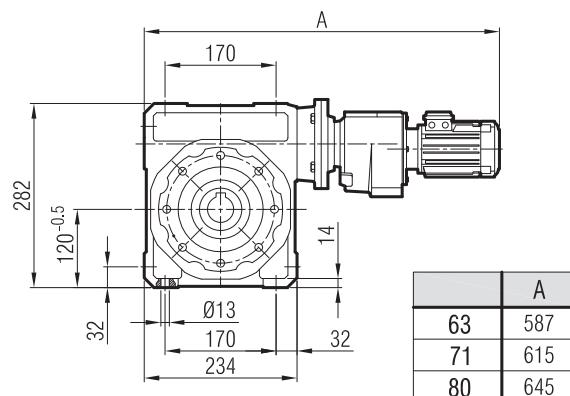
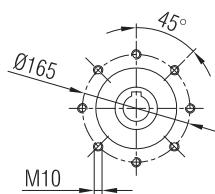
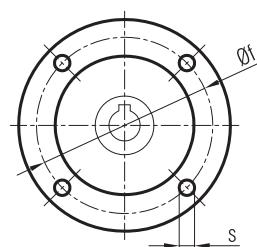
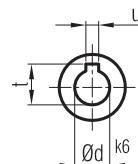
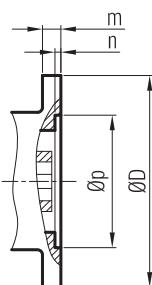
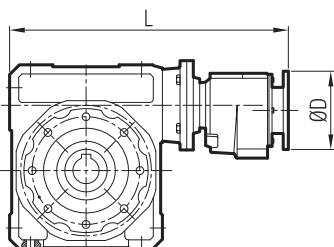


**- TR**

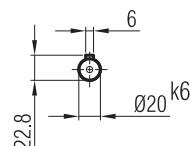
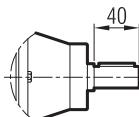
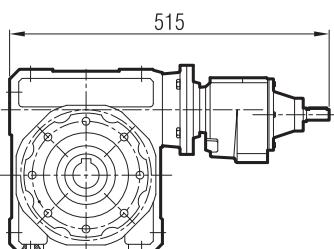


**- TL**



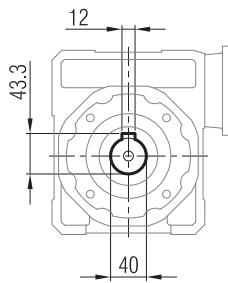

**İRSAM 102 İR 43**  
**İRSAM 102 İR 42**

**İRSAP 102 İR 43**  
**İRSAP 102 İR 42**


IEC B5	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
63	432	8	4	95	115	140	11	12.8	4	M8
71	440	9	4	110	130	160	14	16.3	5	M8
80	442	12	5	130	165	200	19	21.8	6	M10

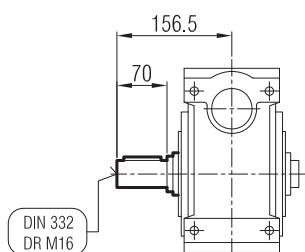
**İRSA 102 İR 43**  
**İRSA 102 İR 42**




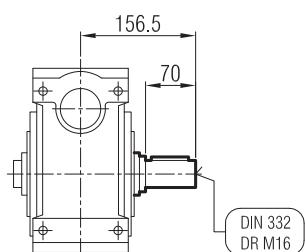
### İRSAM / İRSAP / İRSA



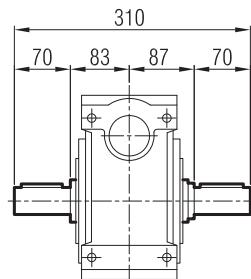
### - SR



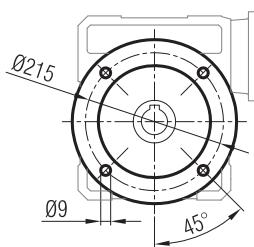
### - SL



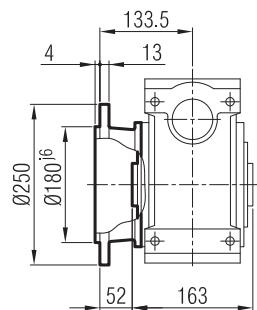
### - SD



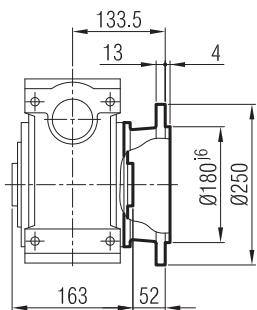
### İRSFM / İRSFP / İRSF



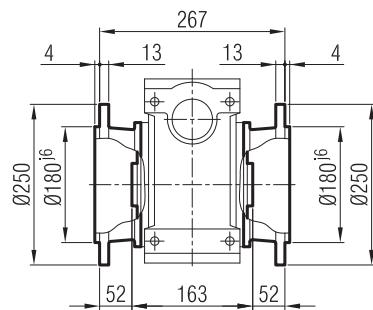
### - FR



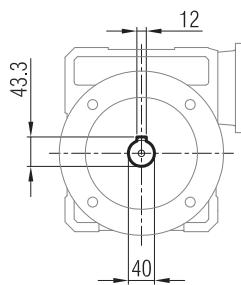
### - FL



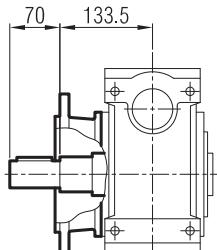
### - FD



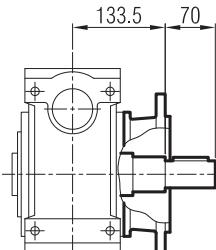
### İRSFM / İRSFP / İRSF



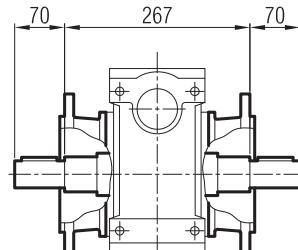
### - FR - SR



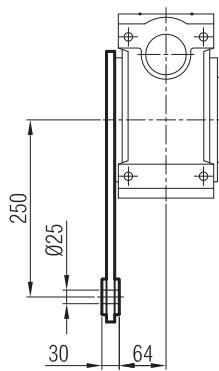
### - FL - SL



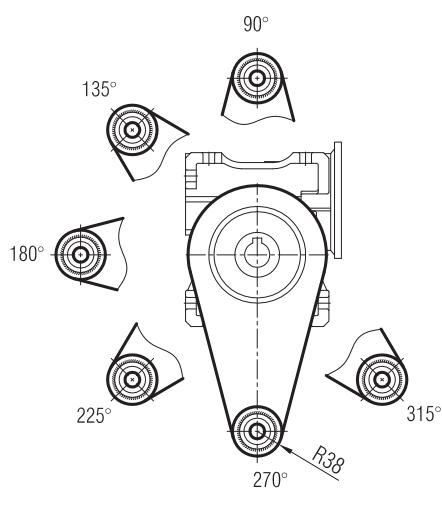
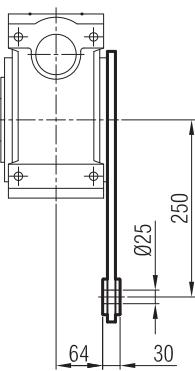
### - FD - SD

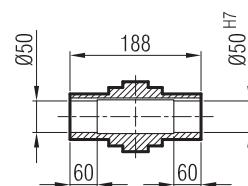
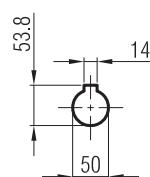
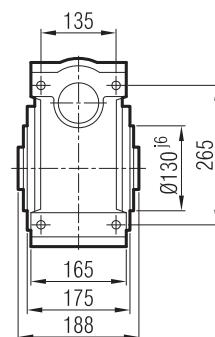
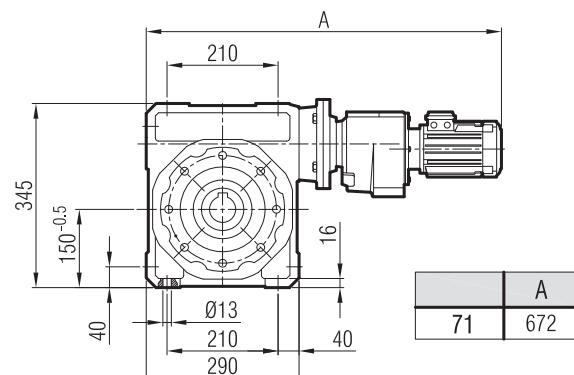
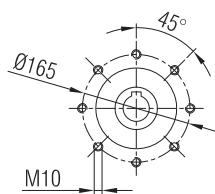
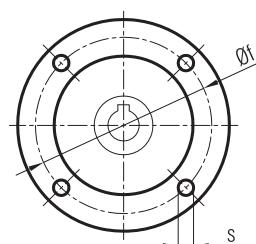
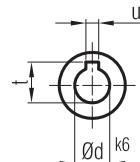
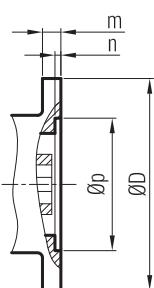
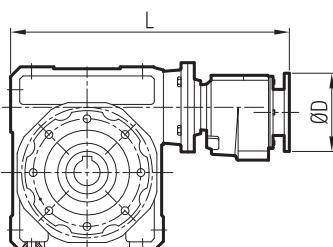


### - TR

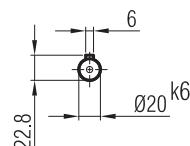
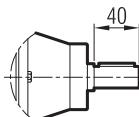
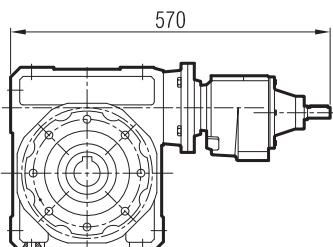


### - TL



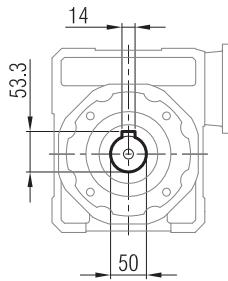

**İRSAM 127 İR 43**

**İRSAP 127 İR 43**


IEC B5	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
71	497	9	4	110	130	160	14	16.3	5	M8

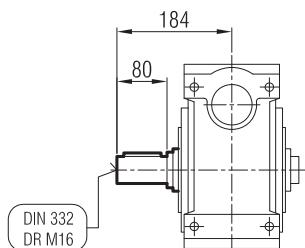
**İRSA 127 İR 43**




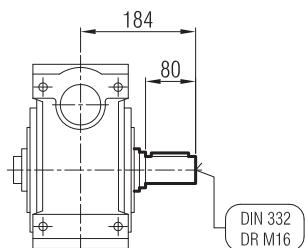
### İRSAM / İRSAP / İRSA



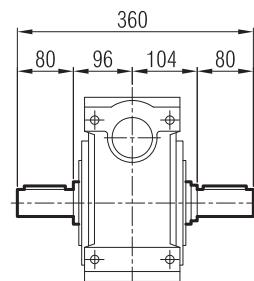
### - SR



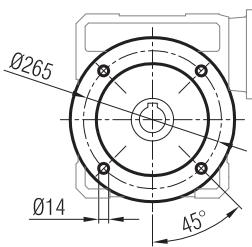
### - SL



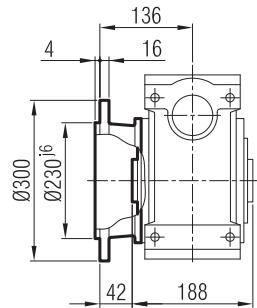
### - SD



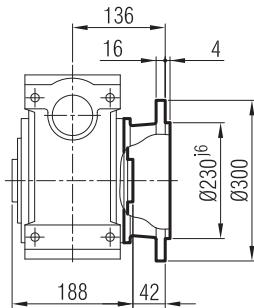
### İRSFM / İRSFP / İRSF



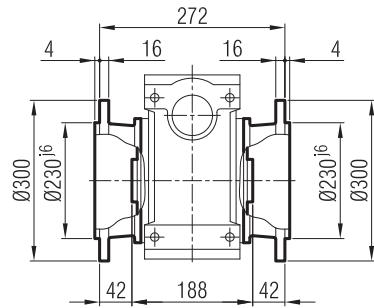
### - FR



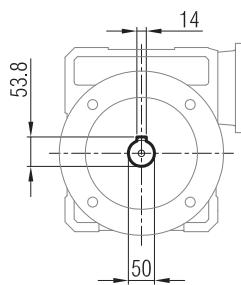
### - FL



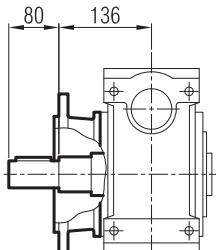
### - FD



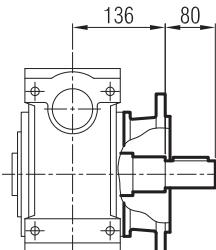
### İRSFM / İRSFP / İRSF



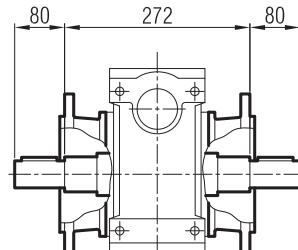
### - FR - SR



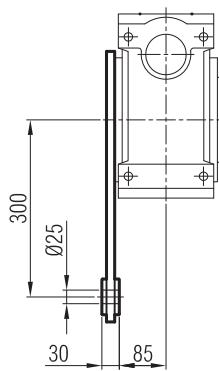
### - FL - SL



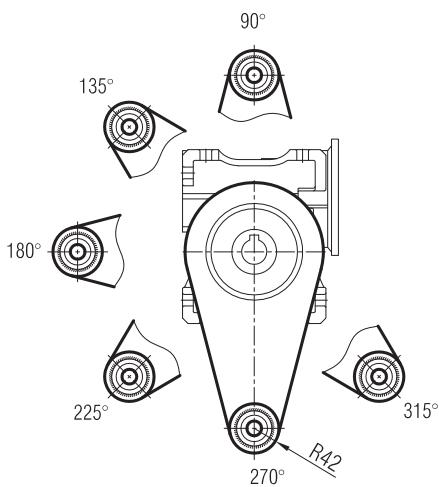
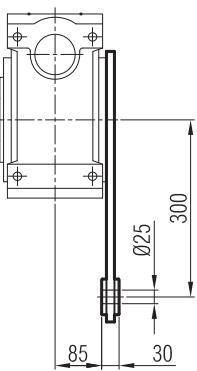
### - FD - SD

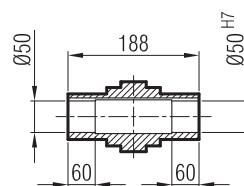
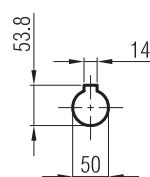
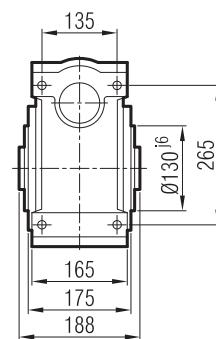
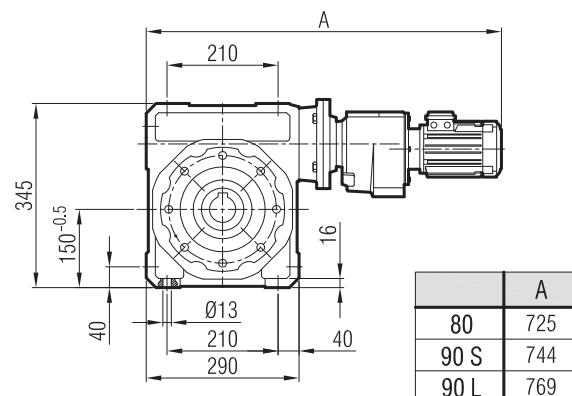
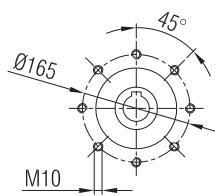
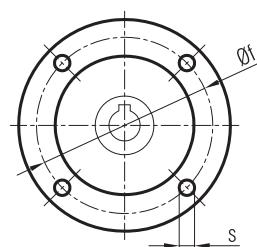
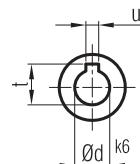
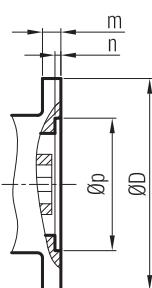
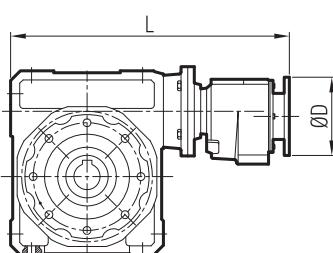


### - TR

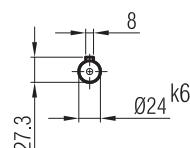
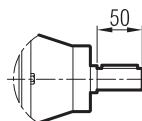
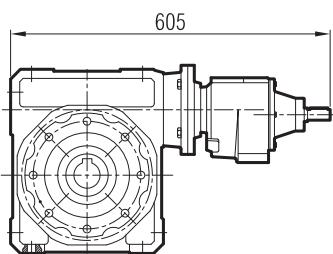


### - TL



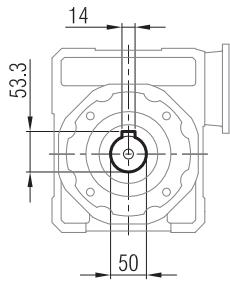

**İRSAM 127 İR 52**

**İRSAP 127 İR 52**


IEC B5	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
80	572	12	5	130	165	200	19	21.8	6	M10
90	572	12	5	130	165	200	24	27.3	8	M10

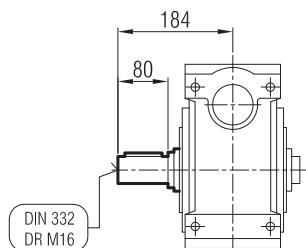
**İRSA 127 İR 52**




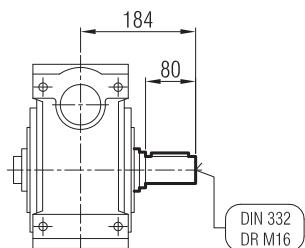
### İRSAM / İRSAP / İRSA



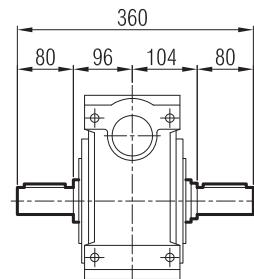
### - SR



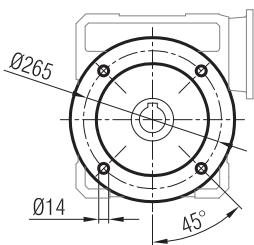
### - SL



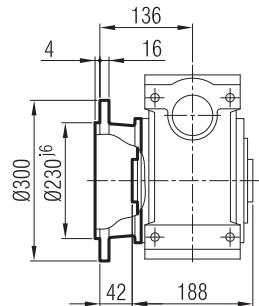
### - SD



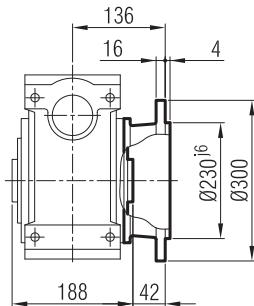
### İRSFM / İRSFP / İRSF



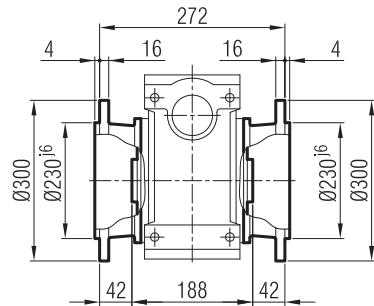
### - FR



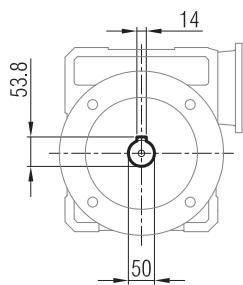
### - FL



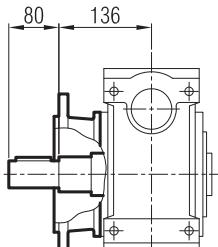
### - FD



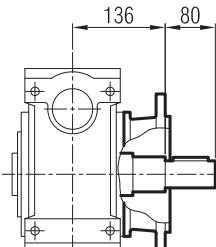
### İRSFM / İRSFP / İRSF



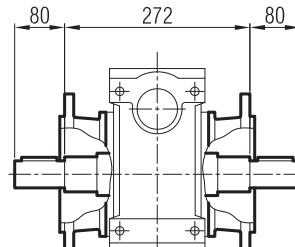
### - FR - SR



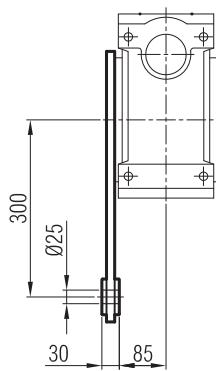
### - FL - SL



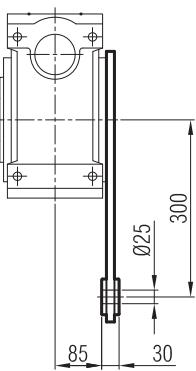
### - FD - SD

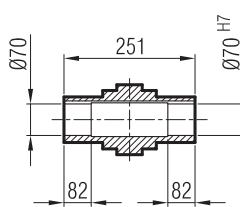
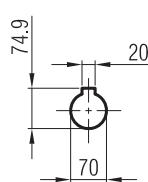
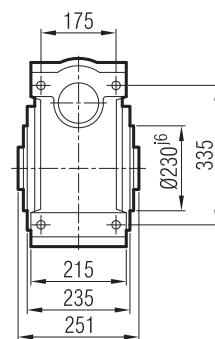
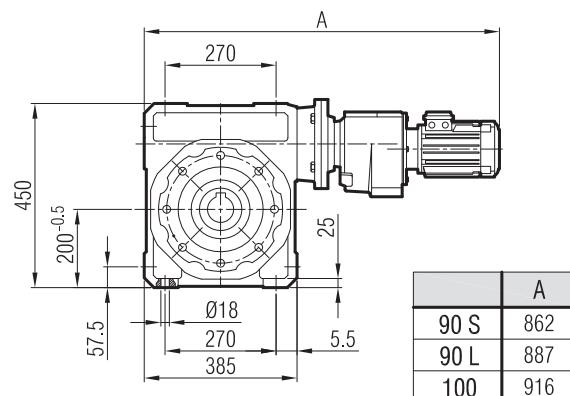
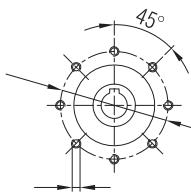
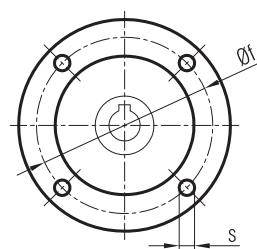
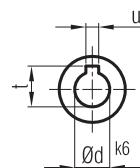
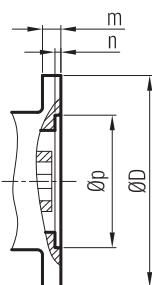
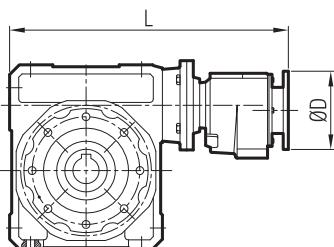


### - TR

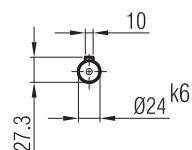
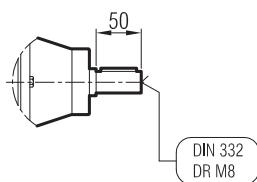
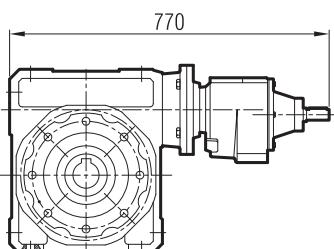


### - TL



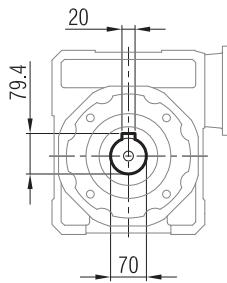

**İRSAM 162 İR 63**  
**İRSAM 162 İR 62**

**İRSAP 162 İR 63**  
**İRSAP 162 İR 62**


IEC B5	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
90	677	12	5	130	165	200	24	27.3	8	M10
100	690	14	5	180	215	250	28	31.3	8	M12

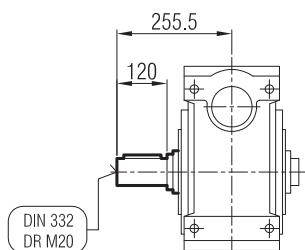
**İRSA 162 İR 63**  
**İRSA 162 İR 62**




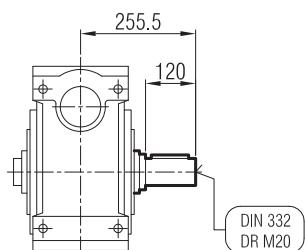
**İRSAM / İRSAP / İRSA**



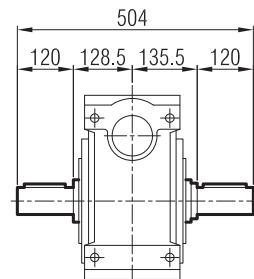
**- SR**



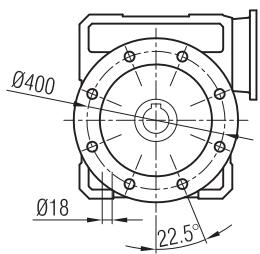
**- SL**



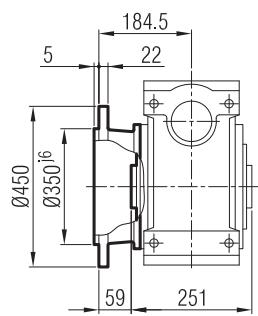
**- SD**



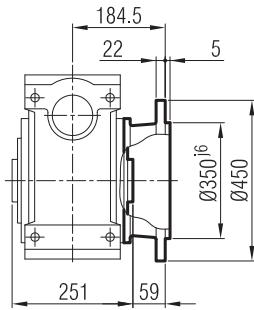
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



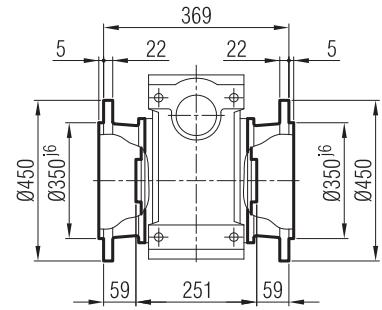
**- FR**



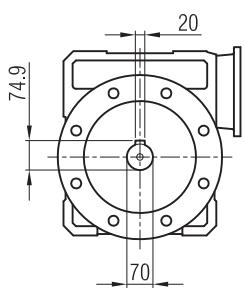
**- FL**



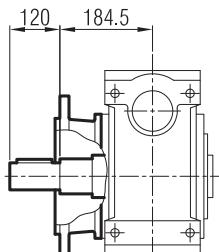
**- FD**



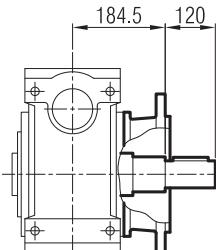
**İRSFM / İRSFP / İRSF**



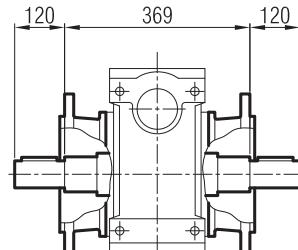
**- FR - SR**



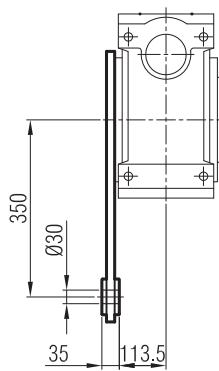
**- FL - SL**



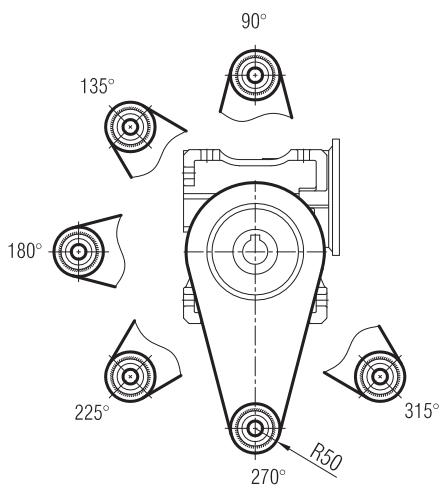
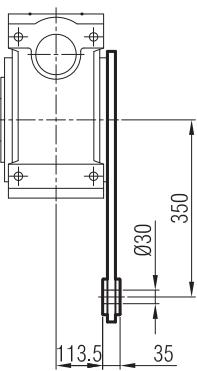
**- FD - SD**



**- TR**

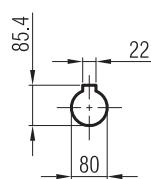
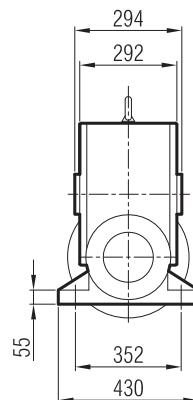
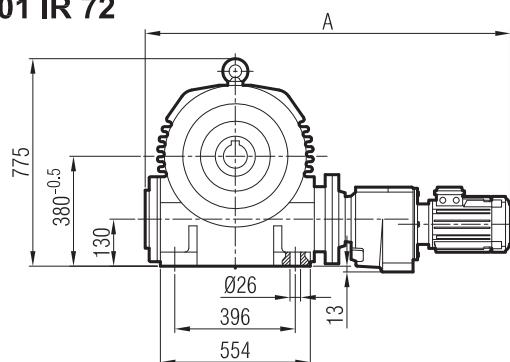


**- TL**

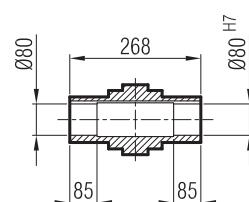




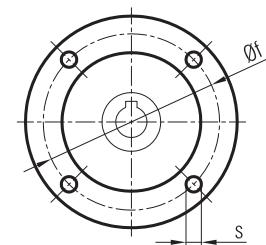
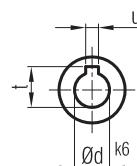
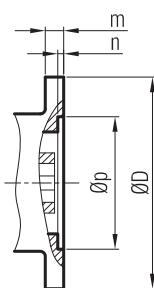
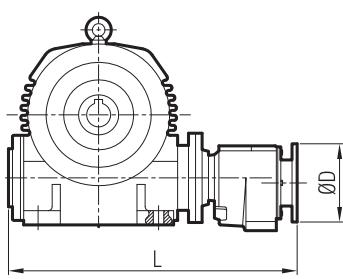
## IRSAM 201 İR 72



	A
100	1080
112	1282

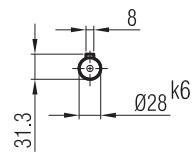
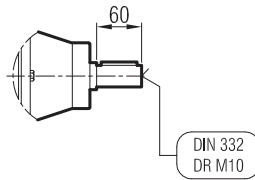
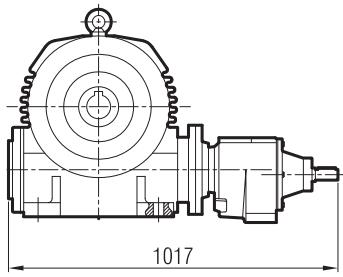


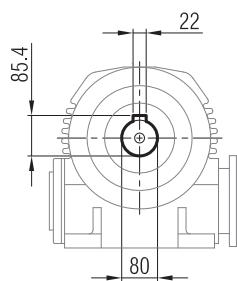
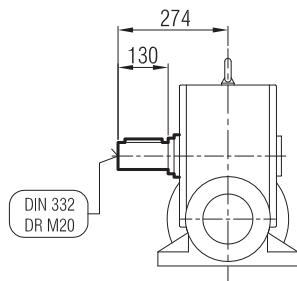
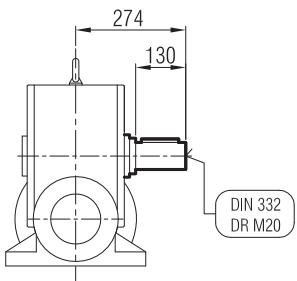
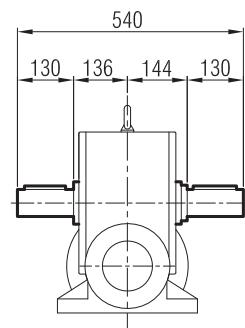
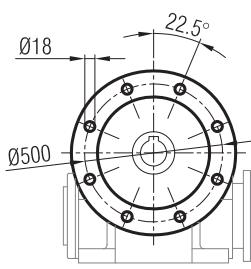
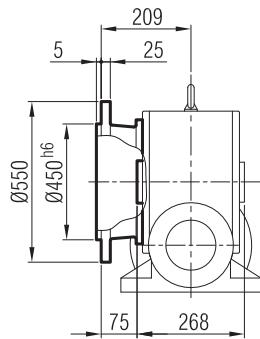
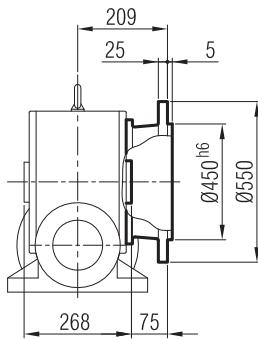
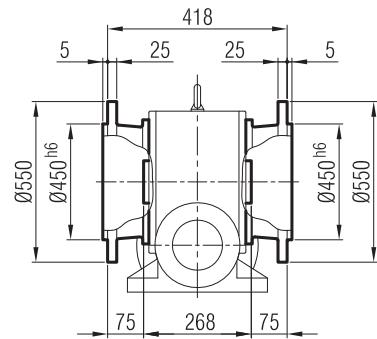
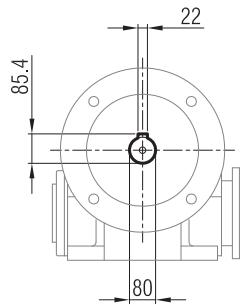
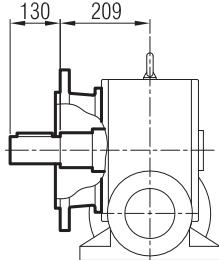
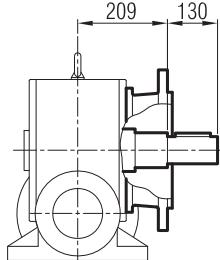
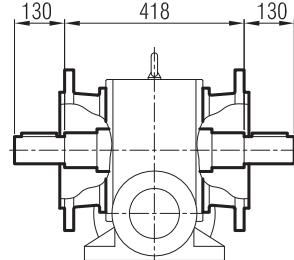
## IRSAP 201 İR 72



IEC B5	L	m	n	p	f	D	d	t	u	s
100	924	14	5	180	215	250	28	31.3	8	M12
112	924	14	5	180	215	250	28	31.3	8	M12

## IRSA 201 İR 72



**İRSAM / İRSA****- SR****- SL****- SD****İRSFM / İRSF****- FR****- FL****- FD****İRSFM / İRSF****- FR - SR****- FL - SL****- FD - SD**



# **Helisel Sonsuz Vidalı Motorlu Redüktörler Güç ve Devir Tabloları**

---

Helical Worm Geared Motors - Performances Tables

*Moto-réducteurs hélicoïdaux à roue et vis sans fin avec moteur - Table de performances*



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m.]	[Nm]	[N]						kg
0,18 0,25	3,1	62	285,89	2,00	323	9900	İRSDPM İRSDFPM	63 / 71 M 6a	155 156
	3,4	62	267,58	2,10	308	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6a	155 156
	3,9	53	228,74	2,70	295	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6a	34 37
	4,3	62	210,26	2,60	235	9900	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	5,0	53	179,74	3,30	230	9900	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	16 18
	3,3	82	271,89	0,95	285	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	3,8		238,19	1,07	250	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	4,4	62	205,58	1,36	210	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	5,0		180,10	1,51	183	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	5,4	50	165,79	1,83	204	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
0,25 0,34	6,2		145,24	2,00	175	6150	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6a	153 154
	2,1		429,05	2,90	661	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	159 160
	2,4	106	382,52	3,10	603	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	2,6		343,44	3,40	533	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	2,7	83	335,95	4,00	522	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	3,1	62	285,89	1,44	455	9900	İRSDPM İRSDFPM	63 / 71 M 6b	155 156
	3,4		267,58	1,51	428	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6b	34 37
	3,9	53	228,74	1,94	410	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6b	34 37
	4,3	62	210,26	1,87	328	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6b	34 37
	5,0	53	179,74	2,38	320	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 6b	34 37
	4,9	62	285,89	2,10	288	9900	İRSDPM İRSDFPM	63 / 71 M 4a	155 156
	5,2	62	267,58	2,20	270	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4a	33 36
	6,1	53	228,74	2,80	262	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4a	33 36
	6,7	62	210,26	2,70	210	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4a	33 36
	7,8	53	179,74	3,40	205	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4a	33 36
	8,2	62	169,93	3,10	172	9900	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4a	33 36
0,25 0,34	3,8	82	238,19	0,77	345	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	4,4	62	205,58	0,98	295	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	5,0		180,10	1,08	255	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	5,4	50	165,79	1,32	283	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	6,2		145,24	1,44	245	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	7,0		129,32	2,70	215	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	7,9	39	113,29	2,10	190	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	9,0		100,04	2,30	170	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	5,1	82	271,89	0,99	260	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	5,9		238,19	1,11	220	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	6,8	62	205,58	1,39	185	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	7,8		180,10	1,51	160	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	8,4	50	165,79	1,91	182	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	9,6		145,24	2,10	160	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	11		129,32	2,60	140	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	12	39	113,29	2,90	130	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	14		100,04	3,20	109	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	16	50	88,92	3,50	95	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
	18		79,44	3,80	90	6100	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 6b	153 154
0,37 0,5	2,1		429,05	1,96	978	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	159 160
	2,4	106	382,52	2,09	893	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	2,6		343,44	2,30	790	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	2,7	83	335,95	2,70	774	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	3,0		299,52	2,84	696	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	3,4	65	263,10	3,72	615	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99
	3,8		234,57	4,01	550	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6a	89 99



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]								kg	
0,37 0,5	3,3	106	429,05	2,80	685	21000	İRSDPM İRSDFPM	83 / 71 M 4b	159	77
	3,7		382,52	3,00	609	21000			160	87
	4,1		343,44	3,30	548	21000				
	4,2	83	335,95	3,80	514	21000				
	2,6		340,95	1,43	800	15250				
	3,0	82	300,67	1,59	695	15250	İRSDM İRSDFM	73 / 80 M 6a	157	58
	3,4		261,95	2,00	635	15250			158	63
	3,9	63	231,00	2,20	550	15250				
	4,3		207,89	2,70	559	15250				
	4,1	82	340,95	2,00	510	15250	İRSDM İRSDFM	73 / 71 M 4b	157	56
	5,3		261,95	2,80	260	15250			158	61
	3,1	62	285,89	0,97	674	9800	İRSDPM İRSDFPM	63 / 80 M 6a	155	36
	3,4		267,58	1,02	633	9800			156	39
	3,9	53	228,74	1,31	607	9800	İRSDM İRSDFM	63 / 80 M 6a	155	36
	4,3		210,26	1,26	485	9800			156	39
	5,0	53	179,74	1,61	474	9800				
	4,9		285,89	1,42	425	9800	İRSDPM İRSDFPM	63 / 71 M 4b	155	33
	5,2	62	267,58	1,49	400	9800			156	36
	6,1		228,74	1,89	388	9800				
	6,7	62	210,26	1,82	303	9800	İRSDM İRSDFM	63 / 71 M 4b	155	33
	7,8		179,74	2,30	255	9800			156	36
	8,2	62	169,93	2,09	245	9800				
	9,6		145,26	2,77	233	9800				
	10	40	135,57	3,18	215	9800				
	11		131,59	2,97	180	9800				
	13	40	109,63	3,72	165	9800				
	5,4		165,79	0,89	419	6040	İRSDM İRSDFM	53 / 80 M 6a	153	17
	6,2	50	145,24	0,97	365	6040			154	19
	7,0		129,32	1,80	320	6040				
	7,9	39	113,29	1,41	285	6040				
	9,0		100,04	1,53	252	6040				
	6,8	62	205,58	0,94	275	6040				
	7,8		180,10	1,02	180	6040				
	8,4	50	165,79	1,29	269	6040				
	9,6		145,24	1,41	235	6040				
	11	39	129,32	1,80	205	6040	İRSDM İRSDFM	53 / 71 M 4b	153	16
	12		113,29	1,99	190	6040			154	18
	14	39	100,04	2,20	162	6040				
	16		88,92	2,40	140	6040				
	18	30	79,44	2,60	130	6040				
	20		68,40	2,90	120	6040				
	23	30	61,11	3,20	100	6040				
	26		54,83	3,40	90	6040				
	28		49,35	3,70	85	6040				
0,55 0,75	2,1	106	429,05	1,32	1454	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 6b	159	90
	2,4		382,52	1,41	1328	21001			160	100
	2,6		343,44	1,55	1175	21002				
	2,7	83	335,95	1,82	1150	21003				
	3,0		299,52	1,91	1035	21004				
	3,4	65	263,10	2,50	913	21005				
	3,8		234,57	2,70	817	21006				
	4,3	52	210,48	3,40	843	21007				
	4,8		187,65	3,70	755	21008				



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Rapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
0,55 0,75	3,3	106	429,05	1,88	1019	21000	İRSDM İRSDFM	83 / 80 M 4a	159 160
	3,7		382,52	2,02	906	21000			
	4,1		343,44	2,22	815	21000			
	4,2	83	335,95	2,56	764	21000			
	4,7		299,52	2,83	683	21000			
	5,3	65	263,10	3,43	635	21000			
	6,0		234,57	3,76	261	21000			
	2,6	82	340,95	0,96	1195	15170	İRSDM İRSDFM	73 / 80 M 6b	157 158
	3,0		300,67	1,07	1135	15170			
	3,4		261,95	1,35	940	15170			
	3,9		231,00	1,48	820	15170			
	4,3		207,89	1,82	830	15170			
	4,1	82	340,95	1,35	755	15170	İRSDM İRSDFM	73 / 80 M 4a	157 158
	4,7		300,67	1,55	675	15170			
	5,3	63	261,95	1,88	505	15170			
	6,1		231,00	2,09	525	15170			
	6,7	50	207,89	2,69	533	15170			
	7,6		183,33	2,96	470	15170			
	8,6		163,04	3,23	420	15170			
	9,6		145,24	3,48	370	15170			
	11		128,26	3,80	325	15170			
	3,9	53	228,74	0,88	902	9670	İRSDM İRSDFM	63 / 80 M 6b	155 156
	4,3	62	210,26	0,85	720	9670			
	5,0	53	179,74	1,08	704	9670	İRSDPM İRSDFPM	63 / 80 M 4a	155 156
	4,9	62	285,89	0,95	630	9670			
	5,2	62	267,58	1,00	595	9670	İRSDM İRSDFM	63 / 80 M 4a	155 156
	6,1	53	228,74	1,27	577	9670			
	6,7	62	210,26	1,23	460	9670			
	7,8	53	179,74	1,55	450	9670			
	8,2	62	169,93	1,41	375	9670			
	9,6	53	145,26	1,86	365	9670			
	10	40	135,57	2,14	345	9670			
	11	53	131,59	2,00	320	9670			
	13	40	109,63	2,50	265	9670			
	14	30	101,74	3,12	265	9670			
	14	40	99,31	2,68	248	9670			
	16		90,32	2,86	216	9670			
	17	30	82,22	3,68	220	9670			
	19		75,43	3,22	183	9670			
	22	40	63,59	3,60	158	9670			
	23		60,74	3,70	150	9670			
	7,0		129,32	0,84	480	5890	İRSDM İRSDFM	53 / 80 M 6b	153 154
	7,9	39	113,29	0,95	425	5890			
	9,0		100,04	1,03	374	5890			
	8,4	50	165,79	0,87	400	5890			
	9,6		145,24	0,95	350	5891			
	11		129,32	1,21	305	5890	İRSDM İRSDFM	53 / 80 M 4a	153 154
	12		113,29	1,34	280	5890			
	14	39	100,04	1,47	240	5890			
	16		88,92	1,60	210	5890			
	18		79,44	1,73	195	5890			
	18		76,96	1,86	195	5890	İRSDM İRSDFM	53 / 80 M 4a	153 154
	20		68,40	1,99	175	5890			
	23		61,11	2,10	150	5890			
	26	30	54,83	2,30	135	5890			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m]				[Nm]	[N]			kg
0,55 0,75	28	30	49,35	2,50	125	5890	İRSDM İRSDFM	53 / 80 M 4a	153 154
	31		44,55	2,70	115	5890			
	35		40,29	2,80	100	5890			
	37		38,28	2,90	95	5890			
	41		33,87	3,10	85	5890			
	46	15	30,56	3,00	85	5890			
	51		27,41	3,30	80	5890			
	57		24,68	3,50	70	5890			
	63		22,27	3,80	65	5890			
	2,5		370,90	2,49	1626	25200			
0,75 1	2,9	87	327,29	2,79	1402	25200	İRSDPM İRSDFPM	161 / 90 S 6a	161 162
	3,6		291,26	3,28	1130	25200			
	2,1		429,05	0,97	1983	21000			
	2,4	106	382,52	1,03	1810	21001			
	2,6		343,44	1,13	1601	21002			
	2,7		335,95	1,33	1568	21003			
	3,0	83	299,52	1,40	1412	21004			
	3,4		263,10	1,83	1245	21005			
	3,8		234,57	1,98	1115	21006			
	4,3	65	210,48	2,49	1149	21007			
	4,8		187,65	2,71	1029	21008			
	3,3		429,05	1,38	1390	21000			
	3,7	106	382,52	1,48	1235	21001			
	4,1		343,44	1,63	1112	21002			
	4,2		335,95	1,87	1042	21003			
0,75 1	4,7	83	299,52	2,07	931	21004			
	5,3		263,10	2,52	865	21005			
	6,0		234,57	2,76	765	21006			
	6,7	52	210,48	3,60	759	21007			
	7,5		187,65	3,88	678	21008			
	3,0		300,67	0,78	1410	15060	İRSDM İRSDFM	73 / 90 S 6a	157 158
	3,4	63	261,95	0,99	1285	15060			
	3,9		231,00	1,09	1120	15060			
	4,3		207,89	1,33	1133	15060			
	4,1	50	340,95	0,99	1030	15060			
	4,7		300,67	1,13	920	15060			
	5,3		261,95	1,38	825	15060			
	6,1	63	231,00	1,53	717	15060			
	6,7		207,89	1,97	727	15060			
	7,6		183,33	2,17	641	15060			
0,75 1	8,6	50	163,04	2,37	573	15060			
	9,6		145,24	2,55	505	15060			
	11		128,26	2,79	440	15060			
	12	40	116,19	3,43	425	15060			
	14		102,61	3,73	360	15060			
	6,1		228,74	0,93	785	9490	İRSDM İRSDFM	73 / 80 M 4b	157 158
	6,7	62	210,26	0,90	630	9491			
	7,8		179,74	1,13	615	9492			
	8,2		169,93	1,03	515	9493			
	9,6	53	145,26	1,37	500	9494			
	10		135,57	1,57	470	9495			
	11		131,59	1,47	435	9496			
	13	40	109,63	1,83	364	9497			
	14		101,74	2,29	364	9498			
	14		99,31	1,97	338	9499			
	16	40	90,32	2,10	295	9500			
	17		82,22	2,70	298	9501			



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Rapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m]	[Nm]	[N]						kg
0,75 1	19	40	75,43	2,36	245	9502	İRSMDM İRSDFM	63 / 80 M 4b	155 156
	19		74,48	2,90	265	9503			
	21		67,74	3,08	240	9504			
	22		63,59	2,64	215	9505			
	23		60,74	2,71	205	9506			
	25		56,57	3,52	203	9507			
	26		53,79	2,90	180	9508			
	29		47,69	3,81	175	9509			
	11		129,32	0,89	420	5650			
	12		113,29	0,98	380	5650			
	14		100,04	1,08	328	5650			
	16		88,92	1,17	285	5650			
	18		79,44	1,27	270	5650			
	18		76,96	1,37	265	5650			
	20		68,40	1,46	240	5650			
	23		61,11	1,58	210	5650			
	26		54,83	1,70	185	5650			
	28		49,35	1,82	170	5650			
	31		44,55	1,97	155	5650			
	35		40,29	2,10	135	5650			
	37		38,28	2,10	130	5650			
	41		33,87	2,30	115	5650			
	46		30,56	2,20	120	5650			
	51		27,41	2,40	108	5650			
	57		24,68	2,60	95	5650			
	63		22,27	2,80	85	5650			
	70		20,14	2,90	78	5650			
	73		19,14	3,00	75	5650			
	83		16,94	3,20	65	5650			
1,1 1,5	2,5	87	370,90	1,70	2386	25000	İRSDPM İRSDFPM	161 / 90 L 6b	161 162
	2,9		327,29	1,90	2056	25000			
	3,2		291,26	2,06	1863	25000			
	3,6		261,00	2,24	1657	25000			
	4,0		230,21	3,25	1808	25000			
	4,5	54	203,14	3,61	1573	25000			
	5,0		180,78	3,94	1392	25000			
	6,0		162,00	4,30	1247	25000			
	2,7		335,95	0,91	2300	20750			
	3,0		299,52	0,95	2070	20750			
	3,4	65	263,10	1,25	1827	20750			
	3,8		234,57	1,35	1635	20750			
	4,3	52	210,48	1,70	1685	20750			
	4,8		187,65	1,85	1510	20750			
	3,3		429,05	0,94	2038	20750			
	3,7		382,52	1,01	1812	20751			
	4,1		343,44	1,11	1631	20752			
	4,2	83	335,95	1,28	1530	20753			
	4,7		299,52	1,41	1366	20754			
	5,3		263,10	1,72	1270	20755			
	6,0		234,57	1,88	1121	20756			
	6,7		210,48	2,45	1113	20757			
	7,5	52	187,65	2,65	994	20758			
	8,6		161,90	3,40	891	20759			
	9,7		144,35	3,70	798	20760			
	4,7		300,67	0,77	1350	14750			
	5,3		261,95	0,94	1210	14750			
	6,1		231,00	1,04	1050	14750			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
1,1 1,5	6,7	50	207,89	1,35	1066	14750	İRSDM İRSDFM	73 / 90 S 4a	157 158
	7,6		183,33	1,48	940	14750			
	8,6		163,04	1,61	840	14750			
	9,6		145,24	1,74	745	14750			
	11		128,26	1,90	650	14750			
	12	40	116,19	2,34	620	14750			
	14		102,61	2,54	530	14750			
	15		91,20	2,80	495	14750			
	16		87,14	3,20	480	14750			
	18	30	76,96	3,50	425	14750			
	20		68,40	3,80	380	14750			
	9,6		145,26	0,93	730	9250			
	10	62	135,57	1,07	690	9250			
	11	53	131,59	1,00	640	9250			
	13	40	109,63	1,25	530	9250			
	14	53	101,74	1,56	530	9250			
	14	40	99,31	1,34	495	9250			
	16	90,32	1,43	430	9250				
	17	30	82,22	1,84	438	9250			
	19	40	75,43	1,61	365	9250			
	19	74,48	1,98	390	9250				
	21	67,74	2,10	355	9250				
	22	40	63,59	1,80	315	9250			
	23	60,74	1,85	301	9250				
	25	30	56,57	2,40	298	9250			
	26	40	53,79	1,98	265	9250			
	29	47,69	2,60	255	9250				
	31	30	45,56	2,70	240	9250			
	35		40,34	2,90	213	9250			
	16		88,92	0,80	420	5400			
	18		79,44	0,86	395	5400			
	18		76,96	0,93	390	5400			
	20		68,40	1,00	350	5400			
	23		61,11	1,08	305	5400			
	26		54,83	1,16	270	5400			
	28	30	49,35	1,24	250	5400			
	31		44,55	1,34	225	5400			
	35		40,29	1,42	200	5400			
	37		38,28	1,45	190	5400			
	41		33,87	1,57	170	5400			
	46		30,56	1,54	175	5400			
	51		27,41	1,65	155	5400			
	57		24,68	1,78	140	5400			
	63		22,27	1,90	128	5400			
	70		20,14	2,00	115	5400			
	73		19,14	2,10	110	5400			
	83		16,94	2,20	95	5400			
1,5 2	2,5	87	370,90	1,25	3252	24700	İRSDM İRSDFM	161 / 100 L 6a	161 162
	3,0		327,29	1,39	2804	24700			
	3,5		261,00	1,64	2259	24700			
	4,0		235,22	1,76	2034	24700			
	3,4	65	263,10	0,92	2491	20000	İRSDM İRSDFM	83 / 100 L 6a	159 160
	3,8		234,57	0,99	2229	20000			
	4,3		210,48	1,25	2298	20000			
	4,8		187,65	1,36	2059	20000			
	4,1	106	343,44	0,81	2223	20000	İRSDM İRSDFM	83 / 90 L 4a	159 160
	4,2	83	335,95	0,94	2084	20001			



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
1,5 2	4,7	83	299,52	1,04	1862	20000	İRSDM İRSDFM	83 / 90 L 4a	159 160
	5,3		263,10	1,26	1731	20000			
	6,0		234,57	1,38	1529	20000			
	6,7	52	210,48	1,80	1517	20000			
	7,5		187,65	1,94	1355	20000			
	8,6		161,90	2,50	1215	20000			
	9,7	40	144,35	2,70	1088	20000			
	11		129,60	2,94	950	20000			
	12		117,04	3,16	871	20000			
	13		104,00	3,38	804	20000			
	6,7	50	207,89	0,99	1454	14440			
	7,6		183,33	1,09	1282	14440			
	8,6		163,04	1,18	1146	14440			
	9,6		145,24	1,28	1015	14440			
	11		128,26	1,39	885	14440			
	12		116,19	1,72	845	14440			
	14	40	102,61	1,86	725	14440			
	15		91,20	2,05	675	14440			
	16		87,14	2,35	650	14440			
	18		76,96	2,57	580	14440			
	20		68,40	2,79	520	14440			
	23		61,11	3,08	454	14440			
	26	30	54,83	3,23	400	14440			
	28		49,35	3,37	370	14440			
	31		44,55	3,52	335	14440			
	35		40,29	3,81	298	14440			
	38		36,49	3,96	275	14440			
	13		109,63	0,92	725	8900			
	14	40	101,74	1,14	725	8900			
	14		99,31	0,98	675	8900			
	16		90,32	1,05	590	8900			
	17		82,22	1,35	598	8900			
	19		75,43	1,18	495	8900			
	19		74,48	1,45	535	8900			
	21	30	67,74	1,54	485	8900	İRSDM İRSDFM	63 / 90 L 4a	155 156
	22		63,59	1,32	430	8900			
	23		60,74	1,36	410	8900			
	25		56,57	1,76	405	8900			
	26		53,79	1,45	360	8900			
	29		47,69	1,91	350	8900			
	31	30	45,56	1,98	325	8900			
	35		40,34	2,13	290	8900			
	23		61,11	0,79	415	5400			
	26		54,83	0,85	370	5400			
	28		49,35	0,91	340	5400			
	31		44,55	0,98	310	5400			
	35	30	40,29	1,04	275	5400			
	37		38,28	1,07	260	5400			
	41		33,87	1,15	235	5400			
	46		30,56	1,13	240	5400			
	51		27,41	1,21	215	5400			
	57		24,68	1,30	190	5400			
	63	15	22,27	1,39	175	5400			
	70		20,14	1,47	155	5400			
	73		19,14	1,52	150	5400			
	83		16,94	1,63	130	5400			



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
[kW] Hp	[r.p.m]				[Nm]	[N]			kg
2,2 3	5,0	87	291,26	1,38	2687	24350	İRSDM İRSDFM	161 / 100 L 4a	161 162
	5,5		261,00	1,49	2393	24350			
	6,0		235,22	1,59	2194	24350			
	7,0	54	203,14	2,47	2186	24350			
	8,0		180,78	2,68	1937	24350			
	9,0		162,00	2,90	1738	24350			
	10,0		146,00	3,10	1561	24350			
	4,3	52	210,48	0,85	3370	19450	İRSDM İRSDFM	83 / 112 M 6a	159 160
	4,8		187,65	0,93	3020	19450			
	5,3		263,10	0,86	2539	19450			
	6,0		234,57	0,94	2243	19450			
	6,7		210,48	1,23	2225	19450			
	7,5	52	187,65	1,32	1988	19450			
	8,6		161,90	1,70	1782	19450			
	9,7		144,35	1,85	1596	19450			
	11	40	129,60	2,00	1393	19450	İRSDM İRSDFM	83 / 100 L 4a	159 160
	12		117,04	2,15	1277	19450			
	13		104,00	2,30	1179	19450			
	15		93,63	2,80	1049	19450			
	17		83,20	3,00	926	19450			
	19	32	74,67	3,14	828	19450			
	21		67,31	3,41	749	19450			
	23		59,83	3,55	684	19450			
	25		55,73	3,82	629	19450			
	8,6	50	163,04	0,81	1681	14100	İRSDM İRSDFM	73 / 100 L 4a	157 158
	9,6		145,24	0,87	1485	14100			
	11		128,26	0,95	1300	14100			
	12	40	116,19	1,17	1240	14100			
	14		102,61	1,27	1065	14100			
	15		91,20	1,40	990	14100			
	16		87,14	1,60	955	14100			
	18	30	76,96	1,75	850	14100	İRSDM İRSDFM	63 / 100 L 4a	157 158
	20		68,40	1,90	765	14100			
	23		61,11	2,10	655	14100			
	26		54,83	2,20	590	14100			
	28		49,35	2,30	545	14100			
	31		44,55	2,40	495	14100			
	35		40,29	2,60	435	14100			
	38	15	36,49	2,70	403	14100	İRSDM İRSDFM	63 / 100 L 4a	155 156
	42		33,08	2,90	365	14100			
	46		30,66	3,00	369	14100			
	51		27,41	3,20	330	14100			
	57		24,68	3,40	300	14100			
	63		22,27	3,60	270	14100			
	70		20,14	3,80	240	14100			
2,2 3	17	30	82,22	0,92	877	8700	İRSDM İRSDFM	63 / 100 L 4a	155 156
	19		75,43	0,81	730	8700			
	19	30	74,48	0,99	785	8700			
	21		67,74	1,05	710	8700			
	22	40	63,59	0,90	630	8700			
	23		60,74	0,93	603	8700			
	25		56,57	1,20	595	8700			
	26		53,79	0,99	530	8700			
	29	30	47,69	1,30	515	8700			
	31		45,56	1,35	480	8700			
	35		40,34	1,45	425	8700			



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Rapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
2,2 3	41	30	33,87	0,78	340	5400	İRSDM İRSDFM	53 / 100 L 4a	153 154
	46		30,56	0,77	350	5400			
	51		27,41	0,82	215	5400			
	57		24,68	0,89	280	5400			
	63		22,27	0,95	255	5400			
	70		20,14	1,00	230	5400			
	73		19,14	1,04	220	5400			
	83		16,94	1,11	195	5400			
3	5,5	87	261,00	1,09	3263	24100	İRSDM İRSDFM	161 / 100 L 4b	161 162
	6,0		235,22	1,17	2991	24100			
	6,5		213,00	1,24	2678	24100			
	7,5		193,65	1,31	2425	24100			
	9,0	54	162,00	2,13	2370	24100			
	10,0		146,00	2,27	2119	24100			
	11		132,21	2,43	1932	24100			
	12		120,19	2,58	1753	24100			
	6,7	52	210,48	0,90	3034	19100			
	7,5		187,65	0,97	2710	19100			
	8,6		161,90	1,25	2430	19100			
	9,7		144,35	1,35	2175	19100			
3	11	40	129,60	1,47	1899	19100	İRSDM İRSDFM	83 / 100 L 4b	159 160
	12		117,04	1,58	1741	19100			
	13		104,00	1,69	1607	19100			
	15		93,63	2,00	1430	19100			
	17	32	83,20	2,20	1262	19100			
	19		74,67	2,30	1129	19100			
	21		67,31	2,50	1022	19100			
	23		59,83	2,60	933	19100			
4	25	30	55,73	2,80	858	19100	İRSDM İRSDFM	73 / 100 L 4b	157 158
	28		50,29	2,90	766	19100			
	31		45,84	3,10	692	19100			
	33		41,85	3,20	650	19100			
	37	40	38,24	3,40	580	19100			
	41		33,94	3,60	523	19100			
	12		116,19	0,86	1695	13700			
	14		102,61	0,93	1450	13700			
	15	30	91,20	1,03	1355	13700			
	16		87,14	1,17	1305	13700			
	18		76,96	1,28	1160	13700			
	20		68,40	1,39	1045	13700			
3	23	15	61,11	1,54	908	13700	İRSDM İRSDFM	63 / 100 L 4b	155 156
	26		54,83	1,61	800	13700			
	28		49,35	1,69	745	13700			
	31		44,55	1,76	675	13700			
	35	30	40,29	1,91	596	13700			
	38		36,49	1,98	550	13700			
	42		33,08	2,13	495	13700			
	46		30,66	2,20	500	13700			
4	51	15	27,41	2,35	450	13700			
	57		24,68	2,49	405	13700			
	63		22,27	2,64	365	13700			
	70		20,14	2,79	330	13700			
	77	30	18,24	2,93	300	13700			
	85		16,54	3,08	270	13700			
	25		56,57	0,88	810	8700			
	29		47,69	0,95	700	8700			
	31		45,56	0,99	655	8700			
	35		40,34	1,06	580	8700			



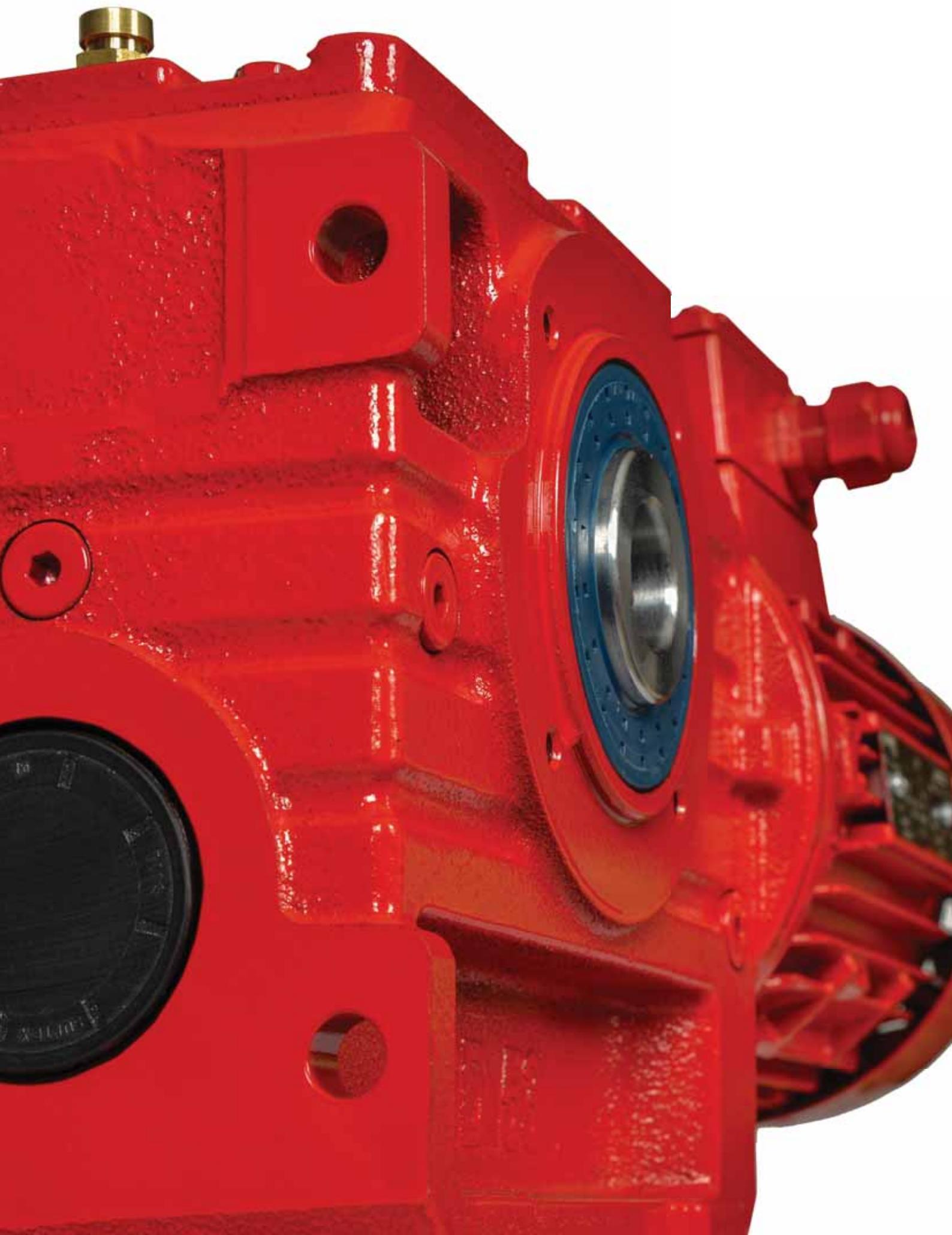
P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie [Nm]	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
4 5,5	5,5	87	261,00	0,82	4351	23500	İRSDM İRSDFM	161 / 112 M 4b	161 162
	6,0		235,22	0,88	3989	23500			
	6,7		213,00	0,93	3521	23500			
	7,0		203,14	1,36	3974	23500			
	8,0		180,78	1,48	3523	23500			
	9,0		162,00	1,60	3160	23500			
	10,0		146,00	1,70	2839	23500			
	11		132,21	1,82	2577	23500			
	12		126,00	2,10	2495	23500			
	11		120,19	1,93	2338	23500			
	13	42	113,56	2,25	2236	23500			
	14		102,83	2,39	2027	23500			
	15		93,48	2,52	1844	23500			
	8,6		161,90	0,94	3240	18500	İRSDM İRSDFM	83 / 112 M 4b	159 160
	9,7		144,35	0,98	2900	18500			
	11		129,60	1,10	2533	18500			
	12		117,04	1,19	2322	18500			
	13		104,00	1,27	2143	18500			
	15		93,63	1,47	1907	18500			
	17		83,20	1,65	1683	18500			
	19		74,67	1,73	1506	18500			
	21		67,31	1,88	1362	18500			
	23	32	59,83	1,95	1244	18500			
	25		55,73	2,10	1144	18500			
	28		50,29	2,18	1022	18500			
	31		45,84	2,33	923	18500			
	33		41,85	2,40	867	18500			
	37		38,24	2,55	773	18500			
	41		33,94	2,70	698	18500			
	15		91,20	0,77	1805	13200	İRSDM İRSDFM	73 / 112 M 4b	157 158
	16		87,14	0,88	1740	13200			
	18		76,96	0,96	1545	13200			
	20		68,40	1,05	1390	13200			
	23		61,11	1,16	1210	13200			
	26		54,83	1,21	1070	13200			
	28		49,35	1,27	995	13200			
	31		44,55	1,32	898	13200			
	35		40,29	1,43	795	13200			
	38		36,49	1,49	730	13200			
	42	15	33,08	1,60	660	13200			
	46		30,66	1,65	670	13200			
	51		27,41	1,76	605	13200			
	57		24,68	1,87	540	13200			
	63		22,27	1,98	490	13200			
	70		20,14	2,09	440	13200			
	77		18,24	2,20	400	13200			
	85		16,54	2,31	360	13200			
5,5 7,5	9,0	87	161,57	0,80	3740	23500	İRSDM İRSDFM	161 / 132 S 4c	161 162
	9,5		148,13	0,84	3427	23500			
	11		136,07	0,88	3136	23500			
	13	54	109,63	1,48	2942	23000			
	14		100,28	1,57	2675	23000			
	16		91,95	1,65	2450	23000			
	17		85,27	1,94	2322	23000			
	18	42	78,00	2,25	2116	23000			
	20		71,51	2,14	1937	23000			
	24		60,91	2,76	1634	23000			



P <sub>1</sub> GÜÇ Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Rapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type		
5,5 7,5	26	30	55,71	2,89	1495	23000	İRSDM İRSDFM	161 / 132 S 4c	161 162
	28		51,08	3,03	1372	23000			
	31		46,92	3,15	1260	23000			
	42		33,66	3,66	903	23000			
	11	40	129,60	0,80	3482	17250			
	12		117,04	0,86	3192	17250			
	13		104,00	0,92	2947	17250			
	15	32	93,63	1,07	2623	17250	İRSDM İRSDFM	83 / 132 S 4c	159 160
	17		83,20	1,20	2314	17250			
	19		74,67	1,25	2070	17250			
	21		67,31	1,36	1873	17250			
	23		59,83	1,42	1710	17250			
	25		55,73	1,53	1574	17250			
	28		50,29	1,58	1405	17250			
	31		45,84	1,69	1269	17250			
	33		41,85	1,75	1192	17250			
	37		38,24	1,85	1063	17250			
	41		33,94	1,96	960	17250			
7,5 10	20	30	68,40	0,76	1915	13200	İRSDM İRSDFM	73 / 132 S 4c	157 158
	23		61,11	0,84	1665	13200			
	26		54,83	0,88	1470	13200			
	28		49,35	0,92	1365	13200			
	31		44,55	0,96	1235	13200			
	35		40,29	1,04	1095	13200			
	38		36,49	1,08	1008	13200			
	42	15	33,08	1,16	910	13200			
	46		30,66	1,20	920	13200			
	51		27,41	1,28	830	13200			
	57		24,68	1,36	745	13200			
	63		22,27	1,44	670	13200			
	70		20,14	1,52	605	13200			
	77		18,24	1,60	550	13200			
	85		16,54	1,68	500	13200			
7,5 10	13	54	109,63	1,08	4012	22440	İRSDM İRSDFM	161 / 132 M 4b	161 162
	14		100,28	1,15	3648	22440			
	16		91,95	1,21	3342	22440			
	17		85,27	1,42	3166	22440			
	18	42	78,00	1,65	2885	22440			
	20		71,51	1,57	2642	22440			
	22		65,69	1,64	2437	22440			
	24		60,91	2,02	2228	22440			
	26	30	55,71	2,12	2039	22440			
	28		51,08	2,22	1869	22440			
	31		46,92	2,31	1718	22440			
	43		33,66	2,68	1232	22440			
	15		93,63	0,79	3576	17000			
	17	32	83,20	0,88	3156	17000			
	19		74,67	0,92	2824	17000			
	21		67,31	1,00	2555	17000			
	23		59,83	1,04	2333	17000			
	25		55,73	1,12	2146	17000			
	28		50,29	1,16	1916	17000			
	31		45,84	1,24	1731	17000			
	33		41,85	1,28	1626	17000			
	37		38,24	1,36	1450	17000			
	41		33,94	1,44	1308	17000			



P <sub>1</sub> GÜC Power Puissance	n <sub>2</sub> Çıkış Devri Output Speeds Vitesse de sortie	i <sub>s</sub> Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Rapport de réduction	i <sub>t</sub> Toplam Tahvil Total Ratio Raapport de réduction total	S <sub>f</sub> Servis Faktörü Service Factor Service facteur	M <sub>2</sub> Çıkış Momenti Output Torque Couple de sortie	F <sub>Qlo</sub> Rad. Yük Over Loads Charges radiales	Tip Type			
[kW] Hp	[r.p.m]				[Nm]	[N]			kg	
7,5 10	35	30	40,29	0,76	1490	13200	İRSDM İRSDFM	73 / 132 M 4b	157 158	91 96
	38		36,49	0,79	1375	13200				
	42		33,08	0,85	1245	13200				
	46		30,66	0,88	1255	13200				
	51		27,41	0,94	1135	13200				
	57		24,68	1,00	1015	13200				
	63		22,27	1,06	920	13200				
	70		20,14	1,11	825	13200				
	77		18,24	1,17	750	13200				
	85		16,54	1,23	680	13200				
11 15	17	42	85,27	0,97	4573	22440	İRSDM İRSDFM	161 / C132 M 4	161 162	210 220
	19		78,00	1,13	4202	22440				
	20		71,51	1,07	3887	22440				
	22		65,69	1,12	3534	22440				
	24	30	60,91	1,38	3397	22440				
	26		55,71	1,45	3071	22440				
	28		51,08	1,52	2851	22440				
	31		46,92	1,57	2575	22440				
	43	15	33,66	1,83	1857	22440				
	47		30,45	2,01	1855	22440				
	51		27,86	2,11	1710	22440				
	56		25,54	2,20	1557	22440				
	61		23,46	2,28	1429	22440				
	85	32	16,83	2,66	1026	22440				
	28		50,29	0,79	2810	17000	İRSDM İRSDFM	83 / 160 M 4b	159 160	166 171
	31		45,84	0,85	2538	17000				
	33		41,85	0,87	2384	17000				
	37		38,24	0,93	2126	17000				
	41		33,94	0,98	1919	17000				



# **Helisel Sonsuz Vidalı Redüktörler Güç ve Devir Tabloları**

---

Helical Worm Gear Unit - Performances Tables

Réducteurs Hélicoïdaux à roue et vis sans fin - Table de performances



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=1400\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ			kg
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]				
270-420 Nm	0,26	5,15	82	272	56	270	420	6000	İRSD İRSDF	53	153 154	13 15
	0,30	5,88		238		270	420	6000				
	0,36	6,81	62	206		270	420	6000				
	0,41	7,77		180		270	420	6000				
	0,37	8,44	50	166		270	420	6000				
	0,46	9,64		145		290	420	6000				
	0,74	10,83	39	129	65	420	420	6000				
	0,85	12,36		113		420	420	6000				
	0,66	13,99	39	100		290	420	6000				
	1,1	15,74		88,92		420	420	6000				
	1,2	17,62		79,44		420	420	6000				
	1,2	18,19	30	76,96	68	410	420	6000				
	1,3	20,47		68,40		410	420	6000				
	1,5	22,91	30	61,11		410	420	6000				
	1,6	25,53		54,83		410	420	6000				
	1,8	28,37	15	49,35		410	420	6000				
	2,0	31,43		44,55		410	420	6000				
	2,2	34,75	15	40,29		410	420	6000				
	2,3	36,58		38,28		410	420	6000				
	2,6	41,33		33,87		410	420	6000				
	2,6	45,82	15	30,56	78	410	420	6000				
	2,9	51,07		27,41		410	420	6000				
	3,2	56,73	15	24,68		410	420	6000				
	3,5	62,86		22,27		410	420	6000				
	3,9	69,51	15	20,14		410	420	6000				
	4,1	73,16		19,14		410	420	6000				
	4,6	82,67		16,94		410	420	6000				
510-870 Nm	0,55	4,90	40	286	67	634	700	8700	İRSD İRSDF	63	155 156	22 25
	0,55	5,23		268		594	700	8700				
	0,66	6,12	53	229		692	700	8700				
	0,75	6,66	62	210		636	700	8700				
	0,77	7,79	53	180		636	700	8700				
	0,75	8,24	62	170		514	700	8700				
	1,1	9,64	53	145		730	700	8700				
	1,1	10,33	40	136		662	700	8700				
	1,0	10,64	53	132		602	700	8700				
	1,5	12,77	40	110		741	700	8700				
	1,4	13,76	30	102		698	700	8700				
	1,5	14,10	30	99,31		671	700	8700				
	1,5	15,50		90,32		610	700	8700				
	2,2	17,03	30	82,22	72	876	700	8700				
	2,2	18,56	40	75,43		747	700	8700				
	2,4	18,80	30	74,48		793	700	8700				
	2,4	20,67		67,74		721	700	8700				
	2,2	22,02	40	63,59		630	700	8700				
	2,2	23,05		60,74		602	700	8700				
	2,2	24,75	30	56,57	72	602	700	8700				
	3,4	26,03	40	53,79	67	821	700	8700				
	3,0	29,36	30	47,69	72	693	700	8700				
	3,0	30,73		45,56		662	700	8700				
	4,5	34,70		40,34		871	700	8700				



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=1400\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
680-1870 Nm	0,75	4,11	82	341	60	1031	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	1,1	4,66		301		1334	1100	13300			
	1,1	5,34		262	62	1201	1100	13300			
	1,1	6,06		231		1059	1100	13300			
	1,5	6,73		208	69	1284	1100	13300			
	1,5	7,64		183		1150	1100	13300			
	1,5	8,59		163		1033	1100	13300			
	2,2	9,64		145		1482	1100	13300			
	2,2	10,92		128		1309	1100	13300			
	3,0	12,05		116		1687	1100	13300			
	3,0	13,64	40	103	72	1490	1100	13300			
	4,0	15,35		91,20		1766	1100	13300			
	4,0	16,07		87,14		1734	1100	13300			
	4,0	18,19	30	76,96	74	1531	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	5,5	20,47		68,40		1872	1100	13300			
	5,5	22,91		61,11		1672	1100	13300			
	5,5	25,53		54,83		1500	1100	13300			
	5,5	28,37		49,35		1350	1100	13300			
	5,5	31,43		44,55		1219	1100	13300			
	7,5	34,75	15	40,29	82	1503	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	7,5	38,37		36,49		1361	1100	13300			
	7,5	42,33		33,08		1234	1100	13300			
	7,5	45,67		30,66		1267	1100	13300			
	7,5	51,07		27,41		1133	1100	13300			
	7,5	56,73		24,68		1020	1100	13300			
	7,5	62,86	40	22,27	74	921	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	7,5	69,51		20,14		833	1100	13300			
	7,5	76,74		18,24		754	1100	13300			
	7,5	84,65		16,54		684	1100	13300			
	1,2	3,26	106	429	63	2038	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	1,2	3,66		383		1812	1550	18800			
	1,2	4,08		343		1631	1550	18800			
	1,3	4,17	83	336	62	1873	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	1,5	4,67		300		1873	1550	18800			
	2,2	5,32	65	263	65	2529	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	2,2	5,97		235		2255	1550	18800			
	3,0	6,65	52	210	72	3056	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	3,0	7,46		188		2725	1550	18800			
	3,1	8,65		162		2447	1550	18800			
	3,2	9,70		144		2209	1550	18800			
	5,5	10,80	40	130	74	3546	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	5,5	11,96		117		3202	1550	18800			
	5,5	13,46		104		2846	1550	18800			
	5,5	14,95		93,63		2554	1550	18800			
	7,5	16,83	32	83,20	76	3188	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	157 158
	7,5	18,75		74,67		2861	1550	18800			
	7,5	20,80		67,31		2579	1550	18800			
	7,5	23,40		59,83		2293	1550	18800			
	7,5	25,12		55,73		2135	1550	18800			
	11,0	27,84		50,29		2826	1550	18800			
	11,0	30,54		45,84		2576	1550	18800			
	11,0	33,46		41,85		2352	1550	18800			
	11,0	36,61		38,24		2149	1550	18800			
	11,0	41,25		33,94		1907	1550	18800			



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=1400\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
3400-6000 Nm	2,6	5,36		261		3274	2120	22000			
	3,0	5,95		235		3430	2120	22000			
	3,2	6,57		213		3317	2120	22000			
	3,4	7,23		194		3186	2120	22000			
	6,3	6,89		203		5380	2120	22000			
	6,8	7,74		181		5213	2120	22000			
	7,4	8,64		162		5045	2120	22000			
	7,8	9,59		146		4834	2120	22000			
	8,4	10,59		132		4687	2120	22000			
	8,9	11,65		120		4518	2120	22000			
	8,3	11,11		126		5222	2120	22000			
	8,9	12,33		114		5039	2120	22000	İRSD	161	160
	9,1	13,62		103		4652	2120	22000	İRSDF	162	170
	10,0	14,98		93,48		4652	2120	22000			
	10,6	16,42		85,27		4481	2120	22000			
	12,3	17,95		78,00		4756	2120	22000			
	11,7	19,58		71,51		4153	2120	22000			
	12,2	21,31		65,69		3988	2120	22000			
	14,3	22,99		60,90		4518	2120	22000			
	15,0	25,13		55,71		4330	2120	22000			
	15,7	27,41		51,08		4162	2120	22000			
	16,4	29,84		46,92		3976	2120	22000			
	18,8	41,60		33,65		3270	2120	22000			



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen [r.p.m] ( $n_1=900$ rpm)	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
270-420 Nm	0,17	3,31	82	272	56	270	420	6000	İRSDF İRSDF	53	153 154
	0,19	3,78		238		270	420	6000			
	0,23	4,38	62	206		270	420	6000			
	0,27	5,00		180		270	420	6000			
	0,24	5,43	50	166		270	420	6000			
	0,29	6,20		145		290	420	6000			
	0,48	6,96	39	129	65	420	420	6000			
	0,55	7,94		113		420	420	6000			
	0,43	9,00		100		290	420	6000			
	0,69	10,12		88,92		420	420	6000			
	0,78	11,33		79,44		420	420	6000			
	0,75	11,69	30	76,96	68	410	420	6000			
	0,84	13,16		68,40		410	420	6000			
	0,94	14,73		61,11		410	420	6000			
	1,1	16,42		54,83		410	420	6000			
	1,2	18,24		49,35		410	420	6000			
	1,3	20,20		44,55		410	420	6000			
	1,4	22,34		40,29		410	420	6000			
	1,5	23,51		38,28		410	420	6000			
	1,7	26,57		33,87		410	420	6000			
	1,6	29,46	15	30,56	78	410	420	6000			
	1,8	32,83		27,41		410	420	6000			
	2,0	36,47		24,68		410	420	6000			
	2,3	40,41		22,27		410	420	6000			
	2,5	44,68		20,14		410	420	6000			
	2,6	47,03		19,14		410	420	6000			
	3,0	53,14		16,94		410	420	6000			
510-870 Nm	0,35	3,15	62	286	60	634	700	8700	İRSDF İRSDF	63	155 156
	0,35	3,36		268		594	700	8700			
	0,43	3,93	53	229	68	692	700	8700			
	0,48	4,28	62	210	60	636	700	8700			
	0,50	5,01	53	180	68	636	700	8700			
	0,48	5,30	62	170	60	514	700	8700			
	0,71	6,20	53	145	68	730	700	8700			
	0,70	6,64	40	136	67	662	700	8700			
	0,64	6,84	53	132	68	602	700	8700			
	0,96	8,21	40	110	67	741	700	8700			
	0,91	8,85	30	102	72	698	700	8700			
	0,96	9,06	40	99,31	67	671	700	8700			
	0,96	9,96		90,32		610	700	8700			
	1,4	10,95	30	82,22	72	876	700	8700			
	1,4	11,93	40	75,43		747	700	8700			
	1,5	12,08	30	74,48	67	793	700	8700			
	1,5	13,29		67,74		721	700	8700			
	1,4	14,15	40	63,59	72	630	700	8700			
	1,4	14,82		60,74		602	700	8700			
	1,4	15,91	30	56,57	72	602	700	8700			
	2,2	16,73	40	53,79	67	821	700	8700			
	1,9	18,87	30	47,69	72	693	700	8700			
	1,9	19,76		45,56		662	700	8700			
	2,9	22,31		40,34	72	871	700	8700			



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen [r.p.m] ( $n_1=900\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ			kg
680-1870 Nm	0,48	2,64	82	341	60	1031	1100	13300	73	157	55	
	0,71	2,99		301		1334	1100	13300				
	0,71	3,44	63	262	62	1201	1100	13300				
	0,71	3,90		231		1059	1100	13300				
	0,95	4,33	50	208	69	1284	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	0,97	4,91		183		1150	1100	13300				
	0,98	5,52		163	72	1033	1100	13300				
	1,4	6,20	40	145		1482	1100	13300				
	1,4	7,02		128		1309	1100	13300				
	1,9	7,75	30	116	74	1687	1100	13300	73	157	55	IRSDF
	1,9	8,77		103		1490	1100	13300				
	2,6	9,87	15	91,20	82	1766	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	2,6	10,33		87,14		1734	1100	13300				
	2,6	11,69	40	76,96	74	1531	1100	13300	73	157	55	IRSDF
	3,5	13,16		68,40		1872	1100	13300				
	3,5	14,73	30	61,11	74	1672	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	3,5	16,42		54,83		1500	1100	13300				
	3,5	18,24	15	49,35	82	1350	1100	13300	73	157	55	IRSDF
	3,5	20,20		44,55		1219	1100	13300				
	4,8	22,34	40	40,29	74	1503	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	4,8	24,67		36,49		1361	1100	13300				
	4,8	27,21	15	33,08	82	1234	1100	13300	73	157	55	IRSDF
	4,8	29,36		30,66		1267	1100	13300				
	4,8	32,83	40	27,41	74	1133	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	4,8	36,47		24,68		1020	1100	13300				
	4,8	40,41	15	22,27	82	921	1100	13300	73	157	55	IRSDF
	4,8	44,68		20,14		833	1100	13300				
	4,8	49,33	40	18,24	74	754	1100	13300	73	158	60	IRSDF
	4,8	54,42		16,54		684	1100	13300				
	0,77	2,10	106	429	63	2038	1550	18800	83	159	97	IRSDF
	0,77	2,35		383		1812	1550	18800				
	0,77	2,62		343		1631	1550	18800				
	0,86	2,68	83	336	62	1873	1550	18800	83	160	107	IRSDF
	0,96	3,00		300		1873	1550	18800				
	1,4	3,42	65	263	65	2529	1550	18800	83	159	97	IRSDF
	1,4	3,84		235		2255	1550	18800				
	1,9	4,28	52	210	72	3056	1550	18800	83	160	107	IRSDF
	1,9	4,80		188		2725	1550	18800				
	2,0	5,56	40	162	74	2447	1550	18800	83	159	97	IRSDF
	2,0	6,23		144		2209	1550	18800				
	3,5	6,94	40	130	74	3546	1550	18800	83	159	97	IRSDF
	3,5	7,69		117		3202	1550	18800				
	3,5	8,65	40	104	74	2846	1550	18800	83	160	107	IRSDF
	3,5	9,61		93,63		2554	1550	18800				
	4,8	10,82	32	83,20	76	3188	1550	18800	83	159	97	IRSDF
	4,8	12,05		74,67		2861	1550	18800				
	4,8	13,37		67,31		2579	1550	18800				
	4,8	15,04		59,83		2293	1550	18800				
	4,8	16,15		55,73		2135	1550	18800				
	7,1	17,90		50,29		2826	1550	18800				
	7,1	19,63		45,84		2576	1550	18800				
	7,1	21,51		41,85		2352	1550	18800				
	7,1	23,53		38,24		2149	1550	18800				
	7,1	26,52		33,94		1907	1550	18800				



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen [r.p.m] ( $n_1=900$ rpm)	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
	1,6	3,45		261		3274	2120	22000			
	1,9	3,83		235		3430	2120	22000			
	2,0	4,23		213		3317	2120	22000			
	2,2	4,65		194		3186	2120	22000			
	4,0	4,43		203		5380	2120	22000			
	4,4	4,98		181		5213	2120	22000			
	4,7	5,56		162		5045	2120	22000			
	5,0	6,16		146		4834	2120	22000			
	5,4	6,81		132		4687	2120	22000			
	5,7	7,49		120		4518	2120	22000			
3400-6000 Nm	5,4	7,14		126		5222	2120	22000	İRSD İRSDF	161	161
	5,7	7,93		114		5039	2120	22000			160
	5,8	8,75		103		4652	2120	22000			170
	6,4	9,63		93,48		4652	2120	22000			
	6,8	10,55		85,27		4481	2120	22000			
	7,9	11,54		78,00		4756	2120	22000			
	7,5	12,59		71,51		4153	2120	22000			
	7,8	13,70		65,69		3988	2120	22000			
	9,2	14,78		60,90		4518	2120	22000			
	9,7	16,16		55,71		4330	2120	22000			
	10,1	17,62		51,08		4162	2120	22000			
	10,5	19,18		46,92		3976	2120	22000			
	12,1	26,75		33,65		3270	2120	22000			



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=700\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ			kg
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]				
270-420 Nm	0,13	2,57	82	272	56	270	420	6000	İRSD İRSDF	53	153 154	13 15
	0,15	2,94		238		270	420	6000				
	0,18	3,41	62	206		270	420	6000				
	0,21	3,89		180		270	420	6000				
	0,19	4,22	50	166		270	420	6000				
	0,23	4,82		145		290	420	6000				
	0,37	5,41	39	129	65	420	420	6000				
	0,42	6,18		113		420	420	6000				
	0,33	7,00		100		290	420	6000				
	0,54	7,87		88,92		420	420	6000				
	0,60	8,81		79,44		420	420	6000				
	0,58	9,10	30	76,96	68	410	420	6000				
	0,66	10,23		68,40		410	420	6000				
	0,73	11,45		61,11		410	420	6000				
	0,82	12,77		54,83		410	420	6000				
	0,91	14,18		49,35		410	420	6000				
	1,0	15,71		44,55		410	420	6000				
	1,1	17,38		40,29		410	420	6000				
	1,2	18,29		38,28		410	420	6000				
	1,3	20,67		33,87		410	420	6000				
	1,3	22,91		30,56		410	420	6000				
510-870 Nm	1,4	25,54		27,41	78	410	420	6000				
	1,6	28,37		24,68		410	420	6000				
	1,8	31,43		22,27		410	420	6000				
	1,9	34,75		20,14		410	420	6000				
	2,0	36,58		19,14		410	420	6000				
	2,3	41,33		16,94		410	420	6000				
	0,27	2,45	62	286	60	634	700	8700				
	0,28	2,62		268		594	700	8700				
	0,33	3,06	53	229	68	692	700	8700				
	0,37	3,33	62	210	60	636	700	8700				
	0,39	3,89	53	180	68	636	700	8700				
	0,37	4,12	62	170	60	514	700	8700				
	0,55	4,82	53	145	68	730	700	8700				
	0,54	5,16	40	136	67	662	700	8700				
	0,50	5,32	53	132	68	602	700	8700				
	0,75	6,39	40	110	67	741	700	8700				
	0,71	6,88	30	102	72	698	700	8700				
	0,75	7,05	40	99,31	67	671	700	8700				
	0,75	7,75		90,32		610	700	8700				
510-870 Nm	1,1	8,51	30	82,22	72	876	700	8700				
	1,1	9,28	40	75,43		747	700	8700				
	1,2	9,40	30	74,48		793	700	8700				
	1,2	10,33		67,74		721	700	8700				
	1,1	11,01	40	63,59		630	700	8700				
	1,1	11,52	60,74	602		700	8700					
	1,1	12,37	30	56,57		602	700	8700				
	1,7	13,01	40	53,79		821	700	8700				
	1,5	14,68	30	47,69	72	693	700	8700				
	1,5	15,37		45,56		662	700	8700				
	2,2	17,35		40,34		871	700	8700				



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=700\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
680-1870 Nm	0,37	2,05	82	341	60	1031	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	0,55	2,33		301		1334	1100	13300			
	0,55	2,67		262		1201	1100	13300			
	0,55	3,03		231		1059	1100	13300			
	0,74	3,37		208		1284	1100	13300			
	0,75	3,82		183		1150	1100	13300			
	0,76	4,29	50	163	69	1033	1100	13300			
	1,1	4,82		145		1482	1100	13300			
	1,1	5,46		128		1309	1100	13300			
	1,5	6,02	40	116	72	1687	1100	13300			
	1,5	6,82		103		1490	1100	13300			
	2,0	7,68		91,20		1766	1100	13300			
	2,0	8,03		87,14		1734	1100	13300			
	2,0	9,10	30	76,96	74	1531	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	2,8	10,23		68,40		1872	1100	13300			
	2,7	11,45		61,11		1672	1100	13300			
	2,7	12,77		54,83		1500	1100	13300			
	2,7	14,18		49,35		1350	1100	13300			
	2,8	15,71		44,55		1219	1100	13300			
	3,7	17,38		40,29		1503	1100	13300			
	3,7	19,19		36,49		1361	1100	13300			
	3,7	21,16		33,08		1234	1100	13300			
	3,7	22,83	15	30,66	82	1267	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158
	3,7	25,54		27,41		1133	1100	13300			
	3,7	28,37		24,68		1020	1100	13300			
	3,8	31,43		22,27		921	1100	13300			
	3,8	34,75		20,14		833	1100	13300			
	3,7	38,37		18,24		754	1100	13300			
	3,8	42,33		16,54		684	1100	13300			
	0,60	1,63	106	429	63	2038	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	159 160
	0,60	1,83		383		1812	1550	18800			
	0,60	2,04		343		1631	1550	18800			
	0,67	2,08		336		1873	1550	18800			
	0,75	2,34	65	300	65	1873	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	97 107
	1,1	2,66		263		2529	1550	18800			
	1,1	2,98		235		2255	1550	18800			
	1,5	3,33		210		3056	1550	18800			
	1,5	3,73	52	188	72	2725	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	159 160
	1,6	4,32		162		2447	1550	18800			
	1,6	4,85		144		2209	1550	18800			
	2,7	5,40		130		3546	1550	18800			
	2,7	5,98	40	117	74	3202	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	97 107
	2,8	6,73		104		2846	1550	18800			
	2,7	7,48		93,63		2554	1550	18800			
	3,7	8,41	32	83,20	76	3188	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	159 160
	3,7	9,38		74,67		2861	1550	18800			
	3,7	10,40		67,31		2579	1550	18800			
	3,8	11,70		59,83		2293	1550	18800			
	3,7	12,56		55,73		2135	1550	18800			
	5,5	13,92		50,29		2826	1550	18800			
	5,5	15,27		45,84		2576	1550	18800			
	5,5	16,73		41,85		2352	1550	18800			
	5,5	18,30		38,24		2149	1550	18800			
	5,5	20,63		33,94		1907	1550	18800			



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen [r.p.m] ( $n_1=700$ rpm)	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
	1,3	2,68		261		3274	2120	22000			
	1,5	2,98		235		3430	2120	22000			
	1,6	3,29		213		3317	2120	22000			
	1,7	3,61		194		3186	2120	22000			
	3,1	3,45		203		5380	2120	22000			
	3,4	3,87		181		5213	2120	22000			
	3,7	4,32		162		5045	2120	22000			
	3,9	4,79		146		4834	2120	22000			
	4,2	5,30		132		4687	2120	22000			
	4,4	5,82		120		4518	2120	22000			
3400-6000 Nm	4,2	5,56		126		5222	2120	22000	İRSD İRSDF	161	160 161 162 170
	4,5	6,16		114		5039	2120	22000			
	4,5	6,81		103		4652	2120	22000			
	5,0	7,49		93,48		4652	2120	22000			
	5,3	8,21		85,27		4481	2120	22000			
	6,1	8,97		78,00		4756	2120	22000			
	5,8	9,79		71,51		4153	2120	22000			
	6,1	10,66		65,69		3988	2120	22000			
	7,2	11,49		60,90		4518	2120	22000			
	7,5	12,57		55,71		4330	2120	22000			
	7,9	13,70		51,08		4162	2120	22000			
	8,2	14,92		46,92		3976	2120	22000			
	9,4	20,80		33,65		3270	2120	22000			



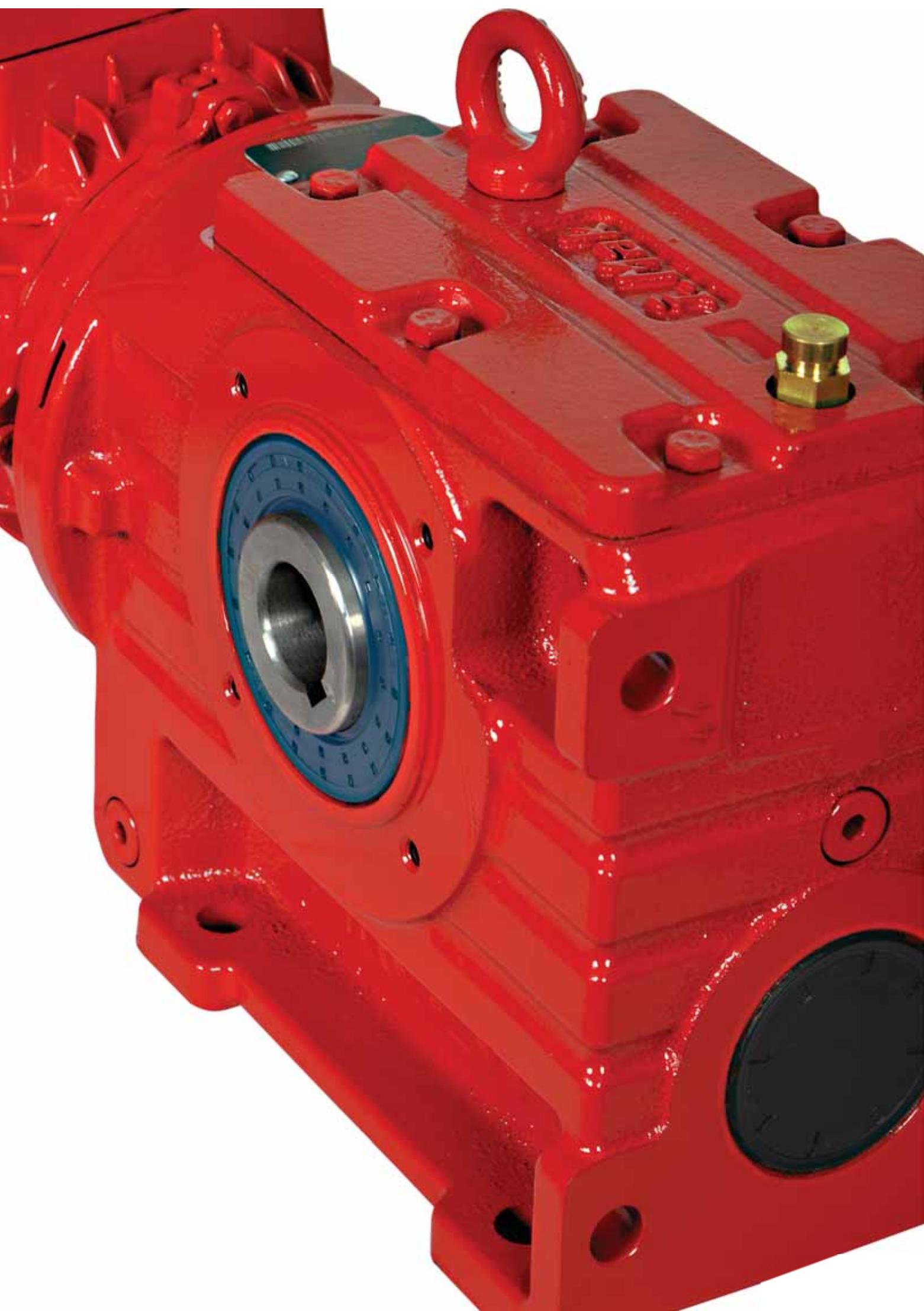
Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=500\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ			kg
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]				
	0,09	1,84		272		270	420	6000				
	0,11	2,10		238		270	420	6000				
	0,13	2,43		206		270	420	6000				
	0,15	2,78		180		270	420	6000				
	0,13	3,02		166		270	420	6000				
	0,16	3,44		145		290	420	6000				
	0,27	3,87		129		420	420	6000				
	0,30	4,41		113		420	420	6000				
	0,24	5,00		100		290	420	6000				
	0,39	5,62		88,92		420	420	6000				
	0,43	6,29		79,44		420	420	6000				
	0,42	6,50		76,96		410	420	6000				
	0,47	7,31		68,40		410	420	6000				
	0,52	8,18		61,11		410	420	6000	İRSD	53	153	13
	0,58	9,12		54,83		410	420	6000	İRSDF		154	15
	0,65	10,13		49,35		410	420	6000				
	0,72	11,22		44,55		410	420	6000				
	0,80	12,41		40,29		410	420	6000				
	0,84	13,06		38,28		410	420	6000				
	0,95	14,76		33,87		410	420	6000				
	0,91	16,36		30,56		410	420	6000				
	1,0	18,24		27,41		410	420	6000				
	1,1	20,26		24,68		410	420	6000				
	1,3	22,45		22,27		410	420	6000				
	1,4	24,82		20,14		410	420	6000				
	1,5	26,13		19,14		410	420	6000				
	1,6	29,52		16,94		410	420	6000				
	0,20	1,75		286		634	700	8700				
	0,20	1,87		268		594	700	8700				
	0,24	2,19		53		692	700	8700				
	0,27	2,38		62		636	700	8700				
	0,28	2,78		53		636	700	8700				
	0,27	2,94		62		514	700	8700				
	0,39	3,44		53		730	700	8700				
	0,39	3,69		40		662	700	8700				
	0,36	3,80		53		602	700	8700				
	0,54	4,56		40		741	700	8700				
	0,51	4,91		30		698	700	8700				
	0,54	5,03		99,31		671	700	8700	İRSD	63	155	22
	0,54	5,54		90,32		610	700	8700	İRSDF		156	25
	0,79	6,08		82,22		876	700	8700				
	0,79	6,63		75,43		747	700	8700				
	0,84	6,71		74,48		793	700	8700				
	0,84	7,38		67,74		721	700	8700				
	0,79	7,86		63,59		630	700	8700				
	0,79	8,23		60,74		602	700	8700				
	0,79	8,84		56,57		602	700	8700				
	1,2	9,29		53,79		821	700	8700				
	1,1	10,48		47,69		693	700	8700				
	1,1	10,98		45,56		662	700	8700				
	1,6	12,39		40,34		871	700	8700				



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=500\text{rpm}$ )	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ			kg
680-1870 Nm	0,27	1,47	82	341	60	1031	1100	13300	İRSDF İRSDF	73	157 158	55 60
	0,39	1,66		301		1334	1100	13300				
	0,39	1,91		262		1201	1100	13300				
	0,39	2,16		231	62	1059	1100	13300				
	0,53	2,41		208		1284	1100	13300				
	0,54	2,73		183		1150	1100	13300				
	0,54	3,07	50	163		1033	1100	13300				
	0,79	3,44		145		1482	1100	13300				
	0,79	3,90		128		1309	1100	13300				
	1,1	4,30		116	72	1687	1100	13300				
	1,1	4,87		103		1490	1100	13300				
	1,4	5,48		91,20		1766	1100	13300				
	1,4	5,74		87,14		1734	1100	13300				
	1,4	6,50		76,96		1531	1100	13300				
	2,0	7,31		68,40		1872	1100	13300				
	2,0	8,18		61,11	74	1672	1100	13300				
	2,0	9,12		54,83		1500	1100	13300				
	2,0	10,13		49,35		1350	1100	13300				
	2,0	11,22		44,55		1219	1100	13300				
	2,7	12,41		40,29		1503	1100	13300				
	2,7	13,70		36,49		1361	1100	13300				
	2,7	15,12		33,08	82	1234	1100	13300				
	2,7	16,31		30,66		1267	1100	13300				
	2,7	18,24		27,41		1133	1100	13300				
	2,7	20,26		24,68		1020	1100	13300				
	2,7	22,45		22,27		921	1100	13300				
	2,7	24,82		20,14		833	1100	13300				
	2,7	27,41	15	18,24	82	754	1100	13300				
	2,7	30,23		16,54		684	1100	13300				
	0,43	1,17		429		2038	1550	18800	İRSDF İRSDF	83	159 160	97 107
	0,43	1,31		383		1812	1550	18800				
	0,43	1,46		343		1631	1550	18800				
	0,48	1,49	106	336		1873	1550	18800				
	0,54	1,67		300		1873	1550	18800				
	0,79	1,90		263	65	2529	1550	18800				
	0,79	2,13		235		2255	1550	18800				
	1,1	2,38		210		3056	1550	18800				
	1,1	2,66	52	188		2725	1550	18800				
	1,1	3,09		162		2447	1550	18800				
	1,1	3,46		144		2209	1550	18800				
	2,0	3,86		130	74	3546	1550	18800				
	2,0	4,27		117		3202	1550	18800				
	2,0	4,81		104		2846	1550	18800				
	2,0	5,34		93,63		2554	1550	18800				
	2,7	6,01	32	83,20		3188	1550	18800				
	2,7	6,70		74,67		2861	1550	18800				
	2,7	7,43		67,31		2579	1550	18800				
	2,7	8,36		59,83		2293	1550	18800				
	2,7	8,97		55,73	76	2135	1550	18800				
	3,9	9,94		50,29		2826	1550	18800				
	3,9	10,91		45,84		2576	1550	18800				
	3,9	11,95		41,85		2352	1550	18800				
	3,9	13,07		38,24		2149	1550	18800				
	3,9	14,73		33,94		1907	1550	18800				



Servis Faktörü Service Factor Betriebsfaktor $S_f = 1$	$P_1$ GÜÇ Power Leistung	$n_2$ Çıkış Devri Output Speeds Abtriebswelle Drehzahlen ( $n_1=500$ rpm)	$i_s$ Sonsuz Vida Tahvili Worm Ratio Schnecken Übersetzung	$i_t$ Toplam Tahvil Total Ratio Gesamt Übersetzung	$\eta$ Verim Efficiency Wirkungsgrad	$M_2$ Çıkış Momenti Output Torque Abtriebswelle Drehmomente	$F_{Q1}$ Rad. Yük Over Loads Abtriebswelle Querkräfte	$F_{Qlo}$ Rad. Yük Over Loads Querkräfte	Tip Type Typ		
	[kW]				[ % ]	[Nm]	[N]	[N]			kg
	<b>0,91</b>	1,92		261		3274	2120	22000			
	<b>1,1</b>	2,13		235		3430	2120	22000			
	<b>1,1</b>	2,35		213		3317	2120	22000			
	<b>1,2</b>	2,58		194		3186	2120	22000			
	<b>2,2</b>	2,46		203		5380	2120	22000			
	<b>2,4</b>	2,77		181		5213	2120	22000			
	<b>2,6</b>	3,09		162		5045	2120	22000			
	<b>2,8</b>	3,42		146		4834	2120	22000			
	<b>3,0</b>	3,78		132		4687	2120	22000			
	<b>3,2</b>	4,16		120		4518	2120	22000			
<b>3400-6000 Nm</b>	<b>3,0</b>	3,97		126		5222	2120	22000	<b>İRSD İRSDF</b>	<b>161</b>	161
	<b>3,2</b>	4,40		114		5039	2120	22000			162
	<b>3,2</b>	4,86		103		4652	2120	22000			160
	<b>3,6</b>	5,35		93,48		4652	2120	22000			170
	<b>3,8</b>	5,86		85,27		4481	2120	22000			
	<b>4,4</b>	6,41		78,00		4756	2120	22000			
	<b>4,2</b>	6,99		71,51		4153	2120	22000			
	<b>4,4</b>	7,61		65,69		3988	2120	22000			
	<b>5,1</b>	8,21		60,90		4518	2120	22000			
	<b>5,4</b>	8,98		55,71		4330	2120	22000			
	<b>5,6</b>	9,79		51,08		4162	2120	22000			
	<b>5,8</b>	10,66		46,92		3976	2120	22000			
	<b>6,7</b>	14,86		33,65		3270	2120	22000			



# **Helisel Sonsuz Vidalı Redüktörler Ölçü Sayfaları**

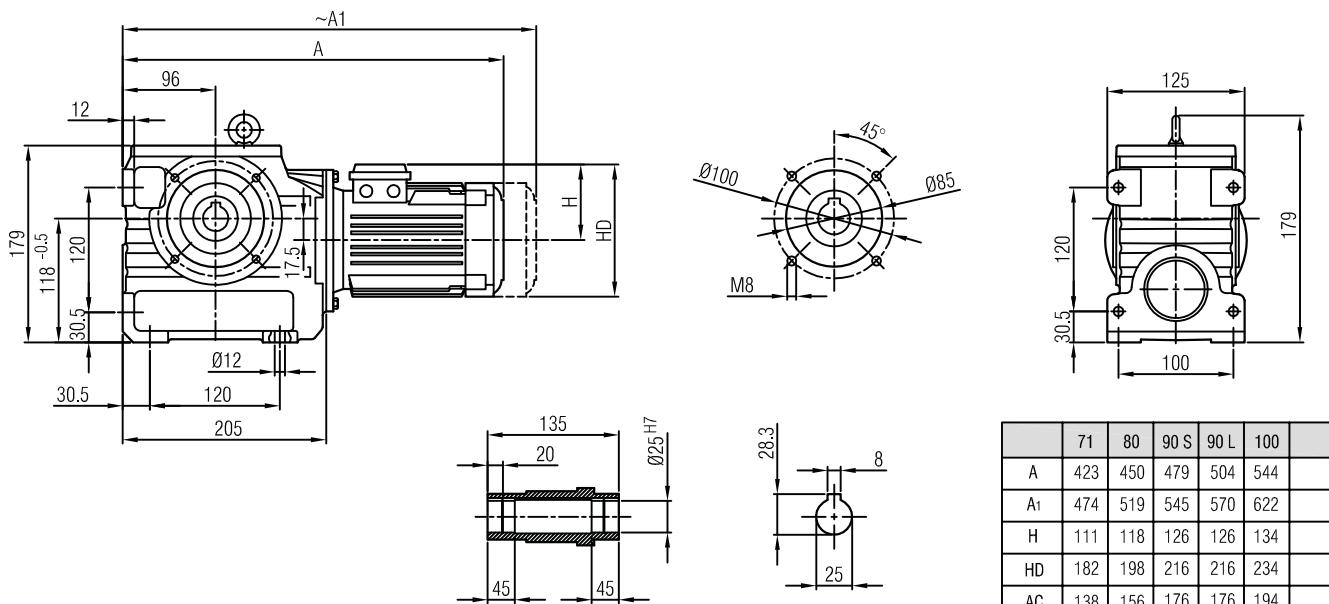
---

Helical,Worm Gearbox

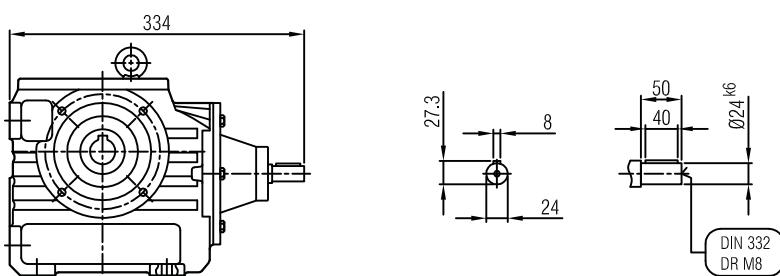
*Réducteurs hélicoïdaux à roue et vis sans fin*



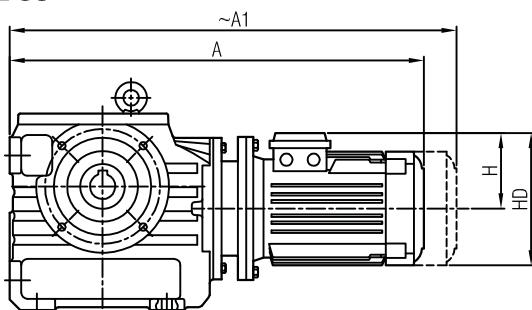
IRSDM 53



IRSD 53



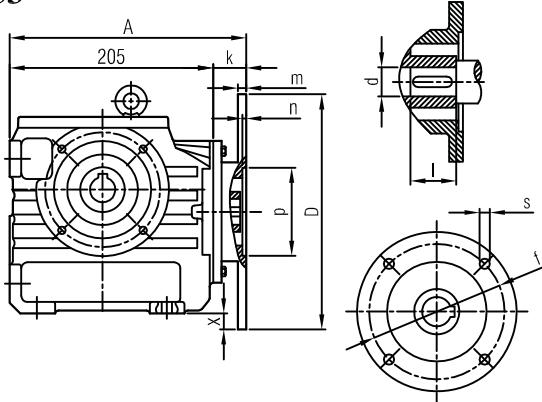
IRSDPM 53



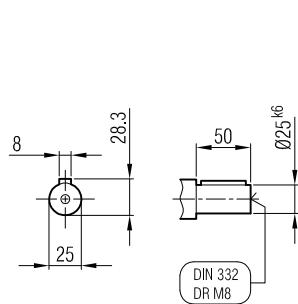
	71/B5	80/B5	90 S/B5	90 L/B5	100/B5
A	472	495	510	535	581
A1	523	564	576	601	659
H	111	118	126	126	134
HD	182	198	216	216	234
AC	138	156	176	176	194

**"A1"** Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A1" is for motors with brake.  
*Le dimensions "A1" correspond aux moteurs équipés de freins.*

IRSDP 53



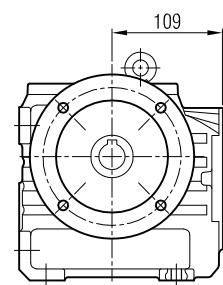
	A	$\emptyset p$	$\emptyset f$	$\emptyset D$	s	k	m	n	$\emptyset d$	l	t	u	x
71/B5	249	110	130	160	M8	44	9	4	14	30	16.3	5	-
80/B5	251	130	165	200	M10	46	12	5	19	40	21.8	6	-
90/B5	251	130	165	200	M10	46	12	5	24	50	27.3	8	-
100/B5	265	180	215	250	M12	60	14	5	28	60	31.3	8	24.5



... -SR

... -SL

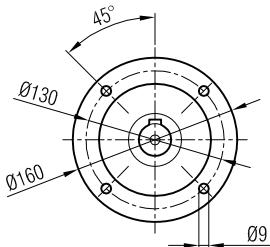
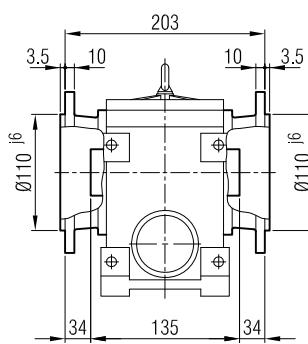
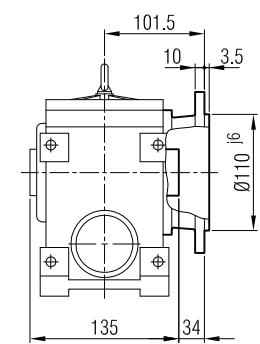
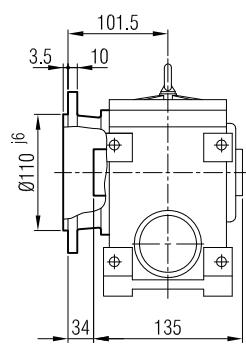
... -SD



... -FR

... -FL

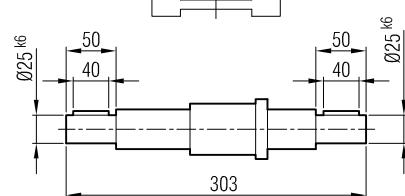
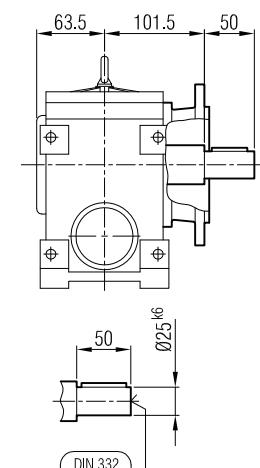
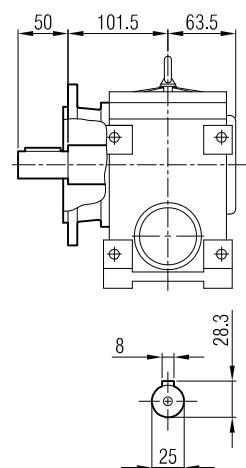
... -FD



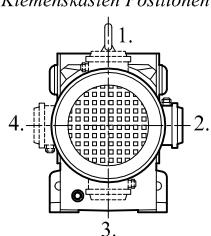
... -FR -SR

... -FL -SL

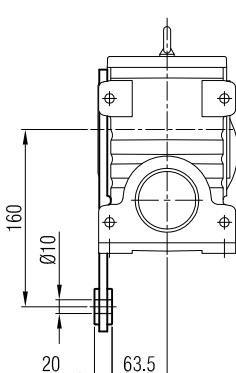
... -FD -SD



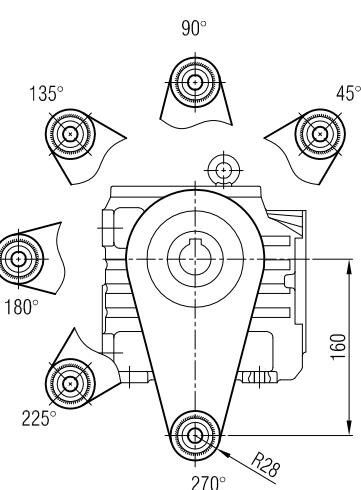
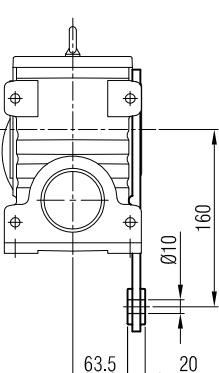
Klemens Pozisyonları  
Terminal Box Positions  
Klemenskasten Positionen



-TR

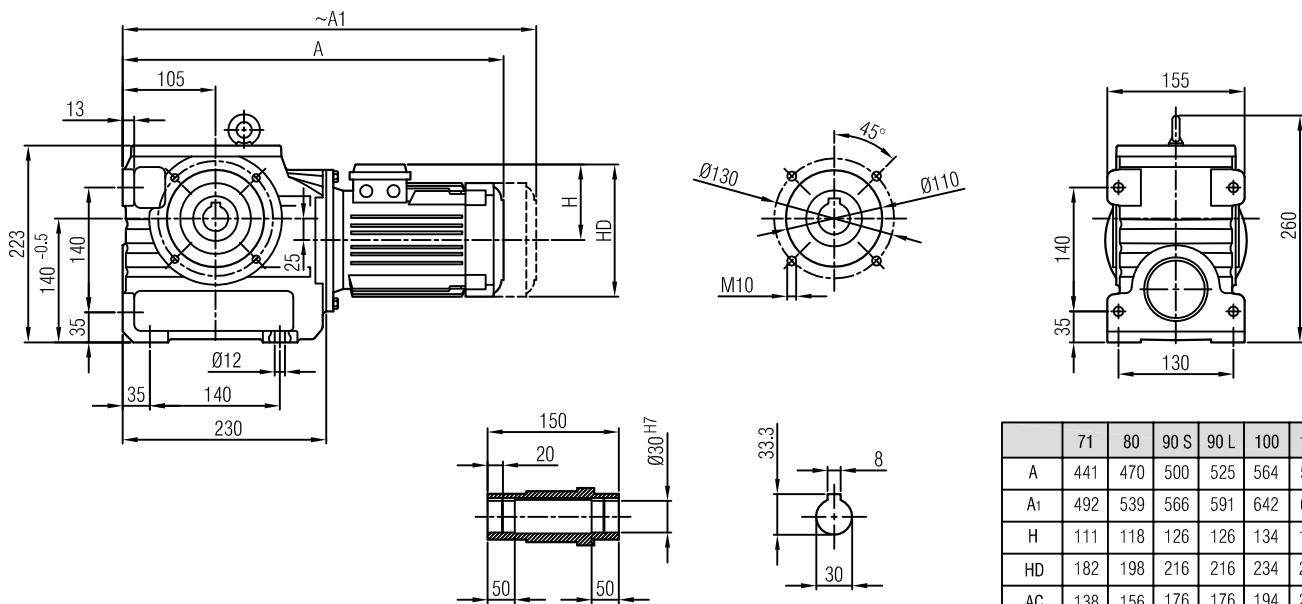


-TL

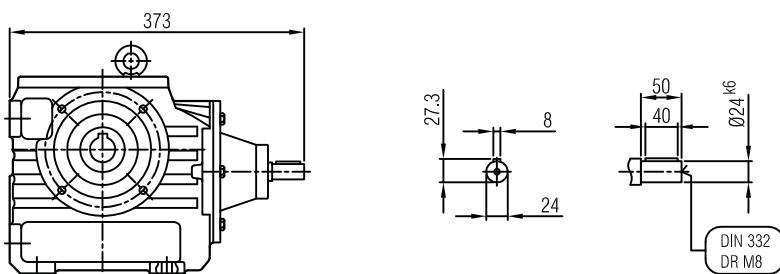




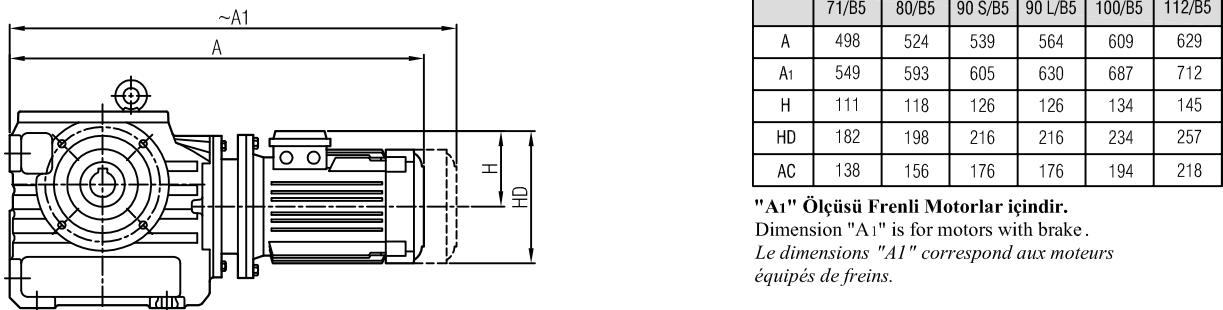
## İRSDM 63



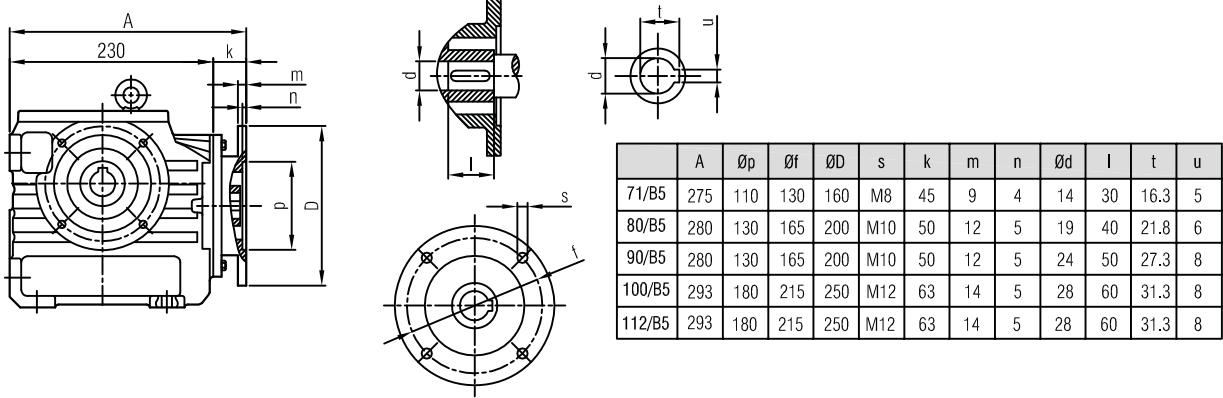
## İRSD 63

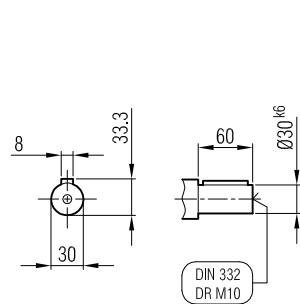


## İRSDPM 63

**"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.**Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.

## İRSDP 63

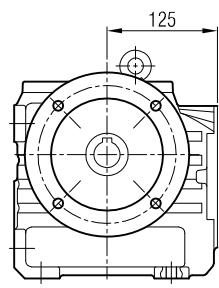




... -SR

... -SL

... -SD



... -FR

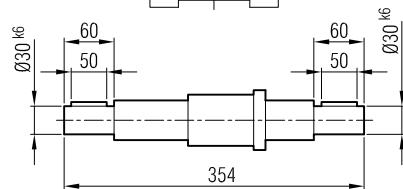
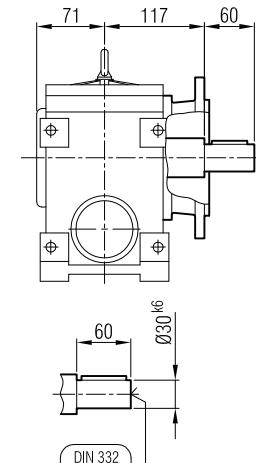
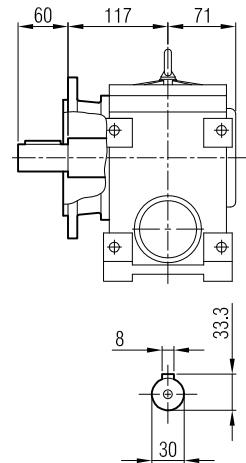
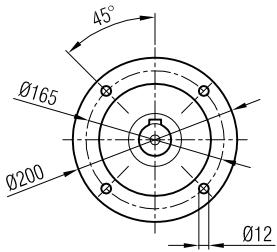
... -FL

... -FD

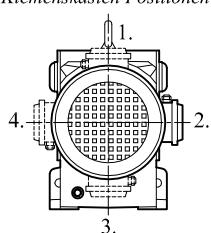
... -FR -SR

... -FL -SL

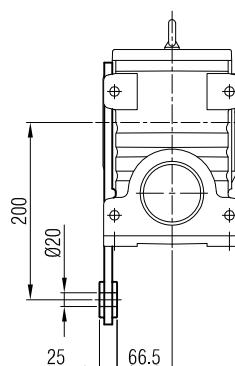
... -FD -SD



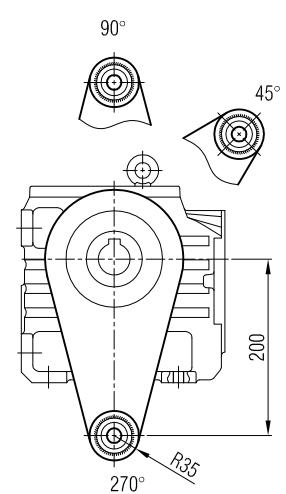
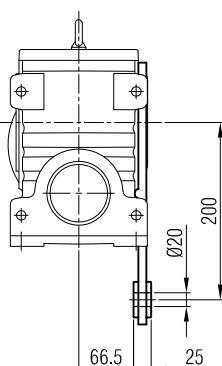
Klemens Pozisyonları  
Terminal Box Positions  
Klemenskasten Positionen



-TR

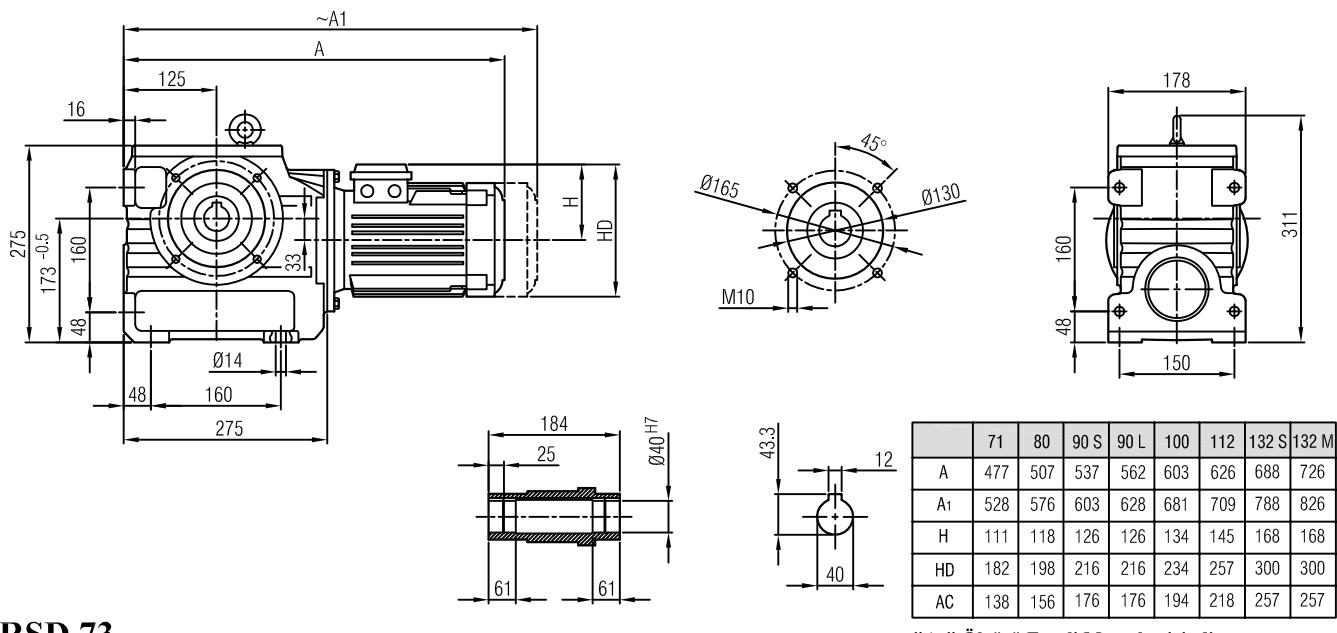


-TL





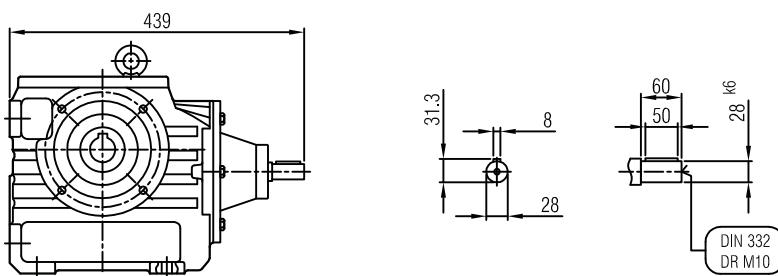
## İRSDM 73



	71	80	90 S	90 L	100	112	132 S	132 M
A	477	507	537	562	603	626	688	726
A <sub>1</sub>	528	576	603	628	681	709	788	826
H	111	118	126	126	134	145	168	168
HD	182	198	216	216	234	257	300	300
AC	138	156	176	176	194	218	257	257

"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.  
Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.

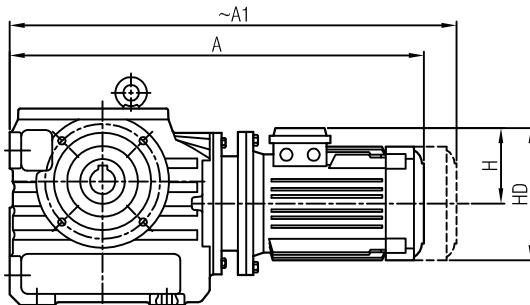
## İRSD 73



	71/B5	80/B5	90 S/B5	90 L/B5	100/B5	112/B5	132 S/B5	132 M/B5
A	553	586	601	626	663	683	751	789
A <sub>1</sub>	604	655	667	692	741	766	851	889
H	111	118	126	126	134	145	168	168
HD	182	198	216	216	234	257	300	300
AC	138	156	176	176	194	218	257	257

"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.  
Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.

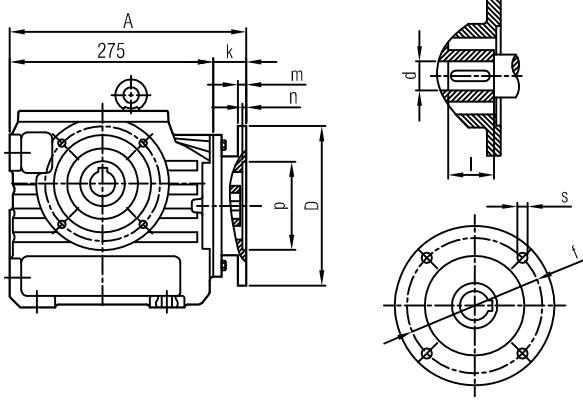
## İRSDPM 73



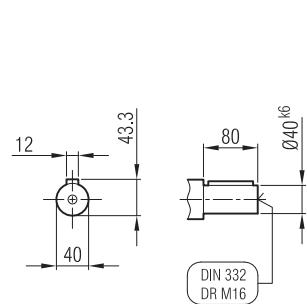
	71/B5	80/B5	90 S/B5	90 L/B5	100/B5	112/B5	132 S/B5	132 M/B5
A	553	586	601	626	663	683	751	789
A <sub>1</sub>	604	655	667	692	741	766	851	889
H	111	118	126	126	134	145	168	168
HD	182	198	216	216	234	257	300	300
AC	138	156	176	176	194	218	257	257

"A<sub>1</sub>" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A<sub>1</sub>" is for motors with brake.  
Le dimensions "A<sub>1</sub>" correspond aux moteurs équipés de freins.

## İRSDP 73



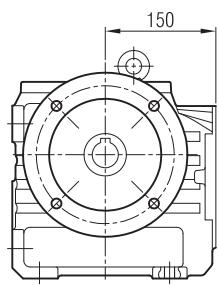
	A	Øp	Øf	ØD	s	k	m	n	Ød	I	t	u
71/B5	330	110	130	160	M8	55	10	4	14	30	16.3	5
80/B5	342	130	165	200	M10	67	12	5	19	40	21.8	6
90/B5	342	130	165	200	M10	67	12	5	24	50	27.3	8
100/B5	347	180	215	250	M12	71.5	14	5	28	60	31.3	8
112/B5	347	180	215	250	M12	71.5	14	5	28	60	31.3	8
132/B5	371	230	265	300	M12	95.5	17	5	38	80	41.3	10



... -SR

... -SL

... -SD



... -FR

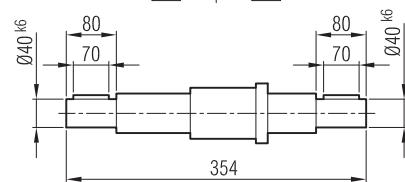
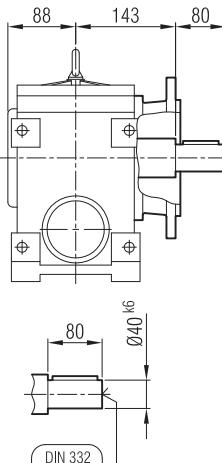
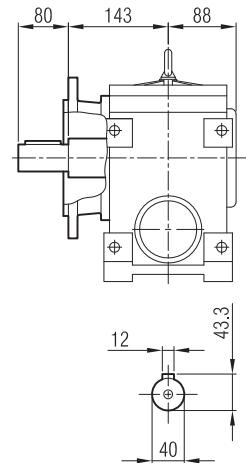
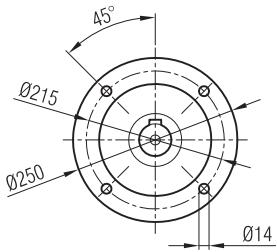
... -FL

... -FD

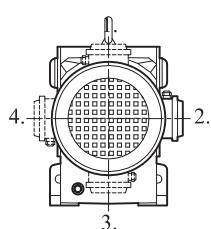
... -FR -SR

... -FL -SL

... -FD -SD

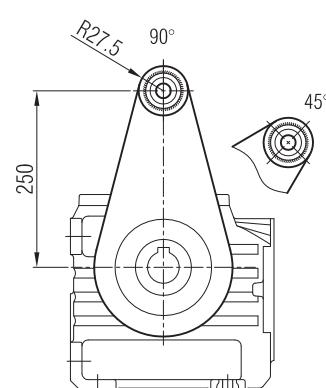


Klemens Pozisyonları  
Terminal Box Positions  
Klemenskästen Positionen



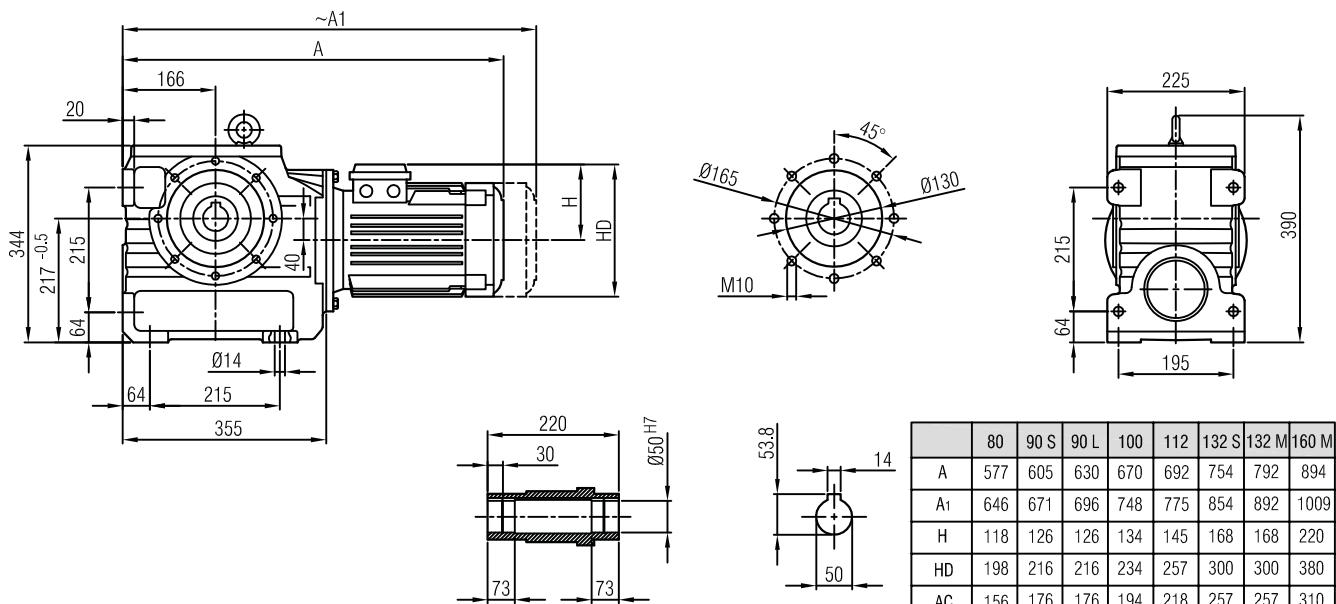
-TR

-TL





## İRSDM 83



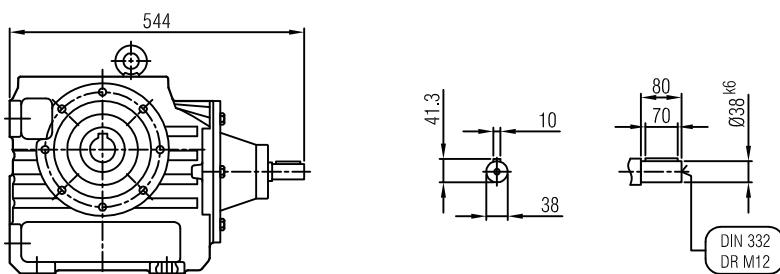
	80	90 S	90 L	100	112	132 S	132 M	160 M
A	577	605	630	670	692	754	792	894
A1	646	671	696	748	775	854	892	1009
H	118	126	126	134	145	168	168	220
HD	198	216	216	234	257	300	300	380
AC	156	176	176	194	218	257	257	310

**"A1"** Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A1" is for motors with brake.

Le dimensions "A1" correspond aux moteurs équipés de freins.

## İRSD 83



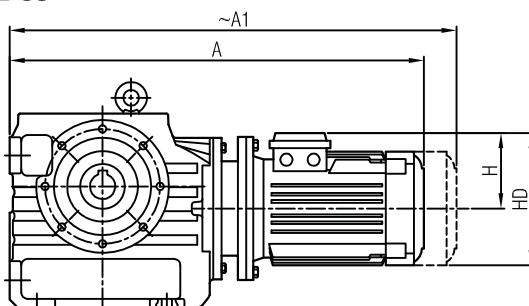
	80/B5	90 S/B5	90 L/B5	100/B5	112/B5	132 S/B5	132 M/B5	160 M/B5
A	665	680	705	745	765	830	868	956
A1	734	746	771	823	848	930	968	1071
H	118	126	126	134	145	168	168	220
HD	198	216	216	234	257	300	300	380
AC	156	176	176	194	218	257	257	310

**"A1"** Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.

Dimension "A1" is for motors with brake.

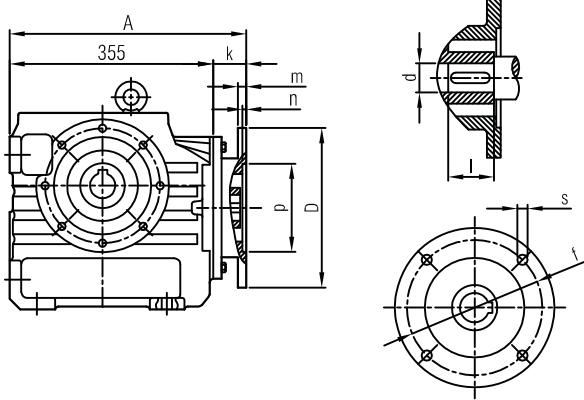
Le dimensions "A1" correspond aux moteurs équipés de freins.

## İRSDPM 83

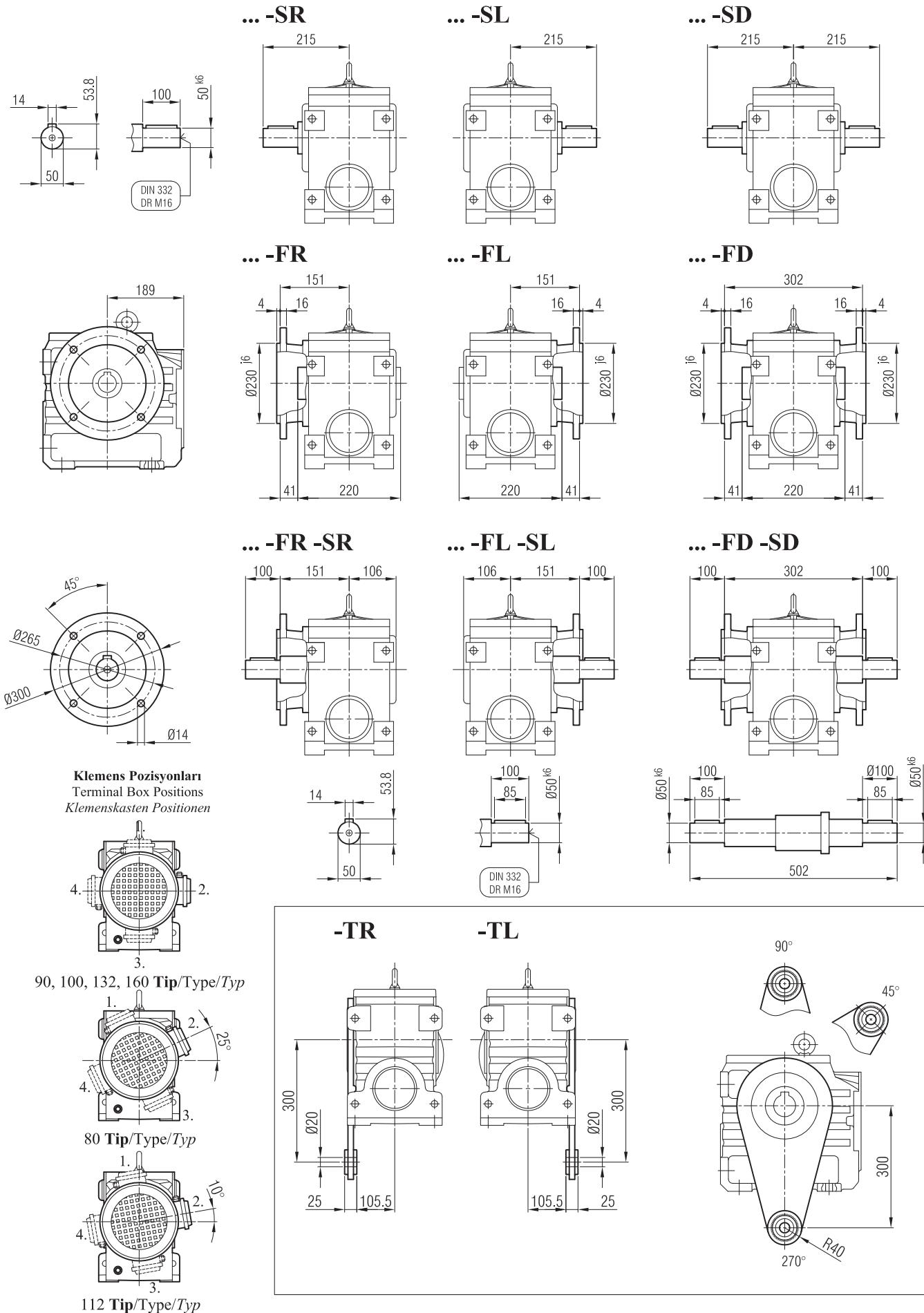


	80/B5	90 S/B5	90 L/B5	100/B5	112/B5	132 S/B5	132 M/B5	160 M/B5
A	665	680	705	745	765	830	868	956
A1	734	746	771	823	848	930	968	1071
H	118	126	126	134	145	168	168	220
HD	198	216	216	234	257	300	300	380
AC	156	176	176	194	218	257	257	310

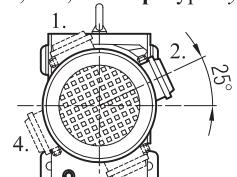
## İRSDP 83



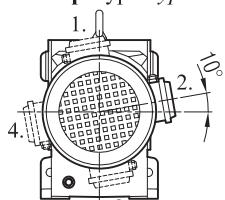
	A	$\varnothing p$	$\varnothing f$	$\varnothing D$	s	k	m	n	$\varnothing d$	I	t	u
80/B5	421	130	165	200	M10	66	12	5	19	40	21.8	6
90/B5	421	130	165	200	M10	66	12	5	24	50	27.3	8
100/B5	429	180	215	250	M12	74	14	5	28	60	31.3	8
112/B5	429	180	215	250	M12	74	14	5	28	60	31.3	8
132/B5	450	230	265	300	M12	95	17	6	38	80	41.3	10
160/B5	466	250	300	350	M14	111	18	6.5	42	110	45.3	12



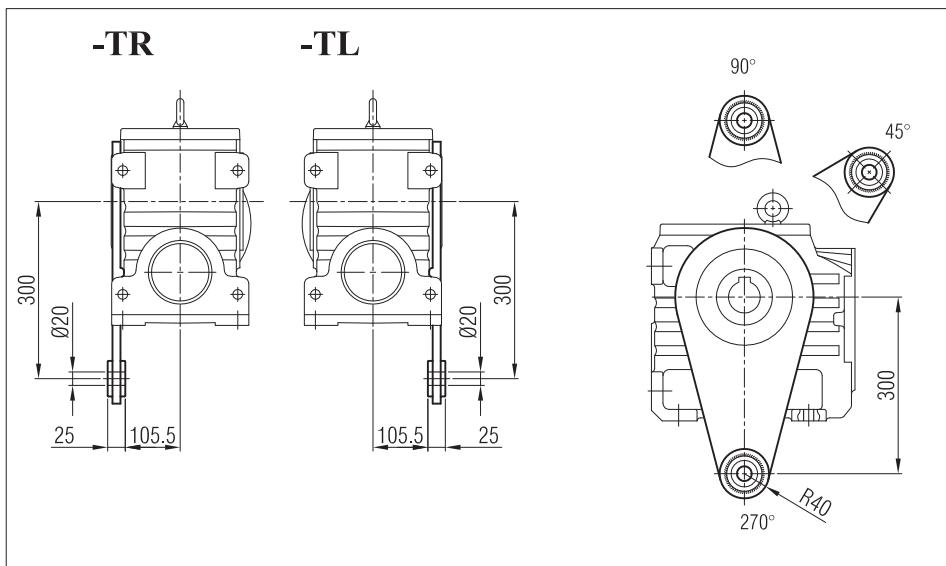
90, 100, 132, 160 Tip/Type/Typ



80 Tip/Type/Typ

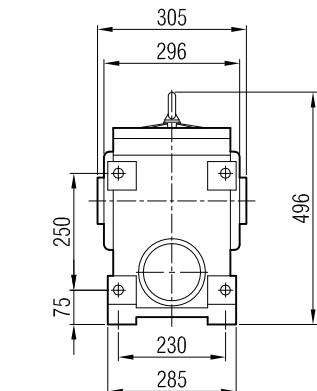
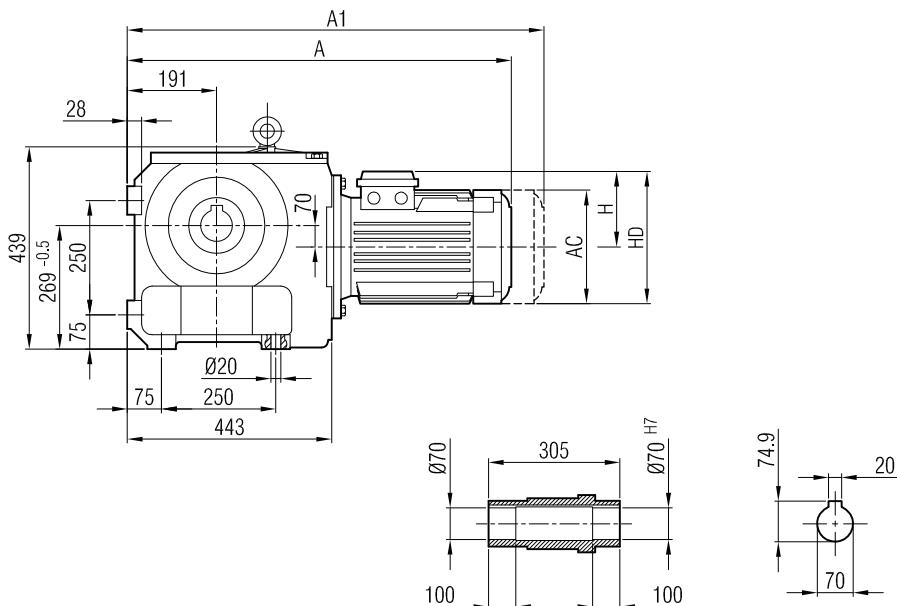


112 Tip/Type/Typ





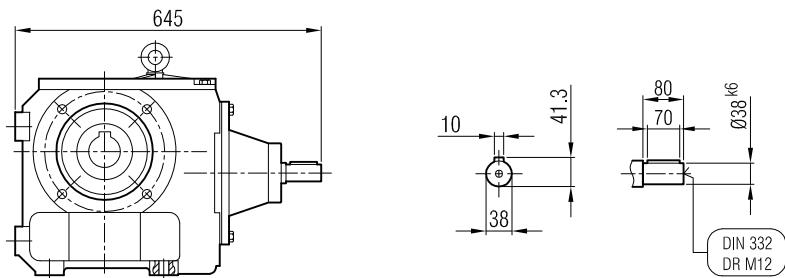
## İRSDM 161



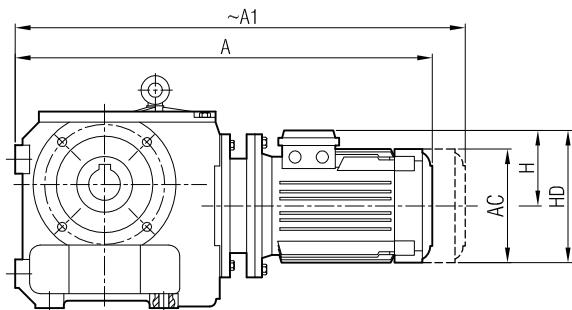
	90 S	90 L	100	112	132 S	132 M
A	784	810	755	778	825	871
A1	879	905	870	903	980	1030
H	126	126	134	145	168	168
HD	216	216	234	257	300	300
AC	176	176	194	218	257	257

"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A1" is for motors with brake.  
Le dimensions "A1" correspondent aux moteurs équipés de freins.

## İRSD 161



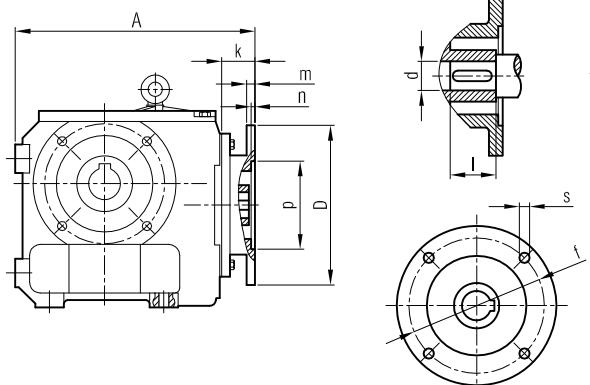
## İRSDPM 161



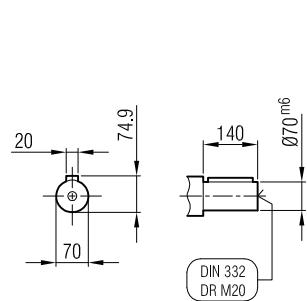
	90 S/B5	90 L/B5	100/B5	112/B5	132 S/B5	132 M/B5
A	751	776	817	837	918	956
A1	817	842	895	920	1018	1056
H	126	126	134	145	168	168
HD	216	216	234	257	300	300
AC	176	176	194	218	257	257

"A1" Ölçüsü Frenli Motorlar içindir.  
Dimension "A1" is for motors with brake.  
Le dimensions "A1" correspondent aux moteurs équipés de freins.

## İRSDP 161



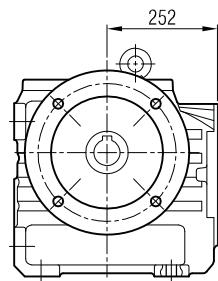
	A	$\varnothing p$	$\varnothing f$	$\varnothing D$	s	k	m	n	$\varnothing d$	l	t	u
90/B5	492	130	165	200	M10	49	12	5	24	50	27.3	8
100/B5	501	180	215	250	M12	58	14	5	28	50	31.3	8
112/B5	501	180	215	250	M12	58	14	5	28	50	31.3	8
132/B5	538	230	265	300	M12	95	17	6	38	80	41.3	10



... -SR

... -SL

... -SD



... -FR

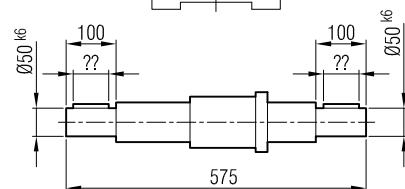
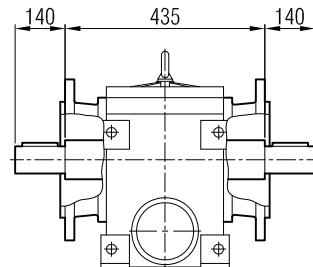
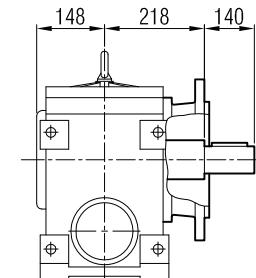
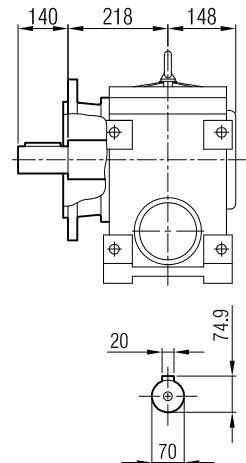
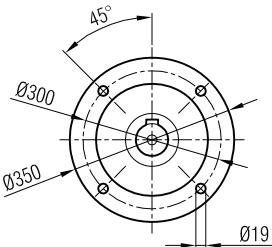
... -FL

... -FD

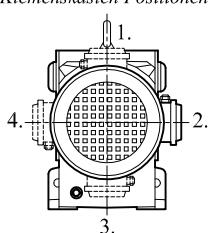
... -FR -SR

... -FL -SL

... -FD -SD

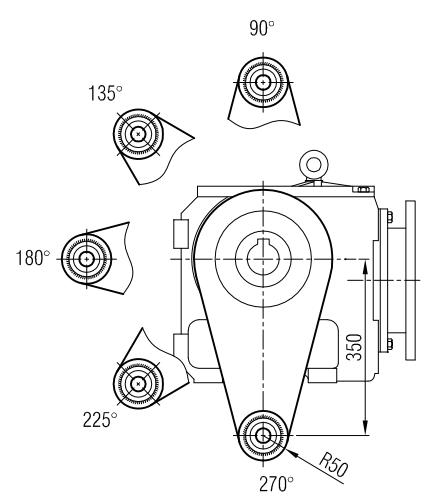
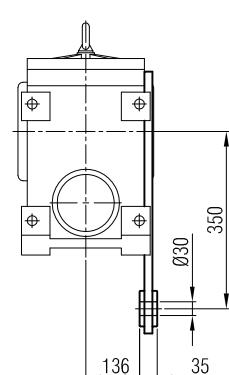
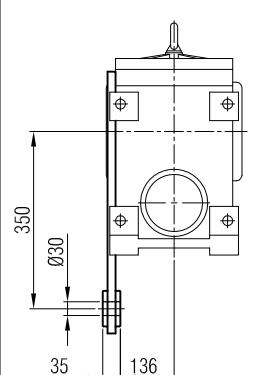


Klemens Pozisyonları  
Terminal Box Positions  
Klemmestellen Positionen



-TR

-TL





# Yedek Parça Listeleri

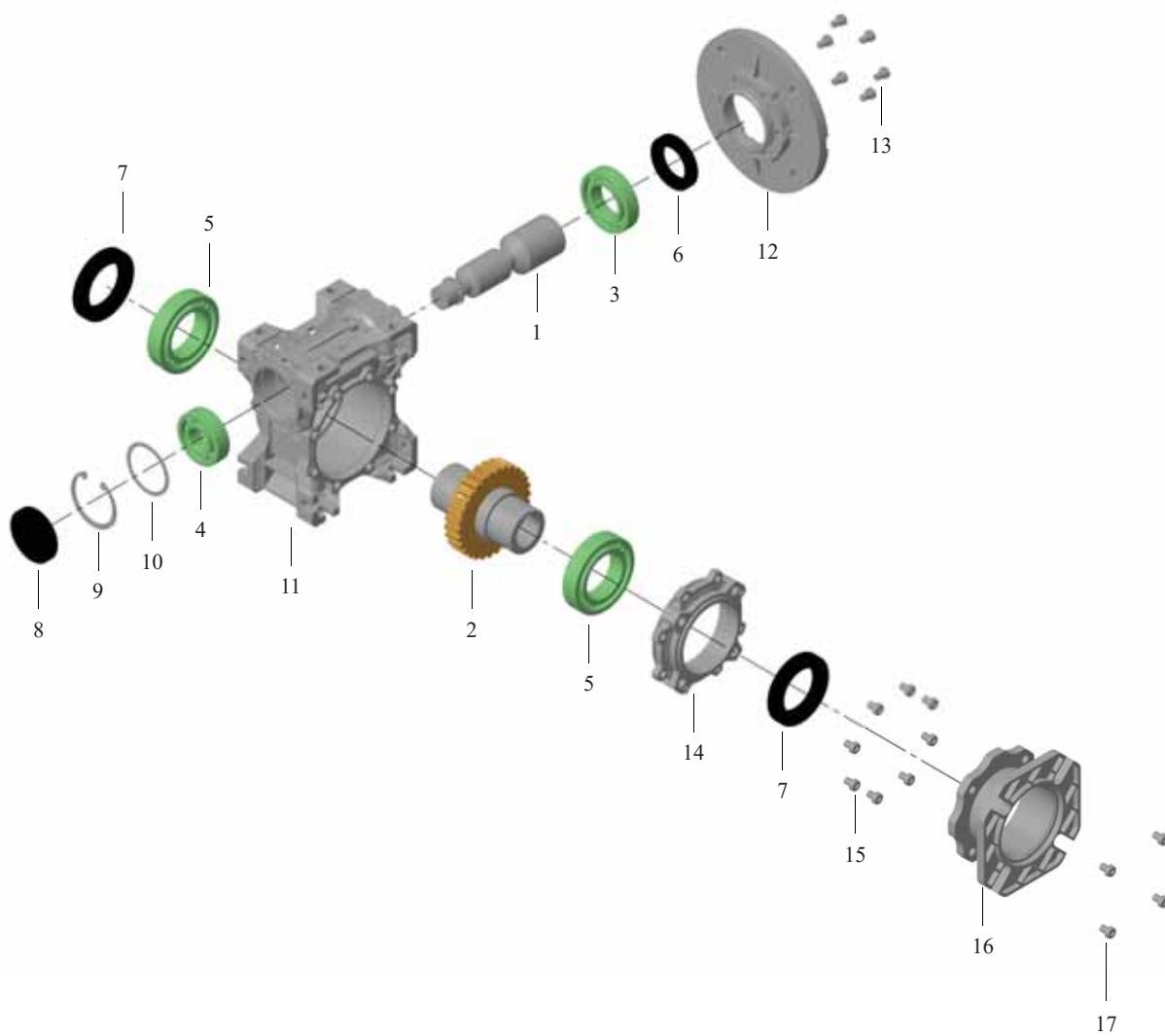
---

General Parts List

*Liste des composants*

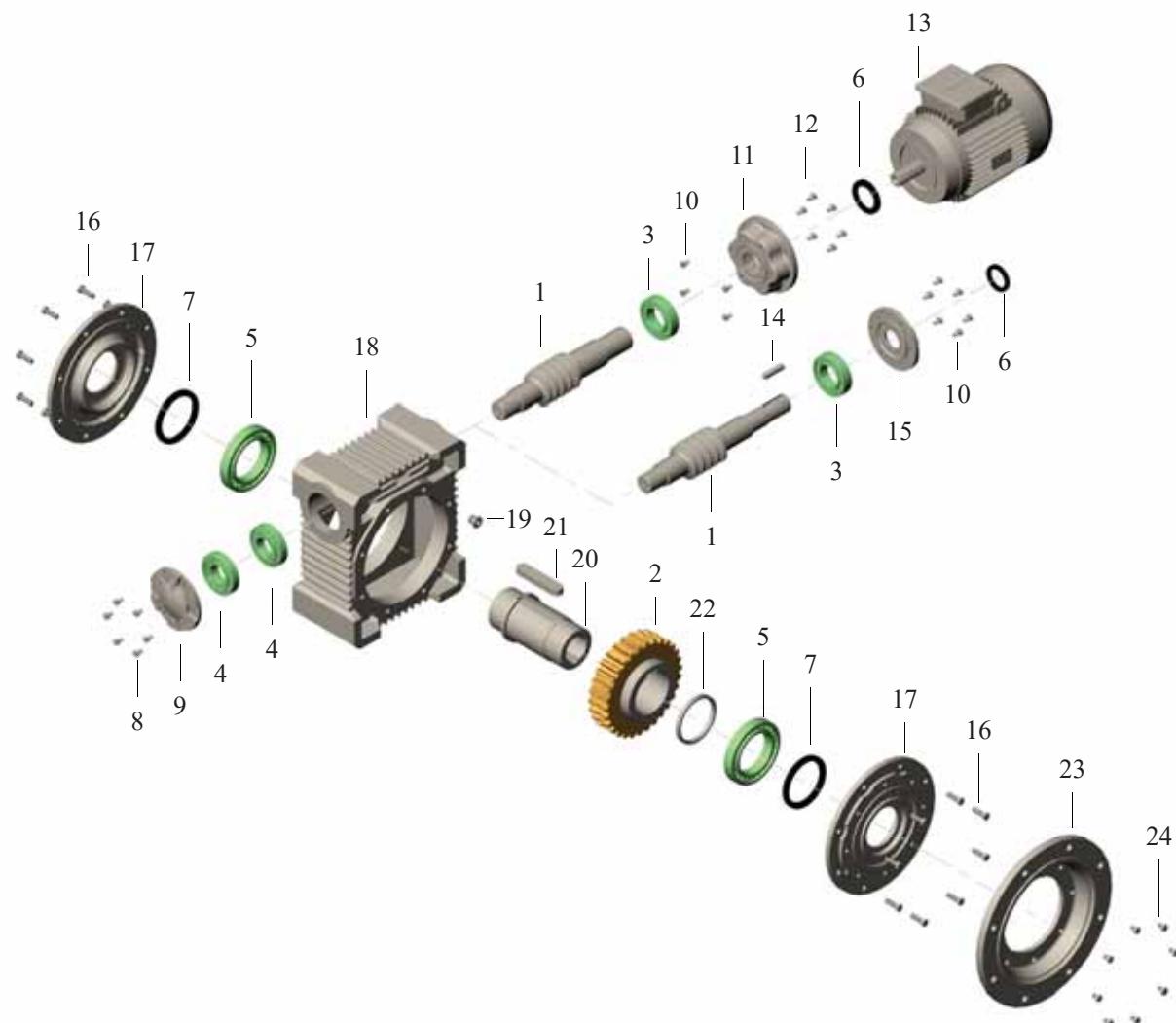
**TİP / TYPE**

SM / SP / S } 30-40-50-63-75-90



**TİP / TYPE****SM / SP / S }** 30-40-50-63-75-90

<b>1 - Sonsuz Vida</b>	<b>1 - Worm</b>	<b>1 - Roue</b>
<b>2 - Sonsuz Vida Çarkı</b>	<b>2 - Worm Wheel</b>	<b>2 - Vis sans fin</b>
<b>3 - Rulman</b>	<b>3 - Bearing</b>	<b>3 - Roulement</b>
<b>4 - Rulman</b>	<b>4 - Bearing</b>	<b>4 - Roulement</b>
<b>5 - Rulman</b>	<b>5 - Bearing</b>	<b>5 - Roulement</b>
<b>6 - Keçe</b>	<b>6 - Seal</b>	<b>6 - Joint</b>
<b>7 - Keçe</b>	<b>7 - Seal</b>	<b>7 - Joint</b>
<b>8 - Tapa</b>	<b>8 - Locking Cover</b>	<b>8 - Bouchon</b>
<b>9 - Segman</b>	<b>9 - Circlip</b>	<b>9 - Circlip</b>
<b>10 - Pul</b>	<b>10 - Washer</b>	<b>10 - Joint</b>
<b>11 - Gövde</b>	<b>11 - Gear Case</b>	<b>11 - Carter</b>
<b>12 - Pam Flanş (IEC)</b>	<b>12 - IEC Flange</b>	<b>12 - Bride IEC</b>
<b>13 - Cıvata</b>	<b>13 - Bolt</b>	<b>13 - Vis</b>
<b>14 - Kapak</b>	<b>14 - Cover</b>	<b>14 - Couvercle</b>
<b>15 - Cıvata</b>	<b>15 - Bolt</b>	<b>15 - Vis</b>
<b>16 - Flanş</b>	<b>16 - Flange</b>	<b>16 - Bride</b>
<b>17 - Cıvata</b>	<b>17 - Bolt</b>	<b>17 - Vis</b>

**TİP / TYPE****İRSA / İRSF / İRSAP / İRSFP / İRSAM / İRSFM } 52-65-82-102-127-162**

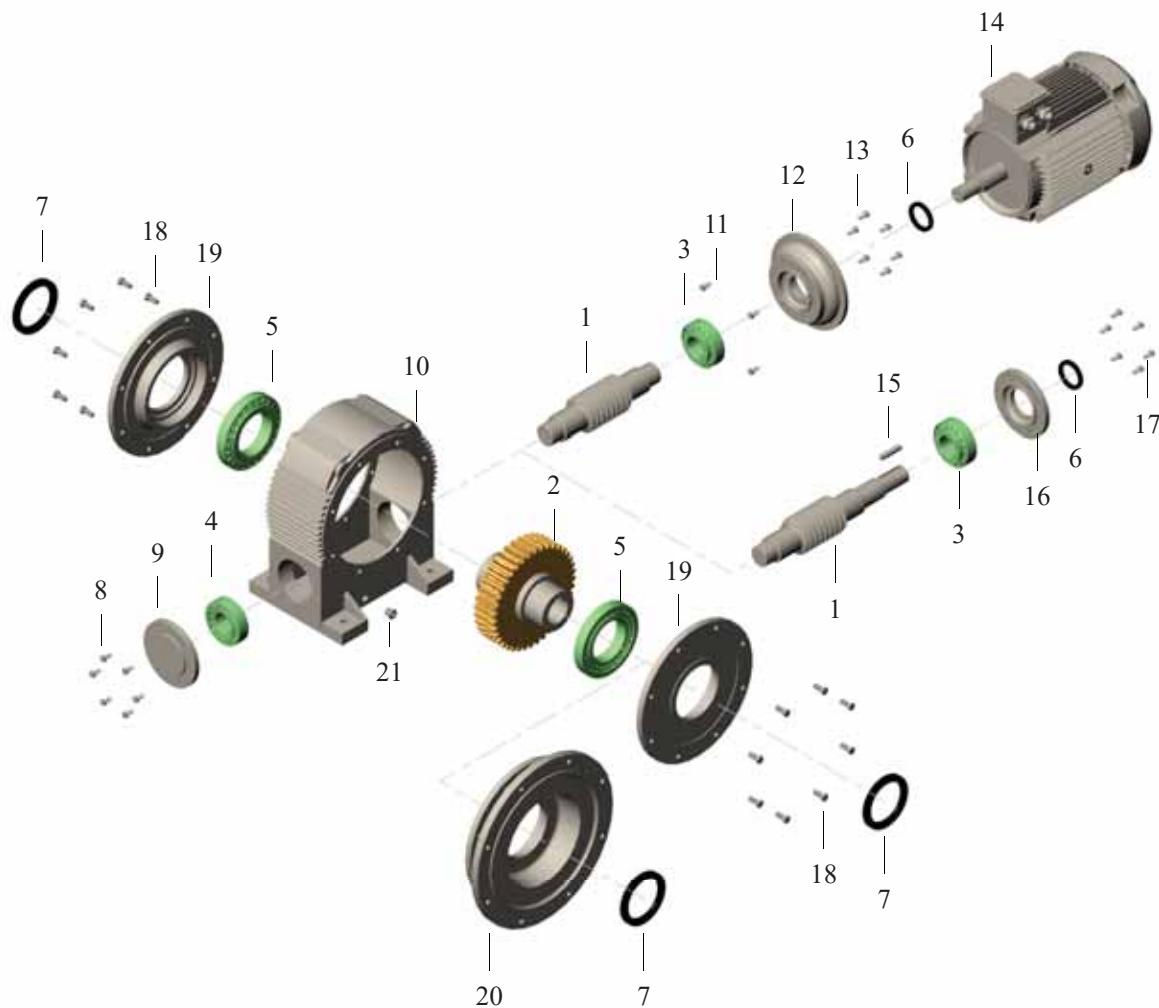
**TİP / TYPE**

**İRSA / İRSF / İRSAP / İRSFP / İRSAM / İRSFM } 52-65-82-102-127-162**

<b>1 - Sonsuz Vida</b>	1 - Worm	<i>1 - Roue</i>
<b>2 - Sonsuz Vida Çarkı</b>	2 - Worm Wheel	<i>2 - Vis sans fin</i>
<b>3 - Rulman</b>	3 - Bearing	<i>3 - Roulement</i>
<b>4 - Rulman</b>	4 - Bearing	<i>4 - Roulement</i>
<b>5 - Rulman</b>	5 - Bearing	<i>5 - Roulement</i>
<b>6 - Keçe</b>	6 - Seal	<i>6 - Joint</i>
<b>7 - Keçe</b>	7 - Seal	<i>7 - Joint</i>
<b>8 - Cıvata</b>	8 - Bolt	<i>8 - Vis</i>
<b>9 - Rulman Baskı Kapığı</b>	9 - Bearing Cover	<i>9 - Couvercle</i>
<b>10 - Cıvata</b>	10 - Bolt	<i>10 - Vis</i>
<b>11 - Pam Flanş (IEC)</b>	11 - IEC Flange	<i>11 - Bride IEC</i>
<b>12 - Cıvata</b>	12 - Bolt	<i>12 - Vis</i>
<b>13 - Motor</b>	13 - Electric Motor	<i>13 - Moteur électrique</i>
<b>14 - Kama</b>	14 - Key	<i>14 - Clavette</i>
<b>15 - Keçe Kapağı</b>	15 - Seal Cover	<i>15 - Joint</i>
<b>16 - Cıvata</b>	16 - Bolt	<i>16 - Vis</i>
<b>17 - Keçe Kapağı</b>	17 - Seal Cover	<i>17 - Joint</i>
<b>18 - Gövde</b>	18 - Gear Case	<i>18 - Carter</i>
<b>29 - Yağ Tapası</b>	29 - Oil Plug	<i>29 - Bouchon d'huile</i>
<b>20 - Kovan</b>	20 - Hollow Shalt	<i>20 - Arbre creux</i>
<b>21 - Kama</b>	21 - Key	<i>21 - Clavette</i>
<b>22 - Burç</b>	22 - Spacer	<i>22 - Anneau d'espacement</i>
<b>23 - Flanş</b>	23 - Flange	<i>23 - Bride</i>
<b>24 - Cıvata</b>	24 - Bolt	<i>24 - Vis</i>

## TİP / TYPE

İRSA / İRSF / İRSAP / İRSFP / İRSAM / İRSFM } 201-250

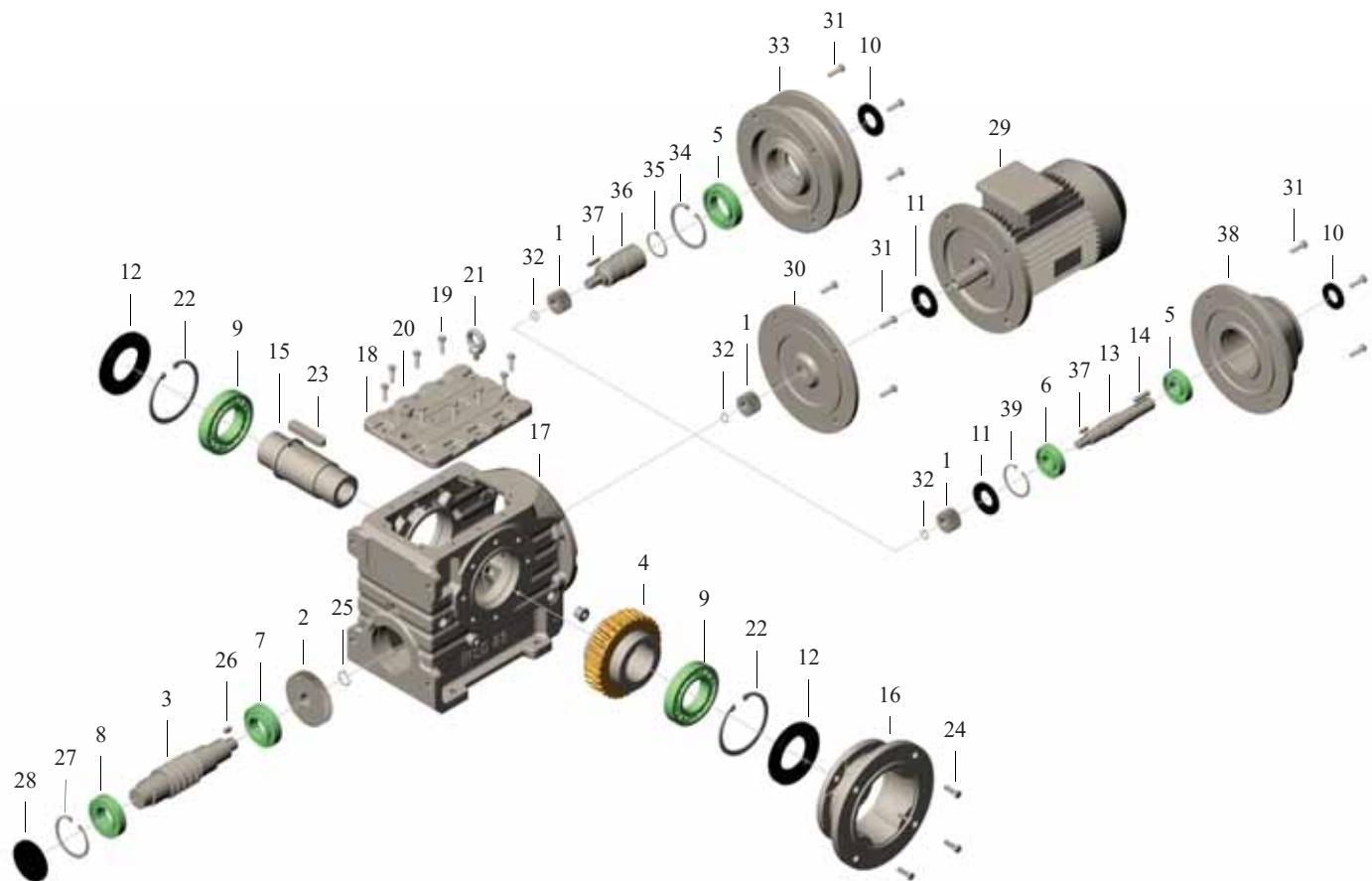


**TİP / TYPE****İRSA / İRSF / İRSAP / İRSFP / İRSAM / İRSFM } 201-250**

<b>1 - Sonsuz Vida</b>	1 - Worm	<i>I - Roue</i>
<b>2 - Sonsuz Vida Çarkı</b>	2 - Worm Wheel	<i>2 - Vis sans fin</i>
<b>3 - Rulman</b>	3 - Bearing	<i>3 - Roulement</i>
<b>4 - Rulman</b>	4 - Bearing	<i>4 - Roulement</i>
<b>5 - Rulman</b>	5 - Bearing	<i>5 - Roulement</i>
<b>6 - Keçe</b>	6 - Seal	<i>6 - Joint</i>
<b>7 - Keçe</b>	7 - Seal	<i>7 - Joint</i>
<b>8 - Cıvata</b>	8 - Bolt	<i>8 - Vis</i>
<b>9 - Rulman Baskı Kapığı</b>	9 - Bearing Cover	<i>9 - Couvercle</i>
<b>10 - Gövde</b>	10 - Gear Case	<i>10 - Carter</i>
<b>11 - Cıvata</b>	11 - Bolt	<i>11 - Vis</i>
<b>12 - Motor Bağlantı Kapığı</b>	12 - Motor Mounting Adapter	<i>12 - Motoranschlussflansch</i>
<b>13 - Cıvata</b>	13 - Bolt	<i>13 - Vis</i>
<b>14 - Motor</b>	14 - Electric Motor	<i>14 - Moteur électrique</i>
<b>15 - Kama</b>	15 - Key	<i>15 - Clavette</i>
<b>16 - Keçe Kapığı</b>	16 - Seal Cover	<i>16 - Joint</i>
<b>17 - Cıvata</b>	17 - Bolt	<i>17 - Vis</i>
<b>18 - Cıvata</b>	18 - Bolt	<i>18 - Vis</i>
<b>19 - Keçe Kapığı</b>	19 - Seal Cover	<i>19 - Joint</i>
<b>20 - Flanş</b>	20 - Flange	<i>20 - Bride</i>
<b>21 - Yağ Tapası</b>	21 - Oil Plug	<i>21 - Bouchon d'huile</i>

TİP / TYPE

İRSD / İRSDF / İRSDP / İRSDFP / İRSDM / İRSDFM } 53-63-73-83



**TİP / TYPE****İRSD / İRSDF / İRSDP / İRSDFP / İRSDM / İRSDFM } 53-63-73-83**

<b>1 - Dişli Z1</b>	1 - Gear Z1	1 - Pignon Z1
<b>2 - Dişli Z2</b>	2 - Gear Z2	2 - Pignon Z2
<b>3 - Sonsuz Vida</b>	3 - Worm	3 - Roue
<b>4 - Sonsuz Vida Çarkı</b>	4 - Worm Wheel	4 - Vis sans fin
<b>5 - Rulman</b>	5 - Bearing	5 - Roulement
<b>6 - Rulman</b>	6 - Bearing	6 - Roulement
<b>7 - Rulman</b>	7 - Bearing	7 - Roulement
<b>8 - Rulman</b>	8 - Bearing	8 - Roulement
<b>9 - Rulman</b>	9 - Bearing	9 - Roulement
<b>10 - Keçe</b>	10 - Seal	10 - Joint
<b>11 - Keçe</b>	11 - Seal	11 - Joint
<b>12 - Keçe</b>	12 - Seal	12 - Joint
<b>13 - Giriş Mili</b>	13 - Input Shaft	13 - Arbre d'entrée
<b>14 - Kama</b>	14 - Key	14 - Clavette
<b>15 - Kovan</b>	15 - Hollow Shalt	15 - Arbre creux
<b>16 - Flanş</b>	16 - Flange	16 - Bride
<b>17 - Gövde</b>	17 - Gear Case	17 - Carter
<b>18 - Kapak</b>	18 - Cover	18 - Couvercle
<b>19 - Civata</b>	19 - Bolt	19 - Vis
<b>20 - Yağ Tapası</b>	20 - Oil Plug	20 - Bouchon d'huile
<b>21 - Taşıma Kancası</b>	21 - Lifting Eye Bolt	21 - Anneau de levage
<b>22 - Segman</b>	22 - Circlip	22 - Circlip
<b>23 - Kama</b>	23 - Key	23 - Clavette
<b>24 - Civata</b>	24 - Bolt	24 - Vis
<b>25 - Segman</b>	25 - Circlip	25 - Circlip
<b>26 - Kama</b>	26 - Key	26 - Clavette
<b>27 - Segman</b>	27 - Circlip	27 - Circlip
<b>28 - Tapa</b>	28 - Locking Cover	28 - Bouchon
<b>29 - Motor</b>	29 - Electric Motor	29 - Moteur électrique
<b>30 - Motor Bağlantı Kapığı</b>	30 - Motor Mounting Adapter	30 - Bride moteur
<b>31 - Civata</b>	31 - Bolt	31 - Vis
<b>32 - Segman</b>	32 - Circlip	32 - Circlip
<b>33 - Pam Flanş</b>	33 - IEC Flange	33 - Bride IEC
<b>34 - Segman</b>	34 - Circlip	34 - Circlip
<b>35 - Segman</b>	35 - Circlip	35 - Circlip
<b>36 - Ara Bağlantı Mili</b>	36 - Connection Shaft	36 - Arbre connecteur
<b>37 - Kama</b>	37 - Key	37 - Clavette
<b>38 - Motorsuz Kapak</b>	38 - Input cover	38 - Bride d'entrée
<b>39 - Segman</b>	39 - Circlip	39 - Circlip





REDÜKTÖR & VARYATÖR SAN. VE TİC. A.Ş.

**Fabrika - Merkez Satış**

Seyhli Sanayi Caddesi No:1 Pendik / İSTANBUL - TÜRKİYE  
Tel. +90 216 378 03 26 (Pbx) - Fax. +90 216 378 06 86

**Satış Ofisi**

Demirkapı Mah. Keresteciler Sit. Rıza Uzun Sk. No:5 Topçular / İSTANBUL - TÜRKİYE  
Tel. +90 212 567 87 32/33 - Fax. +90 212 612 61 17

imak@imakreduktor.com

[www.imakreduktor.com](http://www.imakreduktor.com)